

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

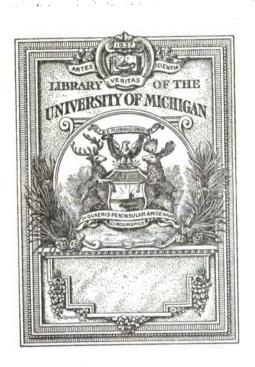
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

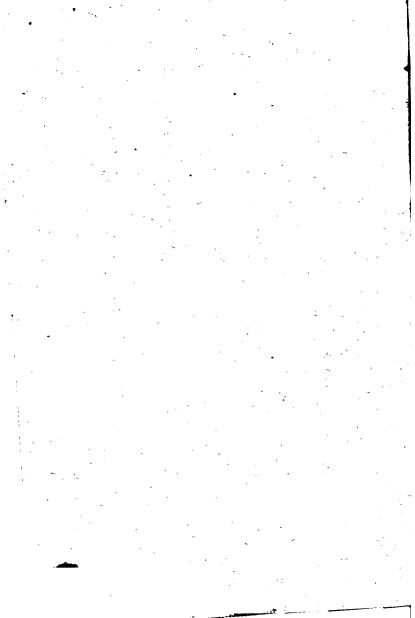
## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





N15



# Ferdinand Raimund's

# Pramatische Werke.

Nach ben Original- und Theater = Manufcripten

herausgegeben von

Dr. Carl Gloffn und Dr. August Sauer

Zweite, durchgesehene Auflage.

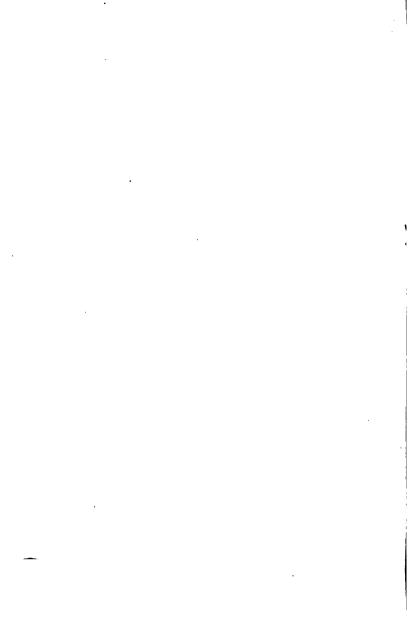
Dritter Band.

**Berlag von Carl Konegen** Overnring 3.

R. und t. hofbuchdruder Gr. Winiter & Schidardt, Brunn.

## Inhalt.

|     |                 |     |    |  |  |  |  | • | Serie |
|-----|-----------------|-----|----|--|--|--|--|---|-------|
| Die | unheilbringenbe | Kro | ne |  |  |  |  |   | 1     |
| Der | Berichwender .  |     | ٠. |  |  |  |  |   | 147   |



#### Die

# unheilbringende Krone,

ober:

König ohne Reich, geld ohne Muth, Schönheit ohne Jugend.

Original-tragifch-fomifches Banberfpiel in zwei Aufzügen.

Bum erstenmale aufgeführt im Theater in ber Leopoldstadt am 4. December 1829.

## Personen:

Aurina, Schutgottin von Agrigent. Rades. Rürft ber Untermelt. Thanates. Genius des Todes. Inlu. Genien. faufu. Cifiphone. Megare. Kurien. Alecto. Areen, Ronig von Agrigent. Phalarius, Relbherr. Antregans, Unterfelbherr. Antrokles. ) Saubtleute bes Clitonius. Yhalarius. Octavian, ein Landmann. Cin Jager, von des Ibalarius Gefolge. Simplicius Bitternadel, ein armer Dorfichneiber. Emald, ein Dichter. Riegelfam, ein Beinbanbler. heraklins, Rürft von Maffana. Britter

Barmsding, fein erfter Minifter. Cheffins, ein ebler Maffanier. Arete. feine Richte. Abrafts, erfter Diener bes Tempels. Eveminondes. Anpomeden. **Mal**anier. Arcos. Sillius. Gine fran bon Maffana. Gin Diener bes Thefing. Pardenius, Fürft von Ralidalus. Olinar. Aframan. Bewohner von Abukar. Kallidelus. Mimelot. Alse. Atritia, ihre Richte. Erfer 3meiter Beift bes Orbus.

Genien. Geister. Erscheinungen. Eble und Krieger von Agrigent. Jagdgefolge. Boll von Massana. Krieger, Höflinge und Boll von Kallidalus. Briefterinnen im Benustempel.

## Erfter Aufzug.

## Erfte Scene.

(Finstrer Wald. Im hintergrunde links ein gigantischer Fels, mit einer durch ein ehernes Thor geschlossenn höhle. Neben der Pforte stehen mit Fadel und Dolch bewassent die zwei Eumeniden Tisphone und Alecto, aus Stein gehauen. Megära, die dritte, ist über derselben in sitzender Stellung angebracht. Die Pforte ist mit Schlangen geziert, vor ihr ein keinerner Opferaltar. In der Tiefe der Bühne ein See, von rauhen, mit Bäumen bewachsenen Felsen ums ihlossen. Im Bordergrunde rechts ein Gebliche. Donner murmelt durch den in wetter Ferne erschallenden)

## Inbelchor.

Wie des Ablers Kraftgesieder Seinen Leib zur Sonne trägt, Fliegen aufwärts unsre Lieder, Durch der Freude Schwung dewegt. Glücklich, wie in Himmelszonen, Bon der Erde Leid getrennt, Stolz die ew'gen Götter thronen, Herrsch' Kreon in Agrigent!

## Phalarins

(tritt mit wild zurückschauenden Bliden haftig ein, er trägt ein Pantherfell über dem Rüden und ist mit Bogen und Pfeil bewassnet.) Bin ich nicht weit genug gezogen, Verrätherische Stadt, die mich betrogen? Wird auch bes Walbes buft're Einsamkeit Durch Deines Jubels frechen Schall entweiht?

(Wieber Mingen Die letten Borte: "Berrich' Rreon!")

Berrich' nur Rreon, Bolt, jauchz' die Rehle mund, Ihr amingt bas Glud au feinem em'gen Bund. Brahlt mit ber Rron', die ich erkampft, Da nur mein Muth des Krieges Glut gedämpft. Mich lafet aus Undankt meinen Burpur weben, Ihn farben mit bem ausgeströmten Leben. Das ich vergeubet am erfiegten Strand, Den Lorbeer brechend mit der blut'gen Sand. Glaubt ihr, ich hab' für Agrigent geftritten, Damit ber Rath, nach ungerechten Sitten, Das Reich verschentt an den unmund'gen Anaben, Auf das nur ich ein wahrhaft Recht tann haben? Denn ift er auch dem Thron verwandt burch Blut, Bin ich es wurd'ger noch burch Belbenmuth. 3ch glaub' nicht, mas bes Tempels Diener fagten. Als schlau fie Jupiters Drakel fragten, Db mir. ob wohl Rreon bas Reich gehört; Es hab' ber Gott fich bonnernd d'rob emport, Dafs ich's gewagt, als meiner Siege Lohn, Bu fordern Agrigentens gold'nen Thron, Und ausgesprochen unter em'gen Bligen: "Ich durfe nie ein Reich der Welt befiten, "Und Agrigent tann bann nur Glud erringen, "Wird auf dem Thron Rreon bas Scepter fdwingen." Go logen fie, als ich zurudgefehrt, Aus blut'ger Schlacht jum heißerfampften Berd, So logen fie, von aller Scham entwöhnt:

Als Siegesbant fand ich Kreon gekrönt. Da außen ich des Landes Feind bekriegt, Hat eigner mich im Innern hier besiegt. D'rum will ich flieh'n aus Dir, verhasstes Land, Doch nimm den Schwur als dräuend Unterpfand: Dass ich noch einmal zu Dir wiederkehre, Zu rächen meine truggeraubte Ehre.

(Bill ab und erblidt entsetzt der Rachefurien Höhle.) Ha, welch ein Pfad hat mich zu Euch geleitet, Blutlose Schwestern, die Ihr stets bereitet, Als der Bergeltung grauenvolle Bürgen, Gewalt'ge Sünder dieser Welt zu würgen. Euch fordr' ich auf, an Euch will ich mich wenden, Sprengt auf das Thor mit den entsleischten Händen, Reicht mir ein Schwert, mich an der Welt zu rächen, Die mich verhöhnt, und ihren Bau zu brechen.

(Fürchterlicher Donnerschlag, ber berrollt; die Bforte dröhnt und ergittert; bann leuchten schwache Blige auf das Gebufche rechts, das fich in der Mitte anseinander theilt. Man erblickt darin had es, in Lumpen gehullt, mit bleichem Antlit auf einem Steine figen, er hat einen Sad über ben Riden hangen.)

## Zweite Scene.

Phalarius und Hades.

(Sabes grinst Bhalarius an, ber ihn mit Entfeten betrachtet.)

Phalarins.

Welch ekliche Gestalt, wer bist Du?

Hades

(mit etwas hohler Stimme, lauernd und gezogen.)

3d; —

## Phalarius.

Bift Du der Rachefurien eine? (Ctart.) Sprich!

Hades

(langfam aufftehend, er geht gebeugt und fpricht langfam; nie wird er in Wort ober Bewegung rasch, nur einmal ift Nachdruck der Rede angezeigt, doch das Auge ift träftig lauernd.)

Bin keine von den Rachefurien, Kann selbst kaum mehr auf morschen Knochen steh'n; Bin nicht Tisiphone, Megar', Alecto, Nein, nein, ich bin, — vergib, — mich schauert so.

## Phalarius.

Du kannst nicht ganz ber Erbe angehören, Du könntest sonst ben schönen Glauben stören, Dass nach bem hohen Götterbild bes Zeus Der Mensch geformet sei durch Prometheus.

## fades.

Nicht ganz ist mehr die Erd' mein Baterland, Tief unten ruft es mich am styg'schen Strand; Harphen, die wie Nachtigallen klagen, Berkunden, bass die Furien um mich fragen.

## Phalarius.

Haft Du fo bos gehaust in biefer Welt, Dafs Dir im Enden jeder Troft nun fehlt? Bift Du fo arm, bafs Dich Berzweiflung fafst, Und haft wohl einst im Übermuth geprasst?

#### Hades.

So ift es, Du haft furchtbar mahr gesprochen, Doch jett ift meines Gludes Stab gebrochen; Biel hab' ich einst auf dieser Erd' besessen, Geliebt ward ich, ich werd' es nie vergessen, Doch jest bin ich gehafst, bin unbeweibt, (weinend.)

So arm, bafs mir nichts mehr, ale eine Rrone bleibt.

## Phalarius

(nach einer Bause des Erftaunens.) Was sprichst Du, eine Kron'? Wahnwitzig' Thier!

## Hades.

Willst Du sie seh'n? Ich trage sie mit mir.

(Mit fürkerer Stimme.)
Ich schent" sie Dir; willst Du's mit ihr versuchen?
Ich hörte Dich vorher um eine Krone fluchen.
Doch trägst Du sie, legst Du sie nimmer ab,
Sie bleibt dem Haupte treu bis an das Grab.

## Phalarius.

Bas nütt die Krone mich, nenn' mir ihr Reich.

#### Hades (fart.)

Die Welt! — Haft Du genug? — Was wirst Du bleich?

## **B**halarius.

Soll ich's nicht werben? Mich befällt ein Grauen, Wer kann in solchen Riesenhimmel schauen? Die Erd', so weit sie reicht, unendlich Bild, Hat nie die Neugier eines Aug's gestillt. Entflieh', verlass' mich, trügerischer Geist, Der Hölle gibt, da er zum himmel weist. Zeig' her die Kron', wenn Du mich nicht geneckt.

## Hades.

In meinem Bettelsack ift fie versteckt; Dem Drachen gleich, der in der Sohle kauert, Auf fette Beut' mit gift'gem Zahne lauert.

## Phalarius.

Ein Diadem in eines Bettlers Tafche?

## Hades.

In ichlichter Urn' ruht fonigliche Afche. Durch diese Rron', prangt fie auf einem Haupt, Wird bem, ber fie erblickt, bes Muthes Rraft geraubt. Ja, ihr Befiter barf nur leife minten, Ber fich ihm naht, mufe in ben Staub hinfinken. Es wird ber Baum mit üppig grünen Zweigen, Sein duftend' Saupt vor diefer Rrone neigen; Des Waldes Thiere werden bang erzittern Und heulend fie in weiter Ferne wittern. Bas er befiehlt, mufs ftreng vollzogen werden, Und feiner lebt, ber fie entwenden tann auf Erden. Selbst wenn er schläft, die forgsam ftille Nacht, Befchloff'nen Mug's, ihr Gigenthum bewacht. Rein Speer, tein Dolch, tein Pfeil tann Dich erreichen, Der Krone Macht wird nur dem Mondlicht weichen; So lang fie dies bestrahlt, bift Du verloren, Und jedes Feindes Schwert tann Dich burchbohren. Solch Glud bringt diefer Reif und folches Bangen; Nun fprich, trägt Deine Berrschsucht noch nach ihm Berlangen ?

## Ohalarius.

Den Sturm verföhn' durch eines Schiffer Brad, Golfondas Schat verbirg im Bettelfad,

Dem Pfeil befiehl, er foll ben Rudweg nehmen, Des Atna Glut verhind're auszuströmen, Nur mich bered' nicht, von der Kron' zu lassen, Gib sie heraus, sie muss das Haupt umfassen.

## Hades.

Wohlan, schau' nicht zum Himmel, blick' zur Erde, Sie fleht Dich an mit jammernber Geberbe;

(Er nimmt die goldne Krone aus dem Sade, aus dem Feuer strömt; ferner Donner.)

Doch hör' ihr Wimmern nicht, reich' mir die Stirn', Bleib' ftart, bewahr' vor Wahnsinn Dein Gehirn! (Er fest ihm die Krone auf, surchterlicher Donnerschlag, turze Mufit. Die Erde gittert, die Baume beugen ihre Zweige, so dass sie eine grüne Kuppel fiber Bhalarius haupt bilben und fich im See fpiegeln.)

## Hades.

So, so, der Bald bebt vor dem Königshaupt, Es huld'gen Dir die Stämme reichbelaubt.

## Phalarius.

3ft's Wirklichkeit? Welch' unnennbar Entzücken!

#### Mades (beifeite.)

Sie wird die Stirn' noch heiß genug Dir bruden.

## Phalarius.

ha! Nun ist mein ber höchste Schat hienieden, Sprich, Burm, was kann zum Lohn ich bafür bieten?

#### Hades.

Brauch' nichts bafür, trag' fie nur glücklich fort, Wir treffen uns schon am Bergeltungsort, Wenn weit geöffnet Deines Wahnes Grab, Und Du einst sprichst, wie ich gesprochen hab': (Weinend.)

Ich bin so arm, mir bleibt nichts als bie Krone,

Den Augenblick allein bewahr' ich mir zum Lohne. (Saleicht ab, ben Sack fiber ben Rücken.)

## Dritte Scene.

## Vhalarius (allein.)

Geh', Lügengeist, nie werde ich so sprechen, So benken nur, wär' an dem Glück Berbrechen. Nun fort, Phalarius, aus diesem Wald, Damit Dein Ruhm Sicilien durchschallt. Doch kann ich bau'n auf dieser Krone Macht? — Hollah, wer schreitet durch die Nacht?

## Fierte Scene.

Voriger. Antrogaus (mit töniglichen Solbaten, welche mit Langen bewaffnet finb.)

Antrogaus (von innen.)
's ist Antrogaus und des Königs Wache.

## Phalarius.

Willsommen, Speere, dienet meiner Rache! Du Antrogaus sollst ber erste sein, Den ich dem langverhalt'nen Hass will weih'n. (Alle eilen auf Phalarius zu.) Chor.

Du follst nach Hofe tehr'n, Phalar', Der König will's —

(Die Rron' erblidend und erichroden gurudweichenb.)

Ha, welch' ein Stern, Den ich auf Deiner Stirn' gewahr'? Er hält mich brohend von Dir fern. Wie kann sein Anblick boch erschüttern, Mich reißt's zur Erb' mit bangem Zittern, Die Angst erpresst ben Ausruf mir: Sei gnäbig, Fürst, — wir hulb'gen Dir!

(Mue finken bebend auf die Anie.)

**Phalarius** (wild ladenb.) Ha, ha, was läfst mir wohl Kreon befehlen?

## Antrogaus.

Blid' mild auf uns, Dein Auge kann entseelen. Es sendete Kreon nach Dir uns aus,
(Spricht mit beklemmter Bruft.)

Dich heimzuleiten nach bem Fürstenhaus, Bo sich bie Freude wälzt, Bachanten winken, Dort sollst Du renig an die Bruft ihm finken Und Abschied Deinem buftern Grolle geben, Dafür wird er zu neuer Burd' Dich heben.

## Phalarius.

Berflucht sei ber, ber mir von Reue spricht!
(Bieht sein Schwert und verwundet ihn.)
Bereue Du, wenn Dir das Auge bricht!
(Antrogans wird in's Gebüsch geführt.)

Bermahrt bie Bruft, mein burft'ger Stahl will trinten, Er wird noch oft in Burburicheibe finten. Nun rafft Euch auf und horcht auf mein Befehlen! Ich will ber Stadt ein Märlein dort erzählen: Bon einem Siegesfeft, wo bie Manaben muthen, Der Sieger nur allein mufe brauf' im Balbe bruten. Bon mächtig ftrahl'nder Rron', die ihm der Ortus fchentt. Bon wuth'gem Rachgefühl, das feinen Arm bann lentt, Bon gulbenem Balaft am biamant'nen See, Bo Freudentaumel herrscht, nicht ahnend bald'ges Web'. Bom Brand, ber ibn ergreift, vom graufen Angstgeschrei, Bon Rreons letter Stund', verzweiflungevoller Reu'. Bon Feinden waffenlos, die froh im Tange ichweifen, Bon Rriegern roh und wild, die fie wie Schergen greifen. Vom glübenden Balton, von dem man auf mein Winten Sie wild frohlodend fturgt, bafe fie im Gee ertrinken; Dies Märchen wollen wir der Stadt jum beften geben, Und wenn fie d'rob erbleicht, foll Frohfinn uns beleben. Dann wird aus bes Balaftes schwarzgebrannten Trümmern Der glanzende Botal wie Sonnenaufgang ichimmern. Und unfre Fabel geb' zum Schlufe ber Welt die Lehre: Dafe unbewachtes Blüd auf Erd' nicht lange mahre.

(Für fich, mit unterbrückter Buth.)

Ich will bas meine wahr'n, mich sehe keiner fallen, Und mufst' es auch gescheh'n, mein Ruhm kann nie verhallen.

Ich ringe mit der Zeit, es mufs nach taufend Jahren Die Sage von der Kron' die Nachwelt noch erfahren.
(Alle ab, die Baume biegen fic abwarts.)

(Wifit.)

## Jünfte Scene.

#### Lucina

(finkt fcnell auf Rofenichleiern, die auf weißen Wolken ruben, auf die Erbe nieber, Angft beflügelt ihre Worte.)

Bas hört' ich für Flüche im Bain hier ertonen, Es beben die Lufte, die Felsen erdröhnen. Bin brauset der Frevler durch waldige Racht, Ru liefern die grafsliche Bollenschlacht. So mufste auf Erbe ein Bofewicht reifen, Der's wagt, nach ber ichrecklichen Rrone zu greifen. Aarigent ift verloren, es jammert die Welt, Wenn ihn nicht bie Macht ber Erinnnen fällt. Bas foll ich beginnen, ihr blutigen Stunden, Ru ftrafen ben Frevel, zu heilen die Bunden? Er mufs ja die grausige That erft vollstrecken, Will ich hier die rächenden Furien wecken. Nur Tod sprengt bes Fatums gewaltige Retten, D'rum mufs ich bas Leben bes Königs erretten. Schon rennt burch bie Straffen ber gierige Trofe, Es werbe die Wolke zum flüchtigen Rofs! (Die Bolle verwandelt fich in ein ichwarzes Rofe mit goldnem Baum, Lucina fest fich fonell auf felbes.)

Nun, Rappe, nun magst du bie Lüfte burchschnauben, Wir wollen den Mörder der Beute berauben.

(Das Rofe fliegt pfeilichnell ab.)

## Sedste Scene.

## Hades

(als Wirft der Unterwelt, fowarz griechisch gelleidet, eine schwarze Krone auf bem Saubte, eine Radel in ber Sand mit rother Flamme, Die er in ben Opferaltar ber Eumeniben ftedt.)

> So, nun laff' die Jagd erschallen Und die Jäger nicht ermatten, Dafe mir viele Scharen mallen Rach dem Reich der dunklen Schatten; Denn ich hab's beim Stnr geschworen, Ru entvölkern biefe Erb', D'rum hab' ich Bhalar' erkoren, Er ift biefes Auftrage wert. Bald wird auch Maffana fallen, Bo ich Unglück hingebannt. Luftig wird der Orfus hallen, Wenn verfinkt das ftolze Land. Bon der Callidalichen Infel, Wo mein rief'ger Cber haust, Bor' ich jammerndes Bewinfel, Das das Meer nicht überbraust. Doch schon rothet fich ber himmel, -

(Man fieht Branbröthe.)

Rauch wallt auf, die Zinne fracht. Im Balafte wogt Getummel, Schnell hat er die That vollbracht.

(Es raffelt bonnernd bie Bforte ber Eumenidenhöhle, Blive bringen burch bie Öffnungen.)

> Salt, die Eumeniden raffeln Auf von ihrem Racherthron,

Wie ste bonnernd näher praffeln, Ihre Dolche zuden schon. Ha, ihr sollt mir nicht zerstören Meines Wiges Helbenthum, Ihr mögt seine Thaten hören, Eure Rache bleibe stumm.

(Die Fadel ergreifenb.)

Durch die Macht, die mir geworden, Seit Saturn die Welt umflügelt, Bleiben diese Schauerpforten Ihren Furien versiegelt.

(Er ftoft die Fadel breimal gegen die Bforte, es zeigen fich brei feurige Siegel.)

Durch dies Schreckensthor allein Können nach der Erd' sie dringen, Darum soll's verschlossen sein. Mit dem Schicksal muss er ringen, Ist, was ich gewollt, vollbracht, Send' ich selber ihn der Nacht.

#### Mufit.

(Schredliches Geprafiel und Geheul inner ber Pforte, ber See wird hellroth und wogt fürchterlich.)

Ha, wie sie empört nun heusen Und den See hier blutig färben; Bleibt gefangen, gift'ge Eusen, Nur durch's Mondlicht kann er sterben. Doch ich seh' Kreon befreit Mit Lucina niederschweben, Er war schon dem Tod geweiht, Sie betrügt mich um sein Leben.

(Er tritt jurud.)

## Siebente Scene.

Voriger. Lucina und Kreon (auf Wolfen nieberfintenb.)

#### Areon

(beugt fein Rnie vor Queina.)

#### Lucina.

Du bist gerettet, holder Fürst, Du lebst durch mich, Des Landes Schutgeist war's, der niemals von Dir wich.

#### Arean.

Es bankt mein klopfend Herz, mein Sinn vermag's noch nicht,

Da vor Erstaunen mir Erinn'rung fast gebricht. Wer bringt mein treulos Glück, ich straf' den Hochverrath, Den es an mir und meinem Bolk begangen hat. D gleißnerische Zeit, wer sollt' es von Dir glauben, Durch Einen Angenblick kannst Du uns alles rauben. Minuten wissen's kaum, dass mich das Elend fand. War's denn Phalarius, der drohend vor mir stand? Woher die Schreckenskron', mit der er frech geprahlt? Und die mit mag'schem Schein den Brand noch überstrahlt? Woher die Meuterei, wer herrschet nun im Land? D Götter, stärket mich, es wanket mein Verstand, Vor ihm bin ich gekniet, vor diesem Bösewicht!

#### Lucina.

Dein Rasen ist umsonst, die Götter hören's nicht, Siehst Du bort ben Altar, auf ihn leg' Deine Klagen, Die Rimmerruhenden magst Du um Rath befragen.

#### Arean.

So hort mich benn, ihr macht'gen Eumeniben! (Schlägt an bie Porte, bie erbröhnt.)

## fades (tritt vor.)

Bergebens rufft Du fie, Du ftorft nur ihren Frieden.

#### Areon.

Wer fpricht hier Worte aus, die Wahnsinn mufst' bereuen ?

#### furing (bebt gurud.)

Ertennft Du Sabes nicht, ben felbft die Götter icheuen?

#### Rrean (bebt auch gurud.)

Du, Babes, bift's?

#### Hades.

Bin's felbft, ber biefes Thor bewacht.

#### Lucina (zu Areon leife.)

Er hat Dich um Dein Reich und um Dein Bolf gebracht.

#### Areon.

Sind die Erinnyen taub, dass fie sich noch nicht zeigen?

#### Hades.

Ertennt die Siegel hier, ber Ortus heißt fie schweigen.

#### ficina (jammernd ju Rreon.)

O armer Fürst, Unmöglichkeit heißt Dein Gebiet, Aus bem die Hoffnung felbst mit banger Furcht entflieht.

Ja, Du verdienst, dass Götter Dich und Menschen hassen, Die Glut des ew'gen Pfuhls muss neben Dir erblassen. Doch jener blut'ge See bleib' Zeuge Deiner Buth! Lucinas Göttermacht bewahret seine Glut, Bis sich einst Jovis Bilb in seinen Wellen spiegelt, Und sein allmächt'ger Blitz die Pforte dort entriegelt.

## Hades (mit Hohn.)

D Göttin, hold und schön, wie magst Du doch so wüthen, Sieh', Deine Wunderthat treibt neue Todesblüthen, Mich schreckt nicht Zeus, d'rum sei Dein See verslucht! Und wer durch seine Fluth den Durst zu stillen sucht, Der wird von dieser Stund' die Menschenbrut verachten, Und einem Tiger gleich nach ihrem Leben trachten; Doch nur so lang, bis er so vieles Blut vergießt, Als aus dem Wundersee sein durst'ger Mund genießt.

#### Lucina.

Salt' ein, das geht zu weit, Du nächtlich' Ungeheuer, 3ft Dir benn nichts auf dieser schönen Erbe theuer? Greif' an den himmel hin und raub' ihm seine Sterne, Die Götter selbst verjag' nach lichtberaubter Ferne, Bernicht' auch mich, versuch's, raub' mir Unsterblichkeit, Beginn' den Kanups, fall' aus, ich bin dazu bereit.

(Sie ftellt fich ihm mit majeftatifcher Miene gegenüber.)

#### Kreon.

Was klagst Du Erbe noch, ist boch vom bösen Streit Der weite Orkus nicht, nicht der Olymp befreit.

## Dades (talt und gleichgiltig.)

Du nennst unsterblich Dich, durch Schmähung kannst Du's sein,

Ich laffe mich mit Dir in keinen Zweikampf ein. Du bift ein Götterweib, mehr braucht's nicht zu erwiedern, (Mit vornehmer Richtachtung.)

Das heißt, Du bift ein Weib und kannst mich nicht erniedern.

#### Lucina (mit höchfter Burbe.)

Ich bin's, und weil ich's bin, bebt stolzer mir bie Bruft;

Ich bin ein Weib! Des früft'gen Erbballs höchste Luft! Ein Weib! Um das der Brand von Troja hat geleuchtet. Ein Weib! Um das des Donn'rers Aug' sich milb bes feuchtet;

Ein Beib! Bor bem sich tief ganz Persien gebeugt; Ein Beib! Das einst ein Gott aus seinem Haupt gezeugt;

Ein Weib! Das durch die Welt der Liebe Scepter schwingt, Der Lieb', die auch zu Deinem Felsenherzen dringt. Ein Weib! Das Deinen Arm durch einen Kufs kann lähmen;

Das heißt: Du bift ein Mann, und tannst mich nicht beschämen.

## Hades.

In schönen Worten kannst Du leicht ben Preis gewinnen, Doch nur burch Mannesgeist gelingt ein groß' Beginnen.

#### Lucina.

Wohlan, fo laff' uns nicht durch Elemente ftreiten, Durch Flammen, Wogen, Sturm, Berderben uns bereiten,

Gebrauchen wir des Wițes feingeschliff'ne Klinge, Bielleicht gelingt mir's doch, das ich den Sieg erringe.

## fades.

Bas qualt Dich boch bie Luft, ben Orkus zu bekampfen? Bie leicht war's meinem Big, ben Übermuth zu bampfen.

#### Lucina (jalau.)

Wenn dies Dein Geist vermag, warum will er's ver= meiden?

Die Götter mufsten Dich um Deinen Witz beneiden. Glaub' nicht, bafs im Geheim die Himmlischen Dich achten,

Sie schmäh'n auf Deinen Beift, ben fie schon oft ver-

#### Sades (mit gereigtem Chrgeig.)

So will ich Dir und den Olymp'schen Göttern zeigen, Dass meine Schlauheit nicht sich ihrer List muss beugen. Es soll Dir möglich sein, die Furchtbaren zu wecken, Doch was ich Dir befehl', musst Du genau vollstrecken. Du kannst zu seinem Sturz die Eumeniden brauchen, Läset Du auf dem Altar ein dreisach' Opfer rauchen: Erst eine Kron', die eines Königs Haupt geziert, Der nie ein Reich besaß, noch eins besitzen wird. Dann einen Lorbeerkranz von eines Helden Stirn', Der, wenn der Lorbeer rauscht, den Muth schon kann verlier'n.

Und boch verübt solch' ungeheu're Herkulsthat, Dass ihm der Krieger Schar den Kranz gestochten hat. Nun kömmt das Dritte noch, es ist ein Diadem, Der Eitelseit Triumph, dass es selbst Juno nähm'. Dies sei aus Myrtenblüt' mit Lilienschnee verwebt, Und ruh' auf einem Haupt, das sechzig Jahre lebt. Ein hochbetagtes Weib, mit reichverschlung'nen Falten, Muss es für ihren Reiz als Schönheitspreis erhalten. Doch Männer nicht allein, die Mitleid kann versöhnen, Es müssen Weiber sie mit neidschen Blicken krönen. Dies find die selt'nen Ding', die ich von Dir begehre, Und findest Du sie auf, dann glaub', dass ich Dich ehre! Bring' sie zum Opfer hier, dann schmelzen jene Siegel, Die Pforte donnert auf, gesprengt sind ihre Riegel, Die Eumeniden frei, Phalarius kann fallen, Und hör' ich sein Gestöhn am Acheron erschallen, Dann nehm' die Kron' ich selbst von seiner blassen Stirn' Und weiche Dir beschämt, verachtend mein Gehirn.

#### Lucina.

Beim Zeus, ich bin erftaunt!

#### Areon.

Sei nicht so grausam doch, Dass Du die Möglichkeit belegst mit solchem Joch! Du willst den Flug und kettest unsre Flügel, Du spornst den Gaul und engest seine Zügel.

#### Hades.

Sie hat's gewollt, ich änd're meinen Ausspruch nie, Glaubt Ihr, der Hölle Süd zeugt keine Phantasie? Hast Du vielleicht gewähnt, Unsterblichste der Nymphen, Es lasse Hades sich so ungerächt beschimpsen? Ich bin, was Du so schlau gefordert, eingegangen, Doch bleibet unerfüllt mein dreisaches Berlangen, So sei's bei des Cochtus Trauerlauf geschworen, Du wirst des Orkus Spott, und Kreon ist verloren.

(Geht mit Burbe ab.)

## Acte Scene.

## Vorige ohne Hades.

#### Areon.

Berloren bin ich ja, mein Sturz war schon vollendet, Als sich sein Furienblick nach meinem Reich gewendet. Das Räthsel ist nun klar, ich weiß wie es geschah, Mein Unglück steht entlarvt und frech entkleibet da. Was ist das Leben doch? Wie wär' ich zu bedauern, Wenn ich nicht sterblich wär' und müste ewig trauern.

#### Lucina.

O trau're nicht zu früh, mein Geift gebärt Gedanken, Die ihn mit Hoffnungen wie Spheu grün umranken. Die Götter dulden's nicht, das solch' ein Reich vergeht, Wo ein so edles Bolk für seinen König fleht.

#### (Nachbenkend.)

Massana's Fürst ist krank und wird nicht mehr genesen, Das Unglück haust zu arg, es muss das Land verwesen; Dann hier der blut'ge See, das kallidal'sche Schwein, Mein Wundermittel wirkt, es kann nicht anders sein.

(Der Boltenwagen fintt wieder herab.)

D'rum eile jetzt mit mir nach meinem Luftgefilbe, Bertausch' ben Anblick hier mit einem schönern Bilber Ich will burch mag'sche Kunst ein Zauberlicht bereiten, Dann such' durch Fremdlinge ben Trug ich einzuleiten; Du aber kannst hier nichts zu Deiner Rettung helsen, D'rum harrest Du auf mich im Kreise meiner Elsen.

#### Areon.

So gern Du Göttin magst nach Deiner Heimat zieh'n, So schmerzlich fällt es mir, die meinige zu flieh'n.
(Mit tiefer Rührung.)

O Du mein theures Reich, ich mufs mich von Dir trennen,

Den rauhen Felsen nur kann meine Qual ich nennen. Wo lebt ein König wohl, ber solches Leid getragen, Dass seinem Bolke er kein Lebewohl darf sagen. D Echo, deren Schall in allen Bergen tönt, Berkünd' das Trauerwort: Leb' wohl, mein Agrigent! Nun folg' ich Göttin Dir ins traumbeglückte Land, Berlass' mein wirkliches, aus dem man mich verbannt; Doch wenn die Wolken mir mein treues Bolk verhüllen, Wird sich des Königs Aug' mit heißen Thränen süllen. Magst Du den Schmerz als kleinlich auch betrachten, Er ist ein heil'ges Weh', Du darfst ihn nicht verachten!

#### Lucina

(gerührt bie Sand auf fein Saupt legenb.)

Ich ehre tief Dein Leid, es führt Dich einft zum Lohne, Der Schmetz gehört ber Welt, d'rum trägt ihn auch bie Krone.

(Hebt ihn auf.)

Erhebe Dich, mein Fürst.

(Lafet ihn in ben Wolfenwagen fteigen.)

Ein Thron foll Dich umrauschen!
(Die Wolke schlägt fic auf und bilbet einen Thronhimmel um Kreon's Saupt.)
Ift mir Fortuna hold, sollst Du ihn bald vertauschen!
(Unter zart Klagender Mufit schwingen fich Beibe langsam fort.)

## Meunte Scene.

#### Berwandlung in eine romantische Gegend.

(Borne links ein Meines häuschen mit einem Schilde, worauf eine golbene Schere gemalt ist. Diesem gegenüber eine natürliche Rasenbank, von einem Baum überschattet. Die Musik geht nach der Verwandlung in Simplicius'
Ariette über.)

## Simplicius.

#### Ariette.

's gibt wenig, die so glücklich sind, Wie ich auf dieser Welt, Ich hab' kein Weib und hab' kein Kind, Und hab' kein' Kreuzer Gelb. Wenn ich auch keine Schulden hätt', Ich wüsst' vor Freud' nicht, was ich that.

Sch will im voraus nicht ftolzier'n, Mein Glück fangt erst recht an, Mir scheint, ich werb' mein G'werb verlier'n, Dann bin ich prächtig b'ran; Und 's Überraschendste wird sein, Wenn s' kommen werb'n und sperr'n mich ein.

Dann schau' ich um ein' Freund mich um, Der in der Noth mich tröst', Der macht, dass ich auf d'Festung kumm', Da sit' ich erst recht fest; Und wenn s' mich dort vielleicht noch schlag'n, Das wär' ein Glück — nicht zum Ertrag'n.

Ja, ja, mancher, der mich so reden hörte, würd' sagen: D je, da kommt schon wieder einer daher, der

lamentiert, bafe er fein Gelb hat und voller Schulben ift, und bafe er foll eing'fperrt werd'n. D Jemine, bas ift eine alte G'schichte. (Sochbeutsch.) Ja, wenn's aber nicht anders ift, mas foll man benn machen? Es ift einmal fo, ich hab' einmal fein Geld und fie fperren mich einmal ein, vielleicht auch zweimal, und wenn bas fo fortgeht, fo tomm' ich aus bem Ginfperren gar nicht mehr heraus. Bon was foll ich benn jahlin? Ich bin ber angesehenfte Schneider hier im Ort, aber ich hab' nur eine einzige Rundschaft, und bas ift mein Gläubiger, ein Weinhandler, ber weint um feine fünfhundert Thaler, fo oft er mich anschaut. Jest bin ich ihm bas Beld schon fieben Jahr' schuldig, er ift aber schon lang gezahlt, benn ftatt ben Intereffen hat er mit mir ausgemacht, bafs ich ihm alles umfonft arbeiten mufst', was in feinem Saus ang'ichafft wird. Da kommen aber die Leut' vom ganzen Dorf in fein Baus, laffen fich bas Dag nehmen, ich mufs ihnen umfonft arbeiten, und er lafet fich zahlen dafür. - Da hab' ich jest einen Zimmerherrn b'rin - (beutet auf fein Saus, geheimnisvoll.) ber zahlt auch nichts. Ift ein Dichter, fchreibt Theaterstück'. Auf die Lett bringt er mich noch in ein Stud binein, benn ich hor', jest konnen f' gar fein Stud mehr aufführen, wo f' nicht mas von einem Schneider d'rin haben. und er gar, er schreibt eins, das heißt "die getrennten Brüder", das wird doch auf's zufam'nahen hinausgeben. Er erwartet immer bas Gelb von ber Poft, und jest ift ein fo ein schlechter Weg, ba bleibt's halt ftecken. (Ruft jum Benfter hinein.) Guten Morgen, Monfieur Emald, ichon wieder fleißig? Scribendum!

## Behnte Scene. Voriger. Ewald.

#### **Emala**

(fchlägt von innen auf ben Tifch.)

So stören Sie mich boch nicht mit Ihrem unfinnigen Geschwätz. (Kommt heraus, mit einem Manuscript, Tinte und Feber.) Es ist nicht möglich, dass ich einen vernünftigen Gedanken saffen kann, wenn Sie in meiner Nähe sind. Gehen Sie boch hinein, ich will hier schreiben.

## Simplicius.

Schreiben Sie, wo Sie wollen und an wen Sie wollen, aber fei'n Sie nicht unartig mit mir.

#### Ewald.

Lieber Hausherr, nehmen Sie meine Heftigkeit nicht fo auf, Sie feben, ich bin ein Dichter, ein begeifterter Mensch. Wenn man in Jamben arbeitet, Sie verstehen bas nicht so, es find fünffüßige Berse.

## Simplicius.

Ja, das ist ja eben das Unglud, wenn die Berj' eine Menge Füß' haben und keinen Kopf. Das tragt nichts ein, ich wollt', ich hätt' so viel Füß' als Ihre Schlampen oder Jamben, was Sie da schreiben, ich war' schon lang davon g'loffen, auf meine kann ich nich nicht mehr verlassen.

#### Emald.

Sie sprechen bummes Zeugs, laffen Sie mich uns gestört. (Er set fic auf die Rasenbant und überlegt.) Der lette Act, mir fehlt's an Stoff.

## Simplicius.

Mir auch, wenn ich so ein paar hundert Ellen Gros de Napel hätt', ich wollt' Ihnen Ihre Getrennten schon herausstaffier'n.

#### Emald.

Nun hab' ich aufhören muffen, jest ift ber ganze Dialog zerriffen.

## Simplicius.

Ich wollt', es war' alles zerrissen, so trieget' ich boch eine Arbeit.

#### Emald (auffpringenb.)

Aber lieber Meister, wenn Sie einen Rod zuschneisben, so wünschen Sie boch ungestört zu sein.

## Simplicius.

Nun, Sie werben doch erlauben, base bas ein' and're Aufgab' ist, wenn ich ein' Rock zuschneib', als wenn Sie ba eine halbe Stund' nachdenken, und hernach fallt Ihnen erst nichts ein. Wenn Sie einen Bers um ein paar Ellen zu lang machen, so streichen Sie s' halt weg, aber wenn ich einen Armel um eine halbe Ellen zu kurz mach', (er streist seinen Rockarmet hinaus.) was g'schieht benn hernach?

#### Emald (ftampft mit bem Fuge.)

Zum lettenmale rath' ich es Ihnen, mich ungeftort zu laffen, ober Sie werden mich wuthend machen.

### Simplicius (erfchroden.)

Nu, nu, nur nicht so heftig, meine schwachen Nerven bitt' ich zu verschonen. Überhaupt zwingen mich verhältnislose Umstände, mit Ihnen tragisch zu reden. Ich kann zwar nichts gegen Sie sagen, Sie sind ein ordentlicher Mann, Sie bleiben mir meinen Zins schuldig, wie es sich gehört. Aber Sie sind ein Dichter, der sehr schöne Ideen hat, warum kommt Ihnen nicht auch die Idee, nich zu bezahlen?

Ewald.

Sie follen Ihr Geld erhalten.

Simplicius.

Ia wann? Ich werd' heut' noch eing'sperrt.

Emald.

Warum?

Simplicius.

Weil ich blefsiert bin und nicht ausrucken kann. (Deutet aufs Zahlen.) Wenn aber bas geschieht, wenn sie mich einsperren, Herr von Ewalb -— Sie sind mir schuldig, ich gebrauch' mein Recht, Sie mussen zu mir hinein. Wir sind Männer, wir werden unser Schicksal zu ertragen wissen. (Geht gravitätisch ab in's Haus.)

# Elfte Scene.

#### Emald (allein.)

Ha, ha, ein gutmuthiger Mensch, wenn er nur nicht so unerträglich einfältig ware. Mich dauert seine missliche Lage. Worgen erhalt' ich die Halfte meines Honorars, davon will ich ihn unterstützen. Doch jett fei wirksam Geift! (Dichtenb.)

Sechzehnte Scene, Gefängnis, Arthur allein. Warum muss ich im finstern Thurm hier hausen, Um ben bes Meers geschäft'ge Wellen brausen; Ach, während Liebe stillt ihr froh' Berlangen, Hält mich ber Hase hier trauervoll gefangen. D Schutzeist, der Du meinem Traum Dich zeigst, Und sanft Dein Haupt zu mir herniederneigst, Leit' mich aus meines Kerkers büsterm Bann, Dass ich, statt nutzlos sinnen, handeln kann. (Während dem sintt unter sehr Leisen, sansten Tonen Lucina auf Wolken mieder. Ein Genius trägt die Rosensack.)

# Zwölfte Scene. Voriger. Lucina.

#### Lucina.

Wenn Du willst des Gedichtes Sinn auf Dich bezieh'n, So kann ich Deines Wunsches regen Drang erfüllen, Du kannst mit mir nach weit entfernten Landen zieh'n, Und des Berlangens Glut im Thatenstrome kühlen. Zu hohem Wirken hab' ich Deinen Muth erkoren, Weil ich Dein Hrrz und Deinen Geist als rein erseh'n.

#### Emald.

O glanzentzudtes Aug', zu felt'nem Glud geboren, Dafe Du fo holber Göttin Reize barfft erfpah'n.

#### Lucina.

Erstaune nicht, entwirf tein Bild von meinen Reigen, Du bift jur Rettung eines mächt'gen Reichs erwählt, Der Auftrag sei genug, um mit ber Zeit zu geizen, D'rum werd' Dir auch von mir bas Röth'ge nur erzählt. Dich sollen Wolken nach Maffana's Strande tragen, Ein Land, in welchem Unglück heult in jedem Haus, Und bas vom Meer verschlungen wird in wenig Tagen, Dort gibst Du Dich für einen Weisen aus, Entstammend aus Agyptens heil'gen Pyramiden, Der nach Maffana kommt, um dieses Land zu retten. Und wenn der König enden will den Lauf hienieden, Bergoldest Du des Todes fürchterliche Ketten, Und forderst erst für biesen Dienst des Reiches Krone.

#### Ewald.

Wodurch ich dies vollbring', tann ich noch nicht ergründen.

#### Lucina.

Nimm biese Fackel hier, sie flammt in jeder Zone, Wenn Du sie kräftig schwingst, wird sie sich selbst entzünden, Der Gegenstand, auf den Du ihren Strahl willst leiten, Wird zephyrleicht in ihrem Zauberlicht verrinnen, Narkot'sche Wohlgerüche um sich her verbreiten, Und die Gestalt, die Du ihm leihen willst, gewinnen. Er wird im wundervollsten Rosenglanz sich zeigen, Wie ihn die zart'ste Phantasie nur könnte malen, Dass sich die Herzen alle liebend vor ihm beugen, Und sanste Rührung wird aus jedem Auge strahlen.

(Gibt ihm bie Fadel.)

Berwahr' sie wohl, Du wirst fie einft noch bankbar preisen, Benn tröftet Dich ihr welterfreu'nder Bunderschein, Doch nicht allein darfst Du die Rettungsbahn durchreisen, Dem kuhnen Muth muss bange Furcht zur Seite sein. Du wirst wohl selbst wo einen feigen Dümmling kennen, Den eines Sperlings leises Rauschen schon erschreckt.

#### Emald.

Da kann ich Dir, o Göttin, keinen bessern nennen, Als jenen Mann, der sich vor Deinem Anblick scheu versteckt. (Deutet auf Simplicius in's Haus.)

#### Lucina.

Nun wohl, Du magft mit ihm die Sache felbst verhandeln.

#### Emald.

Er ift mir ichon gewifs, ich weiß, was ihn bewegt.

### Lucina (zeigt auf einen Fels.)

Die Facel wird den Stein in leichten Nebel wandeln, Der Euch im schnellen Flug durch blaue Lüfte trägt. Du ühft, wie ich's befahl?

#### Emald.

Dies fann ich hoch betheuern.

#### Lucina.

Wohlan, ich will voraus hin nach Maffana steuern. (Bliegt ab.)

## Dreizehnte Scene.

#### Emald (allein.)

Dies ist ein Auftrag boch, ber eines Dichters würdig, Weil echte Poesie nach einer Krone strebt, Selbst Göttern ist durch hohen Schwung sie ebenbürtig, Der über Sonnen sie zu Jovis Thron erhebt. Mein Geist ift klein, mein Wirken nur ein ungeweihter Traum.

D'rum wird die Kron', die ich heut' wage zu begehren, In nichts zerfließen, wie der Woge flücht'ger Schaum, Nur dafs ich fie gewollt, wird mir noch Lohn gewähren. Und wer wird nicht mit Luft von gold'nen Dingen traumen,

Rann er barüber arme Wirtlichteit verfaumen.

(Ab in's Haus.)

## Bierzehnte Scene.

(Berwandlung. Rurzes Zimmer mit schlechten Möbeln, ein Tisch mit Schreibgeräthe, an der Wand hängen einige schlechte Kleidungsstüde, Maß und ein paar abgeschabte Bilder. Rechts eine Seitenthur, links ein kleines Fenster zum Öffnen.)

## Simplicius.

Setzt wird's nicht mehr lang bauern, so wird die achtzigpfündige Kanon' meines Unglücks losgeh'n. Bor Angst krieg' ich noch das gelbe Fieber, das schwarze hab' ich so in allen Taschen schon. Wie spät wird's denn schon sein? Ich könnt's gleich wissen, ich dürft' nur auf die Uhr schauen, die ich vor zwei Jahren versetzt hab'. Um halb zwölf Uhr kommt der Weinhandler, der wird mich anzapfen um sein Geld, und wenn ich ihn nicht zahlen kann, so heißt es: Marsch nach Kamtschatka!

# Junfzehnte Scene.

## Voriger. Emald.

#### Emald.

Freude, Freude, lieber Simplicius!

## Simplicius.

Ja, ja, das wird eine mordionische Freud' werden, bei Wasser und Brot.

#### Emald.

Nein, lieber Simplicius, wir wollen fort von hier, in ein fernes Reich.

## Simplicius.

In's Reich hinaus? Da war ich fo schon, im Nürns bergischen.

#### Emald.

Nicht doch, eine reizende Göttin hat mich und Sie zur Rettung eines Königreichs bestimmt.

## Simplicius.

Mich?

#### Ewald.

Ja Sie. Goldgefäumte Wolfen werden uns dem gemeinen Leben hier entrücken und uns in ein herrlich Land hintragen. Laffen Sie Ihren Gläubiger hier rasen, er hat ja ohnehin nichts mehr zu fordern. Machen Sie sich reisefertig, Sie sind zu großen Dingen bestimmt.

## Simplicius.

Zu was für ein? Raimund, Dram. Werke. 111.

#### Emald.

Das weiß ich nicht, ich weiß nur, bass es eine Krone gilt.

Simplicius.

Und die soll ich erretten? Nun, das wird gut ausfallen. Sie verkennt mich.

#### Emald.

Nein, sie hat Sie ja gesehen und Ihren Muth belobt.

Simplicius.

Die Göttin? Ah, bas ift göttlich! Aber weiß sie benn, bafs ich -

Ewald.

Was?

Simplicius.

. Ru. (Macht bie Bantomime bes Rabens.)

#### Emald.

Ei, versteht fich, alles weiß fie. Rommen Sie nur!

## Simplicius.

Ich soll ein Land erretten? Ich kann mir's gar nicht anders vorstellen, als dass Land durch Unruhen zerrissen ist, und ich muss's zusammenslicken. Ober sie fürchsten sich, das Land erfriert, und ich muss ihm einen Bauvre machen. Und auf einer Wolken sitzen wir, da fallen wir ja durch.

#### Ewald.

Bewahre, forgen Sie fich nicht!

Nun Sie, wenn wir heut' durchfalleten, das war' weiter teine Schand'. Mir ift jett schon, als wenn ich ans ben Wolken g'fallen war'.

#### Ewald.

3ch fteh' Ihnen für alles.

## Simplicius.

D Sie find ein gutes Haus! Bas haben S' benn ba für eine vergoffene Rerzen?

#### Emald.

Das ist eben unfre Wundersackl. Was ich durch fie bestrahlt wissen will, erscheint nach meinem Wunsche in der herrlichsten Gestalt, und rof'ger Nebel wird das Auge eines jeden lieblich täuschen.

## Simplicius.

Was sie jetzt alles erfinden, um die Leut' hinter's Licht zu führen, das geht über alles. Na wegen meiner, ich bin dabei, ich sig' doch lieber auf einer Wolken als im Arrest. Also gehen wir. (Sieht durch's Fenfter.) Um's hims melswillen dort kommt der Weinhandler, und zwei Schutzsgeister hat er bei ihm, mit klafterlange Spieß'.

#### Emald.

Fatale Sache, was beginn' ich jest?

## Simplicius.

Monfieur Ewald, mir fallt aus Angst etwas ein. Probieren wir die Facel, richten wir das Zimmer prächtig ein, tapezieren wir's aus. Vielleicht bekommt der Weinhandler einen Respect und glaubt, er friegt sein Gelb. Warten Sie, ich sperr' die Thur indessen zu, dass er nicht gleich herein kann. (Equi ed.) Wenn er nur unters bessen abführ', bis wir ihm ganz abfahren.

#### Emald.

Kein übler Gedanke, boch das geht nicht so leicht, er wird fragen, wo wir die schönen Möbel her haben. Dann wird ihm die Fackel auffallen. Still!

## Riegelfam (Mobft von außen.)

Nur aufgemacht! 3ch weiß, bafe wer zu Saufe ift.

## Simplicius.

Gleich, gleich. (Beimlich.) Bas thun wir benn?

### Emald (ebenfo.)

Geben Sie mich für einen Englander aus, bem bie Dtobel gehoren, und ber für Sie gahlen will.

### Riegelsam.

Ich schlage die Thur ein, wenn Er nicht aufmacht.

### Simplicius.

Richtig, fangen Sie nur zum möblieren an! (Ruft.) Nur warten!

## Riegelsam.

Warten? Du verdanunter Buriche, wart' Du auf meinen Stod, wenn ich hineinkomme!

#### Ewald

(hat indeffen die Fadel geschwungen, die fich felbft entzündet.)

#### Mufit.

(Auf einen Schlag verwandelt fich bas schmutige Zimmer in ein herrlich gemaltes und reich möbliertes. Große Gemalte mit goldenen Rahmen, nebst

einer schönen Wanduhr präsentieren sich. So verwandeln sich auch die Thüren, das Fenster, Tisch und Stühle. Das Ganze zeigt sich jedoch im bleichen Rosenlichte. Diese Verwandlung darf nicht durch Sinaufrollen der Courtine geschehen, sowohl die Courtine als die Coulissen müssen auf ihrem Plate bleiben, und nur die Hälfte der Hinterwand muss schnell herabsallen und die Coulissen umflappen, so dass die Verwandlung kaum das Auge belauschen kann.)

## Simplicius (erfdriat.)

Mich trifft der Schlag, das wird boch ein ichoner Betrug fein. Ich glücklicher Menich, das g'hört alles nicht mein.

#### Emald

(ftedt die Fadel in die Coulisse, wo der Schreibtisch fteht, sett sich schnell bazu und ftut bas Haupt auf die Hand.)

Nun öffnen Sie! Sagen Sie, ich bichte, und wollte ungeftört bleiben; Sie hätten geschlafen.

## Riegelfam.

Brecht das Schloss auf! (Sie schlagen an die Thür.)

Simplicius (öffnet fcnell.)

Ift ichon offen.

# Sechszehnte Scene.

**Vorige. Riegelsam** (ein sehr dickbeleibter Mann von heftigem Temverament.)

## Riegelsam (noch in ber Thur.)

Aufmachen kann er nicht, aber Schulbenmachen kann er. Wart', Du ver — (er tritt herein und fieht erflarrt; zwei Gerichtsbiener halten an der Thur Wache.) Was ift das für eine maliziöse Pracht. Ich erstaune. Wem gehört das Ameublement?

Emaid (raid auffpringenb.)

Mir!

## Riegelsam.

Ihnen? Ah, allen Refpect!

#### Ewald.

Also schließen Sie Ihren Mund! (Sett fich nieder und ichreibt fort.)

## Riegelfam.

Was Mundschließen? Um fünfhundert Thaler tann man den Mund gar nicht weit genug aufmachen.

## Simplicius.

Wenn er nur die Mundsperre bekam', dafs er ihn gar nicht mehr zubracht'!

## Riegelfam.

Nichts wird g'schlossen, als der — (auf Simplicius deutend.) der wird g'schlossen — freuzweis. Wie steht's, liederlicher Patron, wird gezahlt oder nicht?

Sim...

Ja, es wird gezahlt.

Riegelfam.

Wer zahlt?

Simplicius.

3ch nicht.

Riegelfam.

Gerichtsbiener! (Sie treten vor.)

#### Ewald.

Halt! (Springt auf.) Ich bezahle. (Sett fich wieder und foreibt.)

### Riegelfam.

Wirklich? Allen Respect! Wer ift biefer Berr?

Ein vacierender Lorb.

Riegelfam.

Und wohnt in bem miferablen Baus?

Simplicius.

Spleen.

Riegelfam.

Warum schreibt Er denn bei einer Fadel am hell- lichten Tag?

Simplicius.

Spleen.

Riegelfam.

Und was frieg' ich benn für meine Schulb?

Simplicius.

Spleen.

Riegelfam.

Geh' Er zum Henker mit seinem Spleen. (Beiseite.) Wenn ich nur die schönen Möbel haben könnt', ich bin ganz verliebt in sie. (Raut.) Also was soll's sein? Entweder meine fünshundert Thaler, oder ich lass' das Zimmer ausräumen.

Simplicius.

Da friegt er auch was Recht's.

## Emald (heftig.)

Herr, unterstehen Sie sich nicht, sich meines Eigenthums zu bemächtigen. In diesem Zimmer bin ich Herr, weil ich es gemietet habe, und wenn Sie es nicht auf der Stelle verlassen, so werd' ich mein Hausrecht gebrauchen und Sie zum Fenster hinauswerfen.

### Riegelfam.

Welch' eine Behandlung? Was foll das fein? (Sieht Simplicius fragend an.)

## Simplicins (gleichgiltig.)

Spleen.

### Riegelfam.

Halt' Er sein Maul mit seinem verslixten Spleen. Sie haben sich angeboten zu bezahlen, thun Sie es, ich bin bereit.

#### Emald.

3ch noch nicht, in einer Stunde sollen Sie Ihr Gelb erhalten, ich erwarte die Post. Entfernen Sie sich jett, und kommen Sie in einer Stunde wieder.

## Riegelsam.

Hat auch kein Gelb, nichts als Spleen. Aber bie schönen Möbel, biese herrlichen Möbel. Gut, ich geh', aber bie Wache bleibt hier.

## Simplicius.

3ch feh' mich schon im Loch.

### Ewald.

Impertinent, den Augenblick mit ber Wache fort, oder Sie bekommen keinen Heller von Ihrer Schuld.

## Riegelfam.

Nicht? So lass' ich ihn einsperren. (Auf Simplicius zeigenb.)

#### Emald.

Nur fort mit ihm, das ift das Beste, mas Sie thun konnen.

Simplicius (erichroden.)

So ift's recht, das mare ichon das Befte bei ihm.

Riegelfam (beifeite.)

Es ist ihm nicht beizukommen, ich möchte rasend werben. Aber die schönen Möbel, diese Möbel allein könnten mich verführen.

Simplicins.

Ah, wenn Sie f' erst im rechten Licht sehen werden, benn fein' Factel blend't einen ja.

Riegelfam.

Sind Sie ba noch fconer?

Simplicius.

O ba kann man fie gar nicht sehen vor lauter Schönheit.

Riegelsam.

Gut, die Bache foll sich entfernen unter ber Bebingung, bafe Sie mir diese Möbel verschreiben.

Simplicius (heimlich erfreut.)

Beift ichon an!

Riegelsam.

Wenn ich in einer Stunde mein Gelb nicht erhalte, gehören fie mir.

Simplicins (heimlich freudig.)

Saben ihn fcon!

Ewald.

Mein Wort barauf.

Riegelfam.

Nichts, das mufs schriftlich sein, nur auffeten, Alles schriftlich.

Simplicius (heimlich.)

G'hört schon uns!

Emald (fdreibt.)

Alfo Alles, was fich in diefem Zimmer befindet -

Simplicius.

Bis auf uns, benn er war' im Stand, er nehmet' uns auch bazu. Das ift gar ein Feiner.

Riegelfam.

So ein miserables Mobel, wie Er ift, tann ich nicht brauchen. Still! Eure hoheit belieben zu unterschreiben.

Emald (thut es.)

Hier.

Riegelfam.

Auch ber Schneiber!

Simplicius (that es; für fic.) Du wirft Dich schneiden.

Riegelfam (frohlodenb.)

Bravo, jett bin ich in Ordnung.

Simplicius.

Das ist ein glücklicher Kerl, hat ber einen Fang g'macht!

Riegelfam (gur Bache.)

3hr fonnt nach Baufe gehen. (Bache ab.)

Ah, weil nur die Garnierung von der Thur weg ift.

#### Ewald.

Run geben Sie auch!

### Riegelfam.

Ich? Was fällt Ihnen ein, ich bleibe hier, bis das Gelb ankömmt.

#### Emald.

Weld: eine Eigenmächtigfeit? Ich mufs fort, bas Gelb zu holen, ich habe Eile.

## Simplicius.

Freilich, bei uns geht's auf der Post. (Gur fic.) Wir fahren ja ab.

### Riegelfam.

Das können Sie machen wie Sie wollen. (Sest fich in einen Stuhl.) Mich bringt einmal niemand aus diesem Zimmer fort. Ich muss meine Möbel bewachen, kein Stud darf mir davon wegkommen. Tausend Element!

#### Emald (au Simplicius heimlich.)

Das ift eine fcone Gefchichte, mas thun mir jest?

## Simplicius.

So lassen Sie ihn sitzen, wir nehmen unfre Facel, gehen hinaus, sperren ihn ein, und er foll seine Möbel bewachen.

#### Emald.

Ein belicater Einfall! (Er nimmt die Facet von der Contiffe.) Nun wohl, bleiben Sie hier, und haften Sie mir für Alles!

Und geben Sie acht, dafs Ihnen nichts wegtommt, fonft muffen Sie's zahlen.

(Ewald und Simplicius gehen schnell hinaus und sperren die Thür zu. Wie die Fackel aus dem Zimmer ist, verwandelt sich die Decoration im Nu wieder in die arme Stube.)

## Riegelsam

(fpringt auf und fagt im bochften Erftaunen.)

Blitz und Donner, was ist das für eine Bescherung? Bin ich in eine Zauberhöhle gerathen? Wo sind die Möbel hingekommen? Die schöne Uhr, die herrlichen Gemälde. Alles ist fort, Fetzen sind da. (Zerreißt die Rleiber.) Nichts als Fetzen sind da und die Lumpen sind sort. Ich muss ihnen nach. — Die Thür ist verriegelt, ich kann nicht hinaus, ich ersticke vor Wuth. Meine sünsphundert Thaler. (Sinkt in den Stuhl.)

#### Simplicius

(fieht ju bem fleinen Genfter herein.)

Freund, die find verloren.

## Riegelfam.

D Du Begenmeister, wirst Du hereinkommen! Schaff' mir meine Möbel her!

## Simplicius.

Wollen Sie f' nochmal sehen? (Satt die Facet jum Fenster berein.) Da find fie! (Das Zimmer wird wie vorher.)

#### Riegelsam

(fturzt mit ausgebreiteten Armen barauf bin.) Salt, jest laff' ich fie nicht mehr aus.

## Simplicius (zieht bie Fadel gurlid.)

(Schnelle Bermanblung.)

#### Riegelfam (fahrt betroffen gurud.)

# Simplicius.

Halten Sie f' fest. — So rächt sich Simplicius, ber Berschuldete.

# Siebzefinte Scene.

## Riegelsam

(jährt wüthend auf das Fenster, welches Simplicius ihm vor der Rase 3ufchlägt.)

Spitzbuben, Gesindel! Räuber! Mörder! Diebe! (Schlägt die Vensterscheiben ein.) Ich zerplatze vor Zorn. Ich mufs ihnen nach. (Will zum Venster hinaus und bleibt steden.) Ich kann nicht durch, ich bin zu dick, ich erstick'! Was seh' ich! D höllische Zauberei, sie fliegen auf einer Wolke davon. Die prächtigen Kleider, der Schneider strotzt vor Silber, wenn ich ihm's nur herabreißen könnt'! Meine fünshundert Thaler! Ich werd' unfinnig, ich spreng' mich in die Luft. (Sieht in die Kammer.) Ha! Dort ist ein größeres Venster, ich spring' bei dem hinaus. (Läuft in die Kammer und schreit noch drinnen.) Hisse! Räuber! Diebe! Wache! (Ab.)

## Achtzehnte Scene.

(Berwandlung. Großer Blat in Massana. Seitwarts der tonigliche Balaft im griechischen Stil erbaut. Stufen führen auswärts, auf welchen der griedische Tod, ein bleicher Jüngling mit der umgelehrten ausgelöfichen Fackl, geschlossen Augen und mit gesenttem Haupte sitt. Biele Bersonen in Trauer, viele nicht, gehen handeringend über die Straße.)

#### Rurger Chor.

Jammer, fag', wann wirst bu scheiben Bon Massana's Unglücksslur; Große Götter, hemmt bie Leiben, Eure Macht vermag es nur.

(Behen trauervoll ab.)

# Mennzefinte Scene.

Aucina (tommt und betrachtet mit Wehmuth den Balaft.) Genius des Todes.

(Die gange Scene mufe bon beiben Seiten langfam und feierlich gefprochen werden.)

#### Lucina.

Mich erfast ein widrig Schauern, Blick' ich auf dies Trauerschloss. Schon seh' ich den Tüngling lauern, Armer Fürst, Dein Leid ist groß.

(Mit erhobener Stimme.)

Du, bes Todes Genius, Magst durch Antwort mich beglücken; Wirst Du heut' ben eif'gen Kuss Auf Massand's Lippen brüden?

#### Genius des Todes

Sebt fein haupt, ftets bleibt bie Fadel gefentt. Spricht talt und ernft im tiefen Tone.)

Wenn die Nacht den Tag verjagt So heischt's Habes' Rachesinn, Hat Massana ausgeklagt,

(Rurze Bause.)

Rauscht bas Meer barüber bin.

#### Lucina.

Und wie wird ber König enden, Wirst Du freundlich ihn umfah'n?

### Genius des Todes.

habes tann nur Schreden fenden, Dufter wird fein Ende nah'n.

### Lucina.

Wehmuth seufzt aus Deiner Kunde Und doch frommt sie meinem Plan, Mich beglückt die Unglücksstunde, Wenn ich Dich erweichen kann. Schent' das Leben mir von Zweien, Die nicht habes' Fluch getroffen, Die nicht an die Zahl sich reihen, Die Erbarmen nicht zu hoffen.

#### Genius des Todes.

Rimm das Leben hin von Zweien, Du entzieh'ft mir's bennoch nicht.

#### Lucina.

Möchtest Du mir noch verleihen, Dass Heraklius' Auge bricht, Eh' des Landes Festen beben.

## Genius des Todes.

Eh ben Thurm noch tufet bie Bell', Lifcht bes tranten Ronigs Leben.

#### Lucina.

Doch Massana muss bann schnell, Eh' die Zeit Secunden raubt, In dem Augenblick versinken, Wo auf einem fremden Haupt Wird des Königs Krone blinken.

#### Genius des Todes.

(läst das haupt finken und fagt dumpf und langfam.) Wird verfinken.

(Baufe, bann noch mit gesenktem Saupte.) Laff' mich laufchen.

#### Lucina.

Ift Dein Aug' zum Schlaf erlahmt? (Bejammer in ber Scene, mehrere Stimmen: hilf, er ftirbt!)

## Genius des Todes.

Hörst Du's rauschen? (Sebt bas Haupt.) Dorthin ruft mein eisern' Amt.

(Er fieht auf, fein haupt ist etwas gebeugt, die rechte hand stredt er gegen den Ort aus, wo der Schall hertont, als zeigte er hin, die linke hängt, die umgestürzte Fackel haltend, gerade herab, so eilt er gemessenen Schrittes in die Coulisse, doch auf die entgegengesette Seite des Palastes.)

Ancina (blidt gegen himmel.) Götter, die Ihr gnädig waltet, Und doch unbegreiflich schaltet! (Geht langsam auf die entgegengesete Seite ab.)

# Zwanzigfte Scene.

Thefitts, Epaminondas (mehrere Einwohner von Maffana tommen von der Seite, wo ber Genius abgeschritten ift.)

## Theftins.

Ift aus mit ihm, ift ftumm; die Götter haben seinen Mund geschloffen.

## Epaminondas.

Ein sonst so fanstes Ross, und schleubert ihn herab, bass von bem Fall die Erde bonnert. (Die Weiber weinen.) So heult boch nicht, seid Ihr's nicht schon gewohnt? Seit sieben vollen Jahren hat Unglück hier im Lande sich gelagert und über diese Stadt sein schwarzes Zelt gespannt. Ich bin schon stumpf gemacht, mich kann's nicht rühren mehr, wenn meines Nachbars Dach auf seinen Schäbel stürzt. Nur Weiber können sich an so was nicht gewöhnen.

### Theftius.

D Habes, ungerechter Fürst ber Unterwelt, ber Du aus Rache, weil Massana nicht ben König hat gewählt, ben Du burch Deine unterirdischen Orakel ihm bestimmen ließest, bas arme Reich mit Übel aller Art verfolgst; so dass wir wie auf nie betret'nem Eissgeklüft nicht einen Schritt auf breiter Straße thun, wo nicht Gefahr bes Lebens mit verbunden ist.

## Epaminondas.

Seht, was läuft bas Bolf zusammen? Zwei Frembe bringen fie.

Thestius.

Die find so felten jest im Land, ale ob fich Rometen zeigt en. Hopomedon führt fie.

# Einundzwanzigste Scene.

Vorige. Hypomedon. Emald. Simplicius.

Anvomedon.

Endlich haben wir wieder das Glück, zwei Fremdlinge in unfrer Stadt zu sehen. Staunt, aus Aegypten kommen diese Leute gar, um bei uns Berachtung des Lebens zu lernen.

### Ewald.

Sei gegrüßt, Volk von Massana, ich habe Wichtiges in Deinem Reiche zu verhandeln.

Simplicius.

Bu verhandeln, fagt er, auf die Lett halten f' uns für Juden.

Theftius.

Seid uns gegrüßt, wir bedauern Euch.

Simplicius (macht große Augen.)

Der bedauert uns.

Theftius.

Euch haben bofe Sterne in bies Land geleitet.

Ah warum nicht gar, wir find ja beim helllichten Tag ankommen.

### Emald (nimmt ihn auf die Seite.)

Sei nicht fo gemein, thu vornehm, sei klug, bescheiben und drude Dich in bessern Worten aus.

## Simplicius.

Das muffen Sie mir schriftlich geben, benn fo tann ich mir bas nicht merken.

### Ewald.

Glaubt nicht, bafs ich ber Phramiben geheimnissvollen Aufenthalt umsonft verließ, Ihr werbet die Gestirne hoch verehren, die nach Massana mir geleuchtet, benn fromme Götter haben mich zu Euch gefendet.

## Theftius.

So preisen Deine Sendung wir. Dein Aug' ist sanft' und ebel Deine Haltung, Dein Antlitz flößt Berstrauen ein, und Deine kühn gewölbte Stirne mag wohl ein Thron der höchsten Weisheit sein.

## Simplicius.

Rein, was f' an bem alles benterken, bas wär' mir nicht in Schlaf -eing'fallen. Einen Thron hat er auf ber Stirn', und ba fitt die Weisheit d'rauf. (Macht die Bantomime des Riedersitzens.) Jetzt, was werden f' erst auf meiner Stirn alles sitzen sehen?

### Theftius.

Willst Du mein Ungludehaus zur Wohnung Dir ermablen, so folge meinem scheuen Tritt, boch laff' bie

Borficht emfig prüfen Deinen Pfad, und Besorgnis über Deine Schultern schau'n. (Er verbeugt fich tief.)

#### Emald.

Mein Dank grußt Deines Hauses Schwelle, mit frohem Hoffnungsgrun wird Dir ber Gast die Hallen schmuden. Simplicius, folge balb! (Gest mit Anftand ab, Theftine folgt.)

# Zweinndzwanzigfte Scene.

Vorige, ofne Ewald und Theftins.

## Simplicius (fieht ihm erftaunt nach.)

Ich empfehl' mich Ihnen. Ah, was die Weisheit für eine langweilige Sach' ift, bas hätt' ich in meinem Leben nicht gedacht. Ich will einmal luftig sein. (Thut nobel; zu Epaminondas) Sagen Sie mir, mein edelster Massanier, was gibt es benn für Spaziergänge hier?

### Epaminondas.

Der betretenfte Weg führt in's Elend.

## Simplicins.

So? Das mufs eine ichone Promenade fein.

## gypomedon.

Du wirft fie ichon noch feben.

## Simplicius.

Ich freu' mich schon barauf. Haben Sie auch ein Theater?

Epaminondas.

D ja. (Seutzend.) Massana heißt ber Schauplat.

Simplicius.

Bas wird benn ba aufgeführt?

Appomedon.

Ein großes Tranerfpiel.

Simplicius.

Bon wem?

Epaminoudas.

Ein Wert bes Orfus' ift's.

Simplicius.

Den Dichter tenn' ich nicht, mufs ein Ausländer fein.

Hypomedon.

Es mährt ichon sieben Jahre.

Simplicius.

D Spectatel, ba must einer ja zweimal auf bie Welt tommen, bis er eins seh'n kann. Wer spielt benn mit?

Epaminondas.

Das ganze Bolt.

Simplicins.

Also ein Boltstheater. Und wer schaut benn zu?

Epaminondas.

Die Bolle.

Simplicius.

Da muss ja eine Sit;' im Theater sein, die nicht zum Aushalten ift. Überhaupt scheinen die Leut' hier

nicht ausgelassen luftig zu sein. Warum weinen benn bie Frauen ba?

## Eine Bran.

Wir beweinen Guer Schidfal.

## Simplicius.

Unser Schicksal? Was haben benn wir für ein Schicksal? Wen tragen f' benn ba? (Man trägt eine mit grünem Tuch bebeckte Trag' schnell über das Theater.)

# Hypomedon.

's ift nur einer, ben ein Rofs erschlagen hat.

## Simplicius.

Erschlagen hat's ihn nur? O ba reißt er sich schon noch heraus, hier ist eine gesunde Luft. Wer wohnt benn in bem großen Haus.

## Appomedon.

Das fteht leiber leer; die Leute find alle herausgeftorben.

## Simplicius.

Warum nicht gar? Was hat ihnen benn g'fehlt?

## Epaminondas.

Nu, es ist eine eigene Krankheit, es ift nicht gerabe ein gelbes Fieber —

### Simplicius.

Nu, wenn es nur eine Farbe hat, ich bin mit allem g'frieden. (Eine ebenfolche Trag' von der entgegengefesten Seite fonell über bas Theater.) Sie, ba tragen f' ja schon wieder Einen?

### Evaminondas.

Das geht ben ganzen Morgen so; heut' ift ein gefährlicher Tag, Ihr burft Euch in Acht nehmen.

In Acht nehmen ? Ja, haben Sie benn etwa die Beft ?

## Epaminondas.

Nu, jett nicht mehr fo fehr.

## Simplicius.

Nicht mehr so sehr? Hören Sie auf, mir wird völlig Angst. Ich bitt' Sie, mein lieber — wie heißen Sie?

## Epaminondas.

Epaminondas.

### Simplicius.

Epaminondas? Das ift auch ein fo ein gefährlicher Nam'. Alfo, mein lieber Spaminondas, haben Sie die Gute und führen Sie mich wohin, dass ich eine Aus-heiterung hab', benn ich bin sehr miferabel.

## Epaminondas.

Ich will Dich an einen Ort führen, wo Du vielleicht Befannte findest.

## Simplicius.

Ah, das wär' prächtig. Wohin denn?

## Epaminondas.

Auf den Fremben-Rirchhof.

### Simplicius.

Wohin?

### Epaminondas.

Auf den Fremden-Kirchhof; bort liegen alle Fremden begraben, die seit sieben Jahren in unsere Stadt gekommen sind.

Alle, ohne Ausnahm'?

## Epaminondas.

Ja, ja, alle; Du kannst Dir gleich bort einen Plat bestellen.

## Simplicius.

Einen Platz soll ich mir bestellen, wie auf einem G'sellschaftswagen? Sie wahnsinniger Mensch, was fällt Ihnen benn ein? Was ist denn das für ein Land? Das ist eine wahre Marberfallen, wo man nicht mehr hinaus kann. Und das erzählen Sie einem noch, Sie abscheul — wie heißen S'? Ich habe Ihnen schon wieder vergessen.

## Epaminondas (wild.)

Epaminondas.

## Simplicins.

Der Nam' bringt einen allein schon um. So widers rufen Sie boch, Spaminonbas, wenn Sie nicht wollen, bas mich bie Angst verzehrt.

# Dreinndzwanzigfte Scene.

Vorige. Sillins (eilig.)

Sillius.

Belft, helft, es fteht ein Baus in Flammen!

Alles (läuft ab.)

Bilfe, rettet, fort!

## Evaminondas (lacht.)

Ha, ha, die Thoren löschen dort und jammern sich bei fremdem Unglud trant. Ich lache nur, ich bin ein Stoiter, wer raubt mein Glud?

# Fierundzwanzigste Scene.

Vorige. Argos (eiligft.)

Argos.

Du sollst nach Hause kehr'n, Epaminond', Dein Sohn ist tobt.

**Epaminondas** (die Hände jammernd ringend.) Mein Sohn! Mein Sohn! D unglücksel'ger Tag! Das überleb' ich nicht! (Stürzt mit Argos ab.)

# Junfundzwanzigfte Scene.

Simplicins (allein, dann ein Diener bes Theftius aus bem Saufe.)

### Simplicius (gittert am gangen Leib.)

Schrecklich, schrecklich! Stirbt schon wieder eine Familie aus. Der Stoiker ift g'straft für seinen Übermuth. Mich fangt eine Ohnmacht ab. (Sest sich auf die Stusen des Balastes.) Wo werden s' da Hofmannische Tropfen haben? Hilfe, Ohnmacht, Hilfe!

**Diener** (aus dem Hause.) Du möchtest hinauftommen, Fremdling, Dich zu laben.

## Simplicius (matt.)

Laben? Das ift bie höchste Zeit, bafs fie mich laben. 3ch tomm' schon, nur voraus!

#### Diener.

Doch nimm Dich wohl in Acht, die Treppe ist sehr steil, es haben sich drei Hausgenoffen schon das Bein gebrochen.

Simplicius (in höchfter Angft.)

Um Himmelswillen, bas nimmt ja gar kein End'. (Die Knie schnappen ihm zusammen.). Ich trau' mich gar nicht aufsutreten mehr. Führt's mich hinein. (Der Diener führt ihn unter dem Arm, er spricht unter dem Abführen:) D schlechtes Bolt! Ein' Fremden-Rirchhof haben s', das gelbe Fieber, etwas Pest, Epaminondas — ein' Beinbruch auch. D Angst, wann ich hier stirb', mein Leben seh'n S' mich nimmermehr. (Schleppt sich ab, von dem Dien er geführt.)

## Sedsundzwanzigfte Scene.

(Rurges Gemach in The ftiu 8' Saufe, mit zwei Seitenthuren.)

## Theftius. Emald.

## Thestius.

Du bist gemelbet bei bem König, weiser Fremdling, als unfres Landes wunderbarer Retter. Seit frühem Morgen sind schon die Minister all' um ihn versammelt. An unheilbarem Übel liegt der Herrliche darnieder, und wie der Wensch durch höhern Schmerz den minderen nicht fühlt, so klagt das Bolk mit edler Lieb' bei seines Königs hohem Leid, dass es ob dem Gestöhn' das eigene groß vergisst.

### Ewald.

D wie entzüdend ift es, fo geliebt zu fein.

## Theftius.

So liebt der König auch sein treubewährtes Volt, und gleichen Sieg erringt sein edles Herz. Wie glücklich war' dies Land, wenn nicht der unbarmherz'ge Fürst der unterird'schen Schatten —

# Siebenundzwanzigfte Scene.

Vorige. Harmodius (eilig und befturgt.)

## Harmodius.

Wo ift ber Beise aus Aegyptens Zauberlande, ber Rettung bietet bem bestürzten Bolt?

## Theftius.

Du flehft ihn hier voll fanfter Burbe ftehen.

## Harmodius.

Beweisen magst Du nun, bass gute Götter Dich mit wunderbarer Zauberkraft begabt; Du musst zum König schnell, es will sein Geist Elpsium erkämpsen, doch sendet Hades schauervolle Bilber, mit Schreckensnacht sein Auge zu umgarnen, und Furien, furchtbar anzuschauen, mit Schlangen reich umwunden, auf faulen Dünsten schwebend, durchrauschen das Gemach. Nun sprich: kannst Du des Orkus Nacht durch Gos Strahl erhellen?

### Emald.

Ich kann es nicht, ben Göttern ist es möglich, und was ich bin, ich bin es nur durch sie.

## Harmodius.

So eil' mit mir, es ift bie bochfte Zeit.

#### Emald (umarmt Theftius mit Rührung.)

Mein Thestins, leb' wohl, Osiris möge Dich für Deine Güte lohnen. (Bur fich mit Schmerz.) Ich seh' ihn nimmermehr. Run komm', geleite mich, mir winkt ein großer Augenblick.

## Theftius.

Rehr' bald zurud, mein Herz erwartet Dich. (Ewald und harmobine gur Seite ab, Theftine gur entgegengefesten Seite ab.)

## Achtundzwanzigfte Scene.

Simplicius und Arete (treten ein.)

#### Arete.

Ach Du armer Mensch, komm' boch herein, warum willst Du benn keine Speise nehmen?

### Simplicius.

Ich kann nicht, ich kann keinen Biffen trinken und keinen Tropfen effen. Ich verhungere noch vor Angft.

#### Arete.

Pfui, scham' Dich boch, bist Du ein Mann?

## Simplicius (betfeite.)

Ich weiß felbst nicht mehr, was ich bin. (Laut.) Ber= muthlich.

#### Arete.

Betrachte mich; ich bin ein Madchen. Wir haben zwar große Urfache uns zu fürchten, man hat heute

Nacht Erbstöße verspürt, dass die Stadtmauern erzittert haben.

Simplicius.

Jest, wenn die Stadtmauern ichon zum Zittern anfangen, was foll benn unser einer thun?

#### Arete.

Warum bift Du benn aber eigentlich nach Maffana gekommen ?

Simplicius (Bitternb.)

Weil ich bas Land erretten mufs.

### Arete.

Du? Ach ihr guten Götter, wenn Du Dich nur nicht vorher zu Tobe zitterst.

## Simplicius.

Glaubst? Das war' fehr fatal.

#### Arete.

Armer Narr, Du bauerft mich.

## Simplicius.

Ich bank' ergebenst. Das Mäbel wär' so hübsch; wenn mir nur nicht die Knie zusamm'schnappeten, ich fanget' aus lauter Angst eine Amour an.

### Arete.

Warum blickt Du mich so forschend an, was wünschest Du?

## Simplicins (für fic.)

Wann sie nur in ber Geschwindigkeit eine Leidens schaft zu mir fasset', so könnten wir heut' Bormittag noch durchgeben, und ich kam' doch auf gute Art aus

bem verbammten Land. Sag' mir, liebes Rind, mas fühlft Du eigentlich für mich?

mitleis, inniges Mitleid!

Simplicius.

Inniges Mitleid? Aha, fie ift nicht ohne Antipathie für mich. Ronntest Du Dich wohl entschließen -

Arete.

Wozu?

Simplicius.

Die Meinige zu werden.

Arete. Arete.

Simplicius.

Ja, Arete, Du haft mein Berg arretiert.

Arete (fehr ftolg.)

Wer bift Du, ber Du es wagft, um bie Band einer edlen Maffuffierin anzuhalten.

Simplicius (beifeite.)

Soll ich ihr meinen Stand entbecken? Rein, Ein muftifches Dunkel mufs barüber malten.

3ch bin nicht was ich scheine, und scheine auch nicht was ich bin,

Und wenn ich bas mare, was ich fein möchte, So würd' ich nicht scheinen, was ich nicht bin.

Arete.

Ich verftehe Dich.

Da g'hört ein Beift bazu, ich verfteh' mich felber nicht.

#### Arete.

Du möchtest gern scheinen, was Du nicht bist, Und bist doch so fehr, was Du auch scheinst.

## Simplicius.

Hat's schon errathen, es ift unglaubbar. Sag' mir Mabchen, hattest Du wohl ben Muth mich zu entführen.

#### Arete.

Dich?

Simplicius.

Dder umgekehrt.

#### Arete.

Das heißt, ich foll mit Dir mein Baterland verslaffen? Ich verstehe Dich wohl.

### Simplicius.

Bat mich ichon wieder verftanden.

#### Arete.

Damit Du mich aber auch verstehest, so will ich Dir sagen, wofür ich Dich halte: Du bist ein unverschämter erbärmlicher Mensch, ber es wagt, seine vor Todessurcht bebenden Lippen zu einer Liebeserklärung zu öffnen, und einem eblen Mädchen von Massana seine krüppelhaste Gestalt anzutragen. Entserne Dich, mit Dir zu reden ist Verbrechen an der Zeit, und wenn Du künftig wieder ein Mädchenherz erobern willst, so stähle das Deinige erst mit Muth; muthige Männer werden geliebt, muth so se verachtet man.

## Simplicius.

Da g'hört ein Stoiter bazu, um bas zu ertragen. Leb' wohl, Du wirst zu spät erfahren, wen Du beleidigt haft. Ha, jest kann Massana fallen, ich heb's gewiss nicht auf.

Arete.

Halt, weile noch, erkläre Dich, damit ich erfahre, wessen Antrag mich entwürdigt hat.

Duett.

Arete.

Wer bift Du mohl? Schnell fag' es an!

Simplicius.

3ch hab's schon g'sagt, ich bin ein Mann.

Arete.

Gin Mann bift Du, boch was für einer?

Simplicins.

Ein beff'rer bin ich doch als feiner.

Arete.

Wie heifiest Du, bift Du vom Abel?

Simplicius.

3ch heiß' Simplicius Zitternabel.

Arete.

Der Rame klingt mir fehr gemein.

Simplicius.

Es kann nicht alles nobel fein.

Arete.

Wie kannst Du folchen Unfinn fagen?

Simplicius.

Das wollt' ich Dich foeben fragen.

Arete.

Dein Auf'res ift mir ichon zuwider.

Simplicius.

Das fchlagt mein Inn'res fehr barnieber.

Arete.

So hafelich ift fein Mann hienieben.

Simplicius.

Die Gufto find zum Glud verschieben.

Arete.

Wie abgeschmadt ber Schnitt ber Rleiber!

Simplicius (aufbraufenb.)

Das ift nicht wahr, ich bin — (fast fic und fagt ge-

Arete.

Run hatteft Du Dich bald verrathen.

Simplicius.

Ja meiner Seel', jetzt hat's mir g'rathen.

Arete.

Du mufet mir fagen, wer Du bift?

Simplicius.

3ch bin ein Belb, wie's feiner ift.

Arete (fpöttifc.)

Dein Muth ift in ber Schlacht wohl groß?

Simplicius.

3th ftech' oft ganze Tag' d'rauf los.

Arete.

Umfonft verschlingft Du schlau ben Faben.

Simplicius.

Mir Scheint, die Feine riecht den Braten.

Arete.

Mein Argwohn läfst fich nicht mehr trennen.

Simplicius.

Jetzt braucht f' nur noch bie Scher' zu nennen.

Arete.

Du bift tein Pring, gefteh' es mir!

Simplicius (zornig.)

3ch bin ein Rleiberingenier!

Arete.

Ha!

Ihr Götter, was hör' ich, mein Auge wird trübe, Ein solcher Plebejer spricht zu mir von Liebe,

> Welch eine Glut Brennet im Blut; Buthenber Schmerz Flammet im Herz.

Beibe zugleich.

Schnell flieh' ich von hinnen, verberge mich scheu, D folternbe Holle, beschämenbe Reu'!

## Simplicius.

Was foll ich es leugnen, es ist keine Schand', Denn Achtung verdienet mein nützlicher Stand.

Ich fag' es g'rab',
Ich g'hör zur Lab';
Und meine Scher'
Schwing' ich mit Ehr'.

Ich fchrei's in die Welt hinaus, 's ift meine Pflicht, Ich bin ja kein Pfuscher, d'rum scham' ich mich nicht.

(Beibe ab.)

# Mennundzwanzigfte Scene.

(Berwandlung. Königliches Gemach. Die hinterwand hat einen großen offenen Bogen, hinter ihm hängt eine Coulisse weit entsernt eine hinterwand von dunklen Wolken, durch welche man wie im Rebel eine riesige, bronzeartige, gestügelte Furtengestalt, mit lenchtenden Augen, lauernd ruhen sieht. Das Ganze ist auf die Rückwand gemalt und durch bläulichen Schein magisch ersleuchtet. Larben grinsen hie und da aus den sie umgebenden Wolken hervor. Zwischen dieser Wand und der Öffnung des Bogens sieht man dier dunkle Schatten bei einem ofsnen Grabe (große Bersenkung) beschäftigt, aus welchen ein erst darein versentter, dergoldeter Sarg noch etwas hervorsteht. Das Ganze bildet ein imposantes Tableau. Das Gemach ist dunkel, der Donner rollt. In einem goldnen Armstuhl ruht Peraktius, um ihn trauernd die Großen des Reiches und Diener des Tempels. Reben ihm, auf einem Marmortisch, die Krone. An der Coulisse, dem Armstuhl des Königs gegenüber, ein auf drei Stufen erhabener einschafter Sis.)

# Heraklius, Ewald, Harmodius.

Kurzer Chor der Furien. Wo der Frevler mag auch weilen, Trifft ihn doch des Orkus Rache, Beibe jugleich.

Und ihr Dolch wird ihn ereilen Selbst im golb'nen Prunkgemache.

Heraklius (in matter Unrube.) Sinweg, hinweg, Du scheuflicher Bampyr, Der frommes hoffen aus ber Seele saugt.

**Harmodius** (311 Ewald.) Du siehst bes guten Königs Leiben hier, Ein Bild, bas nicht für menschlich' Auge taugt.

# Heraklius.

Wer ftoret meine Bein?

# Harmodius.

Dein Retter, Berr!

# Heraklius.

Umsonft, umsonft, wer bringt bie Holl' jum Beichen? Dual, wenn ich boch nicht geboren war'!

# Ewald.

Ich fann, mein Fürst, ben Anblid Dir verscheuchen.

# Heraklius.

Wenn Du's vermagft, ein Fürftenthum zum Lohne.

## Ewald.

So hoch schwebt auch ber Preis, ben ich bestimm', Ich ford're viel, ich ford're Deine Krone.

# Geraklins.

Sie war mein Stolz! — Borbei! — Berscheuch'! --Nimm! — Rimm!

# Emald (gu ben Eblen.)

Ihr habt's gehört, seib Ihr bamit zufrieden?

Alle (dumpf und halblaut.)

Wenn Dich ber König mahlt, mahlt Dich bas Reich.

#### Ewald.

So will ich über bieses Schauerthum gebieten, Bei Isis' Donner, Truggewölf' entfleuch!

(Donnerichlag, er schwingt die Fackl, die hinterwand entweicht, Grab und Schatten verschwinden, ein tiefes Wollkentheater zeigt sich, es stellt ein prattilables Wollengebirge vor. Oben quer vor der hintercourtine eine goldne Wauer
und ein goldnes Thor. hinter diesem straftet, auf der Courtine gemalt, heller Sonnenglanz, der sich im Blau des himmels verliert, das mit transparenten Sternen besäet ist. Am Fuße dieses Gebirges beim Aufgange sitzt auf einem goldenen Biedestal Thanatos wie in der frührern Scene, doch mit der brennenden Fackl. Sphärenmusit ertönt. Heraklius' Gestalt wird von Genien mit Rosenketten über den Wolkenberg geseitet, die zu dem goldenen Thor, dort sinkt sie nieder. Die Nussik währt setze seit, efert.)

## Heraklius.

D füßer Seelentrank aus himmlischem Gefäß, D Luft, gefühlt burch neu erschaff'nen Sinn, Wenn ich auch tausend Kronen noch besäß', Ich gab' sie gern für diesen Anblick hin. D krönt ihn noch an meinem Sterbebette, Er wird mein fluchzerrüttet' Land beglücken. (Run öffnet sich das goldene Thor, eine glänzende Göttergestalt tritt heraus.) Mir ist so leicht, es schmilzt die ird'sche Kette, Wein Geist entslieht, o un — nennbar' — Entzücken!

(Thanatos fturgt milblächelnd bie Fadel um, Die verlifcht; jugleich brudt bie Gottergeftalt ben Ronig an Die Bruft. Genien bilben eine Gruppe. heraklius' haupt finkt fanft auf feinen Bufen, und der das Gemach foliegende Borhang rauscht langsam und leise herab, die Mufit ift verhallt. Feierliche Pause, Rührung in jeder Miene.)

# Harmodius.

Es ift vorbei — er muste von uns scheiben. Ein königliches End', durch Ruhm verklärt. Wer so beglückt vergeht, ist zu beneiben, Beim Zeus, so ist der Tod ein Leben wert! (Man bedeckt Heraklius mit einem seidenen Mantel.) Nun last sein letzt' Gebot uns schnell benützen, Denn ohne König kann das Land nicht sein.

#### Adrasto

(nimmt die Krone und fiest fich vor Ewald bin.) Wie Götter Dich, so wirst Du uns beschützen, D'rum nimm den Platz auf jenen Stufen ein! (Ewald besteigt die Stufen, auf welchen der Sitz ift.)

#### Emald (für fic.)

Es bebt mein Herz, mich faffet Tobesschrecken.
(Er kniet nieber)

#### Alle.

Wir hulb'gen Dir als Herrscher ehrfurchtsvoll.

### Adrafto.

So mag die Kron' Dein weises Haupt bebecken, Sei König — herrsch'! —

(Bei dem letiten Worte hat er ihm die Krone auf's haupt gefetht; boch ohne die geringste Bause fturgt unter ichredlichem Gekrache der Saal gusammen. Der Bogen und die Coullissen bilden Berge von Schutt, welche die Spielenden dem Auge des Publicums entziehen. Im hintergrunde zeigt sich das Meer, das wischen die Schuttberge des Saales hereindringt und aus dem in der Ferne die versuntenen Thurme von Massachen der voralb

fniet, verwandeln fich in Wolten, worauf er bis in die Mitte des Theaters ichwebt und wehmuthia ausruft:

### Maffana, lebe mohl!

Er schwingt seine Fackl, um den traurigen Anblick zu verschönern, und führt sort. Die aus dem Meer hervorragenden Trümmer-und der Schutt des Saales verwandeln sich in zarte Rosenhügel. Die Luft wird rein und das Ganze erftrahlt im lieblichsten Rosalichte.)

(Der Borhang fällt langfam.)

(Enbe bes erften Aufguge ?.)

# Bweiter Aufzug.

# Erfte Scene.

In Agrigent. (Ein anderer Theil bes Walbes am rothen See, welcher prattikabel ift.)

Antrokles, Clitonius, mehrere Jäger (treten mit Burffpiesen bewaffnet auf.)

Jagdebor.

Jägersluft müst' balb erschlaffen, Gält' bie Jagb nur seigen Affen; Doch wenn burch ber Wälber Stille Mächtig tont bes Leu's Gebrülle, Hier bie grausame Hatne, Jähne, Dort, eh' man ben Wursppieß schwingt, Aus bem Busch ber Tiger springt, Dann beginnt bes Walbes Krieg. Falle, Jäger, ober sieg'!

#### Antrokles (an ben Jagern.)

Bertheilt Euch, wie Ihr wollt! Der König jagt allein, Ihr mögt Euch hüten, seinem Feuerblick zu nahen, ber zornigssammend durch des Forstes Dunkel bliget. (Ane bis auf Cittonius und Antrolles ab.)

# Zweite Scene.

## Antrokles und Clitonius.

#### Antrokles.

O mein Clitonius, was mussten wir erleben! Die hohen Götter find aus Agrigent gewichen.

#### Clitonius.

Wo mag wohl unser edler König weilen, ben seines Hauses Laren treu gerettet haben. Könnt' er boch sehen, wie sich sein armes Bolk betrübt.

### Antrokles.

Wer freut sich nun in Agrigent? Der Wahnsinn lacht allein, gesundes hirn muss trauern. Ist doch Phalarius selbst, seitdem die Höllenkron' auf seinem Haupte brennt, als hätt' des Unmuths Dolch sein falsches Herz durchbohrt. Weißt Du, warum die Jagd nun tobt? Aspasia ist nicht mehr.

### Clitonius.

Aspasia? Die Schwester unsers theuern Königs Kreon? Die herrliche Prinzes Aspasia?

### Antrokles.

Sie war's allein, ber Phalarius an bem vershängnisvollen Tage bes schauerlichen Überfalls das Leben ließ, weil er als Felbherr schon für sie in sünd'ge Lieb' entbrannt. Seit er das Reich bestit, bestürmt er sie mit Bitten und mit Drohungen, sie möchte ihre Hand ihm reichen, er wolle ihr dafür drei Königreiche bieten; doch

wie sie ihn und seine Kron' erblidt, da sinkt sie zitternd vor ihm nieder und krümmt ben edlen Leib zu dieses Wüth'richs Füßen, beschwört mit Thränen ihn, von ihr zu lassen, es gab' für seine Kron' auf Erben keine Liebe. Doch er reißt sie mit Ungestüm an seine Eberbrust und will dem keuschen Mund den ersten Kuss entreißen; da wandeln sich der Lippen glühende Korallen in bleiche Berlen um, des Auges Glanz erstirdt, des Todes Schauer sassen, ihre Glieder, die Angst, dass sie der Kron' so nah', bricht ihr das Herz, kalt und entseelt hält sie Phalarius, vor Schred erbleichend, in den Armen.

#### Clitonius.

Entfetich' Glud, fich fo gekrönt gu miffen.

#### Antrokles.

Da fast ihn eine Wuth, er tobt, dass des Gemaches Säulen beben: Zur Jagd! ruft er, hetzt mir des Waldes Tiger all' auf mich, die Erd' wühlt auf, dass Ungeheuer ihr entkriechen, die sich noch nie an's Sonnenlicht gewagt, gebt Nahrung meinem Pfeil, damit mein Hass umarmen kann, weil Lieb' mein Herz so unbarmherzig flieht. So stürzt er fort zur Jagd, und zitternd beugt vor ihm der schwarze Forst sein sonst so brohend' Haupt.

#### Clitanins.

Da wird uns wohl der Morgenstrahl im Wald begrüßen.

#### Antrokles.

Der Abend kaum, benn eh' ber Mond fich noch auf bes Balaftes Zinnen spiegelt, verbirgt er fich in ein Gemach, aus Marmor fest gewölbt, ganz öffnungslos,

bamit tein Strahl bes Mondes tann sein Haupt erreichen, weil seine Kron', so sagt Dianens weiser Diener, die Kraft verliert, so lang des Mondes Licht auf ihren Zaden ruht. Und weil in dieser Zeit sein Leben nicht gesichert ist, verriegelt er voll Angst die Thür aus sestem Sbenholz; doch ohne Mondenglanz kann nie ein Pfeil ihn tödten, und kraftlos sinken sie zu seinen Füßen nieder.

### Clitonius.

Sprich nicht so laut, es rauscht bort im Gebüsch.

Antrokles (samingt den Wurfspieß.) Ein Tiger ist's.

#### Clitonius.

Nein, nein es ift Phalarius, Dich teuscht sein Bantherfell. Weh' uns, wir find verloren.

#### Antrokles.

Schweig' still, er raset bort hinüber bem Löwen nach, ber ängstlich vor ihm flüchtet. Komm, lass' uns auch vor biesem Königstiger slieh'n; wenn Löwen weichen, burfen Menschen sich ber Flucht nicht schämen.

(Beibe angfilich ab.)

# Drifte Scene.

(Musik. Lulu und Fanfu, gestügelte Genien, bringen Zitternadel in einem großen Shawl, welchen sie an beiden Zihfen halten, als trügen sie etwas in einem Tuche, durch die Lust. Sie stehen auf Wolken und der Shawl ist ein Flugwagen und so gemalt, daß Zitternadel gekrümmt wie ein Rud darin liegt und kaum sichtbar ist. Er ruht auf der Erde.)

#### Pulu.

So steig' nur heraus, Du tapferes Hafenherz, hier find wir schon in Sicherheit.

## Janfu.

Run, Schnede, ftred' ben Ropf heraus!

## Bitternadel (ftredt ben Ropf heraus.)

Bo find wir benn? 3ch mufe erft meine Glied= mafen alle zusamm'fuchen. (Steigt aus, die Benien helfen.) So, ich dank' unterthänigft, bas find halt Rinderl, wie bie Tauberl. Au meh', fo ein Erdbeben möcht' ich mir bald wieder ausbitten. Ich schau' beim Fenster hinaus in meiner Schulblofitat, auf einmal fangt's jum frachen an, als wenn die gange Welt ein Schubladtaften mar', ber in ber Mitten voneinander fpringt, und ich fturg' über den siebenten Stock hinunter, Die zwei Rinderl fangen mich aber auf und fliegen mit mir bavon. Raum find wir in ber Bob', macht es einen Blumpfer, und bie gange Stadt ruticht aus und fällt ins Waffer hinein. D ungludfel'ger Tag! Der arme Ewald hat fich eingetunkt mit feiner Beisheit. Beil nur ich nicht in's Waffer g'fallen bin, die Schneiberfischeln hatten's getrieben. Überhaupt, wenn die Fisch' die Zimmer unter'm Waffer feh'n, die werden fich commod machen. Wenn fo ein Balfifch unter einem himmelbett schlaft, ber wird Augen machen. Zwar bafs ein Stockfisch auf einem Canapee liegen tann, bas hab' ich an mir felber ichon bemerkt. Wenn nur feiner in eine Bibliothet bineinschwimmt, benn ba tennt fich fo ein Bieh nicht aus. Du lieber himmel, ich werb' noch felbst ein Fisch aus lauter Durft. (Aniet nieder.) Liebe Rinderl, feid's barmherzig, last mir etwas zufließen, sonst muss ich verdurften.

#### fulu.

Dein Durft ift uns recht lieb, wir haben Dich barum hierhergebracht, um Dich zu maffern.

# Simplicius.

So maffert's mich einmal, ich kann's schon nicht erwarten.

#### Lulu.

Trint' dort aus jenem See! Hier haft Du eine Muschel. (Holt eine vom Geftabe.)

# Simplicius.

Der rothköpfige See? Aus bem trau' ich mich nicht zu trinken.

Luin und Sanfu (ftreng.)

Du must.

## Simplicins (faut auf die Anie.)

O meine lieben Kinderl, seid nur nicht bose, ich will ja alles thun aus Dankbarkeit. Ich sauf' wegen meiner das ganze rothe Meer aus, und das schwarze auch dazu.

Tulu (reicht ihm eine Dufchel voll Baffer.)

Trint', es scheint nur roth zu sein, es ift boch reiner als Krystall.

# Simplicius.

So gib nur her!

(Er gittert mit ber Dufchel.)

Ich zitter' wie ein hundertjähriger Greis. (Trink.) Ah, bas ift ein hitziges Getrank, wie ein Banili-Rosoglio. (Rout die Augen.) Was geht benn mit mir vor! Pot Himmel taufend Schwerenoth!

#### Quin (gu Fanfu.)

Siehst Du, es wirkt, er wird gleich eine andre Sprache führen. (Beibe nähern sich ihm sanst.) Was ist Dir, lieber Zitternadel?

# Simplicius (wild.)

Still, nichts reben auf mich, Ihr Bagatellen! Ich begreif' nicht, was das ift, ich krieg' einen Zorn wie ein kalekutischer Hahn und weiß nicht wegen was. Wenn ich ihn nur an jemand auslassen könnt'! Bringt mir einen Stock, ich wir' mich selbst herum.

(Die Genien lachen heimlich.)

# Zimplicius.

Ja, was ift benn bas? Ihr feib ja zwei gottlose Buben übereinander, Ihr seid ja in die Haut nichts nut, Euch soll man ja hauen, so oft man Euch anschaut. Das seh' ich ja jetzt erft.

# **Die Genien** (nahen fich bittenb.) Aber lieber Zitternadel! —

Simplicius (reift einen Baumaft ab.)

Rommt mir nicht in meine Rahe, ober ich maffacrier' Euch alle zwei.

#### fuln.

So hör' uns boch; Du mufst nach Kallibalos fliegen, bort finbest Du ben Dichter, Deinen Freund.

# Simplicius.

Nu ber foll mir trau'n, ben hau' ich in Jamben, bass die Füß' herumkugeln. Jetzt macht fort und schafft mir ein kolerisches Pferd, dass ich durch die Luft reiten kann!

#### Lulu.

Ein tolerisches Pferd? bas wirft Dich ja herab.

## Simplicius.

So bringt's mir einen Auerstier, der wirft mich wieder hinauf.

## Lulu.

Nu, wie Du willft. (Er winkt, ein wilder, gesattelter Auerstier erscheint in den Wolken.) Ift icon ba.

# Simplicius.

Ha, da ift mein Araber. Jest wird galoppiert. Sest Euch hinauf, auf die zwei Hörnbel.

#### Lulu.

Ah, wir getrauen uns nicht. Reit' nur voraus, wirtommen Dir schon nach. (Laufen ab.)

# Simplicius.

Han, seige Brut! (Steigt auf.) Da bin ich ein anderer Kerl. Jest kann bas Rinbsleisch theurer werden, ich bin versorgt. Hotto Schimmel! Das versteht er nicht. — Bruaho! (Der Stier siegt ab.) Jest geht's los

# Fierte Scene.

(Berwandlung. Tiefere Felsengegend, in ber Ferne Wald, auf ber Seite eine Walbhütte. Ju ber Mitte, mit einem golbenen Wurfspieß bewaffnet, steht
Bhalarius, vor ihm liegt ein Löwe zitternb.)

# Phalarius.

Was zitterst Du entnervt, verachtungswürd'ger Leu, Und beugst den Nacken seig vor meiner Krone Glanz? Mich ekelt Demuth an, weil ich den Kampf nicht scheu', Nie schände meine Stirn' solch' welker Siegeskranz. Wosür hat Jupiter so reichlich dich begabt? Wozu ward dir die Mähn', das Sinnbild hoher Kraft? Der stolze Gliederbau, an dem das Aug' sich labt? Das drohende Gebiss, vor dem Gewalt erschlafst? Der Donner des Gebrülls, der Panzer deiner Haut? Erhieltst du all' die Macht, um mächt'ger zu erbeben? Schäm' dich, Natur, die du ihm solchen Thron erbaut, Da liegt dein Herrscher nun und zittert für sein Leben.

Du haft mit Schlangen, Luchs und Pantherthier gestritten; So reg' bich boch, und broh' auch mir mit mächt'ger Rlau'!

Du ebelmüth'ges Thier, so lass doch erbitten, Bertheid'ge bich, damit ich Wiberstand erschau'! Wie kann ein König noch zu einem andern sprechen, Mach' mich nicht rasend, denk', du bist zum Streit geboren. Noch nicht? Wohlan! So will ich Euch, Ihr Götter, rächen. Er ehrt sein Dasein nicht, d'rum sei's für ihn verloren! (Er töbtet ihn, stost in's Horn, Jäger erscheinen und beugen sich erschroden.) Bringt mir ben Löwen fort, ich tann ihn nicht mehr feben. (Der Lome wird fortgebracht; mit verfchlungenen Armen nachdentend.) Bozu nützt mir Bewalt, wenn fie mich fo erhebt? Rönnt' ich bie Erbe leicht gleich einer Spindel breben, Es ware fein Triumph, weil fie nicht widerftrebt. Albafia tobt, burch meiner Krone Dolch entfeelt. Abicheul'ge Bolle, fo erfüllft du mein Begehren? Wer war noch glücklich je, dem Liebe hat gefehlt? Die gröfte Luft ift Ruhm, boch Lieb' tann fie vermehren. . Doch meine Lieb' heift Tob, wer mich umarmt erblafet. Unfel'ges Diadem, bafe bu mein Aug' entzückteft. Tiefqualendes Gefchent, ichon wirft bu mir verhafet, 3ch mar noch glüdlicher, als bu mich nicht beglückteft! D Aolus, der oft die Majestät der Gichen bricht, Und fo am Saupt des Walds zum Kronenräuber wird, Sag'! Warum fendeft du die geile Windsbraut nicht, Dafs fie bie Kron' als glüh'nden Brautigam entführt.

(Die Jäger tommen zurück, er setzt fich auf einen Fels.) Ich wünschte mich mit etwas Traubensaft zu laben, Der eigennütz'ge Leib will auch befriedigt sein.

# Erfter Jäger.

Den kannst Du, hoher Fürst, aus jener hutte haben,
(Mopft an.)
Be Alter, komm' heraus und bringe Wein.

# Phalarius.

Bas ift ber Mann, ber hier fo tief im Balbe wohnt?

# Erfter Täger.

Ein Feldherr mar er einft, nun lebt er als ein Bauer. Raimund, Dram. Berte. III

## Phalarius.

Belde Erniedrigung, wer hat fo ichimpflich ihn belohnt?

# Sünfte Scene.

Borige. Der alte Octavian (froblic aus ber Butte, einen Becher Wein tragenb.)

#### Octavian.

Komm' schon, ein froh' Gemuth ist immer auf der Lauer. (Erblickt die Kron' und finkt nieder.)

Ha, welch' ein Blid umschlängelt feurig meine Augen? Es trachet mein Gebein und finket in ben Staub.

## Phalarius.

Lass' seben, ob Dein Wein wird meinem Durfte taugen. (Witt trinken.)

Doch fprich', warum verbirgft Du Dich fo tief im Laub?

## Øctanian.

Gewähr', dafs ich ben Blick von Deiner Krone wende, Wenn Du willst Wahrheit hör'n, und fie Dein Ohr erfreut.

## Phalarius.

3ch haffe ben Betrug, fteh' auf und fprich behende!

#### Octavian

(steht auf, doch ohne Phalarins anzusehen; fröhlich.) Mich freut der grüne Wald, beglückt die Einfamkeit, Ich hab' sie selbst gewählt, lieb' sie wie einen Sohn. Ich din nicht unbeweibt, mein Herz schlägt lebenswarm, Glüh' für mein Baterland, sprech' seinen Feinden Hohn, Und wenn es mein bedarf, weih' ich ihm Ropf und Arm, Sonst bau' ich froh mein Feld, ein zweiter Cinncinat.

Phalarius.

Ein kluger Lebensplan, wenn Du bloß Landmann wärft, Dann bau' nur Deine Flur, so dienst Du treu dem Staat. Als Feldherr hoff' ich, dass zu herrschen Du begehrst.

#### Octavian.

Ich herrsche ja, wer sagt, bass ich nur Diener bin? Beißt Du denn nicht, bass jedes Ding der Welt ein Herrscher ist?

Die Götter herrschen im Olymp mit hohem Sinn, Die Könige auf Erb', so weit ihr Land nur mist, Der ganze Staat, wie es Gesetz und Fürst besiehlt, Ein jeder dient und hat doch auch sein klein' Gebiet. Und so wird eines jeden Dieners Lust gestillt. Der Sänger herrscht, durch edlen Geist in seinem Lied, Der Liebende in der Geliebten schwachem Herzen; Der Bater wacht im Haus für seiner Kinder Heil; Der Arzt beherrscht der Krankheit widerspenst'ge Schmerzen; Der Kischer seinen Kahn, der Jäger seinen Pfeil: Kurz, jeder hat sein Reich, wo seine Krone blitzt, Der Sclave selbst an Algiers Strand, der ärmste Mann, Der nichts auf Erd', als seine Qual besitzt, hat einen Thron, weil er sich selbst beherrschen kann.

Ohalarius

(ber während der Rede mit Erstaunen getämpst, schleubert den Becher fort.) Genug, ich trinke nicht den wortvergällten Wein, Richt Labung reichst Du mir, Du tränkest mich mit Gift, Du wärst vergnügt und herrschest nicht? Es kann nicht; sein!

### Octavian.

Das bin ich, herr, selbst bann, wenn mich Dein Zorn auch trifft.

Phalarius.

Unmöglich, widerruf', dass Du Dich glücklich fühlft, Es gibt bei folcher Kraft nicht folchen Seelenfrieden, Du weißt nicht, wie Du tief mein Inneres durchwühlst. O Götter, welche Bein erlebe ich hienieden, Dass ich nicht froh sein kann und Frohstun schauen muße. Gesteh', Du bist kein Held, haft nie auf Ruhm gebettet, Du warst nie Feldherr, nein, regiertest stets den Pflug.

### Øctavian.

Ein Knabe warst Du taum, als ich bas Reich errettet. Ich bin Octavian.

Phalarius.

Der einft bie Berfer ichlug?

Octavian.

So ist's.

## Ohalarius

(entfett, wie aus einem Traum erwachenb.)

Aus meinem Land, verhafstes Meteor! Dass meines Ruhmes Licht vor Deinem nicht erlischt. Du kömmst mir wie ein list'ger Rachedämon vor, Der aus der Rose Schoß als gift'ge Schlange zischt. Entsleuch, Du bist verbannt, gehörst dem Land nicht an. Dein Glück ist Heuchelei, es kann sich nicht bewähren, hinveg aus meinem Reich mit solch' verrücktem Wahn, Du darsst nicht glücklich sein, sonst müst' ich Dich verehren.

(Ab, die Jäger folgen fcheu.)

# Sechste Scene.

## Octavian (allein.)

Da geht er hin, ungludlicher als der, den er verjagt. Du bist verbannt, wie leicht sich doch die Worte sprechen; So fröhlich erft, und nun so bitter zu beklagen, Doch nein, ich bin ein Mann, Du sollst mein Herz nicht brechen!

(In bie Sutte ab.)

# Siebente Scene.

(Berwandlung. Romantische Gegend auf Kallidalos. Die eine Hälfte der Coulissen stellen Häuser vor, die andere Wald. Lucina und Ewald, die Krone auf dem Haupte, treten auf.)

## Lucina. Emald.

### Lucina.

Du bift hier auf der tallidal'schen Jusel, erhole Dich von Deinem Schreck!

## Ewald.

Bergib, bafe meine Nerven angstlich zuden, noch ist die Greuelescene nicht aus meinem hirn entwichen, und nimmer möcht' ich solchen Anblick mehr erleben.

#### Lucina.

Hier wirft Du leichteren Rampf besteh'n, mein armer König ohne Reich! Run horch' auf mich: Auf dieser Insel herrscht die seine Sitte, dass sich der König und die Ebelsten des Boltes am ersten Frühlingstag im Benustempel dort versammeln; von allen Mädchen dieses Reichs, die zartgeputzt dem königlichen Aug' sich zeigen, ernennet er die Schönste als des Festes Herrscherin und

schmudt bas munberholbe Saupt mit einer Rofenfrone, Dann mahlet er aus ruft'ger Junglingsichar ben Tapferften. ber fich nicht weigern barf, und schenkt ihm ihre Band, nachdem er ihn zuvor zu einem Amt erhebt. Das Brautpaar wird fogleich an Chprias Altar vermählt: fo endet fich bas Fest und biefes Tages Jubel. Du foraft, bafs biefe Kron' auf einem Saupte ruht, bas fechzig Jahre fcon bes Lebens Müh' getragen. Doch burfen es nicht Rosen zieren, ein Myrtenbiabem mufe auf ber Stirne prangen, burch Weiber aufgebrudt, bie neibisch nach ber Rrone bliden, nach der fie felbst vergebens ringen. Wodurch Du dies bezweckst, wirst Du wohl leicht errathen, Die Deine leg' nun ab, ich will fie felbft vermahren. (Emalb Iniet fich nieber, swei Genien ericheinen aus ber Berfentung, fie nimmt ihm die Krone ab.) Sie ziemt nicht Deiner Stirn'. (Gibt die Rrone den Genien.) Bewahrt fie wohl; beherricht fie auch fein Reich, wird fie doch viele Reiche retten. (Die Genien verfinten damit.) haft Du nun einen Bunfch, fo fprich ihn aus!

#### Emald.

Ob mein Begleiter lebt, bies wünsch' ich wohl zu wissen, auch seiner Sendung Zwed ift mir ein Rathsel noch.

#### Lucina.

Er lebt. Wozu ich ihn bestimmt, wird sich noch heut' enthüllen, balb siehst Du ihn, doch magst Du nicht ob ber Beränd'rung staunen, die sein Gemuth erlitten hat, sie währet nur so lang, bis so viel Blut durch seine Hand entströmt, als Wasser er aus meinem Zauberssee getrunken.

## Emald.

Wie, einen Morber werbe ich in ihm erbliden?

#### Lucina.

Sei ruhig nur, ich lenke seinen Arm, befolge Du nur mein Geheiß, und fordre bann ben Lohn. Für alles andre lasse nur die Götter sorgen, die oft durch weise Wahl gemeine Mittel abeln, das sie zu hohen Zwecken dienen. (Ab.)

# Acte Scene.

### Emald (allein.)

Dies scheinen mir die letten Häuser einer großen Stadt zu sein. Ich will an eine dieser Pforten pochen, vielleicht erscheint ein altes Weib, deren Geschwätigkeit mir schnellen Aufschluss gibt, und die ich gleich zu meinem Plan verwenden kann. (Er Nopt an das Thor des erften Hauses.)

### Atritia (fieht jum Fenfter berab.)

Wer pocht so ungestüm? Weißt Du noch nicht, dass dieses Thor sich keinem Manne öffnet?

## Emald (für fic.)

Simmel, welch ein liebenswürdiger Mabchentopf!

## Atritia.

Dein Staunen ift umfonft.

#### Ewald (für fic.)

Sanftmuth lauscht in ihrem Auge —

#### Atritia.

Teusche Dich nicht!

#### Emald (für fic.)

Und zeigt ben Weg zu ihrem Herzen.

#### Atritia.

Es ift zu fest verschloffen.

## Emald (für fic.)

3ch mufe mein Glück benüten.

#### Atritia.

Du tommft mir nicht herein, bas fag' ich Dir.

### Ewald.

Schönes Mädchen, eröffne boch die Pforte, ich will so leise über ihre Schwelle gleiten, als schlich' ein Seufzer über Deine suffen Lippen.

#### Atritia.

Er ist ein feiner Mann, und hat mich suß genannt, nun kann ich ihm benn boch nichts Bittres sagen. Gern ließ' ich Dich herein, boch barf ich nicht.

### Ewald.

Wer hat es Dir verboten?

#### Atritia.

Meine Muhme, sie sagt: Du lassest keinen Mann mir über diese Schwelle treten! Es ist ein hart' Gebot, doch muss ich es befolgen, sonst würd' ich gern in Deiner Nähe sein, benn Du gefällst mir wohl.

#### Emald.

Nun gut, fo tomm' zu mir heraus. Hat fie Dir benn gefagt, Du barfft zu teinem Manne über biefe Schwelle treten?

## Atritia (unfoulbig.)

Das hat fie nicht gesagt. Setzt bin ich schon zufrieden und komm' zu Dir hinaus.

# Mennte Scene.

## Emald und Atritia.

#### Emald.

Noch nie hat mich ber Anblick eines Mäbchens fo entzückt.

Atritia (hupft beraus.)

Alfo hier bin ich, was hast Du mich zu fragen?

### Ewald.

Db Du mich liebft?

#### Atritia.

Wie kann ich Dich benn lieben, ich weiß ja noch nicht, ob Du liebenswürdig bift.

#### Emald.

Ja, wenn ich Dir bas erft erklären foll, dann haft Du mir die Antwort schon gegeben.

#### Atritia.

Bift Du vor allem treu? Bekleibest Du ein Amt? Bist Du vielleicht ein Helb? so geh' hinaus und kämpse mit bem Eber, und hast Du ihn erlegt, so kehr' zurück und wirb um meine Hand!

### Emald.

Gin Gber ift hier zu befampfen?

## Atritia.

Ein mächtig großer noch bazu. So groß fast wie ein Haus, so hat mir meine Angst ihn wenigstens gemalt.

### Emald.

Saft Du ihn ichon gefeh'n?

### Atritia.

Ei freilich wohl, er nahert sich ber Stadt, verwüstet alle Fluren, und hat ein Madchen erst zerriffen, die heute als die Schönste war' gewiß erwählt worben.

## Emald.

Ift heute biefes Feft?

#### Atritia.

Ja, heute foll es sein, der Tempel ist schon reich geschmückt, und alle Mädchen dort versammelt, doch als der König eben sich dahin begeben wollte, im feierlichen Zug der hellpolierten Krieger, da kam die Nachricht schnell, dass sich der Eber zeigt und auf den Feldern wüthet. Da ließ der König alles, was nur Waffen trug, zum blut'gen Kampse gen den Eber zieh'n. D'rum sindest Du die Straffen leer.

#### Emald.

Dann ift die höchste Zeit, dass ich zu Werke schreite. Ich bin ein Mann von Shre und Deiner Liebe wert; boch sag' mir, holdes Kind, wo find' ich wohl ein altes Weib mit sechzig Jahren, das noch so eitel ist, dass sie für schön sich hält?

### Atritia.

Wo finde ich fie nicht, so folltest Du mich fragen, bie gibt's wohl überall, bas hab' ich oft gelesen. Obwohl

bie Frage nicht sehr artig ist, so wirst Du gar nicht lange suchen bürfen, wenn Du noch eine Weile mit mir sprichst, benn meine Muhme wird balb nach Hause kommen und Dich von ihrer Thur verjagen.

## Emald.

Ift fie fo bofe?

#### Atritia.

Leiber ja. Als meine Mutter starb, ward ich ihr übergeben und vieles Geld dazu. Sie muste mich erziehen, das that sie anch, doch von dem Gold, was ihr die Mutter hat für mich zum Heiratsgut vertraut, da will sie gar nichts wissen. Sie schlägt mich auch, wenn sie oft Langeweile hat, erst gestern noch, weil ich mich zu dem Feste schmücken wollte, das gab sie denn nicht zu, sie sagt, mich braucht kein Mann zu sehen. Das hat mich sehr geschmerzt, ich wünsche mir doch einen Mann, und wie soll ich denn einen heiraten, wenn mich nie einer sieht?

#### Ewald.

Da fprichft Du mahr, doch Giner hat Dich ja gefehen.

#### Atritia.

Und das bist Du. Doch wann wirst Du mich wiedersehen?

## Ewald.

Ift es Dein Bunich?

#### Atritia.

Ei frag' boch nicht, glaubst Du, ich war' zu Dir herabgekommen, wenn Du mir nicht gefallen hattest, Du ftund'ft noch lang vor ber verschloff'nen Thur, wenn

Du burch Deinen Blick mein Herz nicht früher aufgesichloffen hattest. Doch jett leb' wohl und benk' darum nicht arg von mir, weil ich Dir sag', dass ich Dich liebenswürdig finde. Dafür werd' ich's auch keinem andern sagen mehr und hab' es keinem noch gesagt.

#### Emald.

Bezauberndes Geschöpf, willft Du mich schon ver- laffen?

#### Atritia.

Ich mufs, such' Deine Alte nur, hörft Du und haft Du fie gefunden, (brobt fcalthaft mit bem Finger.) vergifs nicht auf die Junge! (gant in's Sans.)

# Befinte Scene.

Emald allein, bann Simplicius.

#### Ewald.

Da läuft fie hin; Lucina, wenn ich Lohn von Dir begehr', fo ift es biefes Mabchens reizender Befit.

Simplicins (ruft in ber guft.)

Bruaho!

#### Cemala.

Wer galoppiert da durch die Luft? Das ist Simplicius! Auf einem Stier!

## Simplicius (fintt nieber.)

Halt' Er an! (Steigt ab.) So, ba find wir alle zwei. Unr wieder nach Haufe ins Bureau! (Der Stier fliegt fort, Simplicius ruft ihm nach.) Meine Empfehlung an die Andern.

### Ewald.

Simplicius, wo nehmen Sie ben Muth her, fich fo burch bie Luft zu magen?

## Simplicius.

Geht Ihnen bas etwas an? Haben Sie sich barum zu bekummern? Rann ich nicht reiten, auf was ich will? Glauben Sie, weil Sie vielleicht auf einer flanellenen Schlafhauben herübergeritten find, so soll ich meine Herkulesnatur verleugnen? Ah, ba hat es Zeit bei ben Preußen!

Ewald.

Welch ein Betragen!

## Simplicius.

Was Betragen, wer wird fich gegen Sie betragen? Ich betrage mich gar nicht, um keinen Preis.

## Ewald.

Aber mit welchem Rechte? -

## Simplicius.

Was, mit mir reben Sie von einem Recht, ba kommen Sie an ben Unrechten. Recht? Wollen Sie vielleicht einen Process anfangen? Glauben Sie, ich bin ein Rechtsgelehrter, ber sich links hinüber breben läfst? Da irren Sie sich!

## Emald (verächtlich.)

Gemeiner Wicht!

## Simplicius.

Reine Beleidigungen, junger Menfch, wenn ich nicht vergeffen foll, wer ich bin.

#### Emald (lacht heftig.)

Das ift jum Tobtschießen.

## Simplicius.

Vom Tobtschießen reben Sie? Wollen Sie sich buellieren mit mir auf congrevische Raketen, ober sind Ihnen die vielleicht zu klein, so gehen Sie her, nehmen wir ein jeder ein Haus und werfen wir's einer dem andern zum Kopf, damit die Sache ein Gewicht hat. Wollen Sie?

#### Ewald.

Beim himmel, wenn mich Lucine nicht gewarnt hatte, ich mufste ihn zuchtigen.

# Simplicius.

Büchtigen? Ha, beim Zeus, jetzt gibt's Prügel. (Bricht mit bem Fuß einen Baumast entzwei und gibt ihm die Halfte.) Rehmen Sie einen, die andern kommen nach.

### Emald.

Mas mollen Sie benn?

# Simplicius.

Satisfaction will ich, Reimschmied! (Er padt ihn an ber Bruft.)

## Emald.

Welch eine Kraft! Lassen Sie mich los, Sie wüthen= ber Mensch. (Er entspringt.)

# Elfte Scene.

#### Simplicius (allein.)

Wart', Du tommst mir schon unter die Hände! Es ist schrecklich, ich kann mir nicht helsen, wie ich nur einen Menschen seh', so möcht' ich ihn schon in der Mitte voneinander reißen. Wenn ich nur einen Degen hätt' oder ein Stiffilet, oder wenn ich wo unter der Hand billige Kanonen zu kaufen bekam', ich erschießet' die ganze Stadt, und die Vorstadt auch dazu. Da kommen einige, die sollen sich freu'n.

# Zwölfte Scene.

# Voriger. Olinar und Aftrachan.

#### Mlinar (ein fetter Mann.)

Wer larmt benn hier fo auf ber Strafe? Das ift ja ein gang frember Mensch.

# Simplicius.

Die Flachsen zieht's mir orbentlich z'sammen, wenn einer reb't auf mich.

#### Olinar.

Der sieht ja wie ein Straffenräuber aus, ber Rerl hat nichts Gutes im Sinne.

## Simplicius.

Ich mufe mich noch zurudhalten, bie ich Waffen hab'. Ich werb' mir's erst sondier'n.

# Aftrachan (raub.)

Was tobst Du so an diesem feierlichen Tag? Pad' Dich von hier, Du keder Bursche!

## Simplicius (lauernd.)

Wie reben Sie mit mir? Ich frag' Sie nicht umsonst!

# Aftrachan.

Das brauchst Du nicht, weil ich die Antwort Dir nicht schulbig bleibe und sie auf Deinen Rücken legen werbe.

# Simplicius (erftaunt.)

So, nur gleich? (Für fic.) Ift schon gut unterbeffen. Der wird schon umgebracht, bas ist ber Erste, ben ich expedier'. Ich muss mir nur einen Knopf in's Schnupfstuch machen, bamit ich's nicht vergess'. (That es.)

# Aftrachan.

Saft Du 's gehört, Du follst die Strafe reinigen. Mach' Dich fort!

## Simplicins.

Ich foll die Strafe hier reinigen? Er mufs mich für einen Gaffenkehrer halten. Das hat mir niemand zu befehlen, ich bleib' hier. (Er fest fic auf einen Stein.) Und wer nur einen Laut von fich gibt, ber geht nicht g'fund mehr von dem Plat ba weg.

## Afrachan (will auf ihn zu.)

Was?

## Mlinar (balt ibn ab; furchtfam.)

Behutsam, Freund, er hat ja einen Brügel in ber Sand.

Aftrachan.

Was kummert's mich, Du wirst Dich doch nicht fürchten?

Olinar.

Ei bewahre!

Aftrachan.

Schame Dich als eine Gerichtsperson! Gleich geb' hin und beweise Deinen Muth!

Olinar (gittert.)

Wer? Wer, ich? Ja, was foll ich benn thun?

Aftrachan.

Ihn von hinnen jagen.

Olinar.

Ja, wenn er fich nur jagen lafst, aber Du wirft feb'n -

Aftrachan.

Red' ihn icharf an!

Olinar.

Bochzuverehrender Freund!

Simplicius (fpringt gornig auf.)

Was gibt es?

Olinar (erfdrict beftig.)

Da haft Du es jett, ich hab's ja gleich gefagt.

Simplicius.

Was will ber Berr?

Aftrachan (ber Olinar halt.)

Muth, Muth, ich helfe Dir fcon.

Raimund, Dram. Werte. III

#### Mlinar.

Ja, laff' mich nur nicht steden. (Rimmt fic jusammen lant.) Er ungezog'ner Mensch --

## Aftrachan.

Mur zu, fo ift's fcon recht.

#### Ølinar.

Wenn Er's noch einmal wagt, in solchem Ton zu sprechen —

## Aftrachan (heimlig.)

Bortrefflich! Siehst Du, wie er gittert!

#### Olinar.

Du irrft Dich, Freund, das bin ja ich. (Bu Simptiscins.) So werd' ich Ihm — (Bu Aftrachan.) Ja, was werd' ich geschwind?

## Aftrachan (beimlich.)

Die Rehle schnuren, bafs Er an mich benten foll!

## Glinar.

Die Kehle schnüren, dass Er an mich benken soll! (Wisch fic ben Schweiß ab.) Ha, bas war viel gewagt.

## Simplicius.

Die Kehle schnüren? Das ist ein Schnürmacher. Nu, den können wir ja auch mitnehmen. (Macht einen Anopk.) Detto! — (Macht die Bewegung des Erdolchens.)

# Aftrachan.

Du haft Dich gut gehalten, jett lass' mich reben! Hör' Rerl, wenn Du jett nicht augenblicklich gehst und Dich in unserer Stadt noch einmal blicken lassest, so

wirft Du feben, was unfere Gerechtigkeit an einem folchen Lumpenhund für ein Exempel statuiert.

# Simplicius.

Ah, das ift ein hantiger. Der muss viermal nachs einander sterben.

## Aftrachan.

Sa, gut, dort tommen Abutar und Rimelot.

## Glinar.

Das find zwei ruftige Burfche.

## Simplicius.

Zwei Bursche? Da mach' ich gleich in voraus Knöpf'. (Macht sie.)

# Dreizehnte Scene.

Vorige. Abnkar und Nimelot (bewaffnet.)

#### Ahukar.

Was haft Du, Aftrachan? Du lärmst ja ganz ent- setlich.

## Aftrachan.

Wir haben unsern Spafs mit biesem Burschen ba, das ift der dreisteste Kerl, den ich noch gesehen habe.

#### Olinar (ted.)

Ja, ja, bas ift ein abgefeimter Schurke. (Bur fic.) Jett find wir unfer vier, jett foll er mir nur trauen.

## Simplicius.

3ch hor' Ihnen nur fo zu, auf einmal geh' ich los.

#### Abukar und Mimelat

(ftellen fich neben Simplicius und Nopfen ihn auf die Schulter und lachen.)

### Abukar.

Ha, ha, ber fieht ja wie ein Drangutang aus.

## Mimelot (lachent.)

Die aufgeschlitte Nase, und ber breite Mund!

## Simplicius.

Bravo, nur zu, find schon vorgemerkt. (Deutet auf sein Tuch.) Werben schon Execution halten, bleibt nicht aus.
(Ane lacen.)

### Mlinar (behaglich.)

Jett fängt die Sache erft an luftig zu werden. Jett freut's mich erft, bas ich so muthig war.

### Simplicius (heimlich.)

Na wart' nur!

#### Ølinar.

Da kommen noch vier.

## Simplicius.

Noch vier?

(Bier Bewohner treten ein.)

## Simplicius.

Jest kommen mir schon zu viel' Knöpf' zusammen. Ich weiß schon, was ich thu, ich mach' Einen großen, der gilt für vier. Das wird ein Massacre werb'n, wie ich die zusammenenbeln werb'.

### Abnkar.

Seht ihn nur an, bas ist ja bie einfältigste Mienc, bie mir noch vorgekommen ift.

# Simplicius.

Ah, jest mufs ich boch Rebell schlagen. (Laut.) Was glauben benn Sie so? Glauben Sie, ich bin Ihr Narr, bas Sie sich über meine Physiognomie lustig machen? Was fehlt benn meinem Gesicht? Die Häselichkeit viel-leicht? Die ist nirgends mehr zu finden, weil sie s' alle auf ben Ihrigen haben.

## Alle (lachen.)

Ein brolliger Rerl!

# Simplicius.

Nu da haben wir's, nicht einmal ordentlich lachen können f' mit dem G'sicht, da lach' ich mit dem linken Ellbogen besser, als die mit dem Maul. Sagen Sie mir, wer hat Ihnen denn die Beleidigung angethan, eine solche Physiognomie aufzubinden? Die Natur vielsleicht? Die set' ich ab, wenn sie mir noch einmal solche G'sichter macht, das sind Keckheiten von ihr, ich brauch' sie nicht, wenn sie so schleuberisch arbeitet. Was brauchen wir eine Natur, die Welt ist lang genug unnatürlich gewesen, sie kann's noch sein.

### Abukar.

Der Bursche muss Hofnarr werden, ber macht mich schredlich lachen.

### Simplicius.

Bofnarr? Das ift eine Beleidigung! Satisfaction!

### Ølinar.

Er hat Muth wie ein Lowe.

### Simplicius.

Löwe? Das ift gar eine viehische Beleidigung. Doppelte Satisfaction!

## Aftrachan.

Der Rerl ift über einen Spartaner.

## Simplicius.

Spartaner? Das wird wieder ein andres Bieh sein. Ich kenn' mich gar nicht mehr vor Zorn. Heraus, der Muth hat! Einen muss ich spießen. (Falst Olinar.) Was ist's mit Ihnen, wollen Sie sich mit mir schlagen oder wollen Sie sich schlagen lassen?

## Olinar.

Bilfe! Bilfe!

#### Abukar

(padt Simplicius am Genicke und bentelt thn.) Nun haft Du Zeit, Bube ---

### Aftrachan.

In's Gefängnis, fort mit ihm!

### Simplicius

(reift bem Dlinar ben Gabel aus ber Scheibe.)

Jetzt reißt mir die Geduld. (Er haut auf Abutar ein, der ihm die Lanze entgegen halt, welche er ihm aus der hand schlägt.) Ihr verdammten Callidalianer! Jetzt wird's Leben wohlfeil werden. (Er tämpft mit allen und jagt fie in die Flucht, einige verlieren ihre Waffen, einer den helm.)

### Mlinar (im Ablaufen.)

3ch hab's voraus gefagt, Ihr Götter feib uns gnäbig!

# Vierzehnte Scene.

# Simplicius (allein.)

Ha, Bompea ist erobert, Sieg über die Kalmuten! Da gibt's Waffen. (Er fest sich den helm auf.) Her da mit dem Helm! (Rimmt das Schwert, stedt es in die Binde und hebt den Spieß auf.) Das ganze Zeughaus häng' ich um. So, jest ist der Stesan Kädinger!) fertig. Rache, Rache! Alles muss bluten. Einen Hass hab' ich; ich glaub', es dürft mich einer spießen, mir wär's nicht möglich ihn zu kussen. Die ganze Welt ist mir zuwider.

#### Lieb.

Wenn f' mir die Welt zu kaufen gaben, Ich weiß nicht, ob ich f' nimm; Da mufst' man ein' Berdrufs erleben, Es würd' ein' völlig schlimm. Und ließ' man's wieder licitier'n, Was könnt' man da viel profitier'n?

Bor's Erste ist's ein alt's Gebäu', Wer weiß wie lang's noch steht, Das sieht man an Massana glei, Dass s' sicher untergeht. Und fällt ein' so a Welt in's Meer, Wo nimmt man g'schwind a andre her?

<sup>1) &</sup>quot;Stefan Fabinger" von Josef Schufter jum erstenmale aufgeführt im Theater in ber Leopolbstabt am 22. Juni 1816.

Die Bölker steh'n mir auch nicht an, D'Ralmuken, d' Hugenotten, Und wen ich gar nicht leiden kann, Das sind die Hottentotten. Da möcht' ich g'rad vor Wuth vergeh'n, Und ich hab' nicht einmal ein' g'seh'n.

Auch ist's ein Elend mit den Thieren, A bloße Fopperei, Was friechen s' denn auf allen Bieren, Ich geh' ja auch auf zwei. Die Meisten können uns nur qualen, Am liebsten sind mir die Sardellen.

Die Sonn', die ist schon lang mein Tod Mit ihrer öben Pracht, Der Mondschein macht sich's gar commod, Der scheint nur bei der Nacht; Und dann die miserablen Stern', Die weiß man gar nicht zu was f' g'hör'n.

Und jest komm' ich auf's Geld zu sprechen, Da hab' ich d' größte Rach'; Da thun sie sich die Röpf' zerbrechen, Ein' überflüß'ge Sach'; Denn, wenn ein' Menschen so nichts fehlt, Was braucht er benn das bumme Geld!

# Fünfzefinte Scene.

### Ewald und Aloe.

### Aloe

(muß von einer jugendlichen Schauspielerin dargestellt werben, mit grauen Haaren; fie hat den Kopf in ein Tuch eingewickelt wie eine griechische Matrone und geht etwas gebückt.)

Nein, nein, mein lieber, schmucker Herr, bas geht nicht so geschwinde, bas Mädchen ist zu jung, sie braucht noch keinen Freier. Ach, Du keusche Göttin Diana, kaum bin ich eine Stunde aus dem Hause, um die tapferen Männer zu bewundern, so fängt das Mädchen Liebes-händel an. Wo habt Ihr denn das ungerath'ne Kind gesprochen?

#### Emald.

Um Fenfter fprach ich fie.

### Aloe.

Seht boch, und glaubt Ihr benn, man heiratet bei uns die Mädchen gleich vom Fenster nur herunter, wie man Citronen pflückt? Last Euch den Wunsch vergehen! Ich sehe fünfzig Jahre schon zum Fenster heraus und hab' mir keinen Mann erschaut, so lange kann sie auch noch warten. Ich kenn' Euch nicht einmal, wer seid Ihr denn?

### Emald.

Ein Frember bin ich.

### Aloe.

Ei, bas feh' ich, benn unfere Manner tenn' ich alle. Doch was befitzt Ihr in ber Frembe?

#### Ewald.

Ein Gut, bas mir tein Unfall rauben tann, ein treu' Gemuth und fraftigen Berftand.

#### Aloe.

Wer fagt Euch, dass Berstand ein sich'res Erbtheil sei, wie könnt' es benn so viele Narren geben?

### Ewald.

Und eine Runft, die alle Rünfte übertrifft.

#### Alne.

Bielleicht die Runft, mich hinter's Licht zu führen?

### Ewald.

Im Gegentheil, ich möchte Eure Schönheit gern im höchsten Glanz erscheinen laffen.

#### Alne.

Ich hör's nicht gern, wenn man von meinen Reizen spricht, es ift mir nicht mehr neu; Gewohnheit töbtet unfre schönsten Freuden. Doch weiter nun, ach, mein Gedächtnis ift so schwach, wovon habt Ihr zulet gesprochen?

### Ewald.

Bon Eurer Schönheit mar die Rede, ja.

### Aloe.

Ia, ja, das war's, was ich nicht hören mochte. Ihr wolltet sie erhöh'n?

### Ewald.

Zum Benusrang, wenn Ihr mir Eurer Nichte Hant gelobt.

## Alse.

Was faut Euch ein, Atritia ift ein unbemittelt' Rind, um feinen Preis!

### Ewald.

Auch nicht um ben, ben heut im Tempel bort ber Konig reicht?

### Alse (erfdroden.)

Seid Ihr von Sinnen? Bin ich erschrocken doch, als hätt' mich Amors Pfeil getroffen. Ich bin schon eine ausgeblühte Rose, die nicht im Frühlingsschein mehr glänzt.

#### Ewald.

Ich will burch meine Kunft Euch biefen Glanz verleih'n. Bor allen Töchtern biefes Reichs follt Ihr ben Schönheitspreis erringen; doch Eure Nichte ist bann mein, ich führ' sie mit mir fort.

#### Aloe.

Ihr konntet bas, ein Sterblicher, bewirken, wofür ich mich bem Cerberus hab' schon verschrieben, wenn er's verniogen konnte?

### Ewald.

Ich geb' Euch b'rauf mein Wort, und brech' ich es, braucht Ihr das Eure nicht zu halten.

### Aloe.

Macht mich nicht wahnsinnig. Ihr wolltet Aloe verjüngen?

### Emald.

Warum denn nicht? Wenn Aloe, die Frucht, mit hundert Jahren neue Blumen treibt, warum foll Aloe, bas Weib, mit sechzig nicht erblühen?

### Aloe.

Mit sechzig, ja, ba habt Ihr Recht, das ist die wahre Blütenzeit. Mir ist, als blüht' ich schon, ich fang' schon an zu duften. D Hinmel, welch ein Glück, ich fühle mich schon jung, mich hindern bloß die Jahre.

### Emald.

So mäßigt Euch, es ist ja noch nicht Zeit. Erwartet mich im Haus, ich muß mich erst bem König zeigen. Geht nur hinein und sagt Atritien, dass sie mein Weib soll werben.

### Aloe.

Ja, ja, Ihr sollt Atritien haben, ich scheut' sie Euch. Ach, wenn ich eine Herbe solcher Mädchen hätte, Ihr könntet alle sie nach Eurem Lande treiben. Nur fort damit, nur sort, die Schönste bleibt zurud. Die Schönste, — eine Welt von Wonne liegt in diesem Namen. Und bin die Schönste ich, wird mir der schönste Mann. Der schönste Mann! Ach wie viel Welten kommen da zusammen! — (Gegen das Haus.) Atritia, Atritia, wir kriegen beide Männer! D Götter, steht mir bei, das kostet den Verstand. (Sitt freudig ab.)

# Sechszehnte Scene.

### Emald (allein.)

Wie fühlt ber Jüngling boppelt holber Liebe Wert, Wenn er das Alter den Berluft betrauern hört.

# Gefdrei (von Innen.)

Der Cber ift erlegt. Es leb' ber große Beld!

### Emald.

Der Eber ist erlegt, des Landes borft'ge Plage. Da tömmt Simplicius, und voll Angst. Ift seine Wuth verdampft?

# Siebzehnte Scene.

Voriger. Simplicius (fpater) Aloe (am Fenfter.)

Simplicius (athemtos.)

Sein Sie ba?

Emald.

Bas bringen Sie mir, Simplicius?

Simplicius.

Stellen Sie fich vor, ich hab' ben Eber umgebracht.

Ewald.

Sie? Richt möglich.

Simplicius.

Mu, fie fagen 's alle.

Ewald.

MUe? wer?

Simplicins.

Die Bolterschaften, die mir jugeschaut haben.

Emald.

Das ift ja ein ungeheu'res Schwein.

Simplicius.

Bersteht sich, ein größers als wir alle zwei.

#### Emald.

Das haben Sie nicht allein erlegt, da mufs Ihnen wer geholfen haben.

# Simplicius.

Jett ift's recht, wenn einem einmal was geräth', fo fagen Sie, es mufs einem Einer g'holfen haben. Er hat ja nur Einen Stich, bas kann man boch gleich sehen.

#### Emald.

Wie gieng es aber ju?

# Simplicius.

Sanz turz, benn wer wird sich mit einem Eber in einen langen Discurs einlassen. Sie wissen, dass heut' große Jagd auf ihn veranstaltet war. Alles war versammelt drauß' beim grünen Baum, da kommt der Sber alle Tag zum Frühstück hin. Alle Krieger waren voll Feuer, und in mir hat's gar schon gekocht. Auf einmal wird einer todtenblass und ruft: Der Sber kommt, jest rauft, rauft! Aber das Wort rauft muss in der hiesigen Sprach' eine andere Bedeutung haben und muss heißen lauft; denn kaum war das Wort heraus, sind alle davon gelausen. Sin Hasen saam waren sich war der letzte auf dem Platz. Kaum waren sich war ber letzte auf dem Platz. Kaum waren sich mich eine Wuth, ich stürz' mich auf ihn los und stich' ihn auf der unrechten Seiten hinein und auf der rechten wieder heraus.

#### Œmala.

Unerhört, und wie er fiel, mas bann?

Dann bin ich auch bavon g'loffen. Was weiter g'scheh'n ift, weiß ich nicht, vermuthlich haben sie eine Schwein aufgehoben.

# Emald.

Alfo nach ber That haben Sie ben Muth verloren?

# Simplicius.

Bersteht sich, das ist ja eben das Großartige; vorher ist's keine Kunst. Kaum ist der Sber in seinem Blut dagelegen, ist er mir noch zwanzigmal so groß vorkommen als vorher, so dass ich zum zittern ang'fangt hab', und hab' ihn nicht anseh'n können mehr. Alles hat zwar g'schrien: halt, verweil Du großer Held! Aber ich hab' mir gedacht, schreit Ihr zu, so lang Ihr wollt, ich bin nicht der erste Held, und werd' auch nicht der letzte sein, ber davon gesausen ist — und bin fort.

## Geschrei (von Innen.)

Beil bem größten aller Belben!

# Simplicius.

Hören S', fie schreien schon wieder. Gibt kein' Ruh, bas Bolt.

## Ewald.

Simplicius, Sie werben reichen Lohn erhalten.

# Simplicius.

Glauben S', dass was herausschaut? Ich werd' ihnen schon einen rechten Conto machen, was ich an Eberarbeit geliefert hab'. Ober sie sollen mich nach bem Pfund

zahlen. Ich lass ihn beim Wildprethandler wiegen, was er wiegt, das wiegt er. Punktum! (Aloe zeigt fic am Fenker.) Doch fagen Sie mir, wenn werden wir denn einmal das Reich erretten, wenn immer etwas dazwischen kommt? Balb ein Erbbeben, balb ein Eber.

### Emald.

Dafür laffen Sie die Göttin forgen, wir gehorchen nur. Sehen Sie boch nach jenem Fenster!

# Simplicius.

Ah da schau' ich nicht hinauf.

#### Emald.

Warum benn nicht?

# Simplicius.

Weil eine Alte herunterschaut.

#### Emald.

Freund, das ift mein Ideal, die mufs mir heut noch als die größte Schönheit glanzen.

# Simplicius.

Die da? Run, da dürfen S' fcon politier'n, bis die zum glanzen anfangt.

### Emald.

Das wird die Fackel thun. Der König muss den Preis ihr reichen; d'rum stellen Sie als Ihren Freund mich bei ihm vor, damit er mir Gehör verstattet. Sehen

Sie nur, dort nahen sich die Krieger im feierlichen Marsch, man suchet Sie.

Simplicins.

Ah, sie sollen marschieren, wohin sie wollen, ich brauch' sie nicht.

# Achtzehnte Scene.

Vorige. Dardonius. Höflinge. Dazu Nimelot. Abukar. Aftrachan. Olinar.

Chor

(von Kriegern, welche auf die Buhne ziehen.) Dank dem Helben, den die Götter Mit des Löwen Muth gestählt, Und den zu des Landes Retter Gnädig waltend sic erwählt. (Sie bilden einen Kreis.)

**Dardonins** (in freudiger Begeisterung.) Wo, sagt, wo ist meines Landes wunderbarer Retter?

Ein Sofling.

Bier ift ber eble Jungling, hoher Fürft.

Simplicius (für fic.)

Meint ber mich?

Olinar.

hat der ben Eber erlegt?

Abukar.

Wer hätte das gedacht? Raimund, Dram. Werte. III,

### Dardonius.

Laff' Dich umarmen, Fremdling. (umarmt ihn.) Rimm bes Königs Dank!

Simplicius.

Ich bitt' recht fehr, machen Sie kein folches Aufsehen, ce ift ja gar nicht ber Müh' wert, wegen ber Rleinigkeit ba

Dardonins (ihn anftaunenb.)

Alfo Du haft biefen Gber erlegt?

Simplicius.

So schmeichel' ich mir.

Arieger.

Wir alle waren Zeugen.

### Dardonins.

Helbenmuth'ger Mann, fieh' hier bes Dankes Thranen in ben Augen meines Boltes.

(Die Boflinge weinen.)

# Simplicius (beifeite.)

Jest weinen die gar wegen einem Schwein, das ist mir unbegreiflich.

Dardonius.

Götter, wie konnen in fo schwach gebautem Körper solche Riefenkräfte wohnen.

# Simplicius.

Ja, das ist eben das Hazardspiel der Natur, dass ein Elephant in einer Russ logiert.

#### Mardanius.

Sprich, wie tann ich Dich belohnen?

Sa, ich muset' da erst einen Überschlag machen, das bauert zu lang, ich übersaff' das ganz der Indiscretion Euer Majestät, wir werden teinen Richter brauchen.

## Dardonius (für fic.)

Dieses Mannes Ausbrücke versteh' ich nicht. (Laut.) Ihr Krieger, beren oft bewief'ner Muth der Helbenstärke bieses Jünglings weichen muss, sagt selbst, verdient die That, dass sie ein Lorbeer lohnt?

#### Alle.

Ja, fie verdient es.

## Simplicius.

Sapperment, einen Lorbeer geben f' mir gar bafür, ba war' mir schon eine Halbe Ofner lieber.

#### Dardonius.

Wohlan, fo fcmudet ihn bamit.

(Die Rrieger brechen Lorbeerzweige von ben Baumen und winden einen Rrang.)

## Simplicius (zu Ewald.)

Sie, Freund, foll ich benn bas Gefträuchwert annehmen? Das ift ja nicht zwei Grofchen wert.

#### Emald.

Bas für ein Geftrauch?

# Simplicins.

Ein' Lorbeer wollen f' mir geben, ba war' mir ein Spenat noch lieber. Mir scheint, sie wollen mich prellen, mas?

### Emald.

Bas fallt Ihnen benn ein! Ein Lorbeer ift bie höchste Auszeichnung, nach ber bie größten Männer aller Zeiten ja gerungen haben.

# Simplicius.

Nach dem Lorbeer? Ru, der muss schön herunterkommen sein, jest nehmen sie ihn schon gar zum Lungenbratel.

### Emald.

Lassen Sie sich boch belehren. Sie rauben ja der Menschheit ihren Abel.

## Simplicius.

Ist benn die Menschheit von Abel, bas hab' ich auch nicht gewusst.

Emald.

O Vernunft, wie erhöht der Umgang mit den Thieren beinen Wert.

### Dardonius.

habt Ihr ihn bereitet?

# Erfter Böfling.

Bier ift er. (Bringt ben Rrang auf einem Schilbe.)

# Simplicius.

So ift's recht, nicht einmal in einer Sauce.

### Dardonius.

Nun beug' Deine Knie, ich felber will Dich krönen

# Simplicius (miet.)

Das find Umftand'!

### Olinar.

Ein unbarmherz'ges Glüd.

### Dardonius.

In meinem und bes gangen Reiches Namen umwind' ich Deine Helbenftirn' mit biefem Ehrentrang.

# Simplicius.

Jest bin ich verforgt auf mein Lebtag.

## Dardonius.

Wie heifieft Du?

Simplicius.

Simplicius.

### Mardaning.

Das ganze Beer lobpreife biefen Ramen!

### Alle Krieger.

Hoch leb' Simplicius, ber Retter unfres Landes!

#### Dardonius.

Steh' auf, ber Rrang ift Dein.

### Simplicius (fteht auf.)

Die haben mich schön erwischt, das ist ein undants bares Bolt! Ich muss ausseh'n wie ein Felberbaum. (Bentett ben Rops.) Wenigstens gehen mir die Fliegen nicht zu.

### Dardonius.

Und damit Du meines höchsten Dankes Wert erkennst, so sollf Du Unterfelbherr fein.

D Spectatel, jest nehmen f' mich gar zum Militär. Unterfelbscherer werb' ich.

#### Ewald.

Der Mensch bringt mich zur Raferei.

### Olinar.

Das ift ein äußerft bummer Menfch.

Alle.

Beil Dir, Simplicius!

### Böfling.

Man bringt ben Gber, hoher Fürst!

# Simplicius.

Bas? Nun, den that' ich mir noch ausbitten, da trifft mich gleich ber Schlag.

# Menuzehnte Scene.

Vorige. Sechs Arieger (bringen einen ungeheuren Eber auf einer Erage, welche fie in die Mitte ber Buhne feben.)

#### Emala.

Ein fehenswertes Thier.

## Simplicius.

Ich schau ihn gewiss nicht an.

#### Dardonius.

Bewund're Deine Riefenthat!

Ah, das ift schrecklich, er ift schon wieder g'wachsen. (Bu Ewald.) Das Thier nimmt gar kein End', schauen Sie ihn nur an, mir scheint, er rührt sich noch, er ist nicht tobt.

### Dardonius.

Ergöte Dich an Deinem Sieg!

## Simplicius (zu Ewald.)

Sie, halten S' mich, mir wird nicht gut. Ich verlier' meinen Lorbeer noch aus Angst. Der packt mich an, er hat ein Aug' auf mich, sehen Sie ihn nur an!

### Ewald.

So faffen Sie fich boch!

# Simplicius.

Reben S' nur nicht vom Fassen, sonst ist er gleich ba. Ich halt's nicht aus. (Schreit.) Euer Majestät, tragen Euer Majestät ben Eber fort.

# Mehrere Göflinge.

Der König?

# Simplicius.

Das ist mir alles eins, wegen meiner die Königin. Rur fort mit ihm, es g'schieht ein Unglud sonft.

### Dardonius.

Was bebft Du fo?

Aus lauter Kraft, das ist der überfluff'ge Muth. Eine Lanze! (Man reicht ihm eine; leise.) Dass ich mich halten kann, sonst fall' ich zusamm'. (Laut.) Fort mit ihm, nur fort, ich stech' ihn noch einmal z'sammen, den Sapperment, ich kenn' mich nicht vor Wuth (beiseite) und vor Angst.

# Dardonius.

So bringt ben Eber fort. (Bur fic.) Der Mann ift mir ein Rathfel.

## Olinar.

Spricht so ber Muth sich aus, bann bin ich auch ein Helb.

#### Dardonius.

Ihr seid gewiss, bass er, nur er, den Gber hat erlegt?

Die Krieger.

Wir find's.

Dardonius.

Das ift mir unbegreiflich.

Simplicius (für fic.)

Mir schon lang.

Bofling (leife jum König.) Er ift verftanblos und gemein.

### Dardonius.

Gleichviel. So lohnen wir die That, nicht den, der sie begangen hat. Erhebet ihn und tragt ihn im Triumphe nach dem Tempel, dort schmückt ihn, wie die Sitte es erheischt! Leb' wohl, mein Held, ich folge bald.

(Die Rrieger bilben mit ihren Schilbern eine Treppe.)

Rein, was fie mir fur Ehren anthun, querft tragen f' ben Eber und nachher mich. - Da hinauf? Ah. das wird ein Triumph werden, wenn fie mich da herunterwerfen, da werd' ich auf meinen Lorbeern ruh'n. (Steigt binauf.)

Krieger.

Es lebe Simplicius!

# Simplicius.

Best heben f' mich auf einen Schilb. Da beift's beim grunen Rrang. Gine ichone Aussicht hat man ba heroben. Nur Dbacht geben! (Der Marich beginnt, man will ihn forttragen, er foreit:) Be, Sapperment, ich hab' noch mas vergeffen. Salt, halt, bie gange Armee foll halten! (Man batt.) Euer Majestät, ich bitt' auf ein Wort.

### Mardonius (tritt naber.)

Bas verlangft Du?

### Simplicins (zu Ewald.)

Sie, tommen S' ein biffel ber. Euer Majeftat erlauben, dafs ich Guer Majeftat bei meinem Freund aufführ', er municht Dero Befanntschaft zu machen, und aus lauter Triumph hatt' ich bald vergeffen. Sa, ha, ha! Empfehl' mich. (Bu ben Rriegern.) Nur vorwärts mit bem Bug!

### Chor (ber Rrieger.)

Dant bem Belben, ben bie Botter Mit bes Löwen Muth geftählt, Und ben zu des Landes Retter Gnädig waltend fie erwählt.

(Mues ab, bis auf:)

# Zwanzigfte Scene.

Dardonius. Boflinge. Emald. Aloe (entfernt fic bom Fenfter.)

# Böflinge.

Gin fonberbarer Mann, gang unwert folder Ehre.

### Mardonius.

Du bift bes tapfern Mannes Freund?

### Emald (beifeite.)

Was fag' ich ihm? (Laut.) Das bin ich, ebler Fürst! (Gur fic.) Die Schande brückt mich fast zu Boben.

### Dardonius.

Er ist ein Helb, wie mir noch teiner vorgetommen ist, und hat dem Lande Wichtiges geleistet, d'rum magst auch Du auf die Gewährung eines Wunsches rechnen.

#### Emald.

Es ist ein Bunfch, ber sich mit bieses Landes Chre wohl verträgt. Ich will Dein Aug' auf Deines Reiches höchste Schönheit lenken, die nur bis jett in stiller Absgeschiedenheit gelebt.

#### Dardonius.

Bring' fie zum Feft, verbienet fie ben Preis, foll er ihr nicht entgehen, boch ungerecht barf ich nicht handeln.

#### Emald.

So kun ift meine Bitte nicht. Nur magft Du fie nicht felbst mit einem Kranz von Rosen schmucken, es nunften eble Frauen Deines Landes ein Myrtenbiadem auf ihren Scheitel bruden.

### Dardonius.

Es soll geschehen, sind' Dich nur balb im Tempel ein, benn eh' noch Phöbus' Rosse aus Poseidons Fluten trinken, muss unser Fest beenbet sein; damit die Nacht, die aller Schönheit Glanz verdunkelt, dem ruhmbeglückten Tag nicht seinen Sieg entreißt. (Gest ab, die Höllinge folgen.)

### Emald (allein.)

Es frantt mein Berg, bas ich Dich, ebler König, teuschen muss, weil Dir ein kühner Augenblid erschütternd zeigen wird, wie sechzig unbarmherz'ge Jahre ber holben Schönheit Bilb in Safslichkeit verwandeln. (Geht ab in Aloes Saus.)

# Cinnudzwanzigfte Scene.

## Berwandlung. Borhalle in Aloes Wohnung.

(Im hintergrunde flütt ein breiter praktikabler Pfeiler mitten das Gewölbe, so das sich dadurch zwei Öffnungen bilden, wobon der Eingang in die rechter Hand durch eine dreit Schuh hohe Valluftrade, welche von der Coulisse bis zum Mittelyfeiler reicht, geschlossen ist. In dieser Halle, welche im Dunkel gemalt ist, führt eine Seitenthür nach Atritien's Zimmer. Die Halle links ist licht, well sich auf dieser Seite ein Fenker besindet.)

### Aloe

(aus Atritien's Gemad) tommend und in basfelbe gurudrufend.)

Bleib' Du nur im Gemache, (fle verschileft die Thur) er barf Dich nicht früher sprechen, bis ich mit meinen Reizen ganz in Ordnung bin. Bielleicht verliebt er sich bann wie Phymalion in sein eignes Werk und gibt Dir einen Korb. hier ift er schon, ber holbe Mann!

# Zweinudzwanzigfte Scene.

Vorige. Ewald. Später Atritia.

#### Emald.

Nun hier bin ich. Wir haben teine Zeit zu ver- lieren. Bereitet Euch, um schön zu werben!

### Aloe.

Wer ware bazu nicht bereitet, Erwartung spannet jebe Faser, und Ungebuld zersprengt mir noch bas Berz.

#### Ewald.

Rniet nieber, fleht bie Gotter an!

### Alne (Iniet.)

Götter, die ihr tausend himmel ausgeschmuckt mit Schönheit habt, öffnet eure Vorrathstammern und das Füllhorn ew'ger Jugend gießet auf mein haupt herab! Alles will ich gern erdulden: Werft mich in des Atna Krater, speit er mich nur schön heraus; last mich tief im Weere verschmachten, bis ich mich in Schaum auflöse und als Benus neu ersteh'; schenkt mir Millionen Muscheln, wo nur Eine birgt die Schönheit und ich will sie alle öffnen, bis ich auf die rechte komme. Götter, last Euch doch erbitten; benn ich stehe nicht mehr auf. (Breitet die Hände aus.)

#### Emald.

Gewährt ift Euer Wunsch. Steht auf, jest seid Ihr schön.

#### Alne (fteht fcnell auf.)

Ift es Wahrheit, boch ich feh' ja nicht bie minbefte Beränberung an mir.

#### Emald.

Beil es hier zu dunkel ift, lafet mich erft die Leuchte schwingen. (Er schwingt die Fadel und fiedt fie in einen Ring des Bfeilers, doch so, dass die Halle links beleuchtet wird, die andere dunkel bleibt. Augenblidlich verwandelt fich Aloe in ein junges, reizendes, weiß gekleidetes, griechisches Mäden.) Nun beseht Euch in dem Spiegel. (Er ball ift einen Pandspiegel vor, der auf einem Tischen liegt.)

### Alne.

Nein, unmöglich, Benus blickt aus biefem Glase. Schwört mir, bass ich's felber bin.

#### Emald.

Ja, Ihr feib's, mein Baupt bafür!

## Aloe (ploglich ftolg.)

Nun Ihr Weiber, die die Welt, blind genug, für schön erklärt, wagt es, Euch mit mir zu meffen, Bettlerinnen seid ihr nun! Indier, Perfier, Andalufier, felbst die unsentdeckten Bölker muffen sich zu Tobe schmachten, wenn sie meine Reize sehen.

### Ewald.

Sie gefällt mir selbst beinah', doch mich kann sie nicht verführen; denn will ich meine Triebe dämpfen, so lösch' ich nur die Fackel aus.

## Aloe (für fig.)

Ha, er scheint sich zu verlieben, doch er ist mir jett zu wenig; nun muse ein Konig kommen, wenn ich meine Hand verschenke.

### Ewald.

Balb ftraft fich Dein Übermuth. (Gezogen.) Bort mich, schone Aloe!

## Alge (entgüdt.)

Nachtigallgefang!

### Emald.

Ihr mufst Euer Wort auch halten, weil das meine ich erfüllt. Folgt mir zu dem Feste nun, doch erst lasst mich Atritien sprechen! Rufet sie!

### Aloe.

Ich hab' sie gut verschlossen. Wartet nur ein Beilchen hier! Ha, die wird vor Galle berften, wenn sie meine Schönheit sieht.

(Sie geht durch die lichte Öffinung des Bogens. Wie fie hinter den Pfeiler tritt, bleibt fie stehen und eine andere von gleicher Größe, gelleidet wie Aloe als Alte war, geht ohne Paufe statt ihr zur Seitenthür in der dunllen Halle, schließt fie auf und geht hinein. Wie fie die Thur ausschießt, spricht)

#### Emald (lachend.)

Sa, ha, nun ift sie wieder alt, weil sie bie Facel nicht bescheint.

### Aloe

(fturzt aus bem Gemache, wie fie zu bem Pfeiler tommt, wechseln die Gesialten.) Wie geht bas zu, bass mich Atritia nicht bewundert?

### Ewald (für fic.)

Das glaub' ich gern. (Laut.) Ihr irrt Euch ja. (Rust.) Atritia, komm' boch heraus!

## Atritia

(aus bem Gemach, eilt auf Emalb zu, ohne auf Aloe zu achten.)
Ich komme. Es ist seine Stimme, fag, Frembling, ist es mahr, foll ich Dein Weibchen werden?

#### Emald.

So ift's, boch fieh' Dich um!

### Atritia.

Ah Himmel, was erblick ich! Das ist die Göttin Benus selbst. (Fäut auf die Knie.) Nein, solche Schönheit hab' ich nie erblickt.

### Alge (triumphierend.)

D Labfal, Honig für ben Stolz. Da kniet fie jest, bie mich fo oft verlacht.

Atritia (halt bie Banbe gusammen.) Große Göttin, fteh' uns bei!

#### Emald.

Steh' auf, es ift nur Deine Muhme.

### Atritia.

Was sprichft Du ba? Die Muhme?

### Ewald.

Sie ift's, ich hab' fie fo verschönert.

## Atritia (fteht auf.)

Die alte, häseliche Aloe? Nicht möglich!

### Alne (bricht los.)

Du ungezogenes Kind, Du wagst es, mein ehemaliges Ich häfslich zu nennen? Geh' mir aus ben Augen ober ich vergreife mich an Dir. Der Arger bringt mich um.

### Atritia.

Ia, Du haft schon recht, sie ist's; so spricht die Göttin Benus nicht. O sag', wirst Du mich auch versichönern?

#### Ewald.

Du bift mir ichon genug.

#### Atritia.

Dann will ich auch nicht schöner fein.

#### Emald.

Doch nun leb' wohl! (Rufet fie.) Rehr' ich zuruck, wirst Du mein Beib und folgst mir in mein Baterland. Lucina, weih' ihr Deinen Schut!

### Aloe (noch immer gornig.)

Mich alt zu nennen, Du abscheuliches Geschöpf! (Droft mit der Faust.)

### Ewald.

Jett mäßigt Euch, der Zorn vermindert Eure Schönheit. Folgt in den Tempel mir!

#### Aloe (nimmt fich gusammen.)

Ja, ich will mich mäßigen, benn meine Schönheit geht mir über alles. Ich folge Euch. (Wieder auffahrend.) Aber wenn ich zurückfomme — (Bu Ewald.) Geht nur vorans, ich bin die Sanftmuth felbst. (Wieder auffahrend.) Gottloses Kind, ich — (fast sich) nein, Du sollst mich nicht um meine Schönheit bringen. Geht nur voraus, ich folge sanft, ganz sanft. (Trippelt steil und wirft einen wüthenden Seitenblid auf Atritien.) Mich alt zu nennen! — Zittre, wenn ich wiederkomme! Ganz sanft — ganz sanft! (Geht ab.)

# Dreinndzwanzigste Scene.

Atritia, dann Culu.

Atritia (allein.)

Uch, mein Geliebter ift ein Zauberer. (Bolten fallen vor, Lulu aus ber Berfentung.)

Lulu.

Und willst Du ihn barum verlaffen?

Atritia.

Das thu ich nicht, er hat auch mich bezaubert.

Lulu.

So folge mir, ich will Dich ihm bewahren. (Berfinte mit ihr.)

# Bierundzwanzigfte Scene.

Berwandlung. Tempel ber Benns.

(An jeder Seite ein Thron und in der Mitte des hintergrundes das Bild der Göttlin, auf Wolken ichwebend, vor diesem einige Stufen. Darbonius Olinar, Aftrachan, Abutar, Rimelot, Briefterinnen der Benus. Eble herren und Frauen von Callibalos find im Tempel versammelt, ber König besteigt ben Thron rechts.)

Aurzer Chor.

Seht, die Göttin ist uns hold, Lieblich strahlt ber Loden Gold, Und ihr anmuthsreicher Blid Kündet unserm Lande Glück.

#### Dardonius.

Die Göttin ift uns holb, sie nahm die Opfer gnädig auf. Nun führt ben Helben dieses wicht'gen Tags vor meinen Thron.

# Junfundzwanzigfte Scene.

Vorige. Simplicius (mit einem golbenen griechtichen Banger geichmudt und die große Eberhaut umbangen, wird von Eblen hereingeführt.)

# Simplicius.

Was f' mit mir alles treiben, jetzt nähen f' mich mitten im Sommer in eine Eberhaut ein, ba möcht' einer boch aus ber Haut fahren!

#### Mardonius.

Eble herren und Frauen von Callibalos, hier fteht ber kuhnste Bäger feiner Zeit.

# Simplicius.

Ich wollt', ich war's, ich jaget' Euch alle bavon.

### Dardonius.

Ihm ward das Glüd, das Unthier zu besiegen, das unser Land verwüstet hat. Nun könnt Ihr kühn den Wald durchstreisen und Eurer Felder Saaten sind durch ihn gerettet.

### Simplicius.

Aha, b'rum haben f' mich zum Felbscherer gemacht.

#### Dardonius.

Schon ruht auf seiner Stirn' bas Zeichen höchsten Ruhmes, und seine Schultern bedt bes Thieres rauher Panzer. Nichts gleichet seinem Muth.

## Simplicius (für fic.)

Mir steigen schon alle Angsten auf, ich schwitz' mich noch zu Tob.

### Dardonius.

Darum ist meines ganzen Boltes Hoffnung nur auf Dich gerichtet.

Simplicius (für fic.)

Nun, ich gratuliere.

### Dardonius.

Balb wird ber Krieg mit Agrigent beginnen und bas Schlachtfelb sich mit Kriegern füllen. Besteige jenen Thron und kunde selbst, wozu ich Dich ernannt.

# Simplicius.

D verflixt, mir verschlagt's die Red', und ich soll eine halten. Ah was, ich red' halt einen unzusammenshängenden Zusammenhang. (Steigt auf dem Aron und seufzt.) Also! Bolk über alle Bölker hinüber, der König hat mich unter's Militär gegeben, und obwohl ich nicht das rechte Maß habe, so fühle ich mich doch über alle Maßen gerührt und so ergriffen, dass ich mich auf meinen Thron hier niederlassen muss, um alles zu verschweigen, was mir meine Bescheidenheit nicht zu sagen erlaubt. (Sept sich.)

### Dardonius.

Ich hab' zum Unterfelbheren ihn ernannt. Du bift ein größerer Helb, als Du ein Rebner bift. Nun reicht ben Frauen bas Myrtenbiadem und lafst die Mädchen um ben Rang ber Anmuth buhlen!

(Schmelgende Tanzmufit. 3wölf Madchen, so gekleibet wie Aloe nach ihrer Berwandlung, beginnen anmuthige Gruppierungen vor dem Thron des Königs. Endlich bildet die Gruppe ein Tableau, das in seiner Mitte einen Raum lafst, in welchen Aloe tritt, die während der Bewegungen bon Ewald mit der Facel hereingeführt murde und die Gruppe ichließt. Ein Mann bringt den Frauen tie Myrtentrone auf einem Kiffen.)

### Dardonius (mit Entguden.)

Jene ist's, die einer diamantnen Rose gleich die zarten Perlen überschimmert. (Er fteigt vom Thron und führt Aloe vor.) Ihr Frauen, fronet sie, nur ihr gebürt der Preis.

# Simplicius (für fic.)

Die Alte hat fich ausgewachsen, jest tauft man's für eine Junge.

Dardonius.

Sagt felbst, welch' Land hat folch ein Mädchen aufzuzeigen?

Die Männer.

Erftaunen feffelt unfre Sinne.

# Simplicius (für fic.)

Das ist der schönste Betrug, der mir noch vor- tommen ist.

Mardonius.

Warum zögert Ihr, geehrte Frauen, ist sie nicht Eurer Krone wert? (Bause.) Antwortet boch!

Die Frauen.

Ja, fie ift uns -

Dardonius.

Was ift fie Euch?

Simplicius.

Bu ichon ift fie ihnen, bas ift bie gange G'fchicht'.

Die Frauen.

Sie ift uns an Schönheit überlegen.

Das hat was braucht, die haben einen Zorn. Morgen find j' alle trant.

Die Grauen (feten ihr bas Dtabem auf.)

Du, schöner als wir alle, sei bes Festes Königin.

### Simplicius.

Jest triegt die auch einen Krang! Der setet' ich was anders auf.

(Die Frauen führen Aloe in den hintergrund auf die Thronftufen und reihen fich zu beiden Seiten.)

#### Alle.

Beil ber Ronigin bes Feftes!

### Simulicius.

Bas die heut' fchreien, bas ganze Bolt wird heif'rig noch.

### Dardonius.

Simplicius, jest tann ich erft nach Burbe Dich belohnen; nimm biefes Madchens Sand, fie fei Dein Beib!

# Simplicius.

Das alte Beib? Jest war' ich balb vor Schrecken über ben Thron hinunter g'fallen. Die nehm' ich nicht.

#### Dardonius.

Bift Du verwirrt, bies hinreißende Gefchopf?

### Simplicius.

Mich reißt sie nicht hin, ich hab f' in ihrer Negligee schon g'sehen.

#### Dardonius.

Du mufst fie nehmen, wenn Du nicht Dein Umt verlieren willft.

Wegen meiner schon. (Steigt vom Apron — für fich.) Ich will boch lieber die Feldschererei verlieren, als die Schererei mit der Alten haben.

### Dardonius.

Wie, Du magft es, bem Gefet zu wibersprechen?

### Emald (leife.)

So nehmen Sie sie boch. Berrathen Sie nur nichts, ich leih' Ihnen die Facel.

# Simplicius.

Hören Sie auf, ich will ein Weib haben, die auch in der Finster schön ist, nicht eine, die man erst illuminieren muss. (Laut.) Ich nehm' sie nicht. Will s' vielleicht ein andrer nehmen?

## Die Manner.

Wir alle find bereitet, fie zu freien.

## Simplicius.

Nu also, reißender geht's weg. Das Weibsbild foppt bas ganze Land.

#### Dardonius.

Noch nicht genug. Um zu beweisen, wie man in Callidalos Schönheit ehrt, erwähl' ich selbst zu meiner Gattin fie.

### Alles.

Es lebe unfere Ronigin!

### Simplicius.

Jest wird f' gar Königin! Das wird ein Jubel sein, wann die regiert.

### Dardouius.

Und augenblidlich laff' ich mich vermählen.

Alog (macht Beichen bes Entzüdens.)

# Simplicius.

Der König treibt's. (3u Ewald.) So löschen S' boch bie Facel aus, er heirat' ja die Kate' im Sack.

#### Ewald.

Entsetliche Berlegenheit, was foll ich nun beginnen? (Donnerschlag, das Bild der Benus fällt herab. Lucina ift ftatt ihr in einer Wollenglorie fichtbar.)

### Lucina.

Die Teuschung geht zu weit, legt ab die Kränze, die Euch nicht gebüren. (Sie nimmt der unter ihr stehenden Aloe den Kranz ab, und Simplicius Lorbeer sliegt ihr in die Hand.) Nun fort nach Agrigent!

(Emalb und Simplicius verschwinden. Wie die Facel unfichtbar wird, verwandelt sich Aloe in ihre wahre Gestalt. Das Bild der Benus erscheint wieder an der alten Stelle.)

#### Alle.

Was ift geschehen?

#### Dardonius.

Die Fremden find verschwunden? Wo ift die Braut, die ich erwählt?

Alge (auf ben Stufen.)

Bier bin ich, ebelfter Gemahl.

### Dardonius.

Welch' hafelich' Weib? Wie kommft Du in ben Tempel?

#### Alne.

Ich bin ja Aloe, die Du erwählt. Ich schwör's bei meiner Jugend.

Alle.

Betrug!

#### Dardonius.

Zauberei! Peitscht aus bem Tempel sie! D Scham, vernichte mich! (Sturzt ab.)

(Man reift Aloe von ten Stufen.)

### Chor.

Hinaus, hinaus, Du Ungethüm, Entweih' den Tempel nicht, Erzitt're vor des Königs Grimm, Auf, schleppt sie vor's Gericht! (Sie wird hinausgejagt.)

### Sedsundzwanzigfte Scene.

(Berwandlung. Der Wald mit der Pforte der Erinnhen, auf welcher die drei Siegel glühen. Nacht, Mondlicht.)

Lucina (mit ben Rrangen.) Rrean.

#### Lucina.

Romm', mein Rreon, der Sieg ift une gelungen.

### Areon.

So hättest Du Unmögliches errungen?

#### Ducina.

Bald wird Dein Leid die höchste Freude lohnen, Der. Orkus ist beschämt, hier find die Rronen.

#### Areon.

Bell leuchten fie, drei Sonnen, durch die Racht, Wie schnell flieht Schmerz, wenn uns die Hoffnung lacht.

#### Lucina.

Run knie' Dich hin und fenk' Dein Aug' zur Erd', Dass es ber graus'ge Anblick nicht versehrt. Denn Rhea ächzet, und die Sterne wimmern, Seh'n sie den Dolch der Eumeniden schimmern. (Kreon kniet und beugt sein Haupt, sie legt die Kränze auf den Opserstein.) Drei Kronen ruhen auf dem kalten Stein! Ich ops're sie

(Eine Flamme entbrennt auf bem Altar und verzehrt fceinbar bie Rrange.) Run, Flamme, fchließ' fie ein!

Schmelzt Siegel! Pforte, öffne beinen Rachen! (Die Siegel verschwinden, die Bforte fpringt unter schredlichem Getrache auf.) Herauf, herauf, ihr rachedurst'gen Drachen,

(Das Seulen bes Winbes.)

Blid' ja nicht auf, es koftet Dich bas Leben. Die Eumeniden nah'n, felbst mich ergreift ein Beben. (Sie beugt ihren Leib gegen die Erde. Klagende Sturmmufik. Ein blauer Blith fährt aus der Höhle.)

# Siebenundzwanzigste Scene.

Vorige. Tifiphone, Megare, Alecto (gang grün getleibete Furien, bas Saupt mit Bipern ummunden, eilen, bläuliche Fadeln und blinkenbe Dolche ichwingend, aus ber Pforte.)

#### Alle Drei

(bliden auf den Wond und schwingen ihre Dolche.) Der Mond, der Mond, er scheint zur rechten Stunde, Wacht auf, wacht auf, die Rache hält die Runde.

(Sie geben gemeff'nen Schrittes über bie Bühne.)

#### Lucina.

Es ist gescheh'n, balb ist Dein Feind gerichtet, Und so der Streit mit banger Welt geschlichtet. Nun folg', es harren Dein, auf mein Geheiß, Die Edlen all' im liebverschlung'nen Kreis. Bon tausend Lampen schimmert Dein Palast, Der kaum den Inbel seiner Gäste fast.

(Beibe ab.)

# Achtundzwanzigfte Scene.

(Berwandlung. Die goldgezierte, runde Marmorhalle, bas Schlafgemach Phalarius', durch zwei ferzenreiche Candelaber erleuchtet. An der Seite sein Lager, neben diesem brennt auf einem Postamente eine Lampe. Gegenüber eine Pforte von Ebenholz.)

Phalarius (tritt auf, hinter ihm) Antrokles (tief gebeugt.)

# Phalarius. .

Lafst feh'n, wie lang mein stolzer Nachbar sich noch brüstet, Wo sind die Feldherrn? Ift mein ganzes Heer gerüstet?

#### Antrokles.

Es harret muthentbrannt ber Rrieger ruft'ge Schar.

### Dhalarius (lachend.)

Bergebens glüht ber Muth, vermeibet ihn Gefahr. Nun lösch' die Lichter aus, laff' Dunkelheit herein, Entfern' Dich dann, (beiseite, mit Grimm) und überlaff' mich meiner Bein!

(Antrolles lofcht die Lichter aus bis auf die Lampe, beugt fich tief und geht bangend ab. Das Gemach wird finfter.

# Mennundzwanzigste Scene.

### Phalarius (allein.)

Ein kluger Hauswirt schließt bes Nachts die Thür, Ich ahm' es nach. (Schließt.) So, nun bin ich allein mit mir.
(Ersprick.)

Allein? — Ein falfches Wort, wer tann bas von fich fagen.

Schickt nicht die Einfamkeit Gebanken, die uns plagen? Bas find Gebanken, die im Unmuth fich versammeln, Das hirn bedroh'n und der Bernunft das Thor vers rammeln?

Gemeiner Tross ist's, auf ben man nicht achten muss, Der König ber Gebanken ist nur ber Entschluss. D'rum hab' ich es auch fest mit Marmorsinn beschlossen: Wie Phöbus, groß und hehr, mit feuersprüh'nden Rossen, Des Himmels Reich burchzieht, auf gold'nem Strahlens wagen,

So will ich burch 'die Erb' das Licht der Krone tragen. Die Sonn' am saphirblauen Zelt glänz' nicht allein, Ich will die Zweite auf smaragd'nem Grunde sein. Bon Athiopiens Sand, wo glüh'nder Samum hauset, Bis an des Nordpols Eis, wo Boreas erbrauset, Muss mein Panier mit weithinschau'ndem Stolze prangen. Boch' ruhiger, mein Herz, gestillt wird dein Verlangen. (Er legt die Pantherhaut und seine Wassen.)

Besuch' mich, falscher Schlaf, ber selten mein gebenkt, Und fich nur gern auf kummerlose Augen senkt. Berlifch, o Lampe, lifcht boch einft die Sonne aus, Dann wird es finfter sein im großen Weltenhaus. (Er löscht die Lampe aus, augenbitdlich fieht man bei feinem haupte brei

(Er löscht die Lambe aus, augenbildlich sieht man bei feinem Haubte brei hochrothe Geister sitzen, welche unverwandt nach seiner Krone blicken; sie sind früher hinter dem Ruhebette verborgen und heben erst setzt zugleich ihre Hänpter.)

Wie eklich still! — Was wär' das Leben ohne Streit? Die Scheide ohne Schwert — (ichreit auf.) Wer da? (Erblickt die Geister.)

Ba 3hr, anch heut'?

# Die drei Geifter

(jugleich, eintonig und bohl.)

Wir bewachen die Krone mit Uhusblid, Schlaf' ruhig, fchlaf' ruhig, nichts ftore Dein Glud!

### Bhalarius (laut auflachend.)

Mein Glud! — Wie bin ich boch fo gludlich nun durch Euch,

Der Bunsch verarmt, ist die Erfüllung überreich. D Wahn, der über Leides Abgrund Brücken baut, Weh' dem, der ihren luft'gen Bogen ked vertraut. Berzweislungsvolles Glück, das selber sich entleibt, Du machst mich arm, dass mir nichts als die Krone bleibt. Die Kron'? Beim Styr, ich will sie fürchterlich benützen, Berderben soll von ihren glüh'nden Zacken blitzen, Ich räche meine Qual, wer will mich daran hindern?

Alecta (dumpf.)

Der Eumeniden Dold.

Megare.

Bernichtung allen Günbern.

### Die drei Geifter.

Die Eumeniden nah'n, der Ortus hat geendet. (Berichwinden.)

### Phalarius (springt auf.)

Wer pocht fo frech, fag an, wer Dich fo fpat noch fendet?
(Leifes Bochen.)

### Alle Drei.

Mach' auf, fein Roniglein, wir wünschen Dich zu fprechen.

### Phalarius.

Was wollt Ihr mir?

(Die Thür fpringt mit einem Donnerschlage auf; alle Drei treten zugleich ein.)

Alle Drei.

Wir ftrafen Dein Berbrechen.

### Phalarius (entfest.)

Sa, die Erinnyen!

Alle Drei.

Bereu', Du mufet erbleichen.

### Phalarius.

Die furchtbar Rächenden!

Alle Drei.

Die jede That erreichen.

Phalarius.

Burud, ihr bleichen Furien, mich fcutt bie Rron'.

#### Alecto.

Sie fcutt Dich nicht, ber Ortus fcweigt; bent' an Rreon!

Phalarius.

3ch haffe ihn, wie Guch.

Tisiphone.

Dent' an Afpafien!

Megare.

Un' Brand von Agrigent!

Alecto.

Gebent', Du mufst vergeh'n!

(Sie brangen ihn auf's Lager.)

Phalarius.

Ich benke nichts als Blut.

Alecto.

So bente an ben Gee!

(Ein Theil der Ruppel ftürzt ein, so dass sich ein rund ausgebroch'nes Loch zeigt, durch welches der Bollmond auf's Lager scheint.)

Phalarius.

Beh' mir, bes Mondes Strahl!

(Die Erinnyen fenten ihre Dolche in feine Bruft.)

Alle Drei.

Bergeh'! Bergeh'! Bergeh'!

Der Mond, der Mond, erschien zur rechten Stunde, Ihr Sünder bebt, die Rache halt die Runde.

(Geben gemeff'nen Schrittes ab.)

# Dreißigste Scene.

Hades (aus der Berfentung, naht fich langfam dem Lager Bhalarius'.) Gib mir zurud die Kron', du bleiches Helbenhaupt. (Er nimmt fie ihm ab.)

Da liegt der stolze Baum, zersplittert und entlaubt. Hell glanzt die Kron', nun will die gier'ge Welt ich fragen:

Wo ift ber Rühne wohl, ber fie nach ihm will tragen? (Berfintt.)

### Ginunddreißigfte Scene.

Berwandlung. Reichverzierter, beleuchteter Thronfaal.

(Der Thron befindet fich in der Mitte des hintergrundes. Durch die Säulen des Saales fieht man in einen reizenden, ebenso beleuchteten Garten. Areon auf dem Thron. Alle Edlen seines Reiches umgeben ihn jubelnd. Im Bordergrunde auf der einen Seite Ewald mit der Fackel, und Simplicius. Lucina, Atritia und zwei Genien, die auf einem Kissen eine Krone tragen, auf der entgegengeseiten Seite. Triumphmufft.)

#### Alle.

Dank ben Göttern! Ew'ges Glück unserm theuern Ronig Rreon!

### Areon.

Heil meinen eblen Freunden, es stürmt mein Herz, mein Auge perlt Freude! Nehmt Eures Königs frohen Dank, der sich in Eurer Mitte überglücklich fühlt.
(Aue knien in schönen Gruppen um den Thron.)

### Alle.

Beil unferm guten Ronig!

### Ewald.

Arme Fadel, Deine Macht ift übertroffen; an diesem Anblid kannst Du nichts verschönern.

### Simplicius.

Das ift mir ber liebste König von allen, die ich heut noch g'feben hab'.

#### Areon.

Doch, nun lafst uns ber hohen Göttin danken, die Thron und Reich gerettet hat.

#### Alle.

Der hehren Göttin Dant!

#### Lucina.

Sei glüdlich, mein Kreon, Phalarius ist nicht mehr.
(Rimmt den Myrtentrang.)
Nimm diese Kron', von liebgepaarten Myrten,
Lass' Dir die edle Stirne zart umgürten!
Durch sie wird Dein Gemüth nie Leid betrüben,
Und stets wird Dich Dein Bolf mit Treue lieben.

#### Arean.

Berzeih', Lucin', ich barf die Kron' nicht nehmen, Nimm sie zurück, sie würde nich beschämen. Es soll auch ohne Zauber mir gelingen, Die Liebe meines Bolkes zu erringen. Und brückt es Leid in unglückvollen Tagen, Ift es des Königs Pflicht, mit ihm zu klagen.

#### Lucina

(zu Ewald, welchem sie Atritien zusührt.) Nimm fie zum Lohn, Atritiens Hand und Herz sei Dein, Benütze klug ber Bunberfackel rof'gen Schein, Du tannst von Deinem Glud nicht Göheres erheischen, Die Eine liebt Dich mahr, die Andre wird Dich teuschen.

### Simplicius.

Wenn's nicht etwa umgekehrt ausfallt.

#### Lucina.

Und nun zu Dir, Simplicius.

### Simplicius.

Bett kommt f' auch über mich.

#### Lucina.

Du warst ein willig' Wertzeug meiner Macht. Dich wird ber König hier auch nach Berdienst besohnen.

# Simplicius.

Auf d' Lett feten f' mir noch einen Lorbeer auf.

#### Areon.

Man zahl' ihm taufend Golbftude aus!

# Simplicius (beifeite.)

Ich hab's ja gleich g'jagt, bafs mir bas ber Liebste ist. (Laut.) Ich kuff' die Hand, Eure Majestät. (Beiseite.) Jetzt richt' ich eine Schneiberwerkstatt auf und heirat' die Göttin, bas wird ein himmlisches Leben werden.

#### Areon (311 Ewald.)

Dich, Fremdling, werde ich stets an meinem Hofe ehren und burch ein Amt belohnen.

### Ewald.

Mein großer König, Dank!

#### Lucina.

Mögt Ihr doch lange noch verdientes Glück besitzen, Lucina wird Euch stets mit Hulb und Lieb' beschützen.

(Ein rofiges Wolkenlager fentt fich nieber, von Genien umflogen. Lucina legt fich in zarter Stellung auf basfelbe und schwebt in die Luft. Rreon besteigt den Thron, alles gruppiert fich. Griechische Tanzer und Tänzerinnen führen Gruppen aus, von folgendem Thor begleitet.)

# Chor.

Schmüdt mit Freude diese Hallen, Lasst des Jubels Ruf erschallen, Heil Lucina! Heil Kreon! Tugend findet froh den Lohn.

(Der Borhang fällt.)

Enbe.

# Der Verschwender.

Original=Baubermärchen in brei Aufzügen.

Zum erstenmale aufgeführt im Theater in ber Josefstadt am 20. Februar 1834.

# Personen

### bes erften Aufzuges.

```
fee Cheriftane.
Agur, ihr dienftbarer Beift.
Julius v. flottwell, ein reicher Gbelmann.
Molf. fein Rammerdiener.
Malentin, fein Bebienter.
Rofa, Rammermadchen, beffen Geliebte.
Chevalier Bumont.
Berr v. Fralling,
                     Flottwell's Freunde.
Berr u. Belm,
Berr v. Walter,
Gründling, )
              Baumeifter.
Somel.
Frit,
Johann,
          Bediente.
```

Dienerschaft. Jäger. Splphiben. Balbgötter. Genien. Gafte in Flottwell's Schlofs.

# Erfter Aufzug.

### Erfte Scene.

(Borsaal in Flottwell's Schloss, mit Mittel- und vier Seitenthüren, vorne ein Fenster. Dienerschaft in reicher Livree ift im Saale beschäftigt. Einige tragen auf filbernen Tassen Kasse, Thee, Champagner, ausgebürstete Rieiber nach den Gemächern der Gäfte. Frig und Johann ordnen an. Ein Paar Jäger dutzen Gewehre.

# Chor.

Hurtig! Hurtig! Macht boch weiter, Holt Champagner, Kaffee, Rum! Bringt ben Gäften ihre Aleiber, Tummelt Euch ein wenig um! Alles sei hier vornehm, groß, In bes reichen Flottwell's Schloss!

Brit und Johann (welche an's Genfter treten.)
(3m hofe ertonen Sagbhörner.)

### Frit.

Ja, blast nur zu! Da tonnt Ihr noch lange blafen, die Herrschaften find erst aufgestanden. Heute wird es eine späte Jagb geben.

### Johann.

Das Spiel hat ja bis zwei Uhr gebauert?

### Lrib.

Ja, wenn fie nach bem Souper zu spielen anfangen, ba ift kein Enbe.

### Johann (lachenb.)

Aber heute Nacht haben fie den herrn ichon gerupft.

### Friț.

Ich fann mich ärgern, bafs er fo viel verspielt.

### Johann.

Warum benn? Er will's ja nicht anders. Die reichen Leute muffen immer die lange Weile bezahlen, die sie andern verursachen.

### Frit.

Ah! über ben gnäd'gen Herrn ift nichts zu sagen, bas ift ein wahrhaft nobler Mann und er thut nicht nur seinen Freunden Gutes, er unterstützt die ganze Welt. Die Bauern, hör' ich, zahlen ja fast niemals eine Abgabe.

### Johann.

Er hat mir nur zu heftige Leibenschaften. Wart' nur, bis Du ihn einmal in Wuth erblickft! Da schont er weber sein, noch eines andern Glück. Da kann alles zu Grunde gehen.

### Frit.

Aber wenn er fich besinnt, ersetzt er's sicher breis fach wieder.

# Johann (achfelgudenb.)

Ja, wenn's nur immer fo fortgeht!

Frit.

Wer ift benn ber junge Mann, ber gestern ange- tommen ift? Ein charmanter Menfch!

Johann.

Das weiß ich nicht, das wird fich schon noch zeigen. Für mich gibt es nur zweierlei Menschen: Menschen, die Trinkgeld geben, und Menschen, die keines geben. Das bestimmt meine Dienstfertigkeit.

Friţ.

Er ift fehr höflich.

Johann.

Da wird er vermuthlich fehr wenig geben. Wer mich mit Höflichkeit beschenkt, macht mich melancholisch; aber wenn mir einer einen Ducaten hinwirft und zuruft: Schlingel, heb' ihn auf! — ba benk' ich mir: Ha! welch eine Lust ist es, ein Schlingel zu sein!

# Zweite Scene.

Pralling

(tritt einen Schritt aus feinem Cabinet und ruft.)

Be! Bediente!

Beide (jehen fich um.)

Ja! Befehlen?

Pralling.

Ich habe schon zweimal geläutet. Wollen Sie so gefällig fein, mir Rum zu bringen?

### Inhann (vornehm nidenb.)

Sogleich, mein Herr! (3u Brif.) Haft Du den gehört? Der hat mir in sechs Wochen noch keinen Pfennig Trinkgelb gegeben, und ein solcher Mann hat bei mir keinen Anspruch auf Ruhm zu machen; ben lass ich warten.

### Frit.

O, auf ben acht' ich auch nicht. Der herr halt ja nicht viel auf ihn.

### Ishann.

Das ift's, auf was man feben mufs. Auch ber Rammerbiener mag ihn nicht

### Frit.

Nun, wenn ihn ber nicht mag, ba kann er sich balb aus bem Schlosse trollen; ber wird ihn schon gehörig zu verleumben suchen.

### Johann.

Ja ber reitet auf ber Gunft bes gnab'gen Herrn, und niemand kann ihn aus bem Sattel werfen.

#### frit.

Du kennst seinen Wahlspruch: Alles für den Ruten meines gnäd'gen Herrn, und dabei stopft er sich die Taschen voll.

### Johann.

Das wird aber auch eine schone Basche geben, wenn bem seine Betrügereien einmal an's Tag'slicht kommen. Ich tenne keinen raffinierteren Schurken, ba ist ja unser Einer gerabe nichts bagegen.

### Dritte Scene.

Vorige. Wolf (aus bem Cabinete rechts.)

#### Wolf.

(Sein Betragen ift gegen Diener fehr nobel, ftolg, gegen Bobere fehr bemuthig. Sort bie letten Worte.)

Schon wieder Confereng? Bon wem war hier die Rede?

### Johann.

Bon einem guten Freund.

### Wolf.

Nu, Ihr seib solcher Freundschaft wert! Ift alles besorgt? Die Gafte bedient?

### Ishann.

Auf bas punttlichfte!

r

#### Wolf.

Der gnad'ge Herr lafst Euch verbieten, von ben Gaften Geschente anzunehmen. Ihr habt fie von seiner Freigebigkeit zu forbern.

#### Beide.

Dann haben wir badurch gewonnen.

### Wolf.

Seid uneigennütig, das ift eine große Tugend.

### Iohann.

Aber eine fehr schwere. — Richt wahr, Herr Kams merbiener?

### Wolf.

Wo ist ber Valentin? Hat er die Quittung von ber Sängerin gebracht?

### Frit.

Er ist noch nicht zurück, obwohl ber gnäbige herr befohlen hat, er mufste bei ber Jagd erscheinen, bamit bie herren auf ber Jagd etwas zu lachen hätten.

### Walf (lächelnb.)

Ein mahrhaft unschäblicher Buriche.

### Johann.

Da sollten boch ber Herr Kammerbiener ein Werk ber Barmherzigkeit ausüben und den gemeinen Kerl aus bem Hause bringen.

### Wolf.

Gott bewahre mich vor solcher Ungerechtigkeit! Das wäre gegen die Gesinnung meiner gnädigen Herrschaft. Der Bursche ist zwar plump und roh, doch gutmüthig und treu. Dann steht er in der Gunst des Herrn, der seine Diener alle liebt, wie eigne Kinder. Ja, das ist wohl ein seltner Mann, der in der Welt nicht seines-gleichen sindet. Und wollte man sein Lob in Büchern schreiben, man würde nie damit zu Ende kommen. D'rum dankt dem Himmel, der Euch in dies Haus geführt, denn wer ihm treu dient, der hat sich wahrlich selbst gedient. Das Frühstück für den gnäd'gen Herrn!

Frit.

Sogleich! (Geht ab)

### Johann (im Abgehen.)

Die Moralität bieses Menschen wird mich noch unter die Erde bringen. (Ab.)

### Wolf.

Das sind ein Baar feine durchgetriebene Schufte, bie nuife ich mir vom Balse schaffen.

# Bierte Scene.

# Voriger. Banmeifter Gründling.

### Gründling.

Guten Morgen, Herr Kammerdiener! Kann ich die Ehre haben, Herrn v. Flottwell meine Aufwartung zu machen?

#### Wolf.

Herr Baumeister, ich muss um Verzeihung bitten, aber Seiner Gnaben haben mir soeben befohlen, Sie bei jedermann zu entschuldigen, benn Sie machen heute eine Jagdpartie.

### Gründling.

Wissen Sie nicht, Herr Kammerdiener, ob Herr v. Flottwell meinen Plan zu dem Bau des neuen Schlosses für gut befunden hat?

# Wolf.

Er hat ihm sehr gefallen. Nur hat sich ber Umstand ereignet, bas ihm auch ein anderer Baumeister einen ähnlichen Plan vorgelegt hat und sich erbietet, bas Schloss in derselben Größe um zehntausend Gulben wohlfeiler zu bauen.

### Gründling.

Das thut mir leib, aber als ehrlicher Mann kann ich es nach seinen Anforderungen nicht wohlseiler bauen. Ich übernehme diesen Bau überhaupt mehr aus Ehrgeiz, als aus Gewinnsucht. Hat aber Herr v. Flottwell einen Künstler gefunden, von dem er sich Schöneres ober Bessers verspricht, so werb' ich mich zu bescheiden wissen.

### Wolf.

Das heißt, es ift Ihnen nichts baran gelegen.

### Gründling.

Im Gegentheil, es ift meiner Ehre fehr viel baran gelegen.

Ja, dann muffen Sie Ihrer Ehre auch ein Meines Opfer bringen. Gründling.

Es wäre sehr traurig für die Kunft, wenn es schon so weit gekommen wäre, dass die Künstler Opfer bringen müsten, um Gelegenheit zu finden, ein Kunst-werk hervorzubringen. Die Kunst zu unterstützen, ist ja der Stolz der Großen, und eine ökonomische Außerung wäre an dem gelbberühmten Herrn v. Flottwell etwas Unerhörtes.

#### Welf.

Sie verstehen mich nicht, Berr Baumeifter.

### Gründling.

Genug! Morgen will ich mit Herrn v. Flottwell felbst barüber sprechen. Glauben Sie aber nicht, Herr Kammerdiener, dass ich ein Mann bin, der nicht zu leben versteht! Sollten Sie sich für die Sache bei bem gnäd'gen Herrn glücklich verwenden, so werbe ich mich sehr geehrt fühlen, wenn Sie ein Geschenk von hundert Ducaten nicht verschmähen wollen.

# Wolf.

Sie verkennen mich. Eigennut ist nicht meine Sache, ich fpreche nur zum Bortheil meines gnab'gen Herrn!

### Gründling.

Den werden Sie durch mich beffer bezwecken, als wenn das Schlofs von einem andern gebaut wird.

### Wolf.

Nun gut! Ich will versuchen, was mein geringer Einfluss zu Gunften eines so großen Künstlers vermag; und gelingt es mir, so werde ich Ihr Geschenk nur unter der Bedingung annehmen, das Sie mir erlauben, es auf eine wohlthätige Beise für andere zu verwenden.

### Gründling.

Ganz nach Ihrem Belieben. (Beiseite.) Die Kunst mag mir diese Herabwürdigung verzeihen. (Laut.) Morgen erwarte ich einen günstigen Bescheid. (Will ab.)

### molf (blidt jum Fenfter binaus.)

Teufel! ber andere. (Sonen.) Wollen Sie nicht so gefällig sein, sich über die Nebentreppe zu bemühen, weil die Bedienten auf der großen Möbel transportieren? Ich empsehle mich ergebenst. (Läset ihn durch eine Seitenthur hinaus geben; allein.) Diese Citrone gibt wenig Saft, jetzt wollen wir die andere pressen.

### Jünfte Scene.

### Voriger. Baumeister Sockel.

#### Sockel.

Guten Morgen, Berr von Wolf! Sie haben mich rufen laffen, ich ware ichon geftern getommen, aber ich hab' ein Saus ftuten muffen, mas ich vor zwei Jahren erft aebaut hab'. Berftanden? 3ch fag' Ihnen's, man möcht' jest lieber Bolg haden, ale Baufer bauen. Erftens brennen f' Ziegel, wenn man einem nur ein unbeschaffenes Wort gibt, so fallt er schon voneinander. Nachher wollen f' immer ein' Million Zins einnehmen, lauter Zimmer, teine Mauern! Berftanden? D'rum find manche moderne Bäuser auch so dann, als wenn s' bloke Kutteral über die alten waren. Bernach hat halt ein Baumeifter vor Zeiten auf folibe Ginwohner rechnen können, aber jett zieht sich ja manchmal ein Bolt hinein, bas nichts als rauft und schlagt, Tisch' und Stühl' umwirft und bas Unterfte zu oberft kehrt. Ja, wo foll benn ba ein Saus bie Geduld hernehmen? Da wird's halt springgiftig, und endlich fallt's vor Born gufamm'. Berftanden ?

### Wolf.

Das ist alles ganz recht, aber jett laffen Sie uns vernünftig reben.

#### Sockel.

Erlauben Sie — aber meine Reben sind ein wahrer Triumph der Bernunft! Berstanden?

#### Wolf.

Ich habe Ihnen die unangenehme Nachricht zu fagen, dass Sie den Bau des Schlosses nicht bekommen werden.

#### Sarkel.

Hören Sie auf, ober ich fturz' zusamm' wie eine alte Gartenmauer! Das ift ja nach unserer Berabredung nicht möglich. Berstanden?

### Wolf.

Der gnab'ge herr will ben Baumeister Gründling nehmen.

### Ein Bedienter

(der Flottwell das Frühftüd gebracht hat, tommt zurüd.)

#### Sockel.

Aber es war ja schon alles richtig? Ich hab' Ihnen ja tausend G-

#### Wolf

(rafc auf ben Bedienten blidenb.)

Nun ja, Sie haben mir taufend Gründe gefagt, die -

#### Sockel.

Mein, ich habe Ihnen versprochen -

### Wolf.

Ja, (ftampft unwillig mit dem Fuße.) Sie haben versprochen, gute Materialien zu nehmen. Franz, dort hat jemand geläutet. (Der Bediente geht in ein Cabinet ab.) Aber ich kann nicht bafür, bass ein anderer gekommen ist, der noch größere Bersprechungen gemacht hat und das Schloss um zehntausend Gulden wohlfeiler baut.

#### Sorkel.

Aber bas ist ja ein clender Mensch, ber gar nicht zu bauen versteht — ein hergelaufener Maurerpolier, ein Pfuscher — und ich bin ein Mann auf dem Platz! Berstanden?

### Wolf.

Es macht Ihnen sehr viel Ehre, das Sie so über Ihren Collegen schimpfen, aber das kann die Sache nur verschlimmern.

Sockel.

Aber Sie bringen Einen ja zur Berzweislung. (Beiseite.) Ich kann ben Bau nicht auslassen, er trägt mir zu viel ein. (Macht gegen bas Bublicum die Pantomime des Geldzählens.) Berstanden? (Laut.) Liebster Herr Kammerdiener, ich weiß, es hängt nur von Ihnen ab. Der gnäd'ge Herr bekümmert sich nicht darum, er ist zu leichtsinnig. Ich geb' Ihnen tausend Gulden Conv. Münze.

### Wolf.

Berr! — Bas unterfangen Sie fich -

### Sockel.

Ich unterfange mich, Ihnen noch fünfhundert Gulben' zu bieten.

### Wolf.

Sie häufen ja Beleibigung auf Beleibigung -

### Sockel.

Freilich, ich bin ber brutalfte Kerl auf ber Welt. Aber jetzt bin ich schon in meiner Grobheit b'rin, ich muss Ihnen noch fünfhundert Gulben antragen.

#### Wolf.

Halten Sie ein! Sie emporen mich mit solchen unmoralischen Zumuthungen!

Sorkel (beifeite.)

Uh, ba möcht' man fich felber topfen!

Wolf.

Ich febe ein, bafe Ihre Ehre -

### Sockel.

Ah, was Ehre! Es ift Einem gerabe teine Schande, wenn man ein Schloss baut, aber in Feuer lassen s' Einen auch nicht vergolben beswegen. (Beifeite.) Nur das Gelb ift verloren.

Wolf.

Man wird Sie auslachen.

Sockel.

Freilich, es hat's bie gange Stadt erfahren.

Wolf.

Wie war bas möglich?

Sockel.

Weil ich's meiner Frau gefagt hab'.

Wolf.

Ja, find Sie benn verheiratet?

Sorkel.

Leider! Berftanden?

Raimund, Dram. Berte. III.

### Wolf (angftlich.

haben vielleicht Rinder?

Sorkel.

Ja wohl!

Wolf.

Ach, das ist ja sehr traurig! Wie viele?

#### Sockel.

Mein Gott, so viel' Sie wollen, verschaffen Sie mir nur ben Bau!

### Wolf.

Ja, das mufe ich wiffen.

#### Sockel.

Also fünf! Und zwei noch zu erwarten! Ber= ftanden?

#### Wolf.

Entfetlich! Das rührt mich!

#### Sockel.

Lassen Sie sich erweichen! Nehmen Sie die zweistausend Gulben.

### Wolf (mit Bedauern.)

Sie find Familienvater! Sie haben fünf Kinder! Warum haben Sie das nicht gleich gesagt? — Und der andere Baumeister hat vielleicht keine Kinder!

### Sockel.

Rein einziges.

### Wolf.

Ah, da müffen Sie ja ben Bau erhalten! Das wäre ja die höchste Ungerechtigkeit —

#### Sockel.

D, Sie ebelmuth'ger Mann!

### Wolf.

Bett kann ich Ihr Geschenk annehmen. Aber Sie mussen mir versprechen, ein Meisterstück für die Ewigkeit hinzustellen.

#### Sockel.

Behn Jahre feine Reparatur.

#### Wolf.

Denn ber Vortheil meiner gnad'gen Herrschaft geht mir über alles.

#### Sarkel (weinenb.)

Große Seele!

(Beide in Flottwelle Cabinet ab.)

# Sedste Scene.

#### Valentin.

Lieb.

Heissa! lustig ohne Sorgen Leb' ich in den Tag hinein, Niemand braucht mir was zu borgen, Schon ist's, ein Bedienter z'sein. Erstens bin ich zart gewachsen, Wie der schönste Mann der Welt; Alle Sad' hab' ich voll Maxen, Was ben Mabchen fo gefällt.

Zweitens kann ich viel ertragen, Hab' ein' lampelfrommen Sinn; Bom Berstand will ich nichts sagen, Weil ich zu bescheiben bin! Drittens kann ich prächtig singen, Meine Stimme gibt so aus: Denn kaum lass ich sie erklingen, Laufen s' alle gleich hinaus.

Biertens kann ich schreiben, lesen, Hab' vom Rechnen eine Spur, Bin ein Lischlerg'sell gewesen — Und ein Mann von Politur. Fünftens, sechstens, sieb'ntens, achtens Fallt mir wirklich nichts mehr ein; Darum muss meines Erachtens Auch das Lied zu Ende sein.

Ah! Heut' kann ich einmal mit Recht fagen: Morgenstund' tragt Gold im Mund'. Hat mir die Sängerin, die neulich bei unserm Concert eine chinesische Arie gesungen hat, für das Honorar, was ich ihr von dem gnädigen Herrn überbracht hab', zwei blanke Ducaten geschenkt. Der gnädige Herr hat ihr aber auch für eine einzige Arie fünfzig Ducaten bezahlen müssen. Das ist ein schönes Geld. Aber das ist doch nichts gegen Engeland! Da singen s' gar nach dem Gewicht. Da

tommt eine von den großen Roten auf ein ganzes Pfund, d'rum beift man f' auch bie Pfundnoten. Da verdient fich eine an einem einzigen Abend einige Centen. muffen immer ein Baar Pferd' halten, bafs fie ihnen das Honorar nachführen. Aber es war auch etwas Göttliches um biefe Sangerin! Ich verfteh' boch auch etwas von der Musit, weil ich in meiner Jugend öfter nach ben Noten geprügelt worben bin, aber im Distonieren fommt ihr feine gleich. 3ch hab' bie gange Arie nicht hören können, weil ich im hof unten war und die Jagdhund' befänftigt hab', bamit f' nicht fo ftart breingeheult haben; aber einmal hat fie einen Schrei berausgelaffen - Rein, ich hab' fcon verschiedene Frauensimmer fchreien g'hört, boch diefer Ton hat mein Innerftes erschüttert! Wenn ich ein Theaterdirector mar', die engagieret' ich unter ben ichonften Bedingungen.

# Siebente Scene.

Voriger. Kosa (ichleicht fich berein, tritt langiam vor und fteht bei ben letten Worten mit verschlungenen Armen neben ihm.

#### Valentin.

Aber der schönste Wohlklang war doch, wie sie die zwei Ducaten auf den Tisch geworfen hat: das macht sie unsterblich. Und gelächelt hat sie auf mich, gelächelt hat sie —

### Rosa.

Nun, und wie hat fie benn gelächelt. (Lächelt boshaft.) Wie benn? Hat fie fo gelächelt — fo? —

#### Valentin.

Ah, das ift ja nur eine Travestie auf ihr Lächeln. Du wirst Dir doch nicht einbilden, dass Du das auch im Stand bift?

#### Rosa.

Barum ? Warum foll fie beffer lachen können, als ich ?

#### Valentin.

Nun, eine Person, die für eine Arie fünfzig Ducaten triegt, die wird boch curios lachen konnen?

### Rofa.

Ja, aber wer zuletzt lacht, lacht am besten, und bie werb' ich sein! Ich brauch' keinen folden Liebhaber, ber in die Stadt hineinlauft und ben Theaterprinzessinnen bie Cour macht.

### Valentin.

3d mufe thun, was mir mein Berr befiehlt. Bunttum!

### Rosa.

Du und Dein Berr ift einer wie der andere.

#### Valentin.

Nu, das wär' mir schon recht, da wär' ich auch ein Millionär wie er.

### Rosa.

Und wie schaust benn wieder aus? Den ganzen Tag hat man zu corrigier'n an Ihm! Ist benn bas ein Haletuch gebunden, Du lockerer Mensch? Geh' her! (Binoer ihm bas haletuch.)

### Valentin.

So hor' auf — Du erwürgst mich ja, schnur' mich nicht so zusamm'.

Rosa.

Das mufe fein.

### Valentin.

Nein, bas Schnüren ift fehr ung'fund. Es wird jetzt ganz aus ber Mob' kommen. Du follft Dich auch nicht so zusamm'rabeln 1).

### Rosa.

Das geht teinen Menfchen was an!

### Valentin.

Aber wohl! Das Schnüren hatt' follen gerichtlich verboten werden, aber die Wirt' find bagegen eingekommen.

### Rosa.

Wegen meiner! Ja apropos! Du stehst ja ba, als wann ein Feiertag heut' war': Wirst gleich geh'n und Dich anzieh'n auf die Jagd?

### Valentin.

Best mufe ich wieder auf die verdammte Jagb!

### Rosa.

Ja, wer kann bafür, bafe Du fo ein guter Jäger bift?

### Valentin.

Ah, ich jag' ja nicht, ich werb' ja gejagt! Sie behandeln mich ja gar nicht wie einen Jäger. Ich g'hör' ja unter's Wildpret. Das letztemal hat der gnädige Herr eine Wildenten geschossen, und weil kein Jagdhund bei der Hand war, so hab' ich sie muffen aus dem Wasser apportieren; und wie ich mitten brin war, haben sie mich nimmer herauslassen.

### Rosa.

Und das lafet Du Dir fo alles g'fallen?

#### Valentin.

Ia, weil ich halt für meinen Herrn in's Feuer geh', so geh' ich halt auch für ihn in's Wasser.

### Rosa.

Nu, fo tummel' Dich, es wird gleich losgeben.

#### Valentin.

Die verslixte Jago! Wann man nur nicht so hungrig würd'! Aber ich versichere Dich: Ein Jäger und ein Hund frist alle Biertelftund'.

#### Rosa.

Schäm' Dich boch!

### Valentin.

Du glaubst nicht, was man auszustehen hat, was Einem die Gaft' alles anthun. Meiner Seel', wenn mir nicht wegen dem gnädigen Herrn war', ich prügelt' sie alle zusamm'.

### Rofa.

So red' doch nicht immer vom Brügeln in einem vornehmen Haus! Da fieht man gleich, dass Du unter'm Holz aufg'wachsen bift.

#### Valentin.

Wirf mir nicht immer meinen Tifchlerftanb vor -

### Rosa.

Beil Du gar fo pfostenmäßig bift.

### Valentin.

Schimpf' nicht über mein Metier -

### Rofa.

Lass mich geh'n! Ich nehme mir einen andern. Ich weiß schon, wen ich heirat'.

#### Duett.

#### Rofa.

Ein Schloffer ift mein' schwache Seit', Das ift ber erfte Mann, Der forgt für unsre Sicherheit Und schlagt die Schlöffer an.

#### Valentin.

Mein Kind, da bift Du schlecht bericht', Der Tischler geht zuvor, Der Schlosser ist der erste nicht, Der Tischler macht das Thor.

### Rofa.

Ein Schloffer ift zu schwarz für mich — Und feine Lieb' zu heiß.

#### Valentin.

Berliebt sich ein Friseur in Dich, Der macht Dir nur was weiß.

### Rosa.

Rein! Rein! Gin Drecheler! D, wie fcon! Der ift für mich gemacht.

### Valentin.

Der tann Dir eine Nasen breh'n, Da nimm Du Dich in Acht.

### Rosa.

Ein Bad, ber ift mir zu folib, Ich fürcht', bafe ich mich harm'.

#### Valentin.

So nimm Dir einen Rupferschmieb, Der ichlagt ein' rechten garm.

#### Rofa.

Mit einem Schneiber in ber That, Da tam' ich prachtig b'raus.

### Valentin.

Doch wenn er feine Kunden hat, So geht ber Zwirn ihm aus.

### Rosa.

Ein Rlampf'rer ift ein sichrer Mann, Dem fehlt es nie an Blech.

### Valentin.

Ich rathet' Dir ein' Schuster an — Es ift halt weg'nem Bech.

### Rosa.

Ein hut'rer war' wohl nicht ristiert, Der hat ein fichres Gut.

#### Valentin.

Ja, wenn die Welt den Kopf verliert, Da braucht kein Mensch ein' Hut.

#### Rola.

Ein Speculant, o welche Pracht — Doch hatt' ich kaum den Muth.

#### Malentin.

Ah, wenn er pfiffig Crida macht, Da geht's ihm erft recht gut.

### Rosa.

Kurzum, ich wend' im Kreis herum Bergebens meinen Blid; Drum tehr' ich zu bem Tischler um, Er ift mein einzig' Glüd.

### Valentin.

Berlaff' Dich auf ben Tischlerjung', Der macht Dir keinen Gram, Und kriegt das Glück einmal ein' Sprung, Der Tischler leimt's zusamm'.

#### Beide.

Ein schöner Stand ift boch, auf Ehr', Ein wad'rer Handwerkmann. Sei's Schneiber, Schuster, sei's Friseur, Ich ftofi' auf jeben an.

(Beibe ab.)

## Acte Scene.

felm (im Jagdfleibe.) Pralling (tritt aus feinem Cabinet.) Wolf (aus Flottwell's Zimmer.)

### Belm.

Run, wie fteht's, Berr Rammerbiener, geht's bald los?

### wolf (febr geichaftig.)

Ja wohl, ber gnäd'ge Herr wird gleich erscheinen. (Käuft jum Benfter.) Heda, Jäger, lafet Euch hören! Bagen, führt die Pferde vor! Büchsenspanner, schnell herauf! (Man hört Jagdhörner.)

### gelm.

Holla, holla, hurtig, meine herren! Kommt heraus, ber Tanz geht an.

(Wehrere Gafte kommen theils zur Mitte, theils aus den Seitenthüren, auch Bralling. Alle find jagdmäßig gekleibet.)

## Pralling.

Guten Morgen allerseits!

Alles (gegenfeitig).

Guten Morgen! Gut gefchlafen?

### gelm.

Pot Donnerwetter, war bas eine fchlechte Nacht!

### Dralling.

Mein Schlaf ift wie ein liederlicher Diener, wenn ich ihn rufe, tommt er nicht.

### Helm.

Er ift ein freier Mann und tommt nur, wenn er will.

#### Walter.

Eine Rokette ift er, die fich ziert, bevor fie uns umarmt.

## Meunte Scene.

Borige. Chevalier Dumont (in elegantem Sagdangug. Gine einface Lorgnette, mit der er durch ein Auge blidt. Er fpricht gebrochen deutsch.)

#### Dumont.

Ah bon jour, mes amis! Wie aben Sie geschlafen?

#### Alle.

Uh, unfer Naturfreund.

#### Dumont.

Ja, Messieurs, ber Natur fein groß. Id aben wieder geschwelgt in ihren Reizen. Der ganzen Nacht bin id am Fenster gelegen, um der Gegend zu betrachten.

## Befinte Scene.

Vorige. flottwell Sockel.

flottwell.

Guten Morgen, eble Freunde!

Alle.

Guten Morgen!

(Einige ichütteln ihm die Sanb.)

### flottwell.

Wir kommen spät zur Jagb. Ich hoffe, bass bie Herren, die heut' zum erstenmal in meinem Schloss geruht, mit der Bedienung so zufrieden waren, als ich nur immer eifrig wünschen kann. Gern hätt' ich Ihren Schlaf mit füßen Träumen auch bewirtet, doch leider steh'n die nicht in meinem Sold.

## Ein Gaft.

Mir hat von Lilien geträumt.

## Helm.

Und mir von einer wilden Sau, ber ich ben Fang gegeben hab'.

#### Walter.

Mich hat die Gastfreundschaft begrüßt, und deutscher Lorbeer hat ihr Haupt geschmudt.

### Pralling.

3ch habe all mein Glud auf die Coeur-Dame gefetzt, und als ich es verloren hatte, bin ich aufgewacht.

#### flotimell.

Und was hat Dir geträumt, Freund Balentin?

#### Balentin.

Mir hat geträumt, Guer Gnaben hatten mir vier Ducaten geschenkt.

#### flotimell (lacent.)

Das ift ein eigennützger Traum, boch will ich ihn erfüllen.

#### Valentin.

3d tuff' bie Band, Guer Gnaben.

### flottwell.

Was mir geträumt hat, kann ich Euch noch nicht entbeden. Es war ein füßer Traum, bienstfertig meinem höchsten Wunsch, er hat mir meines Lebens Zukunft rosig abgespiegelt.

Belm.

Dir hat gewifs von einem Rendezvous geträumt. Spithub! Was? Bon Augen wie Rubin und folchem bummen Zeug.

flotimell (lachenb.)

Du kannft etwas errathen haben, Herzensbruber. Es foll ein Renbezvous für's ganze Leben werben. Doch still bavon, mein Herz ist übermüthig heut', es könnte sich verrathen.

Pralling.

Wir kennen Ihre Schliche schon, Sie haben andre Jagb im Sinn als wir.

### flottwell.

So ift es auch. Jagt Euren Freuden nach, um mich braucht Ihr Euch nicht zu kummern. Wir haben jeber andre Leidenschaft.

Pralling.

Ich leibe an ber Gicht.

Helm.

3ch bin ein paffionierter Jager.

#### Malter.

Ich fpreche bem Champagner zu.

#### Dumant.

Und id bewund're ber Ratur.

### Helm.

Das befremdet mich, Chevalier. Sie find ja turzsichtig.

#### Dumont.

Das find ber Menfchen alle.

## Pralling.

Und wenn Sie fahren, schlafen Sie im Bagen.

### Dumont.

Das maden nichts. Ein wahrer Naturfreund muffen Ihrer Schönheit auch im Schlaf bewundern können.

## Helm.

Das tann ich nicht. Mein Liebling ift bie Jagb.

### flottwell.

Beba! Bringt uns Borbeaux, die Berren follen fich begeiftern.

#### Dumont.

Madt mir der Fenster auf, dass id der Landschaft betrachten kann. (Siest durch's Glas.)

### Wolf.

Bier ift Bordeaur.

(Er ordnet die Diener, welche schon bereitet ftanden und ihn in gefüllten Stengelgläfern auf filbernen Taffen prafentieren.)

#### Walter (ruft.)

Berrlicher Wein!

Dumont (am Fenfter entzudt rufend.) Simmlischer Wasserfall!

flotimell (fdwingt bas Glas.)

Auf ew'ge Freundschaft und auf langes Leben, meine herren!

Alle.

Der reiche Flottwell lebe lang!

#### Dumont

(wie vorher, ohne ein Glas genommen zu haben.) Ha! Der Kirchhof macken sich dort gut.

### flottwell.

D war' ich überreich! Ich wunschte es nur zu sein, um meine Schätze mit ber Welt zu theilen. Was ift ber Mammon auch! Das Gelb ift viel zu sehr geachtet. D'rum ist's so stolz. Es will nie in bes armen Mannes Tasche bleiben und strömt nur stets bem Reichen wieder zu.

### Dralling (enthufiasmiert.)

Wer ift fo gut, wie unfer ebler Flottwell bier?

### Walter.

3ch tenne tein Gemuth, bas feinem gleicht.

Alle.

Ja wohl!

Dumont.

Un enfant gâté de la nature.

### flottwell.

O lobt mich nicht so viel. Ich habe kein Berbienst als meines Baters Gold. Will mir's die Welt verzeih'n, i;t's wohl und gut, und thut sie's nicht, mag sie sich Raimund, Dram. Werke. III. felbst mit ihrem Neid abfinden; ich kampfe nicht mit ihm. Mein Glück ist kühn, es fordert mich heraus; ich will mein Dasein großartig genießen; und sucht mich Sorge, lass' ich mich verleugnen. Die Welt ist gut und Lieb' und Freundschaft unsres Lebens schönste Sterne! Düstern Philosophen glaub' ich nicht.

#### Sockel.

Ein Göttermann! Ein wahrer Göttermann! Ber- ftanden?

### Hottwell.

Gebt boch ein Glas auch unserm wackern Baunieister. D bas ist auch ein Mann hier, meine Herren, ber hochzuachten ist, der wird ein neues Schlos aufführen und diese Hallen wollen wir der Zeit nicht länger vorenthalten. Flottwell's Haus soll's heißen. Noch ein Glas auf dieses Ehrenmannes Werk! (zu Sockel.) Trinken Sie!

Sockel (erigrickt, dass er das Glas fallen lässt.) Berstanden ?

Alle (ftogen an.)

Flottwell's Haus! Lang foll's befteh'n!

### flottwell (fturgt ein Glas hinein.)

Und nun zur Jagd, Ihr Herren! Werft die Gläfer hin und nehmt 's Gewehr zur Hand! Der Wald ist Euer Eigenthum und all mein Wild. Doch hetzt mir's nicht zu sehr, ich kann's nicht leiden, der Hirsch weint wie ein Mensch, wenn er zu Tod gepeinigt wird. Und seit ich dieses Schauspiel sah, hab' ich die Tägergrausamkeit versloren: Nun Glück zur Jagd! Der Abend führt uns

wieder hier zusammen, dann wollen wir beim vollen Glas besprechen, wer eines edlern Sieges sich zu freuen hat? Ihr! Ober ich! (216.)

(Sorner tonen.)

#### Alle.

Holla, zur Jagh! (Alle ab.)

#### Dumont

(verweilt noch am Fenfter, bis bie andern alle jur Thir hinaus find; bann ruft er:)

himmlische Natur! (und folgt.)

(Dann unter rauschender Mufik Berwaublung in eine goldene Feenhalle, im Innern eines Felsens, rüdwärts der Eingang mit der Aussicht in eine reizende Berggegend, doch so, als stünde die Höhle auf einer Anhöhe. In der Mitte der Halle einigoldner Altar mit einer Opferschale auf Stufen empor. Cheristane, in ein lichtblaues faltiges Gewand gehüllt, welches mit Zauberscharacteren geziert ist, und das Haupt mit einer goldnen Krone geschmüdt, tommt von der Seite, ein goldnes Buch und einen Zaubersab tragend.

## Elfte Scene.

### Cheriftane (allein.)

Der Kampf ift aus, ich habe mich besiegt. Beschlossen ist's, ich scheibe von der Erde, Wenn auch mein Herz dem Kummer unterliegt, Ich leide nur, dass er gerettet werde.

(Sie nimmt von dem mittleren Zaden ihrer Krone eine blaue Berle.) Kommi', theure Perle, die den Geift umschließt, Den Letten, der sich beugt vor meiner Macht, Die bald für ihn in eitles Nichts zerfließt; Ich opfre dich in diesem goldnen Schacht.

(Sie wirft die Perle in die goldene Schale. Eine blaue Flamme entzündet fich in ihr, der Donner rollt. Aurze passende Musik. Eine Rauchwolke steigt aus der Erde hinter dem Altar aus.) Run zeig' Dein Haupt umtränzt mit Gbelstein, Und blid' mich an mit holben Demantaugen! Erschein'! Es soll Azur Dein Rame sein! Laff' Hoffnung mich aus Deinen Worten saugen!

(Blufil, fürchterlicher Donnerichlag. Die Bühne verfinftert fic, die Wolke theilt fich und über dem Altar ericheint Agur, in Silberbod egyptisch gelleibet, bas haupt umhüllt, die halbentblößten Arme und das Antlig mit blauer Folie überzogen, flatt der Augen leuchten zwei glanzende Steine. Magische Beleuchtung.)

# Zwölfte Hcene. Vorige. Aznr.

### Azur.

Du! Die Du mich burch Zaubermacht geboren, Gebietest Du mir Segen ober Fluch?

### Cheriftane.

Bu Flottwell's Schutgeist hab' ich Dich ertoren.

## Azur.

Darf ich das fein? Blid' in des Schickfals Buch!
(Bitternde Mufit darunter.)
"Rein Fatum herrsch' auf seinen Lebenswegen,
"Er selber bring' sich Unheil oder Segen.

"Er selbst vermag sich nur allein zu warnen,

"Mit Unglud tann er felbst fich nur umgarnen,

"Und da er frei von allen Schictfalstetten,

"Kann ihn sein Ich auch nur von Schmach erretten."

### Cheriftane.

Mir ist bekannt bes Schicksals strenger Spruch, Der, mich zu strafen, tief ersonnen ist.

Empfange hier mein goldnes Zauberbuch, Es wird Dich lehren, welche schlaue List Mein liebgequälter Geist erfunden hat, Doch ich muss machtberaubt von hinnen slieh'n. Darum vollziehe Du statt mir die That Und lass' mich trostlos nicht nach meiner Heimat zieh'n.

### Ajur (nimmt das Buch.)

Zieh' ruhig heim, treu will ich für Dich handeln, Alls Retter follft Du wieder mich erbliden.

(Die Bolte ichließt fich. Dufit.)

## Cheriftane.

D hatt' ich's nie gewagt auf Erd' zu wandeln, Zu bitter straft sich bieser Lust Entzucken!

(Sie finkt auf's Anie und beugt ihr Haupt kummervoll vor dem Altar, unter Klagender Mufik Berwandlung in einen kurzen Wald. An der Seite ein Hügel mit niederm Geskräuche.)

## Dreizehnte Scene.

#### Jagdchor.

(Jäger ziehen über bie Bühne.)

Gilt's die Wälber zu durchstreifen, Hebet freier sich die Brust; Kühn den Sber anzugreifen, Ist des Jägers höchste Lust. Holla ho — Weidgesellen froh! Ist die Fährte aufgefunden, Wälzt er sich im schwarzen Blut, Spiegelt sich in seinen Wunden Noch des Abends letzte Glut. Holla ho — Jägerbursch ist froh!

Zieht man heim nach Jägersitte, Winkt die Nacht uns traut zur Ruh'; Sucht man seines Liebchens Hütte, Schließt das Pförtlein leise zu. Holla ho — Jägersbraut ist froh!

## Bierzehnte Scene.

#### Valentin

(ber im Gefträuch verftedt war, tommt hervor.)

Wegen meiner jagt Ihr fort, so lang Ihr wollt. Ich werd' mich da so wilbschweinmäßig behandeln lassen! Ich schießet' alle zusammen, die Sappermenter, wenn ich nur einen Hahn auf der Flinten hätt'. Ich kann gar nicht begreifen, was denn die vornehmen Leut' mit der verdammten Jagd immer haben.

Lieb.

Wie fich boch die reichen Herren Selbst das Leben so erschweren; Damit s' Bieh und Menschen plagen, Müssen s' alle Wochen jagen. Gott, verzeih' mir meine Sünden, Ich begreif nicht, was f' d'ran finden; Dieses Kriechen in den Schluchten: Dieses Riechen von den Juchten. Kurz in allem Ernst gesagt, 's gibt nichts dummers als die Jagd.

Schon um brei Uhr ist die Stund', Für die Leut' und für die Hund'; Jeder kommt mit seinem Stutzen, Und da fangen s' an zum putzen. Nachher rennen s' wie besessen, Ohne einen Bissen z'essen Ganze Tage durch die Waldung, Und das ist a Unterhaltung? Ah da wird ein' Gott bewahren, D' Jäger sind ja alle Narren.

Kurz, bas Jagen lass' ich bleiben, Was die Jägerburschen treiben, Wie s' mich heut' hab'n 'rumgestoßen, Bald hätt' ich mich selbst erschossen. Über hunderttausend Wurzeln Lassen ein' die Kerls purzeln; Und kaum liegt man auf der Nasen, Fangen s' alle an zu blasen; Und das heißen s' eine Jagd!

Mub', ale wie ein g'hetzter Haf', Sett man fich in's fuhle Gras,

Glaubt, man ist ba ganz allein, Kommt ein ungeheures Schwein. Und indem man sich will wehren, Kommen rückwärts ein paar Bären; Auf der Seiten ein paar Tiger, Und weiß Gott noch was für Biecher, Und ba steht man mitten brin; Dafür hab' ich halt kein' Sinn.

(Läuft ab.)

(Berwandlung. Eine reizende Gegend, im hintergrunde ein Narer See, von lieblichen Gebirgen eingeschloffen. Rechts ein Fels, über ihm der Eingang in Cheriftane's Felsenhöhle, vor welcher fie in ihrem früheren Coftum, doch ohne Krone fleht und in die Ferne blickt.)

## Jünfzehnte Scene.

## Cheriftane.

Nun hat er balb bie steile Soh' erklommen und wird ben sugen Blick nach Minna's Hutte fenden, von ber er mahnt, bafs sie sein Liebstes stets umschirmt. So mag er benn zum letztenmal sich ihres Anblicks freuen.

(Aurze Mufit. Sie verwandelt sich in ein liebliches Bauernmäden, im italienischen Geschmade zart gekleibet, und finkt rasch in den Fels, welcher zu einer freundlichen Hitte wird, von Reben und Blumen umrankt, aus deren Thur sie sichen lüberraschen tritt. Zugleich verwandeln sie Coulissen in orientalische hohe Blumen und goldpesaumte Balmen, die noch praktikabel in die Witte der Bühne reichen. Nachdenkend seht sie sich im Bordergrunde auf eine mit Blumen behangene Rasendank.)

Selber barf er sich nur warnen, \* Mit Glück und Unglück selbst umgarnen; Und ba er frei von allen Schicksaleteten, Kann er nur selbst von Schmach sich retten. D trüber Schickfal8fpruch, ber einem Rinde Flügel leihet und fie feinem Engel raubt.

## Sechszehnte Scene.

## Borige. Flottwell.

### flottwell.

Heitern Tag, mein theures Mädchen, sei nicht bose, bas ich selbst so spät erscheine, benn meine Sehnsucht ist schon lang bei Dir. Doch sag', was ist Dir, Du bist traurig! Wer hat Dir was zu Leid gethan? Qualt Dich bie Sifersucht? Bist Du erkrankt? Betrübt? Sprich! Ober willst Du mich betrüben?

### Cheriftane (fteht bewegt auf.)

Dich? Mein Julius! Rein, bas will ich nicht! (Schlingt ihre Arme um feinen Sale und legt ihr Saupt an feine Bruft.)

### flottwell.

So bist Du halb nur die, die mich sonst ganz beglückt, die frohere Hälfte sehlt, und nur die trube ruht an meiner Brust. Komm', lass' uns Frieden schließen trautes Kind. Du ahnest nicht, was mich so freudig stimmt. Du sollst nicht länger hier in Deiner Hütte weilen, Du nusst mir morgen schon nach meinem Schlosse sollen, zu lange schmückt der Brautkranz Deine seidenen Locken, er könnte sonst auf Deiner Stirne welken. Die Welt muss als mein treues Weib Dich grüßen, Du darsst durchaus nicht länger widerstreben!

### Cheriftane.

O mehr' mein Leid nicht! Zieh' mich nicht auf diese Höhe, fie zeigt ein Paradies mir, das ich nie betreten da"f. Ich habe Dich geteuscht! Ich bin nicht das Geschöpf, das Du in diesem Augenblick noch in mir suchst.

#### flottwell.

Sei, was Du willft! Hör' nur nicht auf die Liebenswürdigkeit zu sein. Drei Jahre sind es, als ich auf der Jagd mich dis hieher verirrt und Dich zum erstenmal erblickte. Befremdend glänzte Deine Schönheit in der niedern Hütte, wie ein Edelstein in eines Bettlers Hand. Du weihtest mir Dein Herz, doch durft' ich niemals forschen, woher Du kamst und wer Du seist. Und sieh', ich war so folgsam wie ein Kind, nie hast Du eine andre Frag' gehört, als ob Du nich auch immer lieben wirst. Du hast die Gegend in ein Eden hier verwandelt und pflanztest Blumen wunderhold, wie sie des Indiers Träume schmücken. Ich hab' Dich nie befragt, woher Dir solche Macht geworden ist, mir war's genug, dass Du's für mich gethan.

### Cheriftane.

Dir waren sie geweiht, boch blühten sie umsonst. Sie sollten Dein Gemüth in ihre buft'gen Kreise zieh'n und Dich ben wahren Wert des Glückes lehren. Ich hab' es nicht erreicht. Zu wild ist Deine Phantasie, zu hochsbegehrend. Du willst, Dein Leben soll ein schimmernd' Gastmahl sein, und ziehst die Welt an Deine goldne Tafel. Ach nöchte sie Dir's einst mit Liebe danken!

#### flottwell.

Sie wird es thun, zeig' nicht so buftern Sinn! Rommt', folg' mir gleich, Du bift durch Einsamkeit erkrankt.

## Cheriftane.

Umfonft. Bu fpat! Du tanuft mich langer nicht befigen, umarmft mich heut' zum lettenmal.

### flottmell (wilb und heftig.)

Es barf nicht sein! Wer wagt ben Raub an meinem liebsten Gut? —

## Cheriftane.

Das Schicksal!

#### flottwell.

Glaub' es nicht! Mein Glüd hat Muth, so schnell läfst es sich nicht besiegen. (umichtingt fie.) Ich lass' Dich nicht aus meinem Arm, selbst wenn Du treulos bist, ich will Dich lieben, bis Du zu mir wiederkehrst.

(Mufit. In biefem Augenblid fliegt ein rother Abler mit einer golbnen Krone auf bem Haupte über den See.)

## Cheriftane (für fig.)

Hinmeg von mir, schon fühl' ich meiner Macht Bersgeben. Siehst Du den purpurrothen Mar, ber sein befiedert' Haupt mit einer Kron' geschmudt?

### flottwell.

Bas sprichft Du da? Rein Bogel regt fich hier! (Mufit. Eine Gruppe von Gestalten, wie aus Rebelbuft gewoben, die fich in Schleier eingehüllt und beren Auge brobend auf Cheristane gerichtet ift, sliegen über ben See.)

## Cheriftane.

Auch nicht die brohenden Gestalten, die mich an meine Heimkehr mahnen? Zieht nur voraus, ich folge balb. (Biet farr nach.)

## flottwell.

Mein theures Rind, wie bift Du schwer erkrankt. Sag' an: was find bas für Geftalten, und wer ift ber gekrönte Aar?

## Cheriftane (traftig.)

Illmaha, die Feenkönigin. (Ste fintt nieder und beugt ihr Saupt.) Wiffe benn: Rein menschlich' Wesen hast Du an Dein Herz gedrückt. Cheristane ist mein Name, ich bin aus bem Feengeschlechte und meine heimat sind die Wolken, die auf mag'schen himmelsbahnen um Bersien und Arabien ziehen.

### flottwell.

Ift in ben Wolken Lieb' Berbrechen? Straft sie bort des Schicksals Fluch? Dann war' ja die Erd' ein himmel, und die Ewigkeit Exil!

## Cheriftane.

D höre mich, bevor Du lästerst! Schon breimal sind es sieben Jahre, dass ich Euren Stern betrat. Um Wohlthat auf der Erd' zu üben, sandte mich die Königin. Sie drückte eine Perlenkrone auf mein ewig junges Haupt und sprach: In jeder dieser Perlen ist ein Zauber einsgeschlossen, welchen Du benützen kannst, in jeglicher Gestalt. Verwende sie mit Weisheit zu der Menschen Heich zu Enn Du die letzte Perle hast geopfert, ist auch Dein Reich zu Ende und Du kehrst zurück, um Strase oder Lohn vor meinem Throne zu empfangen. Weh' Dir, wenn Du Unwürdige beglückt und so den edlen Schatz dem Dürstisgen entziehst! — (Pause, in der sie Julius wehmützig und bebeutungs-

voll anblidt.) Db ich's gethan, wird mir die Zufunft zeigen. 3ch hatte viele Berlen noch, als ich por Deines Baters Schlofs den fiebenjähr'gen Julius erblickte. Du marft so hold wie Frühlingszeit, und ich vermochte nicht mein liebgereiztes Aug' von Dir zu wenden. Bon biefem Augenblick hatt' ich Dein Glück in mir beschlossen und viele Berlen löste ich von meiner Rrone ab und ftreute sie auf Deines Baters Saupt: baber ber unermeffne Reichthum, ben er fich in furger Zeit erwarb. D, hatt' ich's nicht gethan! Er ftarb. Bom Undank nicht beweint. von Dir allein. Run konnt' ich bem Bergen länger nicht gebieten; ich führte Dich hieher und hab' feit biefer Reit mein höchstes Blud in Deiner Lieb' gefunden. Nun ift der Traum vorüber, meine Berlen find verichwendet, und die lette mufst' ich heut' noch Deinem Boble opfern. Einft hab' ich nicht bedacht, bafe fie bas Sinn= bild bittrer Thranen werden fonnte.

### flottwell.

D, Cheristane! Was hast Du gethan? Ich lass' Dich nicht und werfe alles hin, wenn Du mir bleibst, und ziehst Du fort, nimm auch mein Leben mit!

## Cheriftane.

D, Du bist freigebig mit allem wie ein König. Du könntest eine Welt verschenken, um einer Mücke Dasein zu erhalten, doch ich will Deine Großmuth nicht missbrauchen: Schenk' mir ein Jahr aus Deinem Leben nur, ein Jahr, das ich mir wählen barf, auf das Du nie mehr einen Anspruch machst.

### flottwell.

D, nimm es hin! Nimm alles hin! Nimm Dir bas glücklichste, bas einzige, bas bie nichtswürdige Seligkeit umfängt, die ich noch ohne Dich genießen kann.

## Cheriftane.

Ich banke Dir, ich werde Dich nicht hart berauben, und nun bin ich gefast, fall' ab, Du ird'scher Tand! Nur dieser Fels mag ein geheimnisvoller Zeuge sein, dass Cheristane einst auf Erden hat geliebt. (Wehmüthige Musik. Sie verwandelt sich in die Gestalt einer reizenden Rhmphe. Zugleich verwandelt sich die Hitch in einen Fels, der mit Blumen umwunden ist, von Palmen gleich Trauerweiden überschattet wird, und in welchem der Rame Cheristane eingegraben ist.) Die Sonne sinkt, die Blumen neigen ihre Häupter, und meine Genien weinen still, weil sie mit mir die schöne Erde meiden müssen. (Musik. Aus den Blumen heben sich Genien und sinken trauernd zu Cheristanen's Füßen nieder.)

. flottwell (fturzt bewegt zu ihren Fußen.) D Cheriftane, tobte mich!

## Cheriftane.

Leb' wohl, mein theurer Erdenfreund! D könnt ich meine Lieb' zu Dir in aller Menschen Herzen gießen, ich würde reich getröstet von Dir zieh'n! Bas mich betrübt, ich darf es Dir nicht sagen, doch könntest Du des Donners Sprache und des Sturmes Geheul verstehen, Du würdest Cheristane um Dich klagen hören. (Sie geht in die Coulissen. Die Genien solgen ihr, Musit beginnt. Eheristane siegt auf Rosenschleiern, die ein malerisches Segel sormen, von Geniengruppen, welche zart gematt sind, so dass das Ganze ein schnes Bild bietet, umgeben, langsam aus der Coulisse über den See, in welchem sich viöslich die ganze Gruppe abspiegelt. In diesem Augenblick bliett sie noch einmal wehmuthsvoll

auf Flottwell und ruft:) Julius! Gedenke mein! (Dann verhüllt sie sich schnell in den dunklen Schleier ihres Hauptes, das sie trauernd beugt, und plöhlich verwandeln sich die rosigen Segelschleier in Trauerslöre, sowie die Gruppe der Genien, nun in abendlicher Beleuchtung gemalt, wie durch einen Zauberschlag erscheint, der rosige Himmel umwölkt sich violett und nur ans einem unbewölkten Feld schimmern ihr noch rossige Geister nach. Das Ganze stellt nun ein Abendbild dar und indem Cheristane in die entgegenschiebte Seulissie schuebt und)

### **Llottwell**

auf ben Felfen fintt und aueruft:)

D Gott! Lass mich in meinem Gram vergeh'n! (Fällt der Borhang langsam.)

Enbe bes erften Aufauges.)

## Personen bes zweiten Aufzuges.

Julius v. Flottwell. Chevalier Bumont. Walter. Mehrere Gate. Brafibent v. glugheim. Amalie, feine Tochter. Baron Blitterftein. Wolf, Rammerdiener. Valentin. Rofa. Ein Saushofmeiter. Gin Jumelier. Gin Argt. Setti, Rammermädchen. Ein Biener. Gin Rellermeifter. Gin Settler. Ein altes Weib. Ahomas, S

Tänger, Tängerinnen, Gafte.

(Die Sandlung fpielt um brei Jahre fpater.)

# Bweiter Aufzug.

(Morgen. Im hintergrunde die Hauptfronte von Flottwells neuerbautem Schloffe. An bem Fuße der breiten Stufen, welche zu dem palastatigen Bortales sühren, sitz ein Bettlert. Abgetragne Rleiber, doch nicht zerlumptt. Wanderfab. Sein Haar ist grau und tieser Gram malt sich in seinen Jügen. Die Morgensonne beleuchtet ihn. Seitwärts ist ein Gitterthor, durch welches man in den Schlossgarten sieht. In der Ferne erblickt man auf einem Hügel das früher bewohnte Schloss Flottwells. Die Fenster des neuen Schlosies sind geöffnet, in dem großen Saale brennen noch Lichter. Flottwell und einige Guste lehen am Fenster.)

### Char (im Tafelfaale.)

Last brausen im Becher ben perlenden Wein, Wer schlafen kann, ist ein erbärmlicher Wicht, Und gudt auch ber Morgen zum Fenster herein, Ein rüstiger Zecher lacht ihm in's Gesicht. Ha! ha! ha!

(Shallendes Gelächter.)

### Der Bettler (jugleich mit bem Chor.)

O hört bes armen Mannes Bitte Und reicht ihm einen Biffen Brot; Der Reichthum thront in Eurer Mitte, Mich brückt bes Mangels bittre Noth.

(Das Gelächter beantwortet gleichfam fein Lieb.)

### Chor.

Die düsteren Sorgen werft all' über Bord, Ein Thor, ber die Freude nicht mächtig erfasst;

Raimund, Dram Werte. III.

Das Leben hält ja nur dem Fröhlichen Wort, Wer niemals genoss, hat sich selber gehasst. Ha! ha! ha!

#### Bettler.

O lasst mich nicht vergebens klagen, Seid nicht zu stolz auf Eure Pracht; Ich sprach wie Ihr in goldnen Tagen, O'rum straft mich jetzt des Kummers Nacht.

(Er fentt fein Saupt.)

## Erfte Scene.

Valentin und Rofa tommen aus dem Garten.)

#### Valentin.

Ich hab' Dir schon hundertmal gesagt, dass Du mit dem Kammerdiener nicht so grob sein sollst. Du weißt, was er für ein boshafter Mensch ist, am End' verschwärzt er uns beim Herrn.

## Rosa.

Still sei und reb' nicht, wenn Du nichts weißt. Ich mufs grob fein, weil ich eine tugenbhafte Person bin.

#### Valentin.

Ah, bas ift ja keine Consequenz. Da mufsten ja bie Sesseltrager bie tugenbhaftesten Menschen sein.

### Rosa.

Bist Du benn gar so einfältig? Mertst Du benn noch nicht, dass mir ber Kammerdiener überall nachschleicht, dass ich nicht einmal in ber Ruchel a Ruch' hab'.

#### Valentin.

Ja, was will er benn von Dir?

### Rofa.

Er will mich zu feiner Rammerdienerin machen.

#### Malentin.

In ber Ruchel brauß? Er foll in feiner Kammer bleiben, wenn er ein ordentlicher Kammerdiener ift. Du gibst ihm doch kein G'hor?

### Rosa.

Du willst ja nicht, bass ich ihm meine Meinung sagen soll.

### Valentin.

Aber wohl! Das hab' ich ja nicht g'wust. Wirf ihm Deine Tugend nur an' Kopf. Es schad't ihm nicht. Übrigens ist das sehr schön von Dir, dass Du mir das sagst.

### Rofa.

Nun, warum soll ich's benn nicht sagen? Ich mag ihn ja nicht, wenn er mir g'fallet', so saget' ich nichts.

#### Malentin.

Bravo! Das sind tugendhafte Grundfate. Aber ber budmauserische Kammerbiener, ber geht mir gar nicht aus bem Kopf.

#### Rofa.

Es ift nicht mehr zum Aushalten mit ihm. Alles will er dirigieren. Um die dummften Sachen bekummert er sich.

## Valentin.

Jett lauft er gar Dir nach.

#### Rosa

Überall mufe er babei fein.

#### Balentin.

Nu, neulich haben f' Stockfische gebracht, da war er auch babei; wenn nur mit unserm gnäd'gen Herrn etwas zu reben wär', aber ber ist seit einiger Zeit verstimmt, als wie ein alts Clavier.

#### Rosa.

Weil nichts aus seiner Heirat wird. Der Herr Präsident von Klugheim gibt ihm seine Tochter nicht. Er kann ihn gar nicht leiben.

#### Walentin.

Wie foll er ihn benn nicht leiben tonnen? Er tommt ja heut' zur Tafel.

#### Rosa.

Ja, wenn sich bie Leute alle leiden könnten, die miteinander an einer Tafel sitzen, da war' die ganze Welt gut Freund. Was da in unser Haus hergeht, das heißt man Taselfreunde. Das sind nur Freunde von der Tasel und nicht von dem, der Tasel gibt.

#### Valentin.

Das hatt' ich nicht vom Prafibenten glaubt.

#### Rosa.

Bei dem ift's ganz ein andrer Fall, das ift ein Ehrenmann, der halt ein' beffere Ordnung in fein'

Baus, als unfer Berr. 3ch bin fehr gut bekannt bort, benn bas Stubenmabel ift meine gute Freundin.

### Valentin.

Ich auch. Der Rutscher schätzt mich ungemein und ber führt bas ganze Haus.

## Rosa.

Ich hör' fast jedes Wort. Der Präsibent mag unsern Herrn nur barum nicht, weil er so großen Aufwand macht, er fürcht' sich halt, er geht zu Grund. Der Baron Flitterstein ist ganz ein anderer Mann, und fast so reich wie unser Herr. Den muß das gnäd'ge Fräulein heiraten.

### Valentin.

Das darf nicht fein. Da muss ich mit dem Kutscher b'rüber reben. Einen bessern kann sie gar nicht kriegen als unsern Herrn. Er ist so wohlthätig, so gut.

### Rosa.

Bu gut ift auch ein Fehler. Ich bin viel zu gut mit Dir; und kurz und gut, der Prafident gibt's halt nicht zu.

### Valentin.

Sie ift ja wahnsinnig in ihn verliebt. Sie lafst ihn nicht.

### Rosa.

Sie mufs. Da hat's schon viele Auftritt' geben. Sie kommen immer heimlich zusammen; ber Präfibent barfs gar nicht wissen. Dass Du nur niemand etwas sagkt.

#### Valentin.

Ich werd' boch nicht meinen Herrn verrathen. Aber warum ladet er denn den Baron Flitterstein heut' ein? Er steht ja auf der Liste.

#### Rofa.

Beil er muss. Der Präsibent war' ja nicht gekommen ohne ihn. D'rum war schon gestern große Tasel,
weil heut' der Fräulein Amalie ihr Geburtstag ist. Aber
gestern sind sie nicht gekommen. Da war der gnäd'ge
Herr desperat, hat einen langmächtigen Brief geschrieben
an den Herrn Präsidenten. Der Kammerdiener ist damit
in die Stadt g'ritten, ist ganz erhitzt nach Haus gekommen
und hat die Nachricht gebracht, dass sie heut' erscheinen
werden; aber der Baron kommt mit.

#### Valentin.

Nein, das ist doch erschrecklich, was sie mit dem Herrn treiben. Wann ich nur wüset', was da zu thun ist. Soll sich denn diese Sach' gar nicht ausputzen lassen?

### Rosa.

But' Du Deine Rleider und Stiefel aus und kummere Dich nicht um Sachen, die fich nicht für Dich schicken.

#### Valentin.

Ich fürcht' nur, wenn ihm f' ber Baron wegheirat', er thut sich ein Leid an. Am End' wird's noch bas Beste sein, bas ich selber mit dem Herrn Präsidenten ver= nunftig barüber red'.

### Rosa.

Du? Nu das wird ein schöner Discurs werden. Untersteh' Dich, das war' ja eine Beleidigung ohne Gleichen.

### Valentin.

Ia es ift nur, bass man sich hernach keine Vorwürf' zu machen hat, wenn heut' ober morgen ein folches Unglück passiert.

### Rosa.

Ru geh' nur, geh', Du einfältiger Menich!

#### Balentin.

Ja, man kann nicht vorsichtig genug fein. (Beibe ab.)

## Zweite Scene.

Hattwell und sein Haushafmeister (aus dem Schlosse.)

### flottwell.

Wie steht's mit uns, mein alter Haushofmeister? Ist alles so, wie ich's befohlen habe? Ich will an Glanz burchaus nicht übertroffen werben und für Amalien's Freude ist tein Opfer mir zu groß.

## Haushofmeister.

Ja wohl, ein Opfer, gnäd'ger Herr. Da sich bas Gastmahl heute glänzender noch wiederholt, so wird die Rechnung ziemlich stark ausfallen.

### flottwell.

D'rum ift's ein Glück, bass Er fie nicht zu zahlen braucht. Der reiche Flottwell wird boch keinen Heller schulbig bleiben? Wie ift es mit bem Schmud, ben ich bestellt, hat ihn ber Juwelier noch nicht gebracht?

## Hanshofmeister.

Noch weiß ich nichts.

### Hottwell (auffahrenb.)

Den Augenblid schickt nach ber Stadt! Es ift bie bochfte Zeit, er sollte schon die vor'ge Woche fertig fein.

Haushofmeifter.

Hatten Euer Gnaben ihn bei bem braven Mann bestellt, ben ich Euer Gnaben empfohlen habe, so würben Sie ihn schon besitzen. Er wurde schön und billig auss gefallen sein. Allein ber Kammerbiener hat —

### flottwell.

Mir einen beffern anempfohlen. Ift's nicht fo?

## Haushofmeifter.

Das glaub' ich kaum.

#### flottwell.

Die Meinung steht Ihm frei. Doch lieb' ich's nicht, wenn meine Diener mir als Lehrer bienen wollen; dies für die Zukunft! Nun den Juwelier! (Wender fic von ihm.)

## Banshofmeifter (für fic, getrantt.)

O Treue! Was bist Du für ein armer Hund, bass Undank Dich mit Fugen treten barf! (Ab.)

# Pritte Scene. Flottwell. Der Bettler.

### flottwell.

Ein altes Möbel aus bes Baters Nachlafs. Der Mann ift immer unzufrieden mit allem, was ich thue. Die alten Leute find boch gar zu wunderlich. Ich bin fo schlecht gelaunt! Beut' wird ein heißer Tag auf Flottwell's Schlofe, ein großentscheibenber. 3ch fann Amalie nicht verlieren, fie nicht in eines andern Arm erblicken, ich hab' es ihr geschworen; und gelingt es mir nicht, ihren Bater zu gewinnen, lafet er nicht ab, fein Rind bem Starrfinn aufzuopfern, fo mufste ich zu einem bofen Mittel greifen. Schon gestern hab' ich einen Brief erwartet. Gott! Wenn fie manten tonnte! (Erblidt ben Bettler, ber nachdentend mit feinem Stabe in ben Sand fcreibt.) Bas macht ber Bettler bort! 3ch hab' ihn heut' vom Fenfter ichon bemerkt, und fein Gefang hat mich gang fonderbar ergriffen. Mir war's, als hatt' ich ihn fchon irgendwo geseh'n, und als wollt' er meiner Luft ein Grablied fingen. Dlich mundert's, bafe ihn meine Dienerschaft bier fiten lafet. Bas fchreibft Du in ben Sand mit Deinem Bettelftab?

#### Bettler.

Die Summen Goldes, die ich einst befaß.

### Hlottwell.

So warst Du reich?

### Settler (feufgenb.)

Ich war's!

### flottwell.

Dafs Du Berluft betrauerst, zeigt die Thran' in Deinem Auge.

### Settler.

Bas ich betrau're, spiegelt sich in meiner Thrane!
— Ein Balaft.

### Antiwell (betroffen.)

Dho! — Bas warft Du, und wie heißeft Du?

#### Bettler.

Es ist die lette Aufgabe meines Lebens, beibes zu vergeffen. Das einz'ge Mittel, bas mich vor Berzweislung retten kann.

### Hottwell.

Sonderbar! (Wirft ihm ein Goldftud in den hut.) Hier nimm bied Goldftud! (Win nach dem Garten gehen.)

#### Settler

(ipringt auf und fturgt gu feinen Fugen, ohne ihn jedoch ju berühren.)

D gnab'ger Herr, schenken Sie mir mehr, schenken Sie mir eine Summe, welche Ihrer weltberühmten Groß= muth angemeffen ift.

### flottwell.

Bift Du beweibt? Haft Du so viele Rinber?

#### Bettler.

Ich bin allein, nur Gram begleitet mich.

#### **Flottwell**

(wirst ihm noch ein Golbstüd bin.) So fatt'ge Dich und jag' ihn fort!

#### Bettler.

Er lafet fich nicht fo leicht verjagen, ale bas Glud.

### flottwell.

Er ist nur Wirkung, beb die Urfach' auf.

#### Bettler.

Bermogen Sie die Urfach' Ihrer Lieb' zu tilgen?

### flottwell.

Wer fagt Dir, bafe ich liebe?

#### Bettler.

Wer bentet groß und liebet nicht?

#### flottwell.

Willft Du mir schmeicheln, Bettler ? Schame Dich!

#### Rettler.

Soll Schmeichelei nur allein ein Borrecht ber Palläste sein? Sie stammt von Bettlern ab, weil sie von Geistesarmut zeugt.

#### flottwell.

Ich frag' Dich nicht, um Deines Mifsmuths Spott zu hören. Du tannst mit dem Geschent zufrieden sein. (Beiseite.) Mir ist so bang in bieses Mannes Nähe. (Will geben.)

#### Bettler (flehend.)

Nein, gnäd'ger Herr! Ich bin es nicht, ich barf's nicht sein! Erbarmen Sie sich meiner Noth! Nicht Habgier ist's. Nicht Bettlerlist. Beschenken Sie mich reich, ich werde bankbar sein.

#### flottwell.

So nenn mir Deinen frühern Stand!

#### Bettler.

Ich nenn' ihn nicht. Der Armut Rost hat meinen Schilb zernagt, wer frägt barnach, was ihn einst für ein Wappen zierte. Ich weiß es, ich begehre viel, und meine Forderung kann mich in Verdacht des Wahnsinns bringen. Doch ist er fern von meinem Geist; und werd' ich noch so reich bedacht, so hab' ich einst viel größere Summen selbst gegeben.

### flottwell.

O, schäm' Dich, so um Gelb zu jammern, es ist bas Riedrigste, was wir beweinen können. Du hast genug für heut', ein andermal komm' wieder!

### Bettler.

Ich bin ein Bettler und gehorche. (Berbeugt fich und geht langfam fort.)

## Bierte Scene.

flottwell. Ein Diener (eilig mit einem Brief.)

#### Diener.

Gnad'ger Berr ! Gin Brief. (übergibt ihn und geht wieder fort.)

### flottwell (fieht die Auffchrift.)

Von Amalien, von meiner himmlischen Amalie! (Liest:) "Mein theurer Julius!

"Berzeih, dass ich Dir gestern nicht geschrieben habe, "allein der große Kampf in meinem Herzen musste erst "entschieben sein. Doch nun gelob' ich Dir, Dich niemals "zu verlassen. Ich willige nicht in meines Baters strenge "Forberung, und kann kein Flehen sein sonst so ebles "Herz erweichen, so mag geschehen, was wir beschlossen "haben. —"

Amalie mein! D, könnt' ich boch die Welt umarmen! He, Du! (Der Diener tommt.) Ruf' mir den Bettler dort zurud, der eben sich in jene Laube setzt.

#### Diener.

3ch febe feinen Bettler, gnab'ger Berr!

### flottwell.

Bift Du benn blind? Geh' fort! (Diener ab, ruft.) He, Alter, tomm'!

#### Bettler.

Was befehlen Sie, mein gnabiger Berr ?

### flottwell.

Ich habe eine frohe Botschaft hier erhalten und Flottwell kann sich nicht allein erfreu'n. Berzeih', ich habe Dich zu karg behandelt. Nimm diesen Beutel hier, auch diesen noch. (Birft sie ihm in den hut.) Nimm alles, was ich bei mir habe. Was ich verschenken kann, hat eines Sandkorns Wert, gen den unendlichen Gewinn, der mir burch diesen Brief geworden ift. (Rach dem Garten ab.)

#### Bettler (allein.)

D Mitleib in bes Menschen Bruft! Wie bift Du oft fo frankelnder Natur, als hatte Dich ein weinend

Kind gezeugt. Begeift'rung ift's, die alles Eble schnell gebiert, sie hat mit des Berschwenders Gold des Bettlers Hut gefüllt. (Ab.)

## Sünfte Scene.

#### Anmant

(elegant gelleibet, tommt aus bem Schlofe.)

Ach wie sein ich boch vergnügt! Ein ganzer Jahr hab' ich ber Gegend nicht gesehen. Die Nacht war mir zu lang. Ich hatte fünfzig Ducaten auf eine Karte gesetzt, hatt' sie gewonnen, da schlug der Nachtigall, ich lief bavon, der Geld blieb steh'n und war perdu. Doch was sein Ducatenglanz gegen Morgenroth. Prächtiger Tag! Die Natur legen heut' aller ihrer Reize zur Schau. (Blickt durch die Lorgnette in die Scene.) Da kommt ein altes Weib!

## Sedste Scene.

Voriger. Ein altes, gantofes Mutterchen, (gerriffen gekleibet, auf bem Ruden einen großen Bunbel Reifig.)

#### Dumont.

Bon jour, Madame! Bo tragen Du hin bas Holzen?

#### Weib.

Rach Saus. Gleich in's Gebirg, nach Blungenborf.

#### Dumont.

Blonsendorf? O schöner Nam'! Du wohnen wohl sehr gerne im Gebirge?

#### Weib.

Ah ja, 's Gebirge war' ichon icon, wenn nur bie Berg' nicht waren. Man fleigt i' fo hart.

#### Dumont.

Das find ber Figuren, die ber Landschaft beleben. D mir gefallen bas Beib fehr.

### Weib (beifeite.)

Ich g'fall' ihm, fagt er. Ja, einmal hätt' ich ihm schon beffer g'fallen.

#### Dumont.

Sie sein so malerisch verlumpt. Ich kann sie nicht genug betrachten. (Er sieht durch die einsache Lorgnette und drückt das linke Auge gu.)

#### Weib.

Er hat im Ernst ein Aug' auf mich; aber 's andre brudt er zu.

Dumont.

Du seien wohl verheiratet?

#### Weib.

Schon über dreißig Jahr'.

#### Dumont.

Und bekummern fich Dein Mann boch noch um Dich?

#### Weib.

Ah ja. Er schlagt mich fleißig noch.

#### Dumont.

Er schlagen Dich? D! Das sein nick schon von ihm.

## Weib.

Ah, es is schon schon von ihm. Das ift halt im Gebirg bei uns ber Brauch. Ein schlechter Haushalt, wo s' nicht raufen thun.

#### Dumont.

Unschuldige Freuden ber Natur! Bon bieser Seit' muss sich bas Bilb noch schöner machen. Stell' Dich bort hin. Ich will Dich gans von ferne seben.

#### Weib.

Hören S' auf! Bas sehen S' benn jett an mir? Hätten S' mich vor vierzig Jahren ang'schaut. Jett bin ich schon ein altes Weib.

## Dumont.

Das machen Deiner Schönheit eben aus. Du sein vortrefflich alt. Au contraire, Du sollten noch mehr Falten haben.

## Weib.

Warum nicht gar. Mein' Mann sein die schon zu viel.

#### Dumont.

Du fein mahrhaft aus ber nieberlandischen Schule?

#### Weib.

Ah beleib. Ich bin ja gar nie in die Schul' gegangen.

#### Dumont.

3cf hab' einer ganzer Sammlung solcher alter Weiber zu Haus.

## Weib.

Jett ift's recht. Der sammelt fich die alten Beiber, und die andern waren froh, wenn fie f' losbringeten.

#### Dumont

(nimmt einen runden, kleinen, ichwarzen Spiegel aus ber Lafche, brebt fich um und laft bie Gegend abfpiegeln.)

O quel contrast! Das Schloss, ber Walb, ber Weib, ber Ochsen auf ber Flur! O Natur, Natur! Du sein groß ohne H'Ende.

#### Weib.

Der Mensch muss narrisch sein. Jest schaut er sich in Spiegel und sieht Ochsen b'rin.

#### Dumont.

Hier haft Du einen Ducaten. Jett hab' ich Dich genug geseh'n. (Gibt ihr ein Golbftud.)

## Weih (rafend erfreut.)

Ah Spectakel! Ah Spectakel! 3.8t schenkt er mir gar ein' Ducaten. Euer Gnaden, bas ist ja z'viel, ich trau' mir ihn gar nicht zu nehmen. Für was benn? Sagen S' mir's nur.

#### Dumont.

Dein Anblid hat mir fehr viel Bergnugen verschafft.

#### Weib.

Nein, das hätt' ich in meinem Leben nicht glaubt, dass ich mich in meinen alten Tagen sollt' noch ums Geld seh'n lassen. Ich dank vieltausendmal. (Rust ihm die Hand.) Euer Gnaden verzeihen S'. — Ich bitt' Ihnen — hab' ich Ihnen benn wirklich g'fallen?

## Dumont (mufe lachen.)

Du gefallen mir außerorbentlich.

#### Weih (verschämt.)

Hören S' auf, Sie könnten ein altes Weib völlig verruckt machen. Nein, wenn das mein Mann erfahrt, der erschlagt mich heut' aus lauter Freud. Ich sag's halt, wenn man einmal recht schön war und man wird noch so alt, es bleibt doch allweil noch a bissel was übrig. (Trippelt ab.)

#### Dumont (fieht ihr nach.)

Sa! Wie fie schwankt, wie ein alter Schwan. 3ch fein so aufgeregt, base mir jeber Gegenstand gefallen.

# Siebente Scene.

Boriger. Rofa (will mit einem Raffeegeschirr nach dem Garten.)

#### Dumont.

A ma belle Rosa!

#### Rofa.

Guten Morgen, Berr Chevalier!

#### Anmont (halt fie auf.)

O, Sie kommen nicht fo schnell von mich. Der Alt' sein charmant, aber ber Jung' gefallen mir boch noch besser. Das sein Malerei für ber Ang', bas sein Malerei für ber Herz.

#### Rosa.

Herr Chevalier, ich hab' feine Zeit, ber gnab'ge Berr wunfcht noch Raffee zu trinten.

# Immont (umfafet fie gartlich.)

Schöne Rof'!

## Rosa (windet fich 108.)

Ah was generos, was hab' ich von Ihrer Generosität, ich muss in' Garten hinaus.

#### Dumont.

O, Sie dürfen nicht, ich sein zu enchanté. Dieser Wangen, dieser Augen, dieser Augenblicken! O Natur! was haben du da geschaffen, ich kann mick nicht enthalten, ich mussen sie embrasser.

#### Rosa.

Berr Chevalier, laffen Sie mich los, ober ich schrei'.

#### Dumont.

3ch will ben Mond versiegeln. (Rufst fie, fie ichreit und lufet bas Raffeegeschirr fallen.)

# Acte Scene.

Borige. flottwell und Wolf (aus bem Garten.)

## flottwell.

De! he! Herr Chevalier! Was machen Sie denn ba?

#### Dumont.

Ich bewunder' der Natur!

#### flottwell.

Bravo! Sie behnen Ihre Liebe zur Natur auf die höchsten und auf die gemeinsten Gegenstände aus.

#### Wolf.

Schon ober hafelich, bas gilt bem herrn Chevalier gang gleich.

#### Dumont.

Was fagen Sie ba von Hafslichkeit? Die Natur fein der höchster Poesie, und wahre Poesie kann nie gemein noch häselich sein. Ich wollen mich für Ihrer Schönheit schlagen und schlagen lassen; und fallen ick, so schreiben der Welt auf mein Grab:

Es schlasen unter diesem Stein, Chevalier Dumont hier ganz allein. Er haben nur gemacht der Cour Auf Erd' der himmlischen Natur! Nun seien todt, welch glücklick Los! Er ruh'n in der Geliebten Schoß. Und wird, kehrt er im Himmel ein, Naturellement willsommen sein.

(Geht ftolg ab in's Schlofs.)

## Rola (nimmt bas Gefchirr gufammen.)

Abscheulich! Allen Zudringlichkeiten ift man ausgesetzt in biesem Saus.

## flottwell.

Weich' Sie den Gaften aus, wenn sie Champagner getrunken haben. Ich bin sehr unzufrieden mit Ihr; Herr Wolf hat sich auch beklagt, das Sie fehr unartig mit ihm ift und ohne Achtung von mir spricht.

# Rosa.

Der gnädige Herr Kammerdiener? Ah, jetzt mufs ich reden -

## Wolf (fein.)

Das foll Sie nicht, mein Kind, Sie foll nur Ihren Dienst versehen.

#### Rofa.

Ich ftehe bei bem gnab'gen Herrn in Diensten und nicht bei gewiffen Leuten.

## Wolf.

Schweig' Sie nur -

Rofa.

Rein, nichts will ich verschweigen, alles mufs heraus.

Wolf.

Welche Bosheit!

flottwell.

Still! Die Sache wird zu ernfthaft.

Rosa.

Wiffen Euer Gnaden, was ber Rammerdiener gefagt hat?

flottwell.

Was hat er gefagt?

Rosa.

Er hat gefagt -

# Meunte Scene.

Vorige. Valentin (ichnen, barauf) Der Juwelier.

Valentin.

Der Juwelier ift ba!

flottwell.

Ah, Bravo! Nur geschwinde auf mein Zimmer!

#### Der Juwelier (tritt von ber Seite ein, und)

Wolf

(führt ihn ins Schloss, vorher fagt er p. Rosa.) Wir sprechen uns, Mamsell! (Ab.)

# Befinte Scene.

Valentin und Rofa.

Rosa.

Da fteh' ich jett!

Valentin.

Da steht sie jetzt.

Rofa (fteht wie verfteinert.)

. An wem foll ich nun meinen Born auslaffen?

## Valentin.

Wart', ich beforg' Dir wen. (Win fort.)

## Rosa.

Du bleibst! An Dir will ich mich rachen, Du vers hängnisvoller Mensch! (Geht auf ihn tos.)

## Valentin.

An mir? Das gieng' mir ab. Ich hab' ja gar nichts gefagt, als: Der Iuwelier ift ba!

## Rosa.

Still sci! oder — (reibt auf und will ihm eine Ohrseige geben wird aber plöglich schwach.) Weh' nuir! Mich trifft der Schlag!

#### Valentin.

Das ift ein Glud, fonft hatt' er mich getroffen.

#### Rola (fpringt.)

Der Juwelier foll hingeh'n, wo der Pfeffer machet!

#### Valentin.

Das fannft ihm felber fagen.

## Rosa.

Schweig! Ich weiß mich nicht zu faffen!

#### Valentin.

Ru fchimpf' nur recht zu, ber Juwelier wird Dich fchon faffen.

## Rosa.

Gleich gehft mir aus den Augen! (Thut, ale wollt' fle ihm die Augen austragen.) Du bift an allem schuld!

#### Valentin.

Ich hab' ja gar nichts g'fagt, als: Der Inwelier ift ba!

#### Rosa.

Das ist ja Dein Berbrechen eben, Du hättest gar nichts sagen sollen, wenn Du siehst, dass meine Tugend auf dem Punkt steht, ihre Rechte zu vertheidigen. (Ab.)

#### Valentin.

Das ift schrecklich! Da barf ja eine noch so viele Untugenden haben, so kann man nicht soviel Verbruss haben, als wegen berer ihrer unglückseligen Tugend.

# Elfte Scene.

(Berwandlung. Kurzes Cabinet Flottwells. Durch die Fenster sieht man eine Colonnabe und durch biese in's Freie.

## Alottwell und ber Inmelier (treten ein.)

flottwell (febr fröhlich.)

Wo haben Sie den Schmuck? Geben Sie! Ich freue mich schon wie ein Kind! Wie wird sich erst Amalie freuen!

Jumelier.

Dier ift er.

Flottwell (besieht ihn und wird ernst.) himmel! Bas haben Sie denn gemacht?

Inwelier.

Wie fo?

flottwell.

So tann ich ihn nicht brauchen.

Inmelier.

Er ift nach Ihrer Angabe, gnab'ger Berr!

Hottwell (wird immer heftiger.) Nein, nein! Das ift er nicht.

Juwelier.

Gang nach ber Zeichnung, ich verfichere Sie.

flotiwell.

Nein, nein, nein, nein! (Misemuthig.) Er ist zu altmodisch, auch sind es nicht die Steine, die ich ausgewählt.

#### Jumelier.

Herr von Flottwell! Das betrifft ja meine Ehre?

## flottwell.

Die meine auch, ich tann ben Schmud nicht brauchen.

#### Inmelier.

3ch nehm' ihn nicht zurück.

#### flottwell.

Das muffen Sie!

#### Iuwelier.

3ch will ihn andern.

## flottwell.

Bu fpat! Er ift ja ein Geichent zum heut'gen Fest. Sie haben meine ichonfte Freude mir gemordet burch Ihre Ungeschicklichkeit.

# Inmelier (etwas beleidigt.)

Herr von Flottwell — (fast fic.) Ich verfichere Sie, es ift nur eine Grille.

## flottwell.

Berfichern Sie mich nicht, der Schmuck ist schlecht.

#### Juwelier.

Betrachten Gie ihn nur!

## flottwell.

Nein! Er ift mir fo zuwider, bafe ich ihn jum Fenster hinaus werfen konnte.

#### Juwelier.

Das werben Sie wohl bleiben laffen, bent' ich.

## Mottwell.

Das werb' ich nicht! Da liegt er. (Schleubert ibn gum Fenfter hinaus.)

Jumelier (erichroden.)

Um's himmelswillen! Der Schnuck beträgt zweistaufend Thaler.

flottwell (ftolg.)

Ift Ihnen bange? Lumpengelb! Sie follen es erhalten, warten Sie! (Er eilt in's Cabinet.)

#### Inwelier.

Das ift ein Bahnfinn, der mir noch nicht vors gekommen ift. 3ch hol' den Schmud herein. (Läuft ab.) (Man fieht den Bettler vor dem Fenfter, welcher den Schmud aufgehoben hat, ihn gegen himmel halt und fingt.)

#### Bettler.

Habt Dank! habt Dank! Ihr guten Leute, Dass Ihr so reichlich mich beschenkt. Mein Herz ist ja des Kummers Beute, Durch eigne Schuld bin ich gekränkt. (Er entsernt sich durch die Säulen und wiederholt noch die letzten Worte in der Ferne.)

Inwelier (tommt bestürzt jurad.) Der Schmud ist fort, ich find' ihn nicht.

#### **Flottwell**

(aus bem Cabinet. Er hat fich Befinnung geholt und fein Betragen zeigt, bafe er feine Beftigfeit bereut und fich ihrer ichamt. Er tragt Rollen Golb.)

flotimell (ebel freundlich.)

Bier haben Sie Ihr Gelb, mein Berr!

#### Juwelier (artig.)

Berr von Flottwell, ich bedaure fehr -

### Llottwell.

Bedauern Sie nichts! — An mir ist das Bedauern meiner unverzeihlichen Heftigkeit. Mein Blut spielt mir manch' tollen Streich. Ich mufs zur Aber lassen nächster. Tage.

## Tuwelier.

Ein gütig Wort macht alles wieber gut.

## **Flottwell**

(brudt ihm gutmuthig bie Sanb.)

Nicht wahr, Sie nehmen es nicht übel, lieber Freund — und Sie vergessen es — Sie sprechen auch nicht mehr davon? Ich wünschte nicht, dass Sie es irgendwo erzählen möchten.

#### Jumelier.

3ch geb' mein Chrenwort --

## flottwell.

Ja, ja, ich weiß, ich kann mich ganz auf Sie verslaffen. Auch werb' ich Ihre Kunst gewiss sehr balb in Anspruch wieber nehmen. Gewiss, gewiss, ich werbe balb etwas bestellen lassen. Sehr balb; und nun Abieu, mein Freund, und keinen Grou!

#### Iuwelier

(mit einer tiefen Berbengung.)

Wie könnt' ich das, ich bin so tief gerührt. (9m Abgehen.) Wenn er doch nur bald wieder etwas machen ließe! (Ab.)

# Zwölfte Scene.

## flottwell (allein.)

Ein fturmbewegter Tag! Bar' er boch ichon vorüber! (Birft fich, vor fich hinftarrend, in einen Stuhl. In der Ferne Aingen die letten Berfe von des Bettlers Gejang.)

#### Bettler.

Mein Berz ist stets bes Kummers Beute, Durch eigne Schuld bin ich gefrantt.

flottwell (fpringt auf.)

Welch Gefang -

# Dreizehnte Scene.

## Voriger. Wolf (tritt ein.)

## Wolf.

Ach liebster gnab'ger Herr! Wie hat der Juwelie boch seine Sache schlecht gemacht, ich hab' ihn eben ausgezankt, doch stellen Sie sich vor, der Schmuck ist weg, und niemand will ihn aufgehoben haben.

## Flottwell.

Das ware mir fehr unlieb — benn er toftet viel.

#### Wolf.

Er mufs sich finden, ich sah ihn aus dem Fenster sliegen. Niemand gewahrt' ich in der Nähe als das Kammersmädchen Rosa. Ich eilt' sogleich herab, da war sie fort, und als ich sie befragte, wollt' sie nichts gesehen haben.

## Hottwell.

Das fann ich boch nicht von ihr glauben.

## Wolf.

Man mufe bie Sache untersuchen laffen.

## flottwell.

Nur heute nicht, bas macht zu großes Auffeben; und bann wer weiß, ist's wahr.

#### Wolf.

Bewife, ich hab' es ja beinahe gefehen.

## Mottwell.

Wenn es wahr ift, mufs fie fort, fonft wunsch' ich feine Strafe.

#### Wolf.

Wie der himmel doch die Menschen oft verläset. Es ist schon alles zu dem Feste bereitet, die Gafte sind im Gartensaal versammelt. Ich habe die schöne Aussicht nach dem Thal mit Draperien verhängen lassen. Wir wollen warten, dis die Sonne untergeht, und wenn sie plötlich schwinden, wird es einen imposanten Anblick geben.

#### flottwell.

Sind die Tanger ichon bereitet?

## Wolf.

Ja! Der Berr Prafibent ift auch ichon bier.

## Hottwell.

Amalie hier! Bas fagst Du das erft jett?

#### Wolf.

3ch habe fie in bas blaue Zimmer geführt, ber Baron ift aber nach bem Garten gegangen.

## flottmell (auffahrend.)

Der Baron? Schändlich! dass ich meinen Nebenbuhler noch zu Gaste bitten muss. Was soll ich nun Amalien verehren, der Schmuck ist fort.

## Wolf.

Schenken Sie ihr die kostbare Base, die Sie erst gekauft haben, das ist doch ein Geschenk, das eines Millionars würdig ist.

## flottwell.

Sie ist von großem Wert, doch eben recht; ber Präsident ist sparsam; vielleicht gewinnt ihn das.

## Wolf (für fic.)

Da irrst Du Dich.

## flottwell.

Laff' sie mit Blumen schmücken, turz, besorge alles. Ich muss zu ihr, zu ihr. — (Beibe ab.)

# Bierzehnte Scene.

(Bermanblung in ein nobles Gemach.)

Der Prafident von Alugheim und Amalie.

## Alugheim.

Beruhige Dich boch, meine Tochter, und laff' mich nicht bereuen, bafs ich fo schwach war, Deinen Bitten nachzugeben. Amalie (ihren Somerz betämpfenb.) Ja, mein Bater, ich will ruhig fein.

Alugheim.

Nun feh' ich erft, Du haft mich burch erzwungne Frohlichkeit geteuscht; Du folltest ihn nicht wieder feben.

## Amalie.

Im Gegentheil, mein Bater, es wird auf lange Zeit mich fturken, meine Leiden zu ertragen.

Alugheim.

Bergifs nicht, dafs wir in Gefellschaft find und dafs Dich ber Baron mehr als fein Leben liebt.

# Fünfzehnte Scene.

# Vorige. Flottwell.

## Hottwell (mit Berglichteit.)

Mein verehrungswürdiger Herr Präsident! Die höchste Gunft, die ich vom Glück erlangen konnte, ist die Ehre, Sie auf meinem Schlosse zu begrüßen. Mein holdes Fräulein! Flottwell wird es nie vergessen, dass 3hr edles Herz es nicht verschmähte, seines kleinen Festes Königin zu sein.

## Amalie (fich verbeugenb.)

herr von Flottwell -

## Alugheim.

Genug der Ceremonie, es tommt der Freund gum Freunde.

## Flottwell.

Ift bem wirklich fo, Berr Prafibent?

## Klugheim.

Zweifeln Sie baran? Dann war' es nur gur Balfte fo.

## flottmell.

Ach, wie fehnlich wünscht' ich, bafe es gang fo ware, bafs ich Sie —

Alugheim (fein.)

Herr von Flottwell, jeber Ausfall auf frühere Bershältniffe ift gegen die Bedingung, unter welcher ich Ihre heutige Einladung angenommen habe.

## Amalie.

Befter Bater, laffen Sie fich boch erweichen!

## Alugheim.

Was foll bas fein? Ift ein Complot gegen mich im Werke? Hat man mich hierher geladen, um eine Sache zu erneuern, die ich für beendet hielt?

## flottwell.

Sie irren sich, Herr Präsident! Ihr Fräulein Tochter —

Alugheim.

Ift eine Schwärmerin! Ihres Lebens Glück ist mir von Gott vertraut, und niemand kann es mir verargen, wenn ich sie nicht in ihres Unglücks Arme führe.

#### flottwell.

Berr Prafibent! Sie verkennen mich zu fehr.

Klugheim.

Ich sehe klar, was Ihnen erst die Zukunft einst enthüllen wird.

Hottwell.

3ch bin verleumdet! -

Alugheim.

Durch niemand. (Flitterftein öffnet bie Thur.)

flottwell.

Durch ben hinterlift'gen Baron Flitterftein -

# Sechszehnte Scene.

Vorige. Baron Sitterfiein (mit Erftaunen, ohne den Anftand zu verlegen.)

Blitterftein.

Ift hier von mir die Rede?

flottwell (frappiert.)

Rein.

flitterftein (fafet fich und lächelt fein.)

Ah so, also von einem Berwandten von mir? Das wollte ich als Cavalier nur wissen.

flottwell (verlegen.)

Berr Baron! Ich bin erfreut -

flitterftein (fcnen.)

Ich verstehe, meine Freundschaft zu dem Herrn Bräfibenten -

Raimund, Dram. Berte. III.

## flottwell.

Ist die Ursache, dass Sie mir die Ehre Ihres Besuches schenken. Ich bin von allem unterrichtet. (Nach einer Bause, in welcher sich die Berlegenheit aller ankündigt.) Ist es nun gefällig, sich zur Gesellschaft zu begeben?

Blitterftein.

Rach Belieben!

Antiwell (reicht Amalien den Arm.) Mein Fräulein! (Führt fie fort.)

flitterftein (folgt.)

## Alugheim.

Ich fürchte, wir haben den Frohsinn gerufen und bem Mifsmuth unfre Thore geöffnet. (Ab.)

## Siebzehnte Scene.

(Berwandlung. Herrlich mit Gold und Blumen geschmidter Gartensaal. Die hinterwand geschmactvoll braperiert. Alle Gäfte find versammelt. Dum ont, Walter. Während des Chores treten der Präfident, Flitter fiein, Flottwell und Amalie ein und seinen fich. Wolf.)

## Rurger Chor.

Froh entzückte Gäste wallen Durch die reich geschmückten Hallen; Will sich Lust mit Glanz vermählen Wuss sie Flottwell's Schloss sich wählen, Nur in seinen Säcken prangt, Was das trunkne Herz verlangt.

(Tänzer und Tänzerinnen im fpanischen Costime führen einen reizenden Tanz aus, und am Ende bildet sich eine imposante Gruppe, bei welcher Kinder in demselben Costime die Base, mit Blumen geschmudt, auf ein rundes Postament in der Mitte des Theaters stellen.)

## flottwell (für fic.)

Was hat boch Wolf gemacht, jetzt follte Sie fie nicht erhalten.

Alugheim.

Sehen Sie boch, Baron, hier die berühmte Base, welche ein Franzose dem Minister um zwanzigtausend Francs anbot.

Blitterftein.

Wahrhaftig ja, fie ift es.

Mehrere Gafte (betrachten fie.)

Wirklich ichon!

Walter.

Seh'n Sie boch hier, Chevalier, die Base aus Paris.

#### Dumont

(in einen Stuft hingeworfen, ohne hingufeben.)
O charmant! Sie fein gang aufferorbentlick.

#### Walter.

Sie haben fie ja gar nicht angesehen.

#### Aumant.

3cf brauchen fie gar nick zu feben, ich brauchen nur zu hören de Paris, kann gar nick anders fein, als magnific.

flitterflein.

Fürwahr, Sie find um dieses Kunstwerk zu beneiden, Berr von Flottwell.

## flottwell (für fic.)

Dun tann ich nicht zurud. (Laut.) Es ift nicht mehr mein Eigenthum. Ein unbebeutenbes Gefchent, bas ich ber Rönigin bes Festes weihe.

#### Amalie (erfreut.)

Ach, Bater! Wie erfreut mich bas!

Bluaheim.

Nicht boch, mein Kind! Berzeihen Sie, Herr von Flottwell, das geb' ich nicht zu, das Geschenk hier ist burchaus zu kostbar, um es anzunehmen.

# Blitterftein.

Ja, ja, es ift zu toftbar.

## flottwell.

Das ist es nicht, mein herr Baron, die Welt erfreut sich teines Soelsteines, ber zu tostbar mare, ihn biesem Fraulein zum Geschent zu bieten.

## Klugheim.

Auch weiß ich nicht, wie wir zu folcher Ehre kommen.

flitterftein (halblaut.)

Die mehr beleidigend, als -

flotiwell (fängt es auf.)

Beleidigend?

Blitterflein.

3ch nehm' es nicht zurück.

#### flottwell (verbiffen.)

Wie kommt es benn, mein herr Baron, bafs Sie bas Wort so eifrig für bes Frauleins Ehre führen?

## Blugheim.

Er fpricht im Namen feiner fünft'gen Braut.

# Einige Gafte.

Da gratulieren wir.

flottwell (vernichtet.)

Dann hab' ich nichts mehr zu erwidern.

Alugheim.

Nehmen Sie die Base hier zurück, so beschenkt ein Fürst, kein Ebelmann.

## flotiwell (pol3.)

Ich beschenke so! Ich bin ber König meines Eigensthums. Dieses Kunstwerk hatte seinen höchsten Wert von dem Gedanken nur geborgt, dass diese schöne Hand es einst als ein erfreuend' Eigenthum berühren werde. Es soll nicht sein! Ich acht' es nicht. Wolf, nimm sie hin! Ich schenke biese Base meinem Kammerdiener.

(Bolf macht eine halbverlegene Berbeugung. Die Bafe behalten die Kinder noch, und fie wird erft burch Bolf mahrend des Chors weggebracht.)

# flitterftein.

Welch ein Tollfinn!

Alugheim.

Unbegreiflich!

Dumant.

Der Mann fein gang berrudt.

Amalie.

Wie fann er fich nur fo vergeffen.

Die Gafte (flatigen.)

Bravo! So rächt sich ein Millionär.

## flottwell.

Dies foll unsere Freude nicht verderben. Da Frankreichs Kunft so schlechten Sieg errungen hat, will ich
vor Ihrem Auge nun ein beutsches Bild entrollen, dessen Schönheit Sie gewiss nicht streitig machen werden. Sie sollen sehen, was ich für eine vortrefsliche Aussicht habe.
(Rlaticht in die Sand.)

(Mufil. Der Borhang schwindet und über die ganze Breite des Theaters zeigt sich eine große, breite Offnung, durch deren Rahmen man eine herrliche Gegend verspectivisch gemalt erblickt. Ein liebliches Thal, hie und da mit Dörfern besäet, von einem Fluse durchstromt, und in der Ferne von blauen Bergen begrengt, erstrahlt im Abendroth; die Basis des Rahmens bildet eine niedere Ballustrade. Im Bordergrunde links von dem Zuschauer sitzt wie eine geheinmisvolle Erscheinung unter dunklem Gesträuch, von der untergehenden Sonne vorne beleuchtet, der Bettler mit unbedecktem Haupte und gegen Himmel gewandtem Blick in malerischer Stellung, so dass Ganze ein ergreisendes Bild bietet.)

# Achtzehnte Scene. Vorige. Der Bettler.

fintimell (ohne genau hinguseben.)

Gibt es eine schönere Aussicht? (Erfcrict, als er ben Bettler fieht.) Ha! welch ein Bilb! Gin sonberbarer Zufall! (Diese Worte fpricht Flottwell schon unter ber leise beginnenden Mufit.)

# Aurzer Chor von Gaften

(für welche fammtlich der Bettler nicht fictbar ift.)
O feht doch dieses schöne Thal,
Wo prangt die Erd' durch höhern Reiz?
Dem Kenner bleibt hier keine Wahl,
Der Anblick übertrifft die Schweiz.

#### Bettler.

Richt Sternenglanz, nicht Sonnenschein, Rann eines Bettlers Aug' erfreu'n.

Der Reichthum ift ein treulos Gut, Das Glud flieht vor bem Übermuth.

**Flottwell** 

(welcher immer nach bem Bilbe hingeftarrt hat, gu 280 If.)

Jagt doch ben Bettler fort, warum lafst Ihr ihn hier fo nah' beim Schlofs verweilen?

Der Bettler

(steht auf und geht an der Seite, wo er fist, über den Hügel durch das niedere Gesträuche in die Scene.)

Meunzehnte Scene.

Vorige ohne Bettler.

Wolf.

Welch einen Bettler? Bir bemerten feinen.

flotimell.

Da geht er hin! (Starrt ihm nach.)

Wolf.

Er spricht verwirrt.

Amalie (wird unwohl.)

Alugheim.

Gott im himmel! Meine Tochter!

Hottwell.

Amalie? Was ift ihr?

Alle Gafte (in Bewegung.)

Klugheim.

Sie erbleicht!

## flottwell (fturgt gu ihren Fugen.)

Amalie! theures Madchen! Bore Deines Julius'

## flitterftein.

(fcleudert ihn entruftet von ihr.)

Burud, Berführer! Run entlaroft Du Dich.

## *Flottwell*

(ergreift ergrimmt feine Sanb.)

Benugthuung, mein Berr! Das geht zu weit.

Blitterftein.

3ft's gefällig ? (Beigt nach bem Garten.)

flottwell.

Folgen Gie!

(Beide linte ab.)

Mehrere Gafte.

Saltet! (Folgen ihnen nach.)

Alugheim.

Holt ben Argt!

(Bediente ab.)

Wolf.

In's Cabinet!

Mehrere.

Go endet biefes Feft.

(Die andere Salfte geht mit Lugheim und Wolf, welche Amalie nach dem Cabinet rechts führen, ab. Rur Dumont, welcher sich während der Berwirrung an das Fenster begeben hat und durch das Gewühl der Safte verbedt war, bleibt zurück. Er hat fich in der Mitte des Fensters in einen Stuhl geworfen, springt, wenn alles fort ift, auf, lehnt fich auf die Fensterbrüftung, siebt durch die Lorquette und ruft begeistert:)

## Dumont.

Göttliche Ratur!

# Zwanzigfte Scene.

(Rurges Cabinet fällt bor.)

## Valentin und Rofa.

#### Valentin.

So lass' mich aus, ich muss ja sehen, was geschehen ist. Alles lauft bavon, und die Fräulein Amalie, sagen s', ist umgefallen wie ein Stückel Holz. Sie hat Confusionen triegt.

#### Rosa.

Da bleibst! Mein Schickfal ist's, um das Du Dich zu kummern hast. (Weint bitterlich.) Ich bin die ges kränkteste Person in diesem Haus.

#### Valentin.

Bas haben fie Dir benn fcon wieder gethan?

## Rofa.

Aber nur Gebuld! Morgen geh' ich zu Gericht, alles wird arretiert, ber gnab'ge herr, ber Kammerbiener, alle Gaft', bas ganze Schlofs und Du.

#### Valentin.

Mich lafet's nicht aus. Bas hat's benn gegeben ?

#### Rofa.

Ohrfeigen hatt's bald gegeben.

#### Valentin.

Ah, da bin ich froh, dafs ich nicht dabei war.

## Rosa.

Der Rammerbiener hat mir Ohrfeigen angetragen, hat mich eine Diebin g'heißen, hat einen Schmuck von

mir verlangt, uns im Namen bes gnab'gen herrn ben Dienft aufgekundigt und hat mich wollen burch bie Bedienten hinauswerfen laffen.

#### Valentin.

Das ift ja eine ganze Weltgeschichte. Bann ift benn bas alles geschehen?

Rosa.

Bor einer Biertelftund', wie fie die Bafen im Saal oben geholt haben.

#### Valentin.

Das ift Schredlich!

#### Rofa.

Der Mensch glaubt ja, man hat seine Ehr' und Reputation gestohlen.

#### Valentin.

Und ben Schmuck auch bazu. Nein, bas kann man nicht so hingeh'n laffen.

#### Rofa.

Du mufet Dich annehmen. Ich bin ein Weib, ich bin zu schwach.

#### Valentin.

Auf alle Fall', Du bift zu schwach.

# Rosa.

Du bift ein Mann, Dir ift bie Rraft gegeben.

#### Valentin.

Ja, mir ift die Rraft gegeben.

#### Rofa.

Was wirst benn thun?

## Valentin.

Nichts! 3ch werd' mir's erft noch überlegen.

## Rosa.

Ich geh' einmal noch heut', und morgen flag' ich.

## Valentin.

Und ich geh' morgen, und flag' heut'! Und wo? Beim gnad'gen herrn.

Rosa.

Jett laff' mich aus mit Deinem gnäd'gen Herrn. Just mit bem ist es gar nicht zum auskommen.

## Valentin.

Nein, ich verfichere Dich, wenn es lauter gnäbige herren auf ber Welt gabet' bas mar' ein Leben. Übrigens ift bas eine Beschulbigung, die man nicht auf fich laffen barf.

## Rofa (weinenb.)

Nicht wahr, Du glaubst es nicht, bass ich bie Diamanten genommen hab'?

#### Valentin.

Nein! Du bift zu tugendhaft, Du gehst nur auf bie Augen los, nicht auf bie Diamanten.

#### Rosa.

Doch jest mach' Dich auf, wir paden zusamm' und geben.

#### Valentin.

Die Livree bleibt ba, bie gehört bem Herrn. Mir g'hört mein Tischlerrock, ben ich mit hergebracht hab', bie andere Bagage brauch' ich nicht, ich bin mit Dir allein zufrieden.

Rosa.

Wir bringen uns ichon fort.

#### Valentin.

Ich geh' zu meiner Tischlerei zurud, aber vorher will ich mein Meisterstüd noch machen.

#### Rosa.

Bas wirft benn thun?

#### Valentin.

Den Kammerdiener werd' ich in die Arbeit nehmen. Ah, der ist zu ungehobelt, über ihn muss ein Tischler kommen.

## Rosa.

Nimm Dich zusamm'.

#### Valentin.

D, Du kennst mich nicht, ich bin ber beste Mensch, aber wenn es sich um Ehr' und Reputation handelt, so kann ich in eine Buth kommen wie ber rollende Rasand. 3ch will bem Kammerdiener zeigen —

# Ginundzwanzigfte Scene.

Der Rellermeifter (eilt über die Bubne.) Vorige.

#### Valentin.

Berr Rellermeifter, wo geh'n Gie bin ?

## Rellermeifter.

Mir ift am großen Fase ein Reif abgesprungen, ich muss ben Wein abziehen.

#### Valentin.

Sa! Das ift ein Wint bes Schidfale! Mann! 3ch folge Dir. (Geht tragifc mit bem Rellermeifter ab.)

## Rofa.

Ah Spectatel! Jest mufs sich ber ein Spitel antrinken, wenn er eine Courage kriegen will! Rein! Was bas für miserable Mannsbilber sein bei ber jetzigen Zeit, das ift nimmermehr zum Aushalten. (Ab.)

# Zweinudzwanzigfte Scene.

(Berwandlung. Gin anderes Cabinet.)

Amalie. Der Arzt. Prasident v. Klugheim.

Arzt.

Fühlen Sie fich leichter, Fraulein?

Alugheim.

Wie ift Dir, liebes Rind?

Amalie.

Bang mohl, mein Bater! Es ift ichon vorüber.

Alugheim.

Ein Unftern hat une in dies Baus geführt.

# Preinndzwanzigfte Scene.

Vorige. Betti.

Betti.

Zu Hilfe! Ach Herr Doctor, ber Baron ist schwer verwundet, man suchet Sie!

## Alugheim.

Heil'ger Gott! Mein Freund! Bleib' Sie bei meiner Tochter hier! Rommen Sie, herr Doctor! Ach, ich bin an allem schuld. (Eitt mit bem Doctor ab.)

#### Amalie.

Was ift vorgegangen?

#### Betti.

Sie haben fich buelliert! Der gnab'ge herr und ber Baron.

#### Amalie.

Ift Julius auch verwundet?

# Bierundzwanzigfte Scene.

Vorige. flotimell (tritt aus einer Lapetenthur. Er ift bleich und fpricht halblaut und fcnell.)

## flottwell.

Rein! Er ift es nicht! (Bu Bettl.) Beh' auf die Lauer!

Betti (geht vor bie Thur.)

#### Amalie.

Gott! Wie fiehft Du aus!

#### Mottwell.

Wie ein Mann, der seinem Schicksal trott. Doch noch ift nicht mein Glück von mir gewichen, weil ich Dich nur sprechen kann, jede Minute droht, Du muset mit mir noch diese Nacht entflieh'n.

#### Amalie.

Unmöglich! Rein! Ich tann ben Bater nicht ver- laffen.

flottwell.

Du haft 's geschworen, bent' an Deinen Gib!

#### Amalie.

Doch heute, und fo plötlich -

## flottwell.

Heute ober nie! Schon lang ist Deine Dienerschaft von mir gewonnen. Nimm Laura mit und nichts von Deinem Sigenthum. Dein Bater ist erschöpft, er wird sich balb zur Ruhe legen, und wenn auch nicht, verbotne Liebe ist ersinderisch. Ich harr' auf Dich nah' an der Stadt, bei der verfallenen Kapelle, wo wir uns oft getroffen haben.

Amalie.

Wird fich mein Bater je verföhnen?

## flottwell.

Er wird's. Das weite Meer, bas feiner Rache trott, wird feinem Stolz gebieten. Entschließe Dich!

#### Amalie.

D, konnt' ich leben ohne Dich -

## flottwell.

Wenn Du's nicht kannst, so find wir ja schon einig.

## Amalie.

Und doch -

## flottwell.

Ja, ober nein! Nein ist ein Dolch, ben Du in's Berg mir brudst, ja eine Sonne, die uns nach England leuchtet.

Amalie.

Nur eine Frage noch!

Betti (fcnell.)

Der Prafident!

flottwell.

Sprich fcnell!

Amalie.

Erwarte mich!

# Bunfundzwanzigfte Scene.

Vorige. Prafident Alugheim.

**Alugheim** (firenge.) Was wollen Sie bei meiner Tochter hier?

flottwell.

3ch war beforgt.

Klugheim

(nimmt Amalie auf bie linte Seite, tummervoll.)

Sie find zu gütig gegen mein Haus. Komm', meine Tochter, ber Wagen wartet, bann geleit' ich ben Baron. Mein Herr! Sie haben uns zu einem Fest geladen, (mit Behmuth.) und wir banken Ihnen mit gebrochenem Herzen für die großen Freuden, die Sie uns bereitet haben. (Führt seine Tochter ab. Betti folgt.)

# Sechsundzwanzigfte Scene.

## flottwell (allein.)

O Starrsinn eines alten Mannes, was rufft Du boch für Unglud auf so vieler Menschen Haupt!

# Siebenundzwanzigfte Scene.

Voriger. Wolf (tritt ein.)

## flottwell.

Ha! Wolf! Gut, bass Du kommft! Der Augenblick ist da, wo Du mir's banken kannst, bass ich Dir mehr ein Freund als Herr gewesen bin. Ich will in dieser Nacht noch mit Amalien nach England sliehen, es steht Dir frei, ob Du uns auf der Flucht begleiten willst.

## Wolf.

D, mein güt'ger Herr! Mein Wille ist an Ihren Bunsch gekettet; und wo Sie hinzieh'n, find' ich meine Heimat.

## flottwell.

Ich habe große Summen in der englischen Bank liegen. Was ich von Gold und Kostbarkeiten retten kann, will ich jetzt zu mir nehmen. Was ich in meinem Pulte zurück noch lasse, vertheilst Du unter meine Diener, doch ohne etwas zu verrathen. Ich wünsche, dass sie einen Herrn sinden mögen, der es so gut mit ihnen meint, als ich. Die beiden Schiffer an dem See, die ich für diesen Fall seit längerer Zeit gedungen habe, sollen sich bereit halten.

In einer Stunde längstens muß alles geordnet sein. Dann erwart' ich Dich bei der alten Kapelle. Bergiss nur Deine Base nicht, ihr Wert ist Dir bekannt. Sei vorsichtig, ich baue ganz auf Deine Treue. (Ab.)

# Achtnudzwanzigfte Scene.

## Wolf (allein.)

Du fchiffft nach England, gunft'gen Wind! 3ch bleibe hier und will mein Schifflein in ben Safen lenken. Wie boch die Sonne auf und nieder geht! Wer ift nun zu beneiden? Er? Der ftolze, ber gepriefene Macenat, ber feines Bludes Refte mit zerfallenem Gemuth bem ungetreuen Meer vertrauen mufe? ober ich, ber fanfte. ber bescheibene Rammerdiener, der fein ftill erworbnes Schäfchen bemuthig in's Trodne bringen tann: und wein verdant' ich diefen Sieg? (Schlägt fich an bie Stirne.) Dir, Rlugheit! vielseitigfte ber Göttinnen! Die Ratur hat mir nur eine ftarke Gallenblafe gegeben, die nicht gerplatt ift bei all bent Unfinn, ben ich in biefem Saus hab' feben muffen; aber bie Rlugheit hat mich lächeln gelehrt. D es ist eine große Sache um das Lächeln! Wie viele Menschen haben sich ihr Glück erlächelt, und ein Dummtopf tann eine Minute lang für einen vernünftigen Mann gelten, wenn er mit Anftand zu lächeln weiß. Darum will ich lächeln über die Erbarmlichkeit, so lang ich noch zu leben habe, und ist's am Ende, fchlag' ich eine laute Lache auf - auf welche Grabesftille folgt. (26.)

(Ale er icon in der Couliffe ift, brangt ihn Balentin zurud. Er hat feinen Tifchlercaputrod an und einen wacheleinwandenen hut auf. Ein Paraplui

und einen Spazierftod zusammengebunden unter bem Arm und ein Meines Felleisen auf bem Rüden, aus bem Sad steht ihm bas turze Tabatrohr seiner eingestedten Pfeise. Er ist benebelt.)

# Meunundzwanzigste Scene. Valentin. Wolf.

#### Valentin.

Halt! Barbar! Wo willst Du hin? Du fommst nicht von ber Stell'. Wie kannst Du Dich unterstehen, meine Geliebte zu verleumden? Was hat sie Dir gethan? Sie hat Deine Liebesanträge nicht angenommen, weil Du ihr zu hässlich bist. Kann es eine größere Tugend geben? Sie ist meine Verlobte, und Du hast geglaubt, ich bin der G'foppte? Sie soll einen Schmuck gestohlen haben, diese schmucklose Person? Pfui, schäme Dich!

## Wolf.

Jest haft Du die höchste Zeit, aus dem Hause zu geben, Du Trunkenbold!

## Valentin.

Dich hab' Zeit genug! Ich hab' eigentlich gar nichts mehr zu thun auf bieser Welt, als Ihnen meine Meinung zu sagen. Glauben Sie mir, Herr von Kammerbiener — Sie sind ein niederträchtiger Mensch. Sie haben zwei arme Dienstboten aus dem Haus gebracht, die von ihrer Herrichaft treu und redlich bedient worden sind. (Weint hestig.) Aber der Himmel wird Sie dafür bestrafen.

# Dreißigfte Scene.

**Vorige. Rosa** (auch zum Fortwandern gerüftet mit einigen Bündeln, einem Sonnenschirm.)

# Rosa.

Bas thuft benn, Balentin? So laff' ihn geh'n! Ich hab' ja g'hort, Du bist betrunken?

#### Valentin.

Wer hat Dir das entbedt? Gott! Ich bin verrathen.

#### Wolf.

Jest padt Euch! Beibe!

#### Valentin.

Sollen wir uns felber paden? Rein, wir paden ihn.

# Rosa.

Schäm' Dich boch!

#### Wolf.

Be! Bediente!

#### Bediente (tommen.)

#### Wolf.

Jagt dieses Lumpenpack hier aus bem Haus! Ich befehl' es Euch im Namen unsers gnäbigen Herrn. (Gebt ab.)

#### Valentin

(geht auf einen Bebienten los, welcher mit bem Rammerbiener Uhnlichfeit in ber Rleidung haben mufe.)

Bas? Hinauswerfen willft Du uns laffen? Du schändlicher Berrather!

#### Rosa.

Bas treibst benn ba?

#### Valentin.

Laff' mich geh'n, ber Kammerdiener hier mufs unter meinen Handen sterben.

#### Rosa.

Es ift ja nicht ber Rammerbiener!

#### Valentin.

Nicht? Das macht nichts. Es wird schon ein anderer Spithub sein.

### Bediente (lachen.)

Rosa (will ihn fortzieh'n.) So gehe boch nur!

# Walentin.

Er foll fich nicht für ben Rammerbiener ausgeben, biefer Mensch, ber in die Rammer gar nicht hinein barf.

#### Bediente.

Jest fort! Wir haben mehr zu thun.

# Chor.

Fort! Nur fort! Packt Euch hinaus! Ihr gehört nicht in dies Haus. Denn das heißt man zu viel wagen, So gemein sich zu betragen. So zu trinken Bis zum Sinken.

> Fort hinaus Aus bem Haus!

### Rosa.

Dass ein wenig Saft ber Trauben Einen Menschen, sanft wie Tauben, Des Verstandes kann berauben, Um ihn so hinauf zu schrauben, Dass er'n hut nicht von der Hauben Kann mehr auseinanderklauben, Das ist stark doch, wenn S' erlauben.

#### Valentin.

Glaubt mir boch, Ihr lieben Leutel, Auf der Welt ist alles eitel, Denn kaum trinkt man vierzehn Seitel, Hat man schon kein Geld im Beutel. Schnappt vom Fuß bis zu dem Scheitel Z'samm als wie ein Taschenfeitel, Alles eitel, noch ein Seitel!

# Chor.

Ei was nütt benn biefes Gaffen, Fort mit Cuch, Ihr bummen Laffen!

#### Rosa.

Beh und leg Dich lieber schlafen!

#### Valentin.

Ich hab' einen schönen Affen. '

# Chor.

Macht uns nicht fo viel zu schaffen, 3hr mufst Euch zusammenraffen;

Denn das wird uns schon zu kraus, Fort mit Euch zum Schloss hinaus!

# Ginunddreißigfte Scene.

(Mufik. Berwandlung. Das Innere einer ganz verfallenen gothischen Kapelle. Es ftehen nur die Mauern noch. Der Odond leuchtet am bewölften himmel, und sein Licht strahlt gerade durch das Singangsthor, so dass der Bettler, wenn er die letzte Rede spricht, von ihm beleuchtet wird.)

Ber Bettler (fist an ber Ede ber hinterwand im Dunteln auf einem niebern Stein.)

### **Flottwell**

(in einen Rabmantel gehüllt, tritt ein.)

Die Nacht ift fühl. Auch zieht im Westen ein Gewitter auf. Wenn es nur balb vorübergeht! Was rauscht? Bin ich hier nicht allein? Wer kauert in der Ede dort? Hervor!

#### Der Bettler (fteht auf.)

Ich bin's, mein gnäbiger Herr, und habe Sie schon lang erwartet.

#### flottwell.

Bas tritt mir biefer Bettler heut' jum brittenmal entgegen?

#### Der Bettler

(thut einen Schritt bor, nun bescheint ibn ber Mond.)

#### flottwell.

Has willft Du hier von mir, Du grauenhaftes Bilb bes felbstgeschaffnen Jammers?

#### Bettler (tniet.)

Ach, bas verzweiflungsvolle Los meines geheimnisvollen Elends und meine Herzensangft, bas Sie bies Land verlassen, zwingen mich, ben morschen Leib auf's Neue in ben Staub zu werfen. Sie sind ber Einzige in bieser unbarmherz'gen Welt, auf bessen Großmuth ich noch bauen kann.

# Flottwell.

Hinweg von mir! Je langer ich Dich schaue, je greulicher kommt mir Dein Anblick vor. Dring' ihn nicht auf, ich will Dich nie mehr sehen.

#### Bettler.

Es steht bei Ihnen, gnäd'ger Herr, mich gänzlich zu verscheuchen. Doch müsten Sie dafür ein großes Opfer bringen. D, geben Sie die Hälfte dieses Schates nur, den Sie auf Ihrer Brust verbergen, und niemals hören Sie mich mehr zu Ihren Füßen wimmern.

#### flottwell.

Habgieriges Gespenst! Hat Satan Dich verflucht, bass Du ber Erbe Golb sollst nach ber Hölle schleppen? So ein Begehren kann ja Wahnstnn kaum erfinden. Ein Bettler, ber um Millionen flehet.

### Bettler.

Erlaubter ift's, sie zu begehren, als sie wie Du vergeuden.

flottwell.

Wie, wagst Du's, mich zur Rechenschaft zu ziehen? Du undankbarer Molch, den ich so reich beschenkt!

#### Bettler.

Nie wird ein Bettler mud', ben Reichen zu beneiben.

### flottwell.

Wie Hundgeklaffe bei des Diebs Erscheinen, so schallt sein Heulen durch die Nacht.

### Bettler (gegen ben Gingang rufend.)

O hör' es, Welt! O hört es, Menschen alle, ber überreiche Mann lafst einen Bettler barben.

# flottwell (halblaut.)

Dies grafsliche Geschrei wird mich am End' verrathen. Schweig' boch und nimm bies Golb, um Deine Gier zu stillen! (Er wirft ihm einen Beutel hin.) (Gerner Donner.)

#### Bettler

(hebt ihn auf, laut jammernb.)

Bu wenig ift's für mich, mein Elend ift zu groß. Ich laff' nicht ab, ber Welt mein Leid zu klagen (zwischen bem Eingang.) und ruf' die Menschheit zwischen uns zum Richter auf.

### flottwell.

Berftummft Du nicht durch Golb, fo mach' Dich diefer Stahl verstummen. (Durchsticht ibn.)

#### Bettler (bleibt fteben.)

Dein Buthen ist umsonst. Du hast mich nicht verswundet. Was ich begehrt, kann mich allein versöhnen nur. (Rochmal bittenb.) O möchtest Du doch jest in meine Bitte will'gen!

flotiwell (hartnädig.)

Du willst mich zwingen? Die!

#### Bettler (halblaut rufend.)

So flieh', Berschwender! flieh'! Doch mir entfliehst Du nicht, und an der Themse sehen wir uns wieder. (Ab.) (Der Wond verbirgt fich hinter den Bolten, man hört den Wind brausen. Blige leuchten.)

### Elottwell.

Als ich ihm hier im Mondlicht in das bleiche Antlit ftarrte, ergriff es mich, als fah' ich meines Baters Geift. Die Racht wird fturmisch. Halt! Ein Schatten fliegt daher!

# Bweiunddreißigfte Scene.

Boriger. Amalie (in einen Mantel gehüllt, ben Ropf mit einem Mannerhut bebedt, tritt athemlos ein.)

### flottwell.

Bift Du es, Wolf?

#### Amalie

(ftürgt erfchöpft in feine Arme.)

Rein! 3ch bin es, mein Julius!

#### flottwell (entzück.)

Amalie! Theures Mädchen! Rommft Du fo allein?

#### Amalie.

Ich konnte keine meiner Dienerinnen bewegen, bas ungewiffe Los mit ber Gebieterin zu theilen. Mein Bater wacht bei bem Baron; d'rum laff' uns schnell entssliehen; wenn er nach Hause kommt, so wird er mich zu sprechen wünschen.

# flottwell.

Es thut mir weh, ben treuen Wolf zurudzulaffen, boch brangt uns die Gefahr. Wenn wir nur das Gewitter nicht zu fürchten hatten. (Beibe ab. Donner.)

# Preiunddreißigfte Scene.

(Berwandlung. Das Gestade des See's. Auf einem Felsen eine Schifferhütte. Max und Thomas, zwei Schiffer, ziehen einen Kahn mit einem Segel an's Ufer. Die Wellen des See's gehen hoch. Es ist nicht gänzlich finster, sondern falbes Licht.)

# Thomas. Max.

Thomas

(steht auf dem Fels und zieht bas Schiff.) Mar! zieh' das Segel ein, der Wind zerreißt es sonft.

### Max (thut es.)

Das Hundewetter hat auch tommen muffen, um armer Leut' Berbienft zu schmalern.

# Thomas.

Wenn man am Morgen gleich ein altes Weib erblickt, die brummt, da führt der Henker ftets ein Wetter her.

#### Mar.

Fluch' nur nicht so, sonst geht die See noch immer höher.

# Fierunddreißigfte Scene.

Vorige. flottwell. Amalie.

#### flottwell.

ha! feib Ihr ba? Run lafet uns fchnell von hinnen!

Thomas.

Bas fällt Euch ein, wer wird in folchem Wetter fahren!

flottwell.

Wir muffen fort! Ich hab' Euch ja gedungen!

Max.

Bum Überschiffen ja. Allein, was zahlt Ihr uns benn für's Ertrinken?

Thomas.

Der Sturm schmeißt uns ben leichten Kahn ja zehnmal um.

Max.

Wir segeln nicht.

flotimell (verzweiflungsvoll.)

Ihr müset!

Thomas und Max.

Wir wollen nicht.

Amalie (für fic.)

D Gott! Du strafft mich schon in biefer Stunde.

flotiwell.

Ich brenn' Dir biefe Rugel burch ben Ropf! (Satt ihm ein Terzerol vor.)

Thomas

(ichlägt ihm das Bistol mit dem Ruber aus der Hand.) Lafst doch das dumme Zeug, das Wetter wird schon knallen laffen.

Max.

Da mufst Ihr uns auf eine andre Beife zwingen.

### flottwell.

Wohlan! 3ch gebe Euch zweihundert Louisd'or, wenn wir ben See im Rucken haben.

Thomas.

Das ift ein Wort! (3u Max.) Willst Du Dein Leben wagen ?

Max.

Warum nicht? Wenn ich hin bin, bin ich's nicht allein.

# Thomas

(fclagt in Flottwell's Sand.)

Pot Sturm und Klippen benn, es gilt. Doch hört' mich an, Ihr feib ein großer Herr und habt wohl viel Bekanntschaft oben; wenn wir ersaufen follten, mußt Ihr im himmel Euch für uns verwenden, sonst geht's uns schlecht.

flottwell.

Nun, auf gut Glück!

(Sie gehen alle vier nach dem Schiffe. Mufit beginnt. Nach einigem herumwerfen des Kahns steuern sie fort. Das Gewitter wüthet. Es schlägt ein. Dies brüdt die Musit aus. Doch plöglich läset der Sturm nach, die Wogen
gehen niedrer, der Mond wird zur hälfte zwischen den Wolken sichtfar und
wirft seinen Schein auf den Bettler, welcher auf einem kleinen kaum bemerkbaren Kahn, gebeugt sitzend, sachte vorüberfährt. Die Musit spielt die Welodie
seines Bettlerliedes. Wenn er fort ift, vermehrt sich der Sturm, und die Courtine fällt.)

(Enbe bes zweiten Aufzuges.)

# Personen

# bes britten Aufzuges.

fee Cherifane.
Line, ihr dienstbarer Geist.
Inlins v. Flottwell.
Hoerr v. Wolf.
Valentin Holywarm, ein Tischlermeister.
Rosa, sein Weib.
Jiese,
Michel,
Hausel,
Hiesel,
Hepi,
Ein Särtner. Ein Redienter.

Bebiente, Nachbarsleute, Banern, Senner, Sennerinnen.

(Die Sandlung fpielt um zwanzig Jahre fpater.)

# Dritter Aufzug.

(Flottwell's Schlofs, wie zum Anfang bes zweiten Actes, nur bas Stammschlofs in der Ferne ift zur Auine verfallen. Flottwell, ganz aussehend wie der Bettler, fitzt beim Aufgeben der Courtine an demfelben Platz, wo der Bettler faß. Wenn die Eingangsmufft, welche bei Eröffnung der Bühne noch mehrere Tacte fortbauert, geendet ift, steht er auf.)

# Erfte Scene.

# flottwell (allein.)

So seh' ich dich nach zwanzig Jahren wieder, du stolzer Freudentempel meines sommerlichen Lebens. Du stehst so ernst und sinnend da, gleich einem Monument in's Grab gesunkener Glückseligkeit, die alte Fröhlichkeit scheint auch aus dir gewichen. Einst schalte Indel aus den Fenstern dieses Marmorsaales, silberne Bürsel kollerten noch auf dem grünen Tisch, berauschte Spieler stürzten aus mein Wohl die goldnen Becher aus, und übermüth'ge Freude schwang die ries'gen Flügel. Nun ist es stumm und still geworden, der Morgen hat schon lang sein frohes Lied gesungen, und jene Pforte ist noch immer sest verschlossen; oder blickst du nur in diesem Augenblick so ernst, weil dein Begründer so dich wieder grüßt? Seit ich dich nicht gesehen, hat sich mein Schicksal sehr geändert. Ich habe Gattin, Kind und all mein Sut

burch eigne Schuld verloren. Verfolgung hab' ich hier wohl nimmermehr zu fürchten, benn Flitterstein, mein sprößter Feind, ist in der Schlacht gefallen. Doch wo soll ich in dieser Lage nun um Beistand slehen? Der edle Präsident — er hat uns ja vor seinem Tode noch verzich'n — ist lang hinüber. An einige Freunde hab' ich schon geschrieben, doch niemand will den armen Julius kennen. D'rum will ich noch das letzte wagen, ich will nach Bettlerweise einem Fremden mich vertrauen, will dem Bestlerweise einem Fremden mich vertrauen, will dem Bestlerweise Schlosses sagen, dass ich der Erste war, dessen Aug' mit Herrenblick in diesem holden Eigenzthum geschwelgt, und dass ich nun nichts mein zu nennen hab', als diesen Bettlerstab; vielleicht dass ihn die Größe meines Unglücks rührt. Hier kommt der Gärtner auf mich zu, den will ich doch befragen.

# Bweite Scene.

Boriger. Gariner (mit einer Gieftanne. Er ift phlegmatifc, unbetwas rob.)

# flottwell.

Guten Morgen!

#### **Kärtner**

(fieht ihn verbächtig an.)

Guten Morgen. (Gur fic.) Mufs boch den großen hund von der Kette loslaffen, weil gar fo viel Gefindel immer kommt.

#### flottwell.

Mein lieber Freund, wollt Ihr fo gut fein, mir zu fagen, wie Euer gnäd'ger Herr wohl heißt und wie lang er dieses Schloss besitht?

#### Gärtner.

Ihr wollt ihn wohl um etwas bitten?

# flottwell.

Ich wünsche ihn zu sprechen.

#### Gariner (für fic.)

Scheint boch nicht, dass er etwas stehlen will. (Cant.) Es mag jetzt ungefähr zwölf Jahre sein. (Rechnet nach.) Der Flottwell hat's gebaut, der wischt nach England durch, da kaust's ein Graf, der starb, und dann nahm's unser Herr, und der wird's wohl auch bis an seinen Tod behalten.

# flottwell.

Seid Ihr ichon lang in feinem Dienft?

### Gärtner.

Biemlich lang, aber gestern hat er mich felbst abgebankt.

# Llottwell.

Wie tituliert man ihn?

#### Gariner (unbebeutenb.)

Berr von Wolf.

# flottwell.

Von Wolf? Bon ber Familie hab' ich nie gehört.

#### Gärtner.

Ia mit der Familie ist's auch nicht weit her. Er war des Flottwell's Kammerdiener.

#### Hottwell (raja.)

Mein Rammerdiener? (Fafet fic.) Nicht boch — Baimund, Dram. Werte. III.

### Gariner (macht große Augen.)

Was fällt Euch ein? (Für fic.) Der Mann muß nicht in Ordnung sein? (Deutet auf das hirn.) Jetzt will ber Lump gar einen Kammerdiener haben. (Lant.) Bei Flottwell, sagt' ich, der in Amerika gestorben ift.

# Stattmell.

Da hat Euer Herr vermuthlich eine fehr große Erbschaft gemacht?

### Gäriner.

Richts hat er gemacht, den Flottwell hat er tüchtig über's Ohr gehauen, da kommt sein Reichthum her, der war so dumm und hat ihn noch dafür beschenkt. Hat ihn gehätschelt, und Unserer hat ihn dann brav ausgelacht und sagt ihm noch im Tod nichts Gutes nach. So geht's den jungen Herren, die nur verthun, und nichts verdienen können. Da hängen sie den Schmeichsern alles an, die andern Leute sind nicht ihresgleichen, und wenn sie in die Noth dann kommen, lacht sie alles aus. (Gibt ihm Tabal.) Wollt Ihr eine Prise nehmen?

### Hottwell.

Ich danke! (Nach einigem Nachdenken.) Ich will ihn dennoch sprechen!

### Gariner.

Nun, wenn Ihr ihn in guter Laune findet, vielleicht schenkt er Euch etwas. (Greift in ben Sach.) Ich will Euch auch auf ein Glas Branntwein geben.

# Flottwell (pottifc.)

Ihr feid zu gut. 3ch bin Guch fehr verbunden.

#### Gärtner.

Ei seht einmal, wenn man ein armer Teufel ift, ba mufs man jeden Groschen nehmen. Doch Ihr werdet wohl am besten wissen, wie Ihr mit Eurer Cassa steht!

# flottwell (feufgenb.)

Ich bank Euch fehr für Euren Unterricht. Mich wundert aber, bafs Ihr bas fo alles ungescheut von Eurem Herrn ergahlt.

#### Gärtner.

Früher hatt' ich nichts gesagt. Jest geh' ich aber fo in einigen Tagen fort, ba liegt mir nichts mehr b'ran.

### flottwell.

Sagt mir nur Eins noch: Ift herr von Wolf im Befite biefes ungerechten Gutes glücklich? (Das Thor öffnet fic.)

#### Gärtner.

Ob der wohl glücklich ift? Da schaut ihn an und überzeugt Euch felbst.

# Dritte Scene.

Borige. Wolf. (Er ift febr gealtert, fieht febr trant aus, ift in Belg gefleibet und geht an einem Stod. Drei Bebiente fuhren ihn.)

# flottwell (fahrt gurud.)

himmel! Ich hatt' ihn nicht erkannt.

### Wolf

(fein Betragen ift fehr bufter und finnenb)

Ich habe eine üble Nacht gehabt, die Sonne kommt mir heut' fo trube vor.

#### Gärtner.

Gnab'ger herr! Es will ein armer Mann Sie sprechen.

# flottwell.

Du lügst, ich bin's nicht mehr. (Für fic.) In solcher Nähe macht mich mein Bewustein reich.

### Wolf.

Er tann nicht armer fein als ich. Wo ift er.

# flottmell (tritt vor.)

Flottwell nennt er fich.

# Wolf (fährt gufammen.)

Flottwell? (Gust in die Seite.) Das hat mir einen Stich gegeben. Die bose Gicht ist doch noch unbarmsherziger, als es die Menschen sind. (Gur fic.) Er lebt noch und kommt so zurück? So straft der Himmel seine Sünder.

#### Gärtner.

Das ist der reiche Flottwell? Gute Nacht, da will ich lieber Gärtner sein. (Gest ab.)

# Fierte Scene.

# Vorige (ohne Gartner.)

# Wolf.

Herr von Flottwell! ich fühle mich sehr geehrt, dass Sie sich Ihres alten Dieners noch erinnern, und bedauere nur, dass meine Krankheit, die mich schon seit vielen Jahren qualt, mir nicht erlaubt, meine Freude über Ihre Ankunft fo glanzvoll an den Tag zu legen, als Sie von mir es fordern konnten.

# flottwell.

Ich habe nichts zu forbern, gar nichts mehr. Was ich mit Recht zu forbern hatte, ist mir burch einen Höheren (blidt gegen himmel.) schon geworben. Ich wollte nur ben Besitzer meines Schlosses sehen.

# #olf (lächelnb.)

Ja es ift ein ganz besondrer Zufall. Ich habe badurch eine wahre Anhänglichkeit an Ihr Haus bewiesen. Der Himmel hat mich mit Gewinn gesegnet, aber ich habe jetzt große Verluste erlitten. Verzeihen Sie, der Arzt erlaubt mir nicht so viel zu sprechen, ich weiß die Ehre Ihres Besuches sehr zu schätzen. (In den Bedienten.) Geleitet mich zu jener Aussicht hin. Doch nein! In's Schloss zurück. Auch das nicht! Nach dem Garten. Der Garten ist so schlos, nur Schade, dass die Rosen schon verwelken. (Wird nachdentend.) Wie oft werd' ich sie wohl noch blühen sehen? (Schauert.) Heut' ist ein kalter Tag.

#### Flottwell.

Mir fcheint bie Sonne warm.

# Wolf.

Mich friert. Geht boch hinab in's Dorf und ruft ben frommen Mann, ben ich so gern jetzt um mich habe, dass er mir ein moralisches Buch vorliest. Ich hör' so gern moral'sche Bücher lesen; die Welt ist gar so schlecht, und man kann seinen Trost nur in der Zukunft suchen. (Wird in den Garten geführt.)

# *Flottwell*

(gu bem letten ber Diener.)

Der Herr ift schwer erkrankt! Ift er geliebt? Wünscht nian ihm langes Leben?

#### Diener

(ichuttelt ben Ropf und fagt gleichgiltig.)

Er ist ein geiziger Filz, ben niemand leiben kann; und in einigen Wochen wird's wohl mit ihm zu Ende geh'n. Abieu! (Gest nach in den Garten.)

### flottwell.

(fieht gegen himmel und ichlägt bie banbe gufammen.)

D, Flottwell's Schloss, was beherbergst Du für Menschen jetzt! Was soll ich nun beginnen? Die wenigen Thaler, die ich noch besaß, hab' ich auf meiner mondenslangen Wanderung verzehrt. Ich hab' gespart und trocknes Brot gegessen, und doch besitze ich nicht einen Pfennig mehr. Dort mein altes Schloss! (Sieht nach der Kuine in der Ferne.) Es ist zum Sinnbild meines jetzgen Glückes zusamm'gestürzt. (Er schaut mit verschränkten Armen hin.)

# Junfte Scene.

Boriger. Valentin (in burgerlicher Tracht als Tifchlermeifter, einen Sobel im Sac, tommt trillernb. Er hat icon buntelgraues Saar.)

#### Valentin.

Wenn ein Tischler früh aufsteht, Trala, la, la. -- (Sieht Flottwell.)

Schau', schau', bas ift ein armer Mann, ich muss ihm boch was schenken. (Er nimmt einen Grofchen aus bem Sad und will ihn Blottwell reichen, doch flutt er, als er ihn erblickt.) He! Alter!

# fintimell (tehrt fich gegen ihn.)

Was ift —

Malentin.

Ich weiß nicht, dieses G'sicht — das G'sicht ist mir bekannt. — Sett trau' ich mir ihm fast den Groschen gar nicht zu geben —

flottwell.

Was wollt Ihr denn?

#### Valentin (noch gereigter.)

Die Stimm' — bas wird boch nicht —? (Er zittert.) Sie hören S' — bas wär' entsetzlich — bitt' um Berzeis hung! Sie, kennen Sie das Schloss?

### flottwell (gerührt.)

Ob ich es kenne, Freund? Es war ja einst mein Eigenthum!

Valentin (fcreit rafc.)

Mein gnad'ger Berr! Mein gnad'ger Berr!

### flottwell.

Wer bift Du, Freund?

#### Valentin.

Der Balentin. Kennen mich Euer Gnaden benn nimmermehr, der Tischlerg'sell, der einmal bei Ihnen gearbeitet hat, und den Sie als Bedienten aufgenommen haben, weil er Ihnen so gut g'fallen hat.

### flotimell (gutmüthig.)

Balentin? Der gute, ehrliche Balentin? Und Du erinnerst Dich meiner?

#### Malenlin.

Ob ich mich erinnere? O Gott! Euer Gnaben waren ja fo gut mit mir, und haben mir ja so viel geschenkt. Einen Ducaten hab' ich mir noch aufgehoben, (gutmuthig.) aber die andern hab' ich alle ausgegeben.

### flottwell.

Und geht es Dir gut?

#### Valentin.

Nu mein. Wie's halt einem armen Tischler geh'n kann. Auf bem Land ist ja nicht viel zu machen. Ich bin zufrieden.

### flottwell.

Dann bift Du glücklich!

#### Valentin.

Nu, man nimmt's halt mit, so lang als Gott will. Aber Euer Gnaden scheinen mir gar nicht zufrieden zu fein.

#### Hottwell.

Nicht mahr! Ich hab' mich fehr geanbert?

# Valentin (verlegen.)

Ah nein! nein! Guer Gnaben schauen gut aus — gut — recht gut. A Bissel strapaziert, aber — (beisette.) bas kann man ja einem solchen Herrn nicht sagen.

### flottwell.

Mein guter Valentin, nun kann ich Dich nicht mehr beschenken!

### Valentin.

Beschenken? Euer Gnaben werden mich boch jest nicht mehr beschenken wollen? Da mufst ich Guer Gnaben

richtig völlige Grobheiten anthun. (Gaset fich.) Bitt' um Berzeihung! Ich red' manchmal, als wenn ich Hobelsschatten im Kopf hätt'. Seit ich wieder Tischler bin, hab' ich meine ganze Politur verloren.

# flottwell (für fic.)

Soll ich mich ihm entbeden?

### Valentin (für fic.)

Ich trau' mir ihn gar nicht zu fragen, mir scheint, er ift voll Hunger.

flotimell.

Gehft Du nach Baufe?

#### Valentin.

Nein! Ich soll im Wirtshaus drüben die Thür zusamm'nageln, weil s' gestern einen hinausgeworfen haben, und da ist er ihnen angekommen an die Thür, und da hat s' einen Sprung kriegt. Und dann hab' ich der Schulmeisterin eine neue Linier machen müssen, sie hat s' an ihrem Mann abgeschlagen, weil sie ihn manchmal liniert.

#### **Flotimell**

(tämpft mit fich, seufzt, greift fich an die Stirne und sagt dann:) Run! So leb' wohl! (Will gehen.)

### Valentin (halt ihn auf.)

Wo wollen benn Euer Gnaben hin? Euer Gnaben werden mir doch nicht wieder davonlaufen? Jetzt hab' ich ja erst die Ehr' gehabt zu sehen. (Beiseite.) Wann ich nur wüßete, wie ich das Ding anstellen soll?

# Slotimell (feufat.)

Was willst Du benn noch?

#### Balentin.

Euer Gnaben verzeihen! — Aber fagen mir Euer Gnaben aufrichtig, fein Guer Gnaben beut' fchon ein= gelaben?

flottwell (lachelt.)

Rein! Lieber Mann!

#### Valentin.

Dürft' ich wohl fo frei sein und dürft' mir die Ehr' ausbitten auf eine alte Hausmannstoft.

# fintimell (gerührt.)

3ch bante Dir! Rechtschaffener Mensch! 3ch tomme.

#### Valentin.

Nichts tommen. Ah, beleib'. 3ch laff' Euer Gnaben nimmer aus. Die follen fich ihre Thur felbst zusammennageln. 3ch mufs mit meinem gnabigen Herrn nach Haus geh'n jett.

flottwell.

So fomm'!

#### Valentin.

Aber das sag' ich gleich, so geht's bei mir nicht zu, wie's einmal bei uns da (auf's Schoss beutenb.) zugegangen ist — Ah — (schagt sich aus's Maul.) Schon wieder so ein Hobelschattendiscurs.

#### Liottwell.

Ich werbe mit allem zufrieden fein.

#### Valentin.

Nichts! nein! Wird nicht so schlecht ausfallen. Der alte Balentin läst sich nicht spotten. Ah, wir werden schon was zusamm'tochen, ich und meine Alte. Wird sich sich schon wo ein übertragens Gestügelwert sinden. So lang der Baslentin was hat, werden Euer Gnaden nicht zu Grund gehen. Jest werden wir unsern Einzug halten. Ah, so kann's nicht ablausen, Euer Gnaden müssen eine Auszeichnung haben. Ich geh' voraus und Euer Gnaden kommen nach; und alle meine Kinder müssen Spalier machen, und wie Euer Gnaden eintreten, müssen spalier machen, und wie Euer Gnaden eintreten, müssen spalier wachen, dass ihnen die Brust zerspringen möcht': Vivat! Unsern Vatern sein gnädiger Herr soll leben!

# flottwell.

Guter Balentin. (Geht Arm in Arm mit ihm ab.)

#### Valentin.

Das ift ein Leben in ber Welt!

# Sechste Scene.

(Berwandlung. Tifchlerftube. Eine Sobelbant. Tifchlerwertzeuge hangen an ber Banb. Tifch und Stuhle. Links ein Fenfter, rechts eine Seitenthur. Liefe jagt ben Dichel, ber eine Bubelmute auf hat und Bucher mit einem Riemen aufammengefchnutt, aus bem Cabinet heraus. hiefel fagt bei ber hobelbant.)

# Liefe. Michel. Giefel. Hanfel (wäter) Pepi.

#### Liefe.

Wart' Du Spitzbub, wann die Mutter nach Haus kommt! Ich werd' Dir naschen lernen. Kaum kommt er nach Haus, so hat man schon wieder Gall'.

# Michel (weinenb.)

Die Mutter hat mir's erlaubt.

#### Liele

(reift bem Biefel bie Gage aus ber Sanb.)

Steh'n laff', fag' ich, wenn Du ben Batern was ruinierst.

Hiesel.

Ich arbeit' schon so gut als ber Bater. (Bammert.)

# Pepi

(will aus bem Cabinet herausgeh'n, fällt aber nieber und weint.)

#### Liese.

Den Buben hebt's auf! (Sie hebt ihn auf, er hat noch das Kinderröckhen an, und fteut ihn auf den Tisch) Jetzt ist er noch nicht angezogen. (Sie zieht ihm sein Camisol an.)

# Michel (gupft fie am Rleib.)

Den Schlüffel gib mir, dafs ich meine Schulbücher aufheben tann.

Liefe.

Lass' mich geh'n, ich muss den Buben anzieh'n. Wann die Mutter kommt! Es ist schon elf Uhr.

ganfel.

Hinauf. Wir steigen in' Taubentobel binauf.

### Liese.

Nein, wenn die Buben aus der Schul' zu Haus tommen, ift's nicht zum Aushalten.

Biefel (hämmert.)

#### Liele.

Borft nicht jum Dammern auf?

Michel (beutet nach bem Ausgang.) Das Fleisch geht über. (Gine Gans lauft herein und frifet.)

#### Liese

(fest ben fleinen Buben mitten ins Zimmer, ber fcreit.) Auf ben fleinen Buben gebt's acht! (gauft binaus.)

Hanfel (ruft.)

Biefel! Auffa geh'! (Geht vom Fenfter.)

# Siebente Scene.

# Vorige. Valentin. flottwell.

#### Valentin.

Spazieren Euer Gnaben nur herein! Fallen Euer Gnaben nicht über ben Buben. Wer hat ihn benn ba mitten in's Zimmer hergesett? Ich bitt' um Verzeihung! Es ist alles in Unordnung. Einen saubern Seffel heraus!

#### Michel

(läuft ine Cabinet und bringt einen bolgernen Stuhl.)

#### Valentin.

Jagt's bie Gans hinaus! Die Hobelschatten weg!

Diefel (thut es.)

Valentin (zu Michel.)

Einen Bolfter bring'!

# Mittel (läuft fort und ftolpert.)

#### Valentin.

Best wirft er bas Leimpfandel um; wie g'fallt Guer Gnaden benn bie Wirtschaft?

# Mittel (bringt einen Bettpolfter.)

#### Valentin.

Was treibst Du benn, hattest gar eine Tuchet gebracht. (Jagt ihn fort damit; ju Flottwell.) Ich bitt', Platz zu nehmen. Lieferl, wo bist Du benn? Komm boch herein. Alle Kinder! (Liefe, alle Kinder, bis auf Sans.)

#### Walentin.

Bo ift benn ber Banfel?

#### Liele.

Der ift ichon wieber braugen.

#### Valentin

(wirft einen Blid burch's Fenfter.)

Da hab' ich die Ehre, meine Familie aufzuführen. Eins, zwei, drei, vier und der fünfte sitt auf dem Taubenkobel oben. Mein Weib wird gleich nach Haus kommen, die wird ein Vergnügen haben. Hansel, g'schwind herein!

### Hansel (ruft.)

Ich kann ja nicht fo g'schwind heruntersteigen.

#### Valentin.

So fall' herunter. Jett, da geht's her, Kinder, da stellt Euch im Kreis herum!

# Hansel (tommt.)

#### Valentin.

Da schaut's ben Herrn an, bas ist mein lieber, guter, gnäbiger Herr, von bem ich Euch so viel erzählt hab', ber hat Eurem Batern und viel hundert Menschen Gutes gethan. Geht's hin und kufst ihm alle die Hand.

(Die Kinder thun es, unterdessen sagt)

# ganfel.

Bater! ber sieht ja gar nicht aus wie ein gnäbiger Herr.

# Valentin.

Bift ftill, Du bift fein Kenner, was verftehft benn Du bavon!

fanfel (thut es auch.)

# Pepi.

Guer Gnaben? Pepi auch Sand fuffen.

#### Valentin.

Das jüngfte Rind meiner Laune, Guer Gnaben.

# Tiefe (verlegen.)

Euer Gnaben! Unfer Herr Bater hat uns halt fo viel Gutes, Liebes und Schönes von Guer Gnaben gefagt, bafs wir uns recht freuen, Guer Gnaben kennen zu lernen.

### flottwell.

Gott! (Sintt von Somer, und Soam überwältigt in ben Stuhl und verhult mit beiben Sanben bas Geficht.)

#### Liefe (leife.)

Bater! Der Berr bedauert mich recht, bem mufs's ja gar schlecht geb'n!

### Valentin (ebenfo.)

Thut's nichts bergleichen, wir werden schon barüber reben.

Liefe (geht ab.)

#### Walentin.

Geht's jest, Kinder, geht's ein wenig in den Hof hinaus. (311 Siefel.) Du schau' Dich brauß' um die fetteste Enten um, (311 Wichel.) und Du suchst Dein' Mutter auf. Sie foll gleich nach Haus kommen!

(Rinber ab.)

# Acte Scene.

# Valentin und flattwell.

#### Valentin.

Mein Gott! Die Kinder, die wissen noch nichts von der Welt. (Seuszt.) Ja, ja! Sein Euer Gnaden nicht so betrübt. Ich hab' selbst nicht zu viel, aber Euer Gnaden dürsen mir nicht zu Grunde gehen. Aber erzählen mir Euer Gnaden doch einmal, wie ist denn das Unglück so gekommen?

flottwell.

Ich lebte durch acht Jahre mit meiner edlen Gemahlin, die mir in London einen Sohn geboren hatte, ganz glücklich. Jedoch auf einer Reise nach Südamerika, von welcher sie mich vergebens abzuhalten suchte, als hätte sie mein Unglück geahnet, entriss mir der Tod beide. Ich gieng nach London zurück, suchte Zerstreuung. Mein Aufwand stieg! Ich ließ mich in großartige Speculationen ein, die mir nur Ruhm, aber keinen Gewinn bringen

konnten; und nach mehreren Jahren sah ich mein Bermögen bis auf einen kleinen Rest geschmolzen. Nun ward
mir bange, ich beschloss, nach meinem Baterland zurückzukehren, mit dem sesten Borsat, mich in jeder Hinsicht
einzuschränken. Ich kam nach Deutschland, ein unglücklicher Gebanke hieß mich Wiesbaden besuchen. Hier war die Grenze meines Leichtsinns. Nach zwanzig Jahren spielte
ich wieder einmal in der Hossnung mein Bermögen zu
vermehren, ich gewann, spielte fort und verlor alles,
alles, musste meine Garderobe zurücklassen und mit zwanzig
Thalern die weite Reise nach meiner geliebten Heimat,
wohin es mich mit unwiderstehlicher Gewalt zog, zu Fuße
machen, und so din ich zum Bettler nun verarmt.

#### Walentin.

Das ist freilich eine traurige Geschichte, aber es ist halt nothwendig, dass man's erfahrt. Aber verzeihen mir Euer Gnaden, Euer Gnaden sein boch ein bissel selber schuld. Es schickt sich nicht, das ich das sag'. Aber ein herr, der so dagestanden ist, wie Euer Gnaden, es ist zum Todtärgern. — Ich kann mir nicht helsen, ich red' halt, wie ich's benke.

### Hottwell.

Du haft recht. O jetzt erst treten alle Warnungen vor meine Seele, die ich aus Stolz und Übermuth versichmahte. Cheriftane und das grauenvolle Bild des geheimnisvollen Bettlers, der mich so lange Zeit verfolgt und bessen Abkunft ich wohl nie enträthseln werde.

#### Valentin.

Nun fein Guer Gnaben nur beruhigt. Wie ich g'fagt hab': Alles, was in meinen Kräften fteht. Haben Guer Raimund, Dram. Werke. III.

Gnaben nur die Gnab' und gehen Euer Gnaben berweil allergnädigst in das andere Zimmer hinein, dass wir da ein wenig zusammenräumen können. Es schaut gar so innobel aus. Schauen sich Euer Gnaden ein wenig um d'rinnen, da werden Euer Gnaden etwas barin sehen, was Euer Gnaden gewiss erfreuen wird.

(Er geleitet ihn bis an bie Thur.)

# flottwell.

Diener-Treu, Du gleichst dem Mond; wir sehen Dich erft, wenn unfere Sonne untergeht. (Ab.)

#### Valentin.

Das ift eine schöne Rebe, aber ich hab' fie nicht verstanden. Lieft, Kinder, geht's herein!

# Meunte Scene.

Voriger. Die brei Rinber, Liefe. Biefel. Hanfel.

Liese.

Was befiehlt ber Bater?

Valentin.

Babt Ihr Guren Batern gern?

Alle Drei.

Ja!

Valentin.

Wollt Ihr ihm eine Freude machen?

Alle Drei.

Ja, lieber Bater!

### Valentin.

Berdruss habt Ihr mir schon genug gemacht. Seid mit dem Herru da d'rin recht gut und höslich. Er wird bei uns im Haus bleiben. Ich lass' ihn ninmer fort; und redet der Mutter auch zu, sie ist eine gute Frau, aber manchmal ein wenig gah.

# Michel.

Wir wissen's am besten, wir haben genug aus-

#### Valentin.

So? Ja was die Eltern jetzt den Kindern für Kummer und Sorgen verursachen, das ist außerordentlich. Also geht hinein zu ihm. Ich tomm' gleich wieder, ich muss die Thür im Wirtshaus machen, und vergefst nicht, was ich gesagt hab'. Er ist unglücklich. Mit unsglücklichen Menschen muss man subtil umgehen, die glücklichen können schon eher einen Puff aushalten.

(Rinber ab in's Cabinet.)

# Befinte Scene.

### Valentin (allein.)

Nein, wenn man solche Sachen erlebt, da wird man am Glück völlig irre. Was nutt das alles! Der Mensch benkt, ber Himmel lenkt.

#### Lieb.

Da streiten sich die Leut' herum Oft um den Wert des Glück, Der eine heißt den andern dumm, Am End' weiß keiner nix. Das ist der allerärmste Mann, Der andre viel zu reich, Das Schickfal setzt den Hobel an Und hobelt s' beide gleich.

Die Jugend will halt stets mit G'walt In allem glücklich sein, Doch wird man nur ein bissel alt, Da sind't man sich schon d'rein. Oft zankt mein Weib mit mir, o Graus! Das bringt mich nicht in Wuth, Da klopf' ich meinen Hobel aus Und benk', Du brummst mir gut.

Zeigt sich ber Tob einst mit Berlaub Und zupft mich: Brüderl kumm, Da stell' ich mich in Anfang taub, Und schau' mich gar nicht um. Doch sagt er: Lieber Balentin, Mach' keine Umständ', geh'! Da leg ich meinen Hobel hin, Und sag ber Welt Abje! (266.)

# Elfte Scene.

Anttwell (mit einem Bilbe in der hand, sein Bist in jungen Jahren vorstellend.) Liefe. Haufel. Siefel.

# Hottwell.

Wie freut mich bas, mein Bild in Eurem Saus zu finden. Ich konnt' es nicht in beffern Sanden wiffen. Wie ift es an Euren Bater gekommen?

### Liefe.

Der Bater hat uns erzählt, er hat's im Schlofs gekauft, wie alles gerichtlich licitiert ist worden.

# Flottwell (feufat.)

Ja fo!

#### Banfel.

Und es hat nicht viel gefostet. Es hat tein Mensch was geben wollen dafür.

# flottwell (für fic.)

Schänblich!

Liefe (heimlich.)

Bift ftill, weißt Du nicht, mas ber Bater gefagt hat?

# Biesel

(beutet an ben Rand bes Bilbes.)

Da fteht der Datum, wenn Guer Gnaden geboren fein.

### Liefe (fieht nach.)

Den letten Julius. (Freudig.) Da ift ja heute Ihr Geburtstag? Ah! bas ift schon! Gerade fünfzig Jahr'.

#### Alle drei.

Wir gratulieren!

#### Tiele (läuft fort.)

#### flottwell.

Als die Sonne fant, ward ich geboren. Wenn fie wieber finken wird, wo werd' ich fein? (Berfinkt in Rachbenken.)

### fliefel (gu Bane.)

Da bin ich vergnügter, wenn mein Geburtstag ift.

# Hanfel.

Ja, er ift ja schon fünfzigmal geboren, da g'wöhnt man's halt.

#### Liele

(führt Pep i herein, der jeht als Anabohen reinlich gekleidet ift und einen großen Blumenftrauß trägt.)

Da bring' ich noch einen Gratulanten.

### gansel

(fiebt sum Renfter binque.)

Juft tommt die Mutter! (Läuft hinaue.)

### Liefe (herglich.)

Möchten Guer Gnaben noch viele folche Blumen auf Ihrem Weg erblühen! Das wünschen wir Ihnen alle von ganzem Herzen.

#### **Flottwell**

(nimmt tief ergriffen ben Blumenftrauß, fagt:)

Ich bant' Euch, liebe Kinder! (und legt ihn auf den Tijde.) Ach, warum kann ich Euch nur mit Worten banken!

# Zwölfte Scene.

Vorige. Rofa (folicht burgerlich gekleibet, gealtert; fie tragt einen bebedten Rorb. han fel und Michel mit ihr.)

### Rofa (ergurnt ju Sanfel)

Was, bableiben, erhalten, ein' fremden Menschen, wenn man so viel' Kinder zu ernähren hat? Ift Dein Bater närrisch? Das gieng' noch ab! (Erblick Flottwell.) Da ist er ja! (Für fic.) Nu, der sieht fauber aus!

# **Flottwell**

(ber am Tifche faß und auf Rofas Reben nicht horchte, fteht auf.) Guten Tag, liebe Frau!

# Rofa (boshaft grüßenb.)

Guten Tag, Herr von Flottwell! Freut uns, bass Sie Ihre alte Dienerschaft aufgesucht haben, so können Sie sich boch wenigstens überzeugen, bass wir arme, aber ehrliche Leute sein. In unserm Hause hat nie ein Schmuck existiert, wir haben uns, wie Sie sehen, auch in Ihrem Dienst nicht so viel erwirtschaften können, als wie gewisse Personen, die sich ein Schloss bavon gekauft haben. Ich glaub', Sie werden mich verstanden haben.

#### flottwell.

Ich verstehe Sie nicht ganz, liebe Frau. Ich erinnere mich nicht genau an alle Ereignisse meines Hauses. Nur das weiß ich gewiss, das keinem meiner Diener mit meinem Willen eine Ungerechtigkeit widerfahren ist.

# Rosa (fein.)

Nu! Berhältniffe beftimmen ja auch felbst bie Außerungen solcher Herren. Ich kann Ihnen gar nichts sagen, Herr von Flottwell, als: Sehen Sie sich bei uns um! Können Sie von uns fordern, dass wir in unserer einzgeschränkten Lage noch einen Mann erhalten, dem wir nichts zu danken haben, als unsern richtigen Lohn, so steht es Ihnen frei, bei uns zu bleiben. Mein Mann ist ein guter Lapp, der läst sich zu allem überreben, der nehmet' die ganze Welt in's Haus, aber ich bin die Hausfrau, ich hab' zu entschieden, ich kenn' unsere Berhältnisse, unsere Ausgaben und unsere Einnahmen. Ich muss für

meine Kinder forgen, wenn sie nichts zu effen haben, und ich kann meine Einwilligung nicht geben. Es wird uns freuen, wenn Sie uns heut' auf Mittag beehren wollen, wir werben uns nicht spotten lassen. Aber für immer? Berzeihen S'! Das kann ich nicht zugeben. Heut' in meinem Haus und nimmer!

### *Flottmell*

(mit emportem Erftaunen.)

Rein! Ich hab' es nicht gehört! Es war ein Traum! So fprach fie nicht zu Julius von Flottwell, ihrem einst'gen Berrn. Bu jenem Flottwell, der im gold= umftarrten Saale hundert Schmeichler an der Tafel fab. ju bem gepriefenen Bater feiner Diener, jum Cbelften der Freunde, jum Besten. Schönsten, geist- und goldbeglückteften ber Menschen, und wie bie Lugen alle beißen, die ihre Sufigfeit an's volle Glas hinfchrieb, Go fprach fie nicht zu mir, ben biefer Blumenftrauf fcon zu fo heil'ger Dankbarkeit entflammen konnte, als hatte ihn ein Engel in bes Paradiefes Schof gepflüctt? D Beib! Könnt' ich ben zehnten Theil meines verlornen Glucks zurudbeschwören und zehnfach' Elend auf Dein altes Saupt hinschmettern, bas Dich zu meinen Füßen führen mufste; bann follte meine Grogmuth Dich belehren: wie ungerecht Du warft, bafe Du in meinem Unglud mich jo bitter haft gefrantt. (Geht ab.)

### Liefe (betrübt.)

Das hätt' die Mutter aber boch nicht thun follen.

### Rosa (zornig.)

Still sei! und marsch in die Ruchel hinaus! (Liefe geht ab, zu den Buben.) Nu, habt Ihr nichts zu thun?

## Hanfel (foludgt.)

Das fag' ich bem Batern, wann er zu haus tommt. (Geht ab mit ben anbern.)

Rofa (allein.)

Das wär' eine schöne Wirtschaft! Und wie ber Mensch schreit in einem fremben Zimmer! Und er hat ja was von einem alten Haupt g'sagt. Hab' benn ich ein altes Haupt? Der Mensch muss gar teine Augen im Kopf haben. Das nutt einmal alles nichts, reben nufs man um seine Sach'. Wer 's Maul nicht aufmacht, nuis ben Beutel aufmachen. Ah, ba tommt mein Mann nach Haus, bem werb' ich meine Meinung sagen.

# Preizehnte Scene. Vorige. Valentin.

### Valentin.

So! Jest ist die Thur auch wieder in der Ordnung. Ah bist schon zu Haus, liebes Weib? Das ist g'scheit.

### Rosa.

Ja, jum Glud bin ich noch zur rechten Zeit zu Haus getommen, um Deine voreiligen Streiche wieder gut zu machen.

Bas benn für Streich'? Bo ift benn ber gnäbige Herr?

## Rosa.

Wo wird er fein? Wo es ihm beliebt!

### Valentin.

Was? Was hast g'sagt? Ist er nicht in ber Kammer d'rin?

### Rofa.

Such' ihn!

Balentin (fcaut binein.)

Wo ift er benn? (heftiger.) Wo ift er benn? .

Rosa.

Was geht's benn mich an? Was kummern mich benn frembe Leut'?

Balentin.

Fremde Leut'? Baft benn nicht gesprochen mit ihm?

Rosa (unwillig.)

Ah was!

Valentin.

Was ist benn ba vorgegangen? Kinder! kommt alle her!

## Bierzehnte Scene.

Dorige. Liefe. Haufel. Biefel. Michel (ber ben Bepi führt.)

Valentin.

Bo ift ber gnabige Berr?

Liefe (verlegen.)

Ja ich —

Rofa (ted.)

Nun was stockst? Fort ist er. Was ist's weiter?

### Valentin.

Fort ist er? Wegen was ist er fort? Wann ist er fort? Wie ist er fort? Um wie viel Uhr ist er fort?

Liese.

Ja die Mutter -

Valentin.

Beraus bamit!

Rosa.

Ru fag's nur, was fürchteft Dich benn?

Liese.

Die Mutter hat zu ihm g'fagt: Sie behalt ihn nicht im Haus.

fanfel (weinenb.)

Und ber Bater machet' lauter fo bumme Sachen.

Valentin.

Das haft Du gefagt?

Biefel.

D'rauf ift er fortgelaufen und hat geweint.

Valentin

(bricht in ein ironisches Lachen aus.)

Sa! ha! (Rlaticht in die Sanbe.)

Rosa.

Ru, mas fein bas für Sachen?

Valentin.

Still fei! Rinder, geht's hinaus.

Rosa.

Warum nicht gar -

Valentin.

Still sei - ba set,' Dich nieber!

## Rosa.

Du! —

### Valentin

(brangt fie auf ben Stuhl.)

Rieder fet' Dich! Rinder geht's hinaus. (Rinder geben ab.)

## Hanfel (im Abgehen.)

Nein, wie's in unserm Haus zugeht, das ist schrecklich. (Ab.)

# Jünfzehnte Scene.

Rosa. Valentin. (Ohne Kinder.)

Rola (fpringt auf.)

Best mas foll's fein?

### Valentin.

Rur Gebuld! Ich hab' Dich nicht vor ben Kindern beschämen wollen, wie Du mich. Was ist Dir jest lieber, willst Du meinen gnädigen Herrn im Haus behalten, ober ich geh' auch fort.

### Rosa.

Was? Was willst Du für Geschichten anfangen, wegen einem fremben Menschen.

### Valentin.

Ist er Dir fremd? Mir nicht. Einem Menschen, bem ich Dant schulbig bin! Der kann mir gar nicht fremd werben.

## Rosa.

Du bift Bater, Du mufet auf Deine Rinder schauen.

### Valentin.

Er ift auch mein Rind, ich hab' ihn angenommen.

## Rosa.

Ru, bas ift ein junges Rind.

### Valentin.

Ja, so jung als Du ift er freilich nicht, benn Du betragst Dich, als ob Du vier Jahr' alt warft.

## Rosa.

Rurz und gut, ich leib' ihn einmal nicht im Saus.

### Valentin.

Du leidest ihn nicht? Rinder, tommt's herein.

# Sechszehnte Scene. Vorige. Alle Kinder.

Alle Rinder.

Was befiehlt der Bater?

Valentin.

Zieht's Euch an, Ihr geht mit mir.

Biefel.

Wohin benn, Bater ?

### Valentin.

Das werdt's schon sehen, auf die Schleifen geh'n wir nicht. Nehmt's alles mit. Eure Studien, das Namen-

buchel, die ganze Bibliothel, den Hobel, das ganze Arbeitszeng, alles!

Rofa.

Ah, das ift mir ja noch gar nicht vorgekommen!

### Valentin.

Gelt? D es gibt Sachen, wovon fich unsere Philosophie nichts träumen lasst.

ganfel.

Aber heut' nimmt sich der Bater zusammen, das ift g'scheit.

Rosa

(ftemmt bie Sanbe in bie Seite.)

Du willft die Rinder aus dem Baus nehmen?

### Valentin.

Ich bin die Ursach', bafs fie in's Haus gekommen find, folglich kann ich f' auch aus bem Haus nehmen.

## Liefe.

Aber Bater, was foll benn bas werben? Das war' ja gang entfetich!

Balentin (ju Liefe.)

Billft Du bei Deiner Mutter bleiben?

Liele.

Ja, bas ift meine Schulbigfeit.

### Balentin.

So geh' zu ihr! (Liefe geht hin.) Buben, geht's her zu mir! (Die Buben treten auf seine Seite.) Das sind die Stützen meines Reiches, die g'hören mir zu. Macht's Euch fertig!

(Die Buten nehmen alles.)

Biesel.

Was foll benn ich noch nehmen?

Valentin.

Den Birtel, runder Rerl.

Rosa.

Er macht wirklich Ernst, bas hätt' ich meinem Leben nicht geglaubt.

Liefe.

Liebe Mutter, gib die Mutter nach.

### Balentin.

So, jest ist der Auszug fertig. Jest gebt's acht, jest werb' ich commandieren: Rechtsum, tehrt Euch, marsch! (Wia fort.)

Rosa (ruft ihm reumuthig nach.) Du Mann, halt!

Valentin.

Was gibt's?

Rofa.

Ich mufe Dir noch was fagen!

Valentin (für fig.)

Aha! Jett fangen die Unterhandlungen an. (Laut.) Nur kurz! Das fag' ich gleich.

Rosa (leife.)

Laff' die Rinder hinaus geh'n.

Valentin.

Rinber, geht's hinaus!

### Liefe (für fic.)

Ru, Gott fei Dant!

## ganfel.

Mir scheint, die Mutter gibt doch nach. Ja, wann wir Männer einmal anfangen, da muß es brechen ober geh'n. (Die Linder ab.)

## Siebzennte Scene.

Vorige (ohne Rinder.)

### Valentin.

Also was willst Du jett?

### Rosa (gutmüthig.)

Schau', überleg' Dir boch, Du wirst Dich überszeugen, ich hab' recht.

### Valentin.

Still fei, fag' ich, ober ich ruf' bie Rinber herein.

### Rosa.

So laff' f' boch braug', fie zerreißen ja zu viel' Schuh', wenn fie immer hin und wiber laufen.

### Valentin.

Das nutt Dir alles nichts! aut, aut, ober, entweder -

### Rosa.

But, ich will mir's überlegen.

### Valentin.

Nichts überlegen, heut' mufs er noch in's Haus und eine Mahlzeit mufs hergerichtet werben, dafs wir acht Tag' baran zu effen haben.

### Rofa.

Ru mir ift es recht, aber er verdient's um uns nicht.

### Valentin.

Was fagft Du? Er verdient's nicht? Wer ift benn schuld, bass wir so glücklich verheirat' sein, dass ich hab' Meister werben können, und das Häusel da gebaut hab', als die zweihundert Ducaten, die ich so nach und nach von ihm zu schenken gekriegt hab'. Wem haben wir also unser biffel zu verdanken?

## Rosa.

Mich hat er aber nie mögen?

### Valentin.

Ift nicht wahr! Der Kammerdiener hat Dich nur verschwärzt bei ihm, sonst waren wir noch in seinem Hans.

## Rosa.

Ja, wenn er eines hatte.

### Valentin.

Ja fo, ba hab' ich gang vergeffen b'rauf.

## Rosa.

Er hat mich bei jeber Gelegenheit heruntergefet, einmal hat er fogar vor einer ganzen Gesellschaft gesagt — Raimund, Dram. Werke. III.

### Valentin.

Bas hat er benn gefagt?

Rosa.

Das fag' ich nicht.

### Valentin.

Beh, fag' mir's, liebe Alte, geh', wer weiß, ift's mahr.

### Rosa.

Ja, es ist auch nicht mahr. Er hat gesagt: ich bin ausgewachsen.

### Valentin.

Das hat er g'fagt? und das hast Du Dir seit zwanzig Jahr noch gemerkt?

### Rosa.

D! Go was vergist ein Frauenzimmer nie!

### Valentin.

Nu, das mufst ihm halt verzeihen. Mein himmel! Ein junger Mensch! Er hat halt damals lauter so schiefe Ansichten gehabt, dann ist's ja auch nicht wahr, Du bist ja gebaut, wie eine egyptische Phramiden, wer könnt' denn Dir in Deiner Gestalt etwas nachsagen, das war' ja wirklich eine Berleumdung erster Gattung.

### Rosa.

Ru, ber Meinung bin ich auch.

### Valentin.

Gelt, Alte, ja, wir behalten ihn da im Haus, Du wirft es sehen, ich werd' recht fleißig arbeiten, es schad't uns nichts. Im Gegentheil, 's geht mir alles besser von ber Hand.

Rofa (nach einem turgen Rampf.) Nu, meinetwegen, fo foll's benn fein.

### Valentin (fpringt vor Frende.)

Bravo, Rosel! Das hab' ich auch von Dir erwartet. Ich hätt' Dich nicht verlassen, wenn ich auch heut' fortsgegangen wär', o, morgen auf ben Abend wär' ich schon wieder gekommen. Icht ist aber alles in Ordnung. Kinder, kommt's herein, zum letztenmal.

# Achtzehnte Scene. Vorige. Alle Kinder.

### Valentin.

Rinder, legt alles wieder hin, wir ziehen nicht aus. Ich hab' mit der Hausfrau da einen neuen Contract abg'schlossen, Bater und Mutter sind verföhnt, der gnäbige herr tommt in's Haus.

Alle Kinder (freudig.) Das ist g'scheit, bas ift g'scheit!

### Valentin.

D'rum lauft, was Ihr könnt. Kein Mensch barf zu Haus bleiben. Ich nehm' ben kleinen Buben mit. (Er nimmt Pepi auf den Arm.) Geht zu allen Nachbarn, fragt, ob sie ihn nicht gesehen haben. Sie sollen Euch suchen helsen, und wenn Ihr ihn findet, so bringt ihn her.

## Rosa.

Der Mann wird närrisch vor lauter Freuden. 19\*

### Rinder.

Bravo! Jett geht's luftig zu. (Ab.)

## gansel.

Bater, verlaff' fich der Bater auf mich, wenn ich ihn pack', mir kommt er nimmer aus. (Geht ftolg ab.)

### Valentin.

Der Bub kann einmal ein großer Mann werden, wenn er so fortwachst. Weib, jest komm', Du haft mir viel Berdruss heut' g'macht, aber jest ist Dir wieder alles verziehen. Kein Mensch ist ohne Fehler, wenn einem nur zur rechten Zeit der Knopf aufgeht. Wer weiß, wer's noch vergilt, und ich denk' mir halt, wenn ich einmal recht alt werd', so möcht' ich doch auch andere Erinnerungen aufzuweisen haben, als dass ich einen Stuhlfuß geleint hab' und einen Schubladkasten gemacht. Jest komm!' (Beide ab.)

## Mennzehnte Scene.

(Berwandlung. Die Ruine bes alten Schloffes Flottwell. Zerfallne Gemächer und Thürme, auf Felsen gebaut, zeigen sich rechts. Links die Aussicht gleichsam von der Höhe des Schlossberges auf entferntere gegenüberstehende Berge, hinter welchen die Sonne untergeht.)

### **Flottwell**

(flettert über einen ber Felfen, als tame er aus bem Thal.)

### flottwell.

Ich bin herauf! ich habe fie erreicht, Die letzte Höhe, die in dieser Welt Für mich noch zu erklimmen war. Ich steh' auf meiner Ahnen Wieg' und Sarg, Auf Flottwell's altem eblen herrenschlofs. Bir find zugleich verhängnisvoll geftürzt, hatt' ich Dich nicht verlassen, ftundest Du Und ich. Zu spät!

(Wirft ben hut und Bettelstab von fich.) Berfaule, Bettelstab.

Mein Elend braucht nun feine Stute mehr. Ich febre nie ju Gurer Welt jurud, Denn mein Berbrechen schließt mich aus bem Reich Des Gigennutes aus. 3ch habe mich Berfündigt an ber Übermacht bes Golbes, 3ch habe nicht bedacht, bafe bies Metall Sich eine Berrichaft angemaßt, bor ber 3ch hatt' erbeben follen, weil es auch Mit Schlauheit, die bewund'rungswürdig ift, Das Eble felbst in feinen Rreis gezogen. Wer fühlt fich glücklich, ber burch Wohlthun einft Ein Argt ber Menschheit mar, und bem es nun Berfagt, weil ihm die gulbene Arznei Bebricht, wodurch die franke Welt genest. 3ch ftand auf biefer fegensvollen Boh', 3ch tonnte mich erfreu'n an andrer Blud, Wenn freudenleer mein eigner Bufen mar. 3ch hab' mich felbst von diesem heil'gen Thron Gefturzt. Dies Ginz'ge ift's, mas ich mit Recht Beweinen barf, fonft nichts. Bum Rinderspott, Bum Bohngelachter bes gemeinen Bobels Darf nie bas Eble werben, d'rum fahr' hin, Mein Leben, beffen Bulsichlag Ehre mar. 3ch konnte mich in jenen Abgrund fturgen; Doch nein! Des letten Flottwells Saupt, ce beug'

Sich nicht so tief. Mein Leben ist ja noch Das einz'ge Gut, das mir Berschwendung ließ, Mit dem allein will ich nun sparsam sein, Der Hunger soll mich langsam töden hier. Aus Straf', weil ich die undankbare Welt Zu viel gemästet hab'. D Tod! Du bist Mein einz'ger Trost. Ich hab' ja keinen Freund! (Ein Stein weicht zurück, und der Bettler, ohne hut und Stab, steht vor ihm.)

# Zwanzigste Scene. Bettler. Hottwell.

Bettler.

Als mich!

flottwell (erfdriat.)

Als wen? Ha, schreckliche Gestalt! Die ich seit zwanzig Jahren nicht gesehen Und die ich nun für meine erst erkenn', Weil mich die Zeit auf gleiche Stuse stellt, Und ich wie Du in jeder Hinssicht nun Bejammernswert und elend bin. Weh' mir! Nun wird mir's klar, Du solltest mir Ein schauervolles Bild der Warnung sein.

### Bettler.

Dies war mein Zweck. Du hast mich nicht erkannt, Weil Leibenschaft nie ihre Fehler sieht. Erkenne mich nun ganz, ich bin ein Jahr Aus Deinem viel zu rasch verzehrten Leben,

Und zwar Dein fünfzigstes, bas heute noch Berrinnen wird, wenn jene Sonne finft. Du haft an Cheriftanen einft ein Jahr Berichenkt, und diese edle Fee, die fich Für Dich geopfert hat, fah in bem Buch Der Bufunft, bafe, wenn Du jurud nicht tehrst Bon ber Berichwendung Bahn, bas fünfzigste Jahr, Deines Lebens, Dir den Bettelftab Als Lohn für Deinen Leichtfinn reichen wird. Glaub' nicht, bafe Du geendet hatteft bier; Wer so wie Du gestanden einst und auf So nied're Stufe fteigt, fintt tiefer noch Als Einer, ber im Schlamm geboren ift. Bu warnen warst Du nicht, d'rum fonnte ich Dich nur von Deinem tiefften Sturg erretten. Bis jett hat niemand noch Dir eine Gab' Bereicht. Ich hab' für Dich bei Dir gebettelt. Ein Jahr lang hab' ich ben Tribut durch Lift Und ichaudervolle Angst von Dir erpresst. Die lette Stunde hab' ich aufbewahrt, Sie schlief in biefem Stein und spricht ju Dir: (Gin Stein theilt fich, und ein Saufen Gold und ber Schmud zeigt fich in einem filbernen Raftchen.)

Nimm hier Dein Eigenthum, das Du mir gabst, Zurud; Du wirst es besser schätzen nun, Weil Du die Welt an Deinem Schicksal hast Erkannt. Was Du dem Armen gabst, Du hast's Im vollen Sinne selber Dir gegeben. Leb' wohl! Ich hab' vollendet meine Sendung.

(Berfinkt.)

### flottwell.

Ift's Traum, ist's Wahrheit, was ich fah und hörte? Woher die überirdische Erscheinung? (Sanste Musik. Die Ruinen verwandeln sich in eine Wolkengruppe mit vielen Genien. Cheristane in reigender Feenkleidung in deren Mitte auf einem Blumenthron.)

# Einundzwanzigste Scene. Cheristane. Blottwell.

Cheriftane (fanft.)

Mein Julius! Es war ber treue Geist Der letzten Perle, die ich einst für Dich So freudig hingeopfert hab', als ich Die süße Lieb' zu Dir mit bitterer Berbannung büßen musste. Ach! Mir war's ja Bom Schicksal nicht gegönnt, Dich zu erretten, Er hat für mich erfüllt, was meine Treu' Dir einst gelobt.

flottwell (tniet.)

D Cheriftane! Dich

Erblicke ich auf biefer Erbe wieber, Du Himmelsbild aus meiner Rosenzeit, Kaum wagt mein welkes Aug' den Blick zu heben Zur Morgenröthe Deiner ew'gen Jugend, D zieh' nicht fort, verweile noch. Sieh', wie Die Wehmuth um vergang'ne Zeit mich töbtet.

## Cheriftane.

Berzweisle nicht, mein theurer Julius, Und bulbe noch Dein turzes Erbenlos. Wir werden uns gewifs einst wiedersehen Dort! in ber Liebe grenzenlosem Reich, Wo alle Geifter sich begegnen bürfen. (Fliegt unter klagenber Musik ab, die Ruinen zeigen fich wieber.)

Flottwell (fieht Cheriftane nach.)

# Zweinndzwanzigfte Scene.

Voriger. Dann Valentin, Rosa, Liese und die Kinder. Nachharsleute. Bauern.

Liefe (ift die erfte auf der Scene.)

Bater! Bater! Nur herauf, ba ift ber gnäbige Herr, ganz gesund und wohlbehalten noch.

## Flottwell.

Wer sucht mich hier? (Schließt bas Rästigen.)

## Valentin.

Wir alle, gnäbiger Herr, bas ganze Dorf ift in ber Boh'.

flottwell.

Was willft Du, guter Balentin?

### Valentin.

Was ich will? Mein Wort will ich Euer Gnaden halten und um Berzeihung bitten für mein ungeschliffnes Weib. Gehst her, Berbrecherin, und kniest Dich nieder da.

## Rosa (herzlich.)

Lieber gnäbiger Herr! Ich hab' mich fehr vergeffen heut', boch mach' ich meinen Fehler wieder gut. Sie dürfen nimmermehr aus unserm Haus, ich werb' Sie g'wiss wie eine Tochter pflegen.

### Die Rinder.

Berzeihen S' ihr, gnädiger Berr!

Pepi (tniet nieder.) Lieber Herr, sei wieder gut, Die Mutter weiß nicht, was sie thut.

Valentin (weint.) Das hab' ich gedichtet, Euer Gnaden.

## Flottwell.

Steht auf, Ihr guten Leute, ich habe schon verziehen und freue mich, bas ich Eure Treue nun vergelten kann. Ich bin kein Bettler mehr. Unter biefen Mauern hab' ich einen kleinen Schatz gefunden, den mein Bater hier für mich bewahrte.

### Valentin.

Ah, das ist ein Malheur, und ich hab' mich schon gefreut, dass Guer Gnaden nichts haben, damit ich Euer Gnaden unterstützen kann.

### flottwell.

So ist es besser, lieber Balentin, Du kannst Dein Leben nun in Ruh' genichen. Ich nehme Dich und Deine Frau nun in mein Haus und will für die Erziehung Deiner Kinder sorgen.

Rofa, Liefe (erfreut.) Wir banken herzlich, gnäd'ger Herr.

Hansel (gu ben Rinbern.) Buben, jett werden wir lauter gnädige herren.

### Valentin.

Ich werb' ber Haustischler bei Euer Gnaben. Ich wir', ich politier' bas ganze Haus. Aber eins muss ich noch sagen: Eine Menge meiner alten Nachbarn haben sich auch hier angetragen, Euer Gnaben zu unterstützen und freuen sich, ihren vorigen Gutsherrn wieder zu sehen. Euer Gnaben haben ja so vielen Gut's gethan, und einen guten Herrn vergisst man nicht so leicht.

### Alle.

Bivat! der gnädige Herr foll leben!

### Shlufe-Gefang.

### Valentin.

Wie find wir boch glücklich, wir steh'n auf bem Berg, Jest zeigt sich ber Kummer so klein wie ein Zwerg, Und kommt er uns wirklich auch nochmal in's Haus, Der Valentin jagt ihn zum Tempel hinaus.

### Der Chor

(wiederholt bie zwei letten Berfe.)

(Auf den Bergen fieht man, wie in der Ferne die Senner und Senner innen bie Rühe von den Alben treiben und fie fingen wie Echo:) Dudelbide dudelbide, die Rüh' treibt's von der Alm.

### Valentin.

Die Küh' treib'n die Senn'rinnen just von der Alm, Genügsamkeit bleibt doch die köstlichste Salm, Der Reiche liegt schlaflos im golbenen Saal, Doch kummerlos schlummert die Kuh in dem Stall.

### Char (wiederholt.)

Senner und Sennerinnen (in ber Ferne.) Dudelbibe, Dudelbibe. Wie freut die Ruh ber Stall!

### Valentin.

Jetzt geh'n wir zur Tafel, die macht erft ben Schlufs, Für heut' ift beendet ein jeder Berdrufs, Doch heb' ich bei Tische den Ehrenplatz auf, Bielleicht setzt sich Ihre Zufriedenheit d'rauf.

Chor (wiederholt.)

Senner und Sennerinnen. Dubelbibe, Dubelbibe. Zufrieben mufe man fein!

(Der Borhang fällt.)

End L

# Sesarten.

# Die unheilbringende Arone.

M: Raimund's Originalmanuscript 82 Seiten Großsolio. Auf ber ersten Seite: "Begonnen ben 25. August 1829, Weibling am Bache"; am Schlusse bes ersten Actes: "Bollendet am 8. Sept. auf der Ruine im Brühl"; am Schlusse des Stückes: "Ende am 2. October 1829 zu Hause in der Klause". Das Manuscript ist nur stellenweise start corrigiert.

T: Theatermanuscript 144 Seiten. Auf bem Schmuthblatte ein Gebicht an Raimund. Einige Anderungen scheint Raimund eigenhändig eingetragen ju haben.

Der Titel hieß in M zuerst "bie glühende Krone", Lucina zuerst Latona; Habes zuerst Erebus, Fürst der Finsternis. In T erscheint Thanatos als Genius des ewigen Schlases und Harmodius als hermodius.

### Seite. Beile.

- 4. 14. verschenkt ] verkauft M (zuerft.)
  - 17. murb'ger ] fraft'ger M (zweite Lesart.)
- 8. 21. Dich ] ihn T.
  - 23. bift Du ] ist er T.
  - 24. Dich ] ihn T.
- 11. 11. ich hulb'ge Dir T.
- 25. 6. nach "zweimal": zu gut find f' nicht bazu, wenn fie in einem guten Humor find. M (gestrichen.)
  - 18. nach "bafür": Ich hab' einmal ein' Batern g'habt, ja, ja, ohne weiters, ber hat mich immer g'warnt, ich soll nur schau'n, bas ich nicht zu glüdlich werb', benn bas

wär' das größte Unglück. Run — ich geb' mir alle mögliche Mühe. — M (gestrichen.)

- 25. 20. Dichter ] Schmieb. Ein Reimschmieb T (über ber Zeile; wie es scheint von Raimund's Sand geanbert.)
  - 24f. und der gar, der schreibt die Bestalinnen, die müssen doch was anzulegen haben, die können doch nicht so herumgeh'n. M (zuerst.)

27. nach 3. 8. Ewald.

Es ift nicht möglich, bas ich bichten kann. Wenn ich nur biese Schneiberschere nicht vor mir sehen burft'. Nehmen Sie mir doch wenigstens bieses Attribut Ihres prosaischen Gewerbes weg!

### Simplicius.

Die Schere? Ah, da werben Sie sich schneiben, wenn Sie das glauben. Auf die Letzt wussten die Leut' nicht, ob da ein Schneibermeister logiert ober ein Bandelframer. 1) Und bis ich die Scher' herunterbrächt' — das wär' eine schiene Schererei.

### Emalb.

So ichweigen Sie wenigstens! M (geftrichen.)

33. nach 3. 4. Simplicius

(ohne ihn ju feben, erschroden.) Um des himmels Willen, er ift schon da.

Emald.

Mer?

Simplicine.

Ah, find Gie es?

<sup>1)</sup> Eine echte Wiener Straßenfigur, in jüngster Zeit nur noch vereinzelt auf Marktpläten sichtbar. Aus ber Gegend von Zwettl in Nieber-Öfterreich (im Bolkmund beshalb bas Banbelkramerland genannt) zogen die "Banbelkramer" von Haus zu haus mit bem Ausruf "Banbeln-Zwirn-taufte!" Das locale Ibiom hat durch sie eine Bereicherung ersahren; die Ausdrücke: "Bandlerei, Anbandeln-flucker jurudzaufihren.

### Ewalb.

Bofür haben Sie mich benn angeseh'n?

### Simplicius.

Für den Grundwachter.1) M (geftrichen.)

- 12f. im Nürnbergischen und in Bunglau (später: Leitomischel) M (gestrichen.)
- 34. 18. Gi, ] fehlt T.
- 37. 15. bleiben und Gie T.
- 42. 7. g'bort icon une! ] Ift icon gebügelt! M (querft.)
  - 15. belieben ] gernhen T.
  - 25. jest hat er feinen TM (querft.)
- 45. 22. wenn ich's ihm's nur berabreifen tonnt'! M.
- 50. 5. Rometen ] golone Raben M (zuerft.)
- 52. 12. in ] fehlt M.
- 55. 19. O bas ift prächtig. T.
  - , Wohin denn? ] In's Kaffeehaus? M (zuerst.)
- 56. 9. Was ift benn für ein Land? M.
  - 10. Marberfallen ] Ratenfallen M (querft.)
  - 11. nach "kann": Die Pest haben S', und die kriegt man nur so unter ber Hand. M (gestrichen.)
  - 16. nach "um": bis man fich ihn merkt. M (geftrichen.)
- 57. 3. Da lach' ich nur T.
- 60. 18f. Ich bin überflüffig fatt, mir liegt bas ganze Land im Magen. Ich verhungre noch vor Angst. T.
- 62. 1. und fam' ich M; ba fam' ich T.
  - 6f. lauten zuerft in M:

### Simplicius.

Inniges Mitleid? Ift schon ba die Leibenschaft; benn bass ein Frauenzimmer von einem Manne etwas leibet, und wenn's auch die größten Impertineuzen sind, das ist nichts Neues. Aber bis eine einmal mit ihm leibet, da g'hört eine curiose Leibenschaft bazu.

<sup>1)</sup> Gemeinbebiener.

Und ein inniges Mitleib hat fie, also leibet f' auch inwendig. Ab, ift ja gar fein 3weifel mehr.

#### Arete.

Bas überlegft Du lange, wo bentft Du hin. Das ift nicht artig, wenn man mit einem Mabchen fpricht.

Simplicius (für fic.)

Aha, fie eifert icon. (Laut.) Ich vergess aus Freud' auf meine ganze Angst. Liebes Mädchen, ich sehe, bass Du nicht ohne Antipathie für mich bist. Sei aufrichtig — könntest Du Dich wohl entschließen —

Mrete.

Wozu?

Simplicius.

Mit mir heimlich -

arete.

Bas beimlich?

Simplicius (macht die Bantomime bes Durchgehens.)

Ober, wie man auf egyptisch sagt, abzupaschen.

- 69. 32. (an die Bruft, sein Aleid verschwindet und er fteht im weißen Schleiergewande ba, welches rofig bestrahlt wird.) T.
- 70. 7. Co ftirbt ein Fürft, von feinem Bolf geehrt! (M zuerft.)
- 72. 8. Jägerluft T.
- 75. 13f. Du irrft und irrft boch nicht; es ift Phalarius, wir find perloren, wenn er uns gehört. T.
  - 17. flüchtet | flieht T.
- 76. 6f. Das find gute Kinder. Wenn ich einmal heirat', muss mein Weib lauter Genien auf die Welt bringen, das wird eine himmlische Ebe werden. (M gestrichen.)
  - 9. in meiner Schulblosität ] in meinen bummen Gebanken (M zuerst.)
  - 19f. lauten in M (guerft): Die Fifch' werben's treiben in ber Stabt, Die werben ihre Commobitat pflegen in

ben Zimmern. Das ist zwar nichts Neues, bass ein Stockfisch auf einem Canapee liegt, bas hab' ich in mein' eignem Zimmer schon erlebt. Wenn nur nicht etwa einer auf die hohe Schu!' hineinschwinumt, das wär' eine versigte G'schicht'. Die Salding' werden sich in einer Apothesen aufhalten. Die Goldssisch' werden im Minzhans herumschwimmen und auf der Börs' wird's Hechten geben, dass 's ein Spectakel ist. Ach, du lieber Himmel, ich werd' selber noch ein hecht, wenn ich nicht bald was zu trinken bekomm'. (Kniet niedet.) Meine lieben Paradiesvogerl, ich bitt Such, lasst mir aus Barmberzigkeit was zusließen; mein Hals ist so trocken wie eine afrikanische Wisse.

- 76. 25. nicht aus, ba g'hört schon ein Hecht hinein, und bas ein pfiffiger M (gestrichen.)
- 77. 11. Der See mit feiner rothen Livree, der ficht ja aus, als wenn fie einen Turnifel barin gefotten hatten. M (geftrichen.)
  - 16. Kinderl ] Zaunschlupfer M (zuerft.)
  - 26. wie ein Greis von tausendzweihundertundsiebenzig Jahren M (zuerft.)

Nach Z. 26. Fanfu. Er trinkt, nun wird er blutdurstig werden. T.

- 78. 18. ja ] fehlt T.
- 79. 15. Araber ] Begafus (M zuerft.)
  - 22. theurer ] theuer T.
- 81. 14. O Aoins ] Aoi T.
  - 24. Octavian, fomm' boch heraus M (zuerft.)
- 83. 2. ein zweiter. Cincinnat ] und freu' mich golbner Saat T (von Raimund's Hand, wie es scheint, geändert.)
  - 21. fein Reich ] ein Reich T.
- 84. 20. (entfett, wie aus einem Traume erwachend, aufschreiend.) T.
- 85. 27f. Herrscherin; schnell schmuden ihr bes Landes eble Frauen bas wunderholbe Haupt mit einer Myrtenkrone, mit Lilien burchwebt. Der König wählt sodann aus ruft'ger Jünglingsichar M.

- 86. 4. nachdem er ihn zuvor zu einem Amt erhebt. T.
  - 7. diefe Rron' ] biefer Breis T.
  - 8. Doch burfen 11 ringen ] fehlt M.
  - 13. die Deine ] Die Krone M.
- 87. 14. bie | bas T.
- 88. 20. Muhme ] Ziehschwester MT (querft und so immer.)
- 89. 7. Roch nie hat ber Anblick eines Mabchens einen folchen Einbruck auf mich gemacht. T.
- 92. 25. Rur fort, sein Trintgelb hat er icon! M (gestrichen.) 25. in's Bureau ] in' Bolfenftall T.
- 93. nach 3. 6. Ich bin mein eigner Herr, und wenn ich auf meiner eignen Person herumreit', so geht es fein' Menschen etwas an. M (gestrichen.)
  - 9. Bertulesnatur ] Goliathnatur T.
  - 10. Ah, da hat es Zeit bei ben Preugen! ] fehlt T.
  - 20f. D, wenn ich auch tein Rechtsgelehrter bin, ich laff' mich boch nicht links binüberbreben. T.
- 94. 5. auf Windbüchsen oder auf M (gestrichen.)
- 96. 2. so ] fehlt T.
  - 5. mit ] fehlt M.
  - 15. und 18. die Strafe ] ben Plat hier T.
  - 19. Gaffenkehrer ] Zimmerputer T.
- 97. 7. als eine Gerichtsperson ] fehlt T.
- 101. 5. Rebell fchlagen ] andere Saiten aufziehen M (zuerft.) 9. Die ift ja nirgends T.
- 102. 22. (reißt) ] (entreißt) MT.
- 103. 5. Ha! Pompeja ist erobert. Ohne Pulver hab' ich's gefprengt. Das ist eine Niederlag', bass man sich vor lauter Lachen niederlegen möcht'. M (zuerst.)
  - 13. Das Lied lautet in M (guerft):

Bot himmeltgusend schwere Roth Ich weiß mich nicht zu fassen. Schlüg' mich aus Freundschaft einer tobt, Ich musst' ihn bennoch hassen.

Ich glaub', es burft' mich einer fpießen, Wir war's nicht möglich, ihn zu fuffen.

Ich haff' Europa, Afien, Das ganze Kopenhagen, Und müst' nach Afrika ich geh'n, Das könnt' ich nicht ertragen; Denn komm' ich einmal über d' Mohren, So reiß' ich's tüchtig bei den Ohren.

Mir steh'n die Bölfer all' nicht an, D' Kalmuken, d' Hugenotten, Und wen ich gar nicht leiden kann, Das sind die Hottentotten. Da möcht' man g'rad vor Gall' vergeh'n, Und ich hab' noch niemals ein' g'seh'n.

Die letzteren zwei Berse auch in anderer Fassung:

3ch bin ichon jett als wie ein Bieh, Bett, wann ich erft einmal ein' fieh'.

Bu diefer Strophe findet fich noch folgende intereffante Baralleffrophe:

Dann find mir auch die Leut' verhasst 3ch kann mich nicht vertragen, Und wie sich einer bliden last, Nehm' ich ihn schon beim Kragen. Da ringen s' alle nach 'nem Ziel: Um End' weiß keiner, was er will.

Die Thiere foll'n fich gar nicht wehren, Die hau' ich gleich zu Schanben, Bor allen zürnen mich bie Bären Und auch bie Elephanten. Die Flöhe, weil sie mich so qualen, Ich hasse seibelt auch bie Sarbellen.

Die Elemente, wie man f' nennt, Die hab' ich bis daher. (Deutet bis jum Mund.)

Das Feuer hass,' ich, weil's mich brennt, Und 's Wasser noch weit mehr, Zu schimpfen über Luft und Erd', Das wär' ja gar nicht ber Müh' wert.

Kurzum, ich haff' die ganze Welt, Im Sommer wie im Winter, Mir liegt sogar nichts an dem Geld. Es ift nicht viel dahinter, Ein' einz'gen Menschen nur allein (beutet auf sich.) Bilst' ich, dem ich noch gut könnt' sein.

Die lette Strophe fteht auch in T.

- 106. 25. Richte ] Schwester M (zuerft und so immer.)
- 110. 25. nach "heraus": Da ift er gelegen und bie Geschichte war aus. M (gestrichen.)

" wieder ] fehlt T.

- 112. 1. bezahlen T.
  - 5. balb ein Eber ] balb wieber eine andre Schweinerei. M (zuerft.)
- 114. 8. wegen bem biffel Eber T (Bufat von Raimunb.)
  - 11. So schmeichel' ich mir ] So heißt es allgemein M (querft.)
  - 13. Wir maren alle Beugen T.
  - 19. Wie man wegen einer Wilbschwein weinen kann T (von Raimund geändert.)
  - 25f. dass logiert ] fehlt T.
- 115. 14. Ofner ] Heuriger T.
  - 22-3. 26. lieber. ] fehlt T
- 116. 9. Sie rauben 3. 13. ] fehlt T.
  22. Das ist ja nicht einmal ein Lorbeer T.
  - 26. Auf die Lett fronen f' mich gar mit Betichepetich. T.
- 117. 19. Das ift ein Unbant T.
  - 20. Wie ein Felberbaum ] wie eine Kranzeljungfer; wie ber König Lear als Narr M (zuerst.)
- 118. 3. mufe ich werben T.

119. 4. er rührt sich noch ] fehlt T.

15. tragen ] schaffen T.

120. 26. begieng T.

121. 3. ben Gber | bie Bilbfan T.

5. herunterwerfen ] herunterfallen laffen T.

10. Jett - 3. 11 Rrang. ] Belft mir hinauf T.

23. hatt' ich balb barauf vergeffen. T.

122. 7. Was foll ich fagen? T.

123. 24. nach "bin" fügt T bas Gebet S. 124, Z. 12 — Z. 21 "erbitten" mit folgenden Barianten ein:

S. 124 3. 15 Borrathefammer.

16 ew'ger ] zarter.

gießet auf mein Saupt berab ] fehlt.

19 fann ich nur aus feinem Schaume, holb wie Benus neu ersteh'n.

123. 24. Bielleicht — 3. 26 Korb ] fehlt T.

26. Sier ift er schon, ber holde Mann! ] Halt, ber Fremde naht fich schon T.

124. 4. Wir haben feine Zeit zu verlieren ] schnell zu Werk T.

12. Aniet Gud nieber T.

" Fleht die Götter an ] fehlt T.

13-3. 22. 1 Run ich fnie. T.

24. Gewährt ift Ener Bunfch ] fehlt T.

, Steht wieder auf T.

125. 2. Wollt Ihr mich dur Närrin machen, ich seh' ja nichts T. 20. nun ] alle T.

" Indier — Z. 22 sehen. ] Ha, so groß ist meine Freude, base ich Dich umarmen muss (ruset ihn.) T.

25. Triebe ] Liebe T.

, benn ich kenn' das Original. M (zuerst.)

27—S. 126 3. 2. Übermuth ] fehlt T.

126. 5. Nachtigallgefang! ] Was verlangst Du holder Mann? T.

7f. Saltet nun Guer Bort, weil ich meines hab' erfüllt. Last Atritien mich fprechen. Ruft fie mir! T.

11. Wartet nur, ich hab' fie fest verschloffen. Ra, die T.

127. 6. erblidt ] gefeben T.

21. Du wagft es, hafelich mich zu nennen? T.

23. Der Arger toftet mich bas Leben. T.

129. 16. (einige Stufen) ] (enge Stufen) MT.

20f. Der turze Chor fehlt in M bis auf die Überschrift; es ift aber Raum dafür gelassen. In T hat ihn Raimund selbst hineingeschrieben.

130. 23. d'rum ] besmegen T.

27. Richts gleichet feinem Duth ] fehlt T.

131. 2. Mir - auf, ] Wenn ich nur die haut wegbracht', T.

131. 3-3. 10. füllen. ] fehlt T.

- 15. Ah was, ich red' halt Berschiebenes, ein' rechten Unfinn, bas macht oft mehr Aufsehen als was G'scheits. M (zuerst); bas g'sallt oft besser, als was G'icheits T.
- 16. Also I fehlt T.
- " über alle Bolter binüber | über alle Bolterichaften T.
- 133. 4. einen ichonen Born T; ichonen M (geftrichen.)
  - 7f. Der setzet' ich was anders auf ] Heut' ist ein wahrer Krönungstag M (zuerst.)
- 134. nach "Ich nehm' fic nicht": (311 Ewald.) Und wenn f' mich toll machen, so blas' ich Ihnen die Facel aus, bann werden ihre Reize gleich ein anders G'sicht machen. M (gestrichen.)
- 137. 6. grauf'ge | graufe T.
- 139. 9. Unmuth ] Aufruhr M (geftrichen) T.
- 141. 2. nah'n ] hier T.

# Der Verschwender.

M: Raimund's Original-Manuscript 80 Seiten Großsolio. Ziemlich rein geschrieben, mit wenig Correcturen. Bor Anfang bes 1. Actes: "Am 17. October 1833"; am Schluss des 1. Actes: "ben 28. October". Bor Ansang bes zweiten: "Begonnen den 18. November"; am Schluss des zweiten: "Gaden am 27. November"; am Schluss des dritten: "Raimund, Gaden den 2. December". Der Titel sautet: "Bilder aus dem Leben eines Berschwenders".

T: Theater-Manuscript aus dem Theater in der Leopoldstadt mit dem Imprimatur vom 25. November 1834. Außerdem liegt noch ein zweites Manuscript aus dem Nachlasse des Schauspielers J. B. Lang, des Freundes und Zeitgenossen Raimund's, vor, welches von ihm während seines Pester Gastspieles verwendet wurde und mit dem Imprimatur aus dem November 1836 versehen ist.

Cheriftane heißt in M zuerst Luisane, Flottwell zuerst Flitterstein, später Flottbed, Balentin zuerst Kilian, Rosa früher Lenchen und Babette; unter ben Freunden erschienen noch ein herr von Füllhorn und ein herr von Fieberhain. Auch eine arme Witwe ist im Personenverzeichnis zum ersten Act aufgenommen, aber gestrichen.

### Seite. Beile.

- 150. 12. Die Herren lassen fich die lange Weile bezahlen, die fie auf seinem Schlosse haben T.
  - 16. und -3. 17 Gutes ] er bewirtet nicht nur seine Freunde T.
  - 19. Wart', bis ] T.
- 151. 12. 3ch finde, bafe er febr höflich ift. T.
- 152. 2. geläutet ] geflingelt T.
- 153. 6. war ] ift M (zuerft) T.
- 154. 5. Er ift noch nicht zurud, obwohl ] Er zieht soeben seine Rarrenjade an, weil T.
- 156. 17. fcon | mit ihr T.

157. 10. von einem andern wohlseiler und schlechter gebaut wirb. T.

159. 23. Franz ] Frit T.

160. 13. (Macht - Geldgahlens) Berftanben? ] fehlt T.

161. 5. fopfen ] ohrfeigen M (zuerft.)

162. 13. Alfo ] fehlt T.

, und zwei noch zu erwarten | fehlt T.

163. 19. Balentin (in tomifchem Jagbangug, eine Belghaube, juchterne Stiefel, bas Jägertleib ift ihm etwas zu weit.) M (gestrichen.)

164. 27. In London, ba T.

165. 15. Wenn ich — Be'ingungen. ] fehlt T; wenn ich eine vornehme, ftarte Stimm' hätt', jum Beispiel einen Generalbass, die mußet' mich jum Theater abrichten M (zuerft); ben schönften ] curiosen M (gestrichen.)

21. Aber ben iconften Wohlflang hat fie boch erft gezeigt T.

22. hingeworfen T.

23f. gelächelt hat fie - ] fehlt T.

166. 2. Ah, hör auf! T.

22-167 3. 9: Roja.

Du hast Deine Amouren in der Stadt und er hat s' im Wald drauß'. Und wie schaust denn wieder aus? Ist denn das ein Anzug? Und die Masche in dieser Unordnung!

Balentin.

So hör' boch auf, bas ift ja mein' ichonfte Livree. Da ichau' einmal, was ich für einen pfiffigen hut aufhab'. (Sest ben hut auf)

Nofa.

Uh, was nützt ein pfiffiger hut auf einem dummen Kopf.

Balentin.

Bett wird's mir aber icon zu ftart, jett werb' gleich ich jum Corrigier'n anfangen!

Rofa.

Ru, Du wirft boch an mir nichts auszuseten haben?

Balentin.

3ch hab' Dir icon zweimal verboten, bafe Du Dich nicht fo ftart fchnuren follft.

Rofa.

Warum?

Balentin.

Beil bas fehr ichablich ift.

nofa.

Woher weißt Du bas?

Balentin (nobel.)

Weil ich bas Pfennigmagazin halt', und ba fieht's b'rin. M (querft.)

167. 16. Wegen meiner | fehlt T.

" nach: "Wegen meiner": Haft Du mir das Baffer besorgt, was die alte Gräfin für ihre Sommersproffen braucht?

Balentin.

Ah, eine alte Grafin tann ja teine Sommerfproffen haben.

Rofa.

Warum denn nicht?

Balentin.

Beil f' Bintersproffen hat. Du triegft es ichon! M (gestrichen.)

168. 1. "nach Wildpret": Rofa.

Unter was benn für eine Gattung, wenn man fragen barf.

Balentin.

Unter bie nicht, unter bie Du mich gern zählen möchtest. Das wird ein schöner Jux wieder werden. M (gestrichen.)

6. Roja.

Da hatt' ich halt nicht g'fragt und mar' herausgegangen.

#### Ralentin.

Ift nicht genug gewesen, bass ich bis baber im Waffer war, so soll ich burch's Feuer auch noch gehen, wenn s' alle mit bie Gewehr' ba stehen, ba must' ich ja ein zweiter Tamino sein.

#### Rofa.

Rein, das ift schrecklich, früher hab' ich nur einen Narren g'habt, jetzt ift er gar ein Hofnarr g'worden!

Balentin.

Aber, Schat, bas tragt was ein. Da fliegen bie Ducaten nachber.

Rofa.

Ja richtig, bie zwei Ducaten! Die gibst Du mir, ich beb' Dir f' auf.

Balentin.

Rein, die geb' ich nicht her! Die find von der Sangerin!

Moja.

Du mufet! Billft auch fo ein Berichwender werben, wie unfer Berr!

#### Balentin.

Du, über unsern Gnäd'gen, da sagst mir nichts, das leid' ich einmal nicht. Und wenn er's hinein hört.

Rofa.

Er foll's nur hören. Der hat schon lang ausbient bei mir. Der foll Gott banken, bas er so viel Gelb hat. Die Ducaten her!

Balentin.

Ich geb' f' nicht her (ftampft mit bem Fus.) Pot fapperment!

Rosa

(plöglich fanft bittend, die Sande gusammenhaltend.)

Beh' lieber Balentin, ich beb' Dir f' auf. Du gibft f' ja aus. Geh' ichoner Balentin! Die legen wir gurud, bie g'horen auf unser Kinbelmahl.

Balentin.

Das ist ein falsches Krokobil, die kennt meine schwachen Seiten ganz. Da hast Du f'; aber — (Er legt sie auf die Hand und will sie betrachten. Rosa huscht sie weg und stedt sie ein.) Sie hat i' schon. Auf's Geld geht i' wie ein Rabe.

Roja.

Und Du gehft auf bie Jagb?

Balentin.

Die verdammte Jagb! Leb' mohl, Rofa. (Er weint.)

Roja.

So schäm' Dich boch!

169. 8f. 3ch weiß schon, wen ich heirat' ] fehlt T.

12-15. 3ch nehme einen Schloffer mir,

Das ift ber erfte Mann,

Der schlägt an Raften, Thor und Thur

Die fichern Schlöffer an.

Т.

170. 9. Auch richt er nach ber Germ. M (zuerft.)

18. Beht ihm ber Faben aus. T.

171. 7-12. feblen T.

3ch biet' bas Glas ihm an. T.

Das Lieb war in M zuerst für die erste Scene bes zweiten Aufzuges bestimmt, die später geandert wurde; bier ftand zuerft folgendes Lieb:

Duett.

Balentin.

Also muss ich wirklich gehen In den finstern Wald, Wenn ich Dich soll nicht mehr sehen, Schreib' mir nur recht bald!

Roja.

Ach, wie bin ich zu beklagen, Diefer feige Tropf Will nicht das Geringste wagen, Kurcht hält ihn am Schopf.

Balentin. Wie Du boch so kindisch bift, Grad wie ein Hannswurft, Beil im Balb kein Birtshaus ift, Fürcht' ich halt ben Durft.

Rofa.

3mmer trinfen -

Balentin.

Doch nur winken -

Rofa.

Dufe ber Gfel!

Balentin.

Gold'ne Refel!

Buerft Balentin.
Darfst Du mir und ich bin froh!
Rosa.
Ach er ift so dumm wie Strob.

Beibe.

Doch was will ich (fie) machen, ich (fie) mufs es ertragen,

Es wollen die wenigsten Männer was wagen. Wer weiß, zu was mir (ihr) seine (meine) Sanftmuth noch frommt.

Wenn nicht (mir) die Courage im Chftand erft (nicht) tommt.

Balentin.

D ich fann auch tüchtig ftreiten, Salt' mich für kein Lamm. Kann ich die Gefahr nicht meiden, Brenn' ich alles g'famm'.

Rofa.

Bravo, lieber Jägersmann, Ehr' den Weidmannsrod,

Aber ftell' es pfiffig an, Schieß' mir teinen Bod!

Balentin.

Ja, da schon' ich kein' Bekannten; Bin ich einmal b'rin, Ratzen, Tiger, Clephanten, Alles finkt babin.

Balentin.

Wie ein Ritter -

Rofa.

Ach ich zitter'.

Balentin.

Auf dem Schimmet -

Rofa.

Gott im Simmel!

Buerft allein, bann augleich. Er fann boch recht tapfer sein.

Beibe.

Wahrhaftig, es lafst fich nichts Narrischers traumen, Man sieht ihn auf einmal vor Wuth völlig schäumen. Er stellt sich zur Wehre, er räumt nicht bas Felb, Am End' ift ber Valentin gar noch ein Selb.

- 174. 4. idi's T.
  - 14. Ich hab' die Gastirennbichaft an einem goldnen Tisch gesehen und T.
- 176. 4. Das befremder mid, ] Das nimmt mich Wunder T.
- 178. 2 f. Mein Glud ift fühn, ce forbert mich heraus; barum will ich mein Dalein großartig genießen und wollen Sorgen mich besuchen, laff' ich mich verleugnen. Duftern Philosophen glaub' ich nicht. Nicht wahr, Freund helm, man mufs bas Leben von ber schönern Seite saffen?

Der himmel ist sein herrlichstes Symbol. Die glüh'nde Sonne gleicht dem heißen Brand der Liebe, der mildgesinnte Mond der innigen Freundschaft. Die reiche Saat der Sterne ist ein Bid der Millionen Freuden, die im Leben keimen. Die ernsten Wolken sind zwar kummervolle Tage; doch Frohsinn ist ein flücht'ger Wind, der sie verjaat. T.

- 178. 12. D das ift gar ein wicht'ger Mann, meine Berren, ber wird ein neues Schlofs uns bauen T.
  - 16. Trinten Gie! ] fehlt T.
  - 25. Denn ber Birich T.
- 180. 1. mit Ebelftein | vom Bauberichein T.
- 182. 17. nach "behandeln laffen": Da geben s' mir ein verrost'tes Gewehr, das muss noch von der türkischen Belagerung her sein, mir scheint, es ist ein halber Mondschein d'raus. Der gnädige Herr hat mir freisich besohlen, ich soll auf ben Abend im Diebswaldel auf ihn warten mit dem Pferd und soll die Gäst' recht zu erheitern suchen. Aber das sein ja keine Menschen, das sind ja völlige Baldeteusel. Wenn ich nur den gnädigen Herrn zu sinden wüsst'; aber der ist schon wieder bei seiner unbegreistichen Amour am See. Aus der wird auch kein Mensch klug. Sie soll von sehr hoher Abtunst sein, sie ist, glaub' ich, aus der Luft herunterg'fallen und logiert in einer Hütten, die man manchmal gar nicht sehen kann. Übrigens geht mich die ganze G'schicht' nichts an. M (gestrichen).
- 183. 1. 3ch fann's burchaus nicht ergrunden T.
  - 2. 3ch | Und T.
  - 19. Bie f' mich hab'n herumgeftogen T.
- 184. 6. Und noch hundert andre Biecher T.
  - nach 3. 8 folgt in M noch folgende durchstrichene Strophe:

Und dem Lucifer sein Better Bringt auf d' Letzt noch gar ein Wetter, Dase der gnäd'ge Herr voll Launen — Das wär' gar nicht zum erstaunen —

Wollt' am End' ba übernachten, Denn er tann fich [nicht] g'nug ichmachten In ber efelsbummen Hutten, Die ein' Sprung hat in ber Mitten. Ja, bas halt ich nimmer aus, Ich lauf' terzengrab nach Haus:

184. 18. umichließt T.

27. Ach felber T.

185. 17. Beglüdte T.

186. 17. munderhold ] fehlt T.

" wie fie nur bas T.

27. danken ] lohnen T.

9. aus bem Fepengeschlechte M.

188.10f. Die in ew'gen Zauberfreisen über Perfien und Arabien zieh'n.

24. auch ] fehlt T.

189. 8. auf Dein und Deines Baters Saupt; M (zuerft) T.

11. nach "allein": Du warst ber Güter Herr, und nun erkannt' ich erst, bas Alles, was ich für Dein Wohl zu thun gebachte, burch Deine Leidenschaft Dir einst zum Unglud werben kann. Ich konnte meinem herzen T-

23. mit allen ] fehlt T.

" König ] Monarch T.

190. 21. Leb' mobi, ] Sab' Dant für Deine fuge Treu, T.

24. nach "fagen": Darf Dir nicht unser fünftig' Los entbullen. T.

194. 22. nach "Menschen": auf ber Welt M (geftrichen) T.

195. 6. Er verfolgt mich mit Liebesantragen. T.

8f. In der Kuchel drauß. Das ist ja eine Fronterie ohnegleichen. Er soll in seiner Kammer bleiben, wenn er ein ordentlicher Kammerdiener ist, nicht in der Ruchel herumcharmieren, soust könnt' ihm einmal ein Stückel Holz auf den Buckel sallen. Du gibst ihm doch kein Gehör? M (zuerft).

8. In ber Ruchel brauß ] fehlt T.

- 195. 9. nach "ift": Bas hat er benn in ber Ruchel zu thun. T.
  - 13. Das hab' ich ja nicht g'wusst. ] Ich hab' mich nur versprochen. M (zuerst).
  - 13f. Wirf Ropf. ] fehlt T.
  - 15f. mir's bas M; mir's T.
- 196. 6. nach "haben f'": "Für unsern Koch M (gestrichen) T. 24. Das glaubt 1 Und ber Gerr Bräsibent? T.
- 197. 2. gute | befte T.
  - 7. Der Berr Brafibent T (und fo immer.)
  - 14. Da mufe ich mit bem Ruticher b'rüber reben. I fehlt T.
  - 27. nur Du T.
- 199. 3. ohnegleichen. ] Rur einen folden Berrn. T.
  - 12. nach "fein": weil bas eine große Berantwortung war'. T.
- 200. 1. ichulben T.
- 203. 14. nur allein ] benn nur T.
  - 14 f. ber Paläfte ] golbner Sale M (zweite Lesart); reicher Menschen T.
- 204. 6. Wappen ] Sinnbild T.
- 209. 5. Natur ] fehlt T.
  - 21. in ] fehlt MT.
- 210. 9. ein ] fehlt M.
- 215. 6. nach "fagen": ich weiß nicht, wo er wachst M (geftrichen) T.
  - 14. Du bift an allem fchuld. ] Du bift ein feiger, erbarmlicher Wicht, ber nicht ben Muth hat, für die Tugend feiner Geliebten einen Handschuh hinzuwerfen und eine Lanze zu brechen. M (zuerft.)
  - 23. Das ist schrecklich. Jetzt soll ich wissen, auf was für einem Bunkt als ihre Tugend steht und ob fie sich rechts oder links vertheibigt. Da darf ja eine noch so viele Untugenden haben, so kann man nicht soviel Berdruss haben als wegen derer ihrer unglücksigen Tugend. Und ich weiß mich gar nichts schuldig. Ich muss nur grad das Gesethuch ausschlagen lassen, um zu ersahren, was

benn bas für ein Berbrechen ift, wenn einer fagt: Der Inwelier ift ba. M (querft.)

- 219. 21. in Anspruch nehmen. Gewise, ich werbe T.
- 222. 14. fparfam ] ein Freund ber Runfte T.
- 224. 13. nach "erweichen": wenn Ihnen bas Leben Ihres Kindes etwas gift. T.
- 225. 18. Ah fo ] Sie fcweigen? T.
  - 19. Cavalier. ] Sbelmann T.
  - 23. Berrn ] fehlt M.
- 226. 19. Der kurze Chor fehlt M. Es ift aber im Manuscripte Plat bafür gelaffen.
- 232. 16. (Folgen ihnen nach.) ] fehlt MT.
- 234. 22. Auf alle Kall' | Freilich T.
  - 26. Ja ] Freilich T.
    - 28. Bas wirft benn thun? ] fehlt T.
- 235. 2. Nichts überlegen. ] D'rum werb' ich mir's auch überlegen.
  - 6. heut' ] heut' noch! T.
  - 9. Jett 3. 13. Leben ] fehlt T.
  - 9 f. Übrigens ift bas | Denn bas ift T.
- 236. 13. nach "Menfch": Ich laff' mich zusamm'wideln wie ein Bacheftödel. M (gestrichen.)
  - 15. wie der rollende Rafand ] wie ein Leopard T.
  - 16. will's T.
- 238. 2. Beil'ger Gott! ] Simmel! T.
  - 8. fich ] fehlt MT.
  - 19. Gott! ] Simmel! T.
- 239. 5. '8 ] fehlt T.
  - 12. verbot'ne ] geheime T.
- 242. 2f. Bergife ihr ] Dein Gefchent bring' in Sicherheit, fein T.
  - 10. Mäcenat ] Mäcen T.
  - 18. Den ich feit fünf Jahren in diefem Baus T.
  - 22. Dummtopf ] Schwachtopf T.
  - 25. und bann eine Lache aufschlagen T.

243. 15. Bfui, icame Dich, Rammerbiener T.

21. herr von Kammerbiener — Ich versich're Sie, Sie find T.

23. 3wei arme | mich einen armen T.

245. 19 .- S. 247. 3. 2. ] fehlen T.

246. 16. 3a ba hilft ein' gar tein Rrautel M (querft.)

247. 26. Mond | Blig T.

248. 24. Erlaubter | Bernünftiger T.

249. 4. fo ] fehlt T.

23. Mörber! Dein Buthen T.

25. nur T.

253. 12 f. Doch hört, bas uns bas Frauenzimmer ba nicht etwa schreit. Die See ist wie mein böses Weib; wenn man sich fürchtet, treibt sie's immer ärger, doch schlägt man mit dem Ruder tüchtig sie aus's Maus, da gibt sie nach. Nun kommt! T.

Am Schlus bes zweiten Actes: NB. Der Bettler ericheint nie mit bebedtem Saupt. MT.

256. 12. nichts mehr mein T.

257. 4. munichte T.

15. felbft ] perfonlich. T.

258. 4. Der Lump ] ber arme Teufel T.

13. und ] fehlt T.

261. 24. frommgefinnten T.

263. 5. ich mir | fehlt M; mir | fehlt T.

16. Balentin (fcreit rafc.)

Mein gnäd'ger Hert! (Eine Mischung von Freube, Wehmuth und Erstaunen macht ihn erzittern, er weiß sich nicht zu sassen. Ruft noch einmal:) Mein gnäb'ger Herr! (Die Thränen treten ihm in die Augen; er kust ihm finnum die Hand, Flottwell weint.) M (gestrichen.)

264. 3. mir fo viel T.

265. 15. ihnen ] fehlt T.

16. Und bann - 3. 18. liniert. ] fehlt T.

266. 11. alte | fchlechte T.

267. 1f. Richts! Rein! Wird nicht so schlecht ausfallen. Ich toch' ja selber. Ah, wir werden uns schon zusamm'nehmen, ich und meine Alte. T.

nach 3. 6:

### Flottwell

(legt bie Sand gutraulich auf feine Achfel.)

D Dienertren', bu gleichft bem Mond. Bir feben bich erft, wenn unfere Sonne untergebt.

#### Balentin.

Das ift eine schöne Reb', Guer Gnaben; aber ich versieh' sie nicht. Ich hab' mir gar nichts gemerkt, als was ber Schulmeister g'sagt hat: Mit bem Maß, als Du ausmisses, wird Dir wieber eingemessen werben. (Am Rande: Das heißt, glaub' ich, auf italienisch, Wurst wider Wurst.) Euer Gnaden haben mir Gutes gethan. Also Detto (mit Obers.) M (gestrichen.)

269. Sagt's bie Bans hinaus! ] fehlt T.

271. Gott! ] Simmel! T.

273. 25. verfolgte T.

276. 3. viel ] oft T.

9. find't ] gibt T.

277. 9. Flottwell (für fic.) Schänblich! ] fehlt T.

26. Du, ba bin ich vergnügter T.

279. 7. wenigstens ] fehlt T.

9. wie Gie feben ] fehlt T.

19. Ah mas! Berhaltniffe bestimmen bie Außerungen der Menichen. T.

281. 17. liebe Alte M (querft.)

283. 4. Dich ] Du T.

7. nicht länger im Saus T.

286. 14-16. fehlen T.

287. 2. noch ] fehlt T.

11. ber Auszug aus Egypten M (geftrichen.)

288. 2. Ru, Gott ] bem Simmel T.